







Briefe

des herrn

Philipp Dormer Stanhope, Grafen von

Chesterfield,

an feinen Gobn

Philipp Stanhope, Efquire,

ehemaligen außerordentlichen Gefandten am bresdner Sofe.

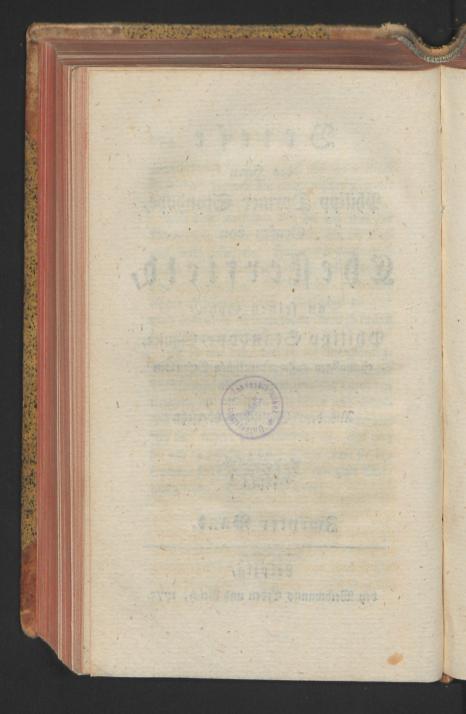
Mus dem Englischen überfest.



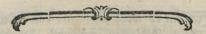
Zwenter Band.

Leipzig, ben Weich, 1773.









Briefe des Grafen von Chesterfield an herrn Philipp Stanhope, Efqvire.

Sundert = und achter Brief.

London, den 13. Hornung alten Style, 1748.

Lieber Cobn!

ein letter Brief brachte mir fehr befriebigende Machricht von beiner Urt, beine Beit gu Leipzig anguwenden. noch zwen Jahre långer fo fort, fo verspreche ich bir, bu wirft es allen Leuten beines Allters und beiner Zeit guvorthun.

3ch bante bir fur beine mitgetheilte Erflarung ber Schriftsaffen und 2imtsaffen. Melbe mir boch nun auch, wer die Landfaßen find! Sa



21

Sch bin es wohl gufrieden, bag bu einen fachfischen Bedienten annimmft, ber nichts als deutsch redet. Das ift der ficherfte Weg, bein Deutsches zu behalten, nachbem bu aus Deutschland abgereist bift. Aber aledenn wollte ich nicht haben, daß bu ihn ober beinen gegenwärtigen bie Livren ablegen ließeft. Das macht fie bende auf alberne Urt foly und unnuge. Ich bin ficher, fobalb bu ben beutschen Bedienten angenommen haft, wird bir bein gegenwartiger anliegen, bu follteft ihm bie Libren erlaffen, und ibn jum Kammerbiener machen. Das fagt nun eben fo viel, als baff er bir bas Saar fraufeln, und ben Bart fcheeren, fich aber nicht berablaffen will, etwas weiter zu thun.

Ich rathe dir daher, niemals einen Bedienten ohne Livren zu halten. Denn wenn du es gleich nicht für gut befindest, den Bedienten, der dich ankleidet, auswärts in Regen und Rothe, hinter der Kutsche oder vor der Sänste, mit dir herum zu führen, so behalt es doch in deiner Gewalt, das zu thun, sobald dir es nur gefällt, indem du ihn stets die Livren tragen lässes!

£ 19 - 3ch

Ich habe herrn und Frau von Slemming gesprochen, die mir von dir und deinen Sitten sehr guten Bericht geben, an denen ich, die Wahrheit aufrichtig zu sagen, am meisten zweiselte. Sie sagte mir, du warst ungezwungen, und nicht verschämt. Das ist aber viel für einen Englander deines Alters.

Morgen reise ich auf einen Monat nach Bath, nicht eben, um mich wohl, sondern nur, um mich besser zu besinden, und die durch Abgebung der Siegel erlangte Frenheit in Ruhe zu genießen. Bon da sollst du weistere Nachricht von mir erhalten. Nunmehr aute Nacht!

Hundert sund neunter Brief.

Bath, ben 16. hornung alten Style, 1748.

Lieber Gohn!

Freyheit machte, war die Reise hieher, wo ich gestern angekommen bin. Meine Gesundheit ist zwar nicht von Grund aus bose, bedarf iedoch, weil ich sie bisher nicht recht A 3 habe

国人的工作。1920年,1920年,1920年,1920年,1920年

habe abwarten konnen, einiger Hulfe, welche biefe Wasser selten ermangeln ihr zu leisten. Ich will sie also einen Monat über trinken, und darauf nach London zurückgehen, um dort das Vergnügen des geselligen Lebens zu genießen, anstatt unter der Last der Geschäffte zu achzen.

Das Leben, das ich funftig zu führen gebente, erzählt diese Aufschrift, die ich oben an meine Bibliothet in meinem neuen Hause

habe feten laffen.

"Bald will ich unter ben Buchern ber Al-"ten, bald unter Schlaf und mußigen "Stunden bas forgenvolle Leben auf an-

"genehme Art vergeffen." *)

Ich muß ben dieser Gelegenheit die Ansmerkung machen, daß die ununterbrochne Zufriedenheit, die ich in dieser Bibliothek zu sinden erwarte, vornehmlich daher rühren wird, daß ich einen Theil meines Lebens in deinem Alter wohl zugebracht habe. Ich wollte, ich hätte ihn noch besser zugebracht; so würde ist meine Zufriedenheit vollständig seyn.

Doch

^{*)} Nunc veterum libris, nunc fomno et inertibus horis Ducere follicitae jucunda oblivia vitae.

Doch genug, ich habe ben jungen Jahren benjenigen Grad von Wiffenschaft gepflanzt, der ist mein Zufluchtsort und meine Bedektung ift. Pflanze du noch mehr! Deine Muhe wird reichlich vergolten werden.

Mich dauert die Zeit nicht, die ich unter Bergnügungen zugebracht habe. Sie schickten sich zu derselben Zeit, es waren Bergnügungen der Jugend, und ich genoß sie jung. Hätte ich das nicht gethan, so würde ich sie vermuthlich ist zu hoch schägen, wie wir estimmer gern mit dem machen, was wir nicht fennen. Da ich sie aber kenne, so weis ich ihren wahren Werth, und wie sehr man ihn insgemein zu hoch anschlägt.

Aus bem namlichen Grunde dauert mich die Zeit nicht, die ich in Geschäfften zugebracht habe. Die blos deren Leußerliches sehen, denfen, sie hatten geheime Reizungen, und sehmachten darnach. Nichts als die Erfahrung fannt sie aus dem Irrthume bringen. Ich, der ich hinter dem Schauplate bendes der Vergnügungen und Geschäffte gestanden bin, und alle Triebsedern und Rollen derjenigen Verzierungen gesehen habe, welche die Zuhörer in Erstaunen sehen und blenden, be.



8

gebe mich nicht nur ohne Reue, fonbern auch mit Bufriedenheit bavon weg.

Was ich aber bereue, und stets bereuen werde, ist die Zeit, die ich in der Jugend und ter blosem Müßiggange eingebüßt habe. Das ist die gemeine Wirkung jugendlicher Gedankenlosigkeit; und ich bitte dich, gar sehr vor derselben auf deiner Hut zu stehen. Die Schätbarkeit wohl angewandter Augendlicke ist den der Zusammenrechnung unermesslich. Wirst man sie weg, so ist ihr Verslust unwiederbringlich. Jeder Augenblick kann zu irgendeinem Nußen verwandt werden; und das mit mehrerm Vergnügen, als wenn er gar nicht angewandt würde.

Bilde bir nicht ein, als mennte ich unter Anwendung der Zeit eine ununterbrochne Fortsetung ernsthafter Studien! Nein; Bergungungen sind zu gehöriger Zeit bendes eben so nothwendig und nußlich. Sie bilden dich sur Welt, lehren dich die Gemuther kennen, und zeigen dir das menschliche herz in seinen unbehutsamen Augenblicken.

Merke aber auch, daß du fein diesen Gesbrauch von ihnen machst! Ich habe Leute gestannt, die aus Trägheit des Gemuths mit aleicher

gleicher Fahrläffigkeit durch Bergnügen und Geschäffte giengen, weder das erste genoffen, noch das andre verrichteten, sich für Leute von Bergnügen hielten, weil sie sich unter solchen befanden, die es waren, und für Leute von Geschäfften, weil sie welche über sich hatten, aber nicht abwarteten.

Was du nur thust, das thue zu seinem Endzwecke! Thue es völlig, und nicht obenhin! Dringe bis unten auf den Grund der Dinge! Ein halb gethanes oder halb gewußtes Ding wird, meines Erachtens, gar nicht gethan noch gewußt. Ja, es ist noch schlimmer; denn es führt oft fehl.

Raum giebt es einen Ort, ober eine Gefellschaft, wo du nicht Wissenschaft erlangen
kannst, wenn du willst. Fast ieder weis etwas, und redet gern von derselben Sache.
Suche, so wirst du finden; in dieser Welt sowohl, als in der kunftigen. Besieh alles,
forsche nach allem! Deine Neugier und deine
gethanen Fragen kannst du durch die Urt entschuldigen, mit der du sie thust. Denn ben
ben meisten Dingen kommt es großentheils
auf die Urt und Weise an. Du kannst, zum
Benspiele, sprechen, "ich besorge zwar, daß

Committee of the contract of t

"ich Ihnen mit meinen Fragen beschwerlich "falle; niemand aber kann mich so gut be-"richten, als Sie;" ober etwas dergleichen.

Da du ist in einem lutherischen Lande bist, so geh in die dasigen Kirchen, und beobachte die Art des öffentlichen Sottesdienstes! Gieb Achtung auf ihre Gebräuche, und frage nach eines ieden Mennung und Absicht! Sobald du auch das Deutsche gut genug verstehls, warte ihre Predigten ab, und merke auf ihre Art zu predigen! Frage nach der Regierung der Kirche, ob sie auf dem Landesherrn, oder auf Consistorien und Versammlungen der Seistlichen beruht! Frage, woher der Seistlichen Unterhalt kömmt, ob aus Zehnten, wie in England, oder aus frenwilligen Bensteuern, oder aus Besoldungen des Staats?

Das nämliche thue, wenn du in katholischen Ländern bist! Seh in ihre Kirchen, und sieh alle ihre Gebräuche mit an! Frage nach ihrer Bedeutung, und laß dir die Wörter ersklären; zum Benspiele, die Prime, Tertie, Serte, 170ne,*) Wetten, Angelus, hohe Wesse, Vesper u. s. w. Erkundige dich nach ihren

^{*)} Die erfte, britte, fechste, neunte der fatholifchen Betftunden.

ihren verschiednen geiftlichen Orden, beren Stiftern, Ordensregeln, Gelübben, Rleibern, Einfunften, u. f. w.

Gebft bu aber an Derter bes offentlichen Gottesbienftes, wie ich benn haben will, baff bu an alle, bie bir nur aufftoffen, geben follft. fo merfe bir, baf, fo irrig er auch ift, er dennoch nicht jum Gegenftande bes Gelachters gemacht werben barf. Brethum mit Red. lichfeit ift gu bedauern, nicht gu verlachen. Der Gegenstand alles offentlichen Gottes. bienfies in ber Welt ift ber namliche; er ift bas große, emige Wefen, bas alles erschaffen bat. Die verschiednen Arten bes Gottes. bienftes find feineswege Stoff jum Lacherlichen. Gebe Gecte halt ben ihrigen fur ben beften; und ich fenne auf ber Welt feinen untrüglichen Richter, ber entscheiden konnte, welches ber befte ware.

Wo du nur bift, da stelle die nämlichen Erfundigungen nach den Einkunften, dem Kriegswesen, der Handelschaft und Polizen iedes Landes an! Du wirst wohl thun, wenn du dir ein Buch weißes Pappier einbinden lässes, und anstatt, wie die Deutschen thun, ieden Narren zu bitten, daß er etwas hinein schreibe,



12

fehreibe, alle diese Dinge selbst darinne verzeichnest, sobald sie von tüchtigen Währmannern zu beiner Wiffenschaft gelangen.

Bald hatte ich etwas vergessen, das ich dir jum Augenmerke deiner Neugier und Erkundigung anpreisen wollte; das ist die Verwaltung der Gerechtigkeit. Du kannst und sollst hingehen, sie mit Ausmerksamkeit beobachten, und weitere Erkundigungen darnach anstellen.

Ich habe nur noch eine ängstliche Sorge übrig, die dich betrifft. Ich wollte gern, du mochtest das senn, was, wie ich wohl weis, niemand ist, nämlich volltommen. Ich senne niemanden, der besser auf dem Wege dazu wäre, als du, wosern du nur willst. Nie hat man sich um iemands Erziehung so viel Mühe gegeben, als um die deinige. Nie hat iemand so viele Gelegenheiten zu Wissenschaft und Wachsthume gehabt, als du; und du hast sie auch noch. Ich hosse, wünsche, zweisse und fürchte wechselsweise. Nur das weis ich sicher, du wirst mir entweder die größte Treude oder den größten Kummer versursachen.

ber Deinige. Sunderts

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Sundert = und gehnter Brief.

25ath, ben 22. Hornung alten Style, 1748.

Lieber Gohn !

Sebe Bortrefflichkeit und iede Tugend hat eine mit ihr verwandte Untugend oder Schwachheit. Frengebigkeit artet oft in Berschwendung aus, Haushaltigkeit in Geis, Herzhaftigkeit in übereilte Hiße, Behutsamsfeit in Schüchternheit, und so weiter. So daß ich glaube, es erfordere mehr Behutsamsfeit, unfre Tugenden gehörig auszuüben, als die ihnen entgegenstehenden Laster zu vermeiben.

Das kafter ift in seinem wahren Sesichts, puncte so häßlich, baß es uns auf den ersten Blick anstößig wird, und uns schwerlich iemals verführen würde, wenn es nicht, wenigstens im Anfange, die Larve der Tugend trüge. Tugend dagegen ist so schön, daß sie auf den ersten Anblick bezaubert, ninmt uns ben näsherer Befanntschaft immer stärfer ein, und wir halten darinne, so wie ben andern Schönsheiten, die Uebermaße für unmöglich. Daher

松 一

2000年1月1日 - 1000年1月1日 - 1000年1月1日 - 1000日 - 1

14

iff hier Urtheilsfraft nothig, um die Wirkungen einer vortrefflichen Urfache zu mäßigen und zu leiten.

Ich will gegenwärtig das Gefagte nicht auf eine besondre Tugend, sondern auf eine Bortrefflichkeit anwenden, die aus Mangel an Urtheilskraft oft die Ursache lächerlicher und tadelhafter Wirkungen wird. Ich menne große Gelehrsamkeit, die, wenn nicht gessunde Urtheilskraft sie begleitet, uns oft zu Irrthum, Stolz und Pädanteren versührt. Da ich nun hosse, du wirst diese Bortrefflichteit in ihrem äußersten Umfange besigen, und doch ohne ihre nur zu gewöhnlichen Fehler, so werden dir die Binke, die dir meine Ersschrung an die Hand geben kann, wahrscheinslicher Weise nicht unnüße sehn.

Einige auf ihr Wissen stolze Gelehrte reben blod, um zu entscheiden, und geben Urtheile von sich, von denen keine weitere Berufung gilt. Die Folge davon ist, daß die Menschen, durch die Beleidigung aufgebracht, und durch die Unterdrückung beschimpst, sich emporen, und, um sich der Tyrannen zu entschlagen, sogar ein rechtmäßiges Unsehen in Zweisel ziehen. Je mehr du weißt, desto bescheidner solltest



folltest du senn; und, im Vorbengehn gesagt, diese Bescheidenheit ist der sicherste Weg, deine Sitelkeit zu befriedigen. Auch wo du deiner Meynung sicher bist, da scheine lieber zweisfelhaft; thue Vorstellungen, aber keine Aus, sprüche; und wenn du andre überzeugen willst, da stelle dich selbst bereit an, überzeugt zu werden!

Moch andre, um ihre Gelehrfamkeit zu zei, gen, oder auch vermöge der Borurtheile ihrer Erziehung in der Schule, wo sie nichts and ders hören, reden allezeit von den Alten so, als wären sie mehr noch als Menschen, und von den Neuern, als wären sie weniger. Sie führen stets einen oder zween klassische Autoren in der Tasche. Sie halten sich sest und den alten gesunden Berstand, lesen nichts von dem Gewäsche der Neuern, und erweisen haarscharf, daß man seit den letztern siedzehnhundert Jahren in keiner Kunst oder Wissenschundert Jahren in keiner Kunst oder Wissenschusert gekommen ist.

Run wollte ich zwar nicht, daß du deine Bekanntschaft mit den Alten abläugnetest; weit weniger aber, daß du dich einer vorzügslichen Bertraulichkeit mit ihnen rühmtest. Rede von den Neuern ohne Berachtung, und



The state of the s

16

von den Alten ohne Abgotteren! Urtheile von ihnen allen nach ihren Berdiensten, nicht aber nach ihrer Zeit! Solltest du von ungefähr einen flassischen Autor von elzevirischer Ausgabe in der Tasche führen, so zeige ihn nicht vor, und rede nicht davon!

Einige große Gelehrte hohlen alle ihre Grundfaße, bendes im öffentlichen und gesmeinen Leben, aus dem her, was sie ähnliche Fälle in den alten Schriftstellern nennen; ohne zu bedenken, daß in Ansehung des erssten seit Erschaffung der Welt niemals zween Fälle sieh gänzlich gleich gewesen sind, und daß in Ansehung des zwenten niemals von irgendeinem Geschichtschreiber ein Fall mit allen seinen Umständen ordentlich vorgestellt, oder auch nur gewußt worden ist. Diese Umstände muß man iedoch wissen, um richtig zu urtheilen.

Erwäge du den Fall selbst mit den daben befindlichen Umständen, und handle darnach, nicht aber nach Aussprüchen alter Dichter oder Geschichtschreiber! Nimm, wenn du willst, ähnlich scheinende Fälle dazu, aber blos als Hulssmittel, nicht als Wegweiser!

Wie

DBir werben durch unfre Erziehung so stark von Borurtheilen eingenommen, daß, so wie die Alten ihre Helden, also wir ihre Narren vergöttern, unter die ich, mit aller gehörigen Achtung für daß Alterthum gesprochen, den Leonidas und Curtius als zween der vorzüglichsten seize. Gleichwohl würde ein rechtseizaffner Padant in einer Nede an das Partement, die von einer Auslage von zween Pence auf daß Pfund ben irgendeiner oder der andern Waare handelte, diese zween Helden als Benspiele von dem aufstellen, was wir für unser Baterland thun oder leiden sollten.

Ich habe diese Ungereimtheiten von Gelehrten ohne Urtheilskraft so weit treiben
sehen, daß es mich gar nicht wundern sollte,
wenn ben einem unster Kriege mit den Galliern einige von ihnen den Vorschlag thäten,
man sollte eine Anzahl Gänse im Tower halten, wegen des unendlichen Rupens, den
im ähnlichen Falle die Kömer von einer
Heerde Gänse im Capitol geschöpft hätten.
Diese Urt zu schließen und zu reden wird siets
einen armseligen Staatsmann und kindischen
Marktschreyer hervorbringen.

II. Band.

23

Mody

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

Doch giebt es eine anbre Urt Gelehrte, Bie zwar weniger schulgerecht und folg, aber nicht weniger ungereimt find. Das find die gefchmatigen, fchimmernben Pabanten, bie ihr Gefprache, felbft mit Frauenzimmern, burch glucflich angebrachte Stellen aus Griechischem und Latein aufftugen, und fich mit ben gries chifchen und romifchen Schriftstellern fo gemein machen, baf fie ihnen gewiffe, eine Bertraulichfeit anzeigenbe, Damen ober Benworter geben; ale, ber Altvater Somer, ber Schlaue Vogel Boras, Maro austatt Virgil, und Wafo anstatt Ovid. Das thun ihnen benn oft Gecken nach, die gang und gar feis ne Gelehrfamfeit befigen, fonbern nur einige Namen und Brocken alter Schriftsteller aus. wendig gelernt haben, mit benen fie, geschickt pber unaeschickt, in allen Gefellschaften um fich werfen, in der hoffnung, fur Gelehrte angefeben gu werden.

Willst du daher die Beschuldigung der Pastanteren auf einer, den Berdacht der Unwissenheit auf der andern Seite vermeiden, so enthalte dich der gelehrten Praleren! Rede die Sprache der Gesellschaft, in der du bist; rede sie rein, nicht mit andern durchspiest!

震

BATE

Gieb dir niemals das Ansehen, als warst du weiser oder gelehrter, als die Anwesenden! Tühre deine Gelehrsamseit, so wie deine Repetieruhr, in der Tasche! Ziehe sie nicht heraus, und laß sie schlagen, blos um zu zeigen, daß du eine hast! Fragt man dich, um welche Zeit es ist, so sage es; rufe es aber nicht ungefragt und alle Stunden aus, wie ein Nachte wächter!

Merke dir überhaupt, die Gelehrsamteit, ich menne die griechische und römische, ist ein sehr nüglicher und nothwendiger Zierrath, und sie nicht wissen, ist eine Schande. Zusgleich aber vermeide sorgfältig die angeführeten Irrthümer und Mißbräuche, die sie nur zu oft begleiten! Auch merke dir, daß große neuere Gelehrsamkeit viel nöthiger ist, als die alte, und daß es besser wäre, du wüßtest den gegenwärtigen, als den alten Zustand von Europa; wiewohl ich lieber sähe, du wüßtest bendes gut.

Diesen Augenblick erhalte ich beinen Brief bom 17. neuen Styls. Wiewohl ich einraume, daß es in beiner gegenwärtigen Lebens. art wenig mannichfaltiges giebt, so kann es boch an Stoff zu einem Briese niemals fehlen.

25 2

Du



THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

20

Du fiehft boch, borft ober liefeft alle Tage et. was neues. Ein furger Bericht bavon, nebft beinen eignen Betrachtungen barüber, wird eben fo gut einen Brief ausmachen. Beil bu aber bie Ungeigung einer Materie berlangft, fo fchicfe mir boch einen Bericht bon ber lutherischen Rirche in Deutschland, ihren gottesbienfilichen Grundfagen, ihrer Regies rung, bem Unterhalte, bem Unfeben und ben Titteln ihrer Geiftlichen !

Der Vittorio Siri vollständig ift bier ein feltnes und fehr theuers Buch. Sch habe ihn ieboch nicht nothig. Wenn beine eigne Bibliothet zu fart anwachst, wirft bu ben ber Abreise aus Leipzig nicht wiffen, was bu bamit anfangen follft. Das befte ift, wenn bu bon ba weggehft, alle Bucher, bie bu nicht nothwendig brauchft, über Bam. burg nach England zu schicken.

25 24

ber Deinige

boch un Groff in einem Briefe nimals febien. Sundert=

NE



Sundert - und eilfter Brief.

Bath, ben 1. Marg alten Crant Sand of the Cityle, 1748.

Lieber Sohn! Mus herrn Barrens Briefe an herrn Gres ventop unter bem 21. hornung neuen Styls febe ich, bag bu lange Beit feine Briefe bon mir erhalten haft. Runmehr aber barf ich moht fagen, bu glaubft, ihrer genug empfangen ju haben. Bielleicht find ihrer noch mehr, als bu gelefen haft. Denn ich bin nicht nur ein fleifiger, fondern auch gefchroaf giger Correspondent.4 : ht apareles ag nanden

Serr Barte fagt in bemfelben Briefe, er hielte den Professor Wascov, was die Unterhandlungen und die Staatsfunde betrifft, für einen ber geschickteften Manner in Europa. Das iff mir recht lieb. Denn eben barauf wunfchte ich bag bu bich befonders legen, und es vollfommen lernen mochteft. Gefehicklichkeit in Unterhandlungen mußt bu dir vornehmlich baburch erwerben, bag bu die Bergleiche felbft, und die fich auf fie be-Biehenden Gefchichten und Rachrichten liefeft.

Doch



Doch werben auch Nachfragen und Gefprache über biefe Bergleiche bir fehr behulflich fenn, und fie beffer beinem Berftanbe einpragen.

Bey dieser Art von Lesen verwirre dich nicht gleich Anfangs durch eine Menge unerheblicher Bergleiche, die im corps diplomatique stehen, sondern halte dich an die wichtigen, die den Zustand von Europa anderten, und eine neue Ordnung unter den hohen Mächten hervorbrachten, als da sind der munsterische, nimeger, ryswicker und utrechter Bergleich.

Alleines giebt auch einen Theil der Staatskunde, der blos durch Nachfrage und Unterredung zu erlangen ist; das ist der gegenwärtige Zustand ieder Macht in Europa in Ansehung der dren wichtigen Stücke Stärke, Einkommen, Sandelschaft. Du wirst dennach, solange du in Deutschland bist, wohl thun, wenn du dich nach der Kriegsmacht, den Einkünsten, der Handelschaft iedes Fürsten und Staats des Reichs erkundigst, und diese Nachrichten in ein kleines Buch niederschreibst, das diesem Endzwecke besonders gewidmet ist.

Hier

Sier haft du eine Probe von dem, mas ich menne.

Das Ruhrfürstenthum hannover.

Deffen Einfunfte betragen jahrlich ungefahr 500,000 Pfund Sterling.

Die Kriegsmacht zu Kriegszeiten mag etwa 25,000 Mann fark seyn. Doch bas ift bas äußerste.

Die handlung besteht vornehmlich in Leinenzeuge, bas ju Stade ausgeführt wird.

Bollenmanufacturen.

Die Bergwerke auf dem Harze bringen jahrlich ungefähr 100,000 Pfund Sterling an Silber ein.

Dergleichen Nachrichten kannst bu, vers mittelft gehöriger Erkundigung, leicht von ies dem deutschen Staate erfahren, wenn bu ans ders nühliche Gespräche den abgeschmackten vorziehen willst.

Es giebt viele bentsche Fürsten, bie wenisge oder feine Truppen halten, als nur, ben Unnaherung der Gefahr, ober bes Nugens halben, um sie für Subsidiengelder an große Machte zu verleihen. In diesem Falle wirst Bu

24

では、
ないのでは、
ないのでは

bu nachfragen, wie vieles Bolk fie mohl, entweber zu eigner Vertheidigung, ober für andre Machte gegen Subsidien, aufbringen konnten?

Die Erwerbung biefer Kenntniff verursacht wenig Mube, ift aber von unendlichem Ruggen. Sie scheint mir eine mehr unterhaltende Materie zu fenn, als wenn man vom Regen und schonem Wetter reden wollte.

Wiewohl ich nun weis, daß diese Dinge nicht genau, wenigstens von dir, in Erfahrung gebracht werden konnen, kannst du doch der Wahrheit so nahe kommen, daß der Unterschied nur unerheblich senn wird.

Melde mir boch, ob der katholische Gottes. dienst in Sachsen außer dem Hose noch an andern Orten geduldet wird? Ob es sonst anderwärts im Ruhrfürstenthume vergönnt ist, offentlich Messe zu lesen? Wird die ordentliche kömische Geistlichkeit dort zugelassen? Haben sie auch Rlöster?

Giebt es auch Ritterorden in Sachsen? Und welche? Ift ber vom weißen Abler ein fachfischer oder polnischer Orden? Ben welcher Gelegenheit, zu welcher Zeit ward er geftiftet? Wie viel find ber Ritter?

Lebe



Lebe wohl! Gott fegne dich! Werbe berjenige, ben ich dich zu fehen munsche!

Sundert und zwolfter Brief.

Bath, ben 9. Marz alten Style, 1748.

Lieber Cohn !

Sch muß bich von Beit ju Beit an bas erine mern, was ich dir oft fchon empfohlen babe, und was bu nicht genug bebergigen fannft, den Grazien zu opfern. Man fann fich die verschiedentliche Wirfung ber namlichen gethanen ober gefagten Dinge, nach bem als fie mit ober ohne fie find, nicht genug porftellen. Gie babnen ben Weg jum Dergen. Dun hat aber bas Berg fo ftarten Ginfluß auf ben Berffand, bag es gar wohl ber Muhe werth ift, es auf unfre Geite gu bringen. Die fammtliche Franenzimmerwelt wird burch nichts anders geleitet; es hat auch ben Mannern, und felbft ben gefchiefteften, fo viel ju fagen, baf es ben iebem Streite mit bem Berftande insgemein ben Gieg bavon tragt. herr von Rochefoucault fagt in feinen Git. tenfpru-25 5

tenfprüchen, '"ber Verstand wird oft vom "Herzen zum Besten gehabt." Hatte er anstatt oft gesagt, fast allezeit, so ware er der Wahrheit naber gesommen.

Da nun das der Fall ift, so ziele nach dem Herzen! Innerliches Verdienst allein wird est nicht ausmachen. Es gewinnt dir zwar die allgemeine Hochachtung aller, nicht aber die besondre Neigung, das ist, das Herz eines einzigen.

Um die Neigung einer besondern Person zu gewinnen, mußt du, außer und nehst deinem allgemeinen Verdienste, noch ein besonderst um dieselbe Person haben, durch angebotne oder geleistete Dienste, durch Ausdrücke der Achtung und Hochschätzung, durch Gefälligsteit und Ausmerksamteit für sie, u. s. w. Die annehmliche Art, alle diese Dinge zu thun, bahnt ihnen den Weg zum Herzen, erleichtert ihre Wirkungen, oder stellt sie vielmehr sicher.

Bebenke vermöge beiner eignen Beobachtung, welchen schlimmen Eindruck ungeschickte Anrede, schmuziger Aufzug, unangenehme Aussprache, als Stottern, Murmeln und Monotonie, sahrläffiges Bezeigen u. s. w. an einem Fremden beym ersten Anblicke auf dich machen, machen, und wie sehr sie dich wider ihn einnehmen, ob du gleich wissen kannst, daß er
innerlichen Berstand und Berdienst besitzt. Bedenke dagegen, wie sehr das Gegentheil
von allen diesen Dingen dich auf den ersten
Unblick zum Besten derer einnimmt, die sie
an sich haben! Du wünschest, alle gute Eigenschaften an ihnen zu sinden; geschieht das
nicht, so wird beine Erwartung gewisser
Maßen vereitelt.

Tausend kleine Dinge, die sich nicht besonders erklaren lassen, tressen zusammen, um die Grazien, das ich weis nicht was auszumachen, das allezeit gefällt. Schöne Gestalt, artige Bewegung, ein gehöriger Grad von Kleidung, eine harmonische Stimme, etwas offnes und heiters in der Miene, aber ohne kachen, deutliche und gehörig abgewechselte Art der Aussprache; diese und viele andre Dinge sind nothwendige Theile von dem zusammengesesten annehmlichen ich weis nicht was, das iedermann fühlt, niemand aber beschreiben kann.

Beobachte baher forgfältig, was bir an andern gefällt ober mißfällt, und glaube fest, baß

いいのは、 一般には、 一次のいから、 は、機の表は、

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

daß überhaupt die namlichen Dinge an die ihnen gefallen oder miffallen werden!

Da ich bes lachens gebacht habe, muß ich bich befonders davor warnen; und ich wungfehe herzlich, daß man dich Zeit beines Lesbens oft mag lacheln feben, niemals aber laschen horen.

Daufiges und lautes Gelächter ift bas Rennzeichen ber Thorheit und übler Sitten; es ist die Urt, auf die der Pobel seine einfaltige Freude über einfaltige Dinge ausbrückt, und das nennt er denn Lustigfeit.

Meines Erachtens ist nichts so unedel und ungezogen, als lautes Gelächter. Wahrer Wist oder Verstand hat noch nie iemanden zu lachen gemacht. Er ist darüber hinweg. Er gefällt dem Gemüthe, und giebt dem Gesichte eine Heiterfeit. Aber niedrige Possen oder ungereimte Vorfälle erregen allezeit Gelächter; nun sollten aber Leute von Verstand und guten Sitten zeigen, daß sie darüber hinweg wären. Wenn iemand sich sehen will, in der Meynung, es stünde ein Stul hinter ihm, sich aber aus Ermangelung bessen auf den Boden niedersetzt, so geräth die ganze Gesellschaft in ein Gelächter, das aller Witz

in ber Welt nicht verursachen konnte. Ein beutlicher Beweis, meiner Mennung nach, welche niedrige und unanständige Sache das Gelächter ist! Nichts von dem unangenehmen Geräusche zu gedenken, das er macht, noch von der dadurch verursachten anstößigen Berdrehung der Gesichtszüge!

Dem Gelächter wird durch ein wenig Rachdenken gar leicht Einhalt gethan. Da es aber insgemein mit dem Begriffe von Lusstigkeit verknüpft ist, so achten die Leute nicht genug auf dessen Ungereimtes. Ich bin wes der schwermuthiger noch cynischer Gemüthstart, und eben so geneigt und tüchtig, lustig zu seyn, als ieder andrer. Das weis ich aber sicher, daß mich, seitdem ich den völligen Gebrauch meiner Bernunft gehabt habe, niemand iemals hat lachen hören.

Diele Leute nehmen, zuerst aus Ungeschicklichkeit und übel verstandner Schaam, eine sehr unangenehme, einfältige Gewohnheit zu lachen an sich, so oft sie reden; und ich kenne einen Mann von sehr guten Gemuthsgaben, ben herrn Wäller, der nicht das gemeinste Ding ohne kachen sagen kann. Das macht, daß die, welche ihn nicht kennen, glauben,

er fen von Ratur gum Thoren verfehen ge-

Diese und viele andre üble Angewohnheisten kommen aus der übel verstandnen Schaam benm ersten Eintritt in die Welt. Solche Leute sind in Sesellschaften verschämt, und so sehr in Verlegenheit, daß sie nicht wissen, was sie thun, sondern tausend Streiche versuchen, um sich ben Muthe zu erhalten, welche Streische nachher ben ihnen zu Fertigkeiten werden. Einige siecken den Finger in die Nase, andre krazen sich im Kopfe, andre drehen ihre Hüte herum; kurz, ieder ungeschickter, ungezogner Knabe hat seine Angewohnheit.

· Nun kann aber die häufige Ereignung eine Sache nicht rechtfertigen. Bor aller dieser Unschicklichkeit, diesen gemeinen Angewohnsheiten, wiewohl sie zwar keine kaster sind, muß man sich doch höchst forgkältig hüten, weil sie große Hindernisse der Kunst zu gefallen sind. Erinnre dich, daß gefallen bennah so viel ist, als die Oberhand gewinnen; wenigstens ist es ein nothwendiger vorläufiger Schritt dazu.

Du, ber du noch erft bein Gluck zu machen haft, folltest diese Kunft noch gang befonders studieren.

flubieren. Ben ber Abreife aus' England, muß ich bir fagen, hatteft bu chen fein eine nehmenbes Bezeigen. Ich geffehe auch, es ift in England nicht febr gemein. Jeboch hoffe ich, bein guter Berffand mirb bich bewegen, bir es auswarts ju ermerben. 2Bun-Scheft bu bich in ber Welt betrachtlich gu machen, wie bu benn, wenn bu anbers einige Ehrliebe haft, bas munfchen mußt, fo muß bas ganglich bein eignes Werf fenn. Denn ich bin vielleicht nicht mehr in ber Welt um bie Beit, ba bu barein trittft. Dein eigner Stand und bein Bermogen werden bir nicht belfen; bein Berdienft und bein Bezeigen als lein fann dich ju Unfeben und Gluck erheben. 3ch habe burch meine bir gegebne Erziehung ben Grund bagu gelegt. Dun mußt bu bas Gebaude felbft ausbauen.

Nun muß ich bich um einige Nachrichten bitten, die du, wie ich wohl sagen darf, mir geben kannst.

Rann ber Ruhrfürst in Sachsen einen seiner Unterthanen Hochverraths wegen binrichten laffen, ohne ihn vorher por ein öffentliches
Gerichte zu stellen?

Rann



Rann er aus eigner Macht einen Unterthanen ohne Verhor fo lange gefangen halten, als er nur will?

Rann er aus eigner Macht einen Unterthan aus feinem Gebiete verweifen?

Rann er ohne Benstimmung der fachsischen Stande seinen Unterthanen nach seinem Gutsdunfen Abgaben auslegen? Welches sind diese Stande? Wie werden sie gewählt? Aus welchem Stande werden sie genommen? Gehört auch die Geistlichkeit dazu? Wenn und wie oft kommen sie zusammen?

Wenn zween Unterthanen des Ruhrfürsten wegen eines in feinem Gebiete gelegnen Guts zu Rechte gehen, vor welchem Gerichte werden sie verhört? Ist auch dieses Gerichts Ausspruch entscheidend, oder kann man sich noch auf das kaiserliche Rammergerichte zu Wertlar berufen?

Die nennet ihr bie benben vornehmsten Gerichte ober vornehmsten Obrigfeiten bes burgerlichen und peinlichen Nechts?

Mas ift bas gewöhnliche Einkommen bes Kuhrfürstenthums, ein Jahr in das andre gerechnet?

Wie

32

Wie viele Truppen unterhalt ist ber Ruhrfurft? Welches ift die größte Angahl, die bas Land, stellen kann?

Ich will diese Fragen nicht alle auf einmal beantwortet haben. Du fannst sie nach der Maße beantworten, als du die nothwendigen und zuverlässigen Berichte erhältst.

Du siehst wohl, du bist mein deutsches Drakel. Ich ziehe dich mit so vieler Treue und Glauben zu Nathe, daß du nicht, wie die alten Drakel, zweydeutige Antworten geben darfst; zumal da du den Vortheil vor ihnen voraus hast, daß ich dich blos wegen vergangner und gegenwärtiger, nicht aber künftiger Dinge, befrage.

Ich wunsche dir zu Leipzig eine gute Oftermesse. Besieh aufmerksam alle Buden, Possenspieler, Gaukler und Seiltanzer! Noch umftandlicher aber erkundige dich nach den verschiednen Theilen der dasigen Handelschaft! Gehab dich wohl!

II. Band.

Œ

Hundert

Sundert - und drenzehnter Brief.

London, ben 25. Marg alten Style, 1748.

Lieber Gohn !

Sch bin sehr erfreut über die kurzlich von dir erhaltnen schriftlichen und mundlichen Berichte. Die erstern kamen von Herrn Zaute, die letztern von Herrn Trevanion, der hier angelangt ist. Sie überzeugen mich einstimmig, daß du beine Zeit zu Leipzig wohl anwendesi.

Ich hore es gern, daß du so sehr für deinen Vortheil und dein Vergnügen sorgst. Denn die Wissenschaft, die du dir innerhalb dieser zwen Jahre erwerben wirst, ist für bendes gleich nothwendig. Ferner din ich damit überaus zufrieden, daß du dich gänzlich auf die Art von Wissenschaft legst, die besonders nothwendig für deine Bestimmung ist. Denn Herr Zavre meldet mir, du hättest den Callieves, Pequer und des Richelien Briefe mit Ausmerksamseit durchlesen.

Des Cardinals von Reiz Nachrichten werden dich zugleich belustigen und unterweisen.

fen. Gie handeln von einem fehr merfmir-Digen Zeitpuncte ber frangoffichen Gefchichte. ber Staatsverwaltung bes Cardinals Masa. rin mahrend ber Minderjahrigfeit Ludwigs bes vierzehnten. Die Abriffe aller angefebenen leute biefer Beit werben auf eine furge, nachdruckvolle und meifterhafte Art entworfen, Die meiftens mit Curfiv gebruckten Betrachtungen aus ber Staatsflugheit find bie richtigften, bie mir iemals vorgefommen finb. Es find feine muhfam ausgearbeiteten Betrachtungen eines fpfiematischen Staats. manns im blofen Rabinette, ber, ohne bie geringfte Erfahrung in ben Gefchafften, gu Saufe fist, und Regeln fur fie nieberschreibt; fonbern Betrachtungen, bie ein großer, geschickter Mann aus langer Erfahrung und lebung in den Geschäfften berhohlte. Es find richtige Folgerungen aus geschehenen Dingen, nicht aus hirngespinnften.

Da die neuere Geschichte besonders bein Geschäffte ist, so will ich dir einige Regeln zu Leitung beiner Untersuchung berselben angeben. Sie fangt sich eigentlich mit Karln dem großen im Jahre 800 an. Da aber in jenen Zeiten der Unwissenheit die Priester und

2 Mon.



36

Monche fast die einzigen waren, die da schrieben, oder schreiben konnten, so haben wir kaum andre Seschichten von dieser Zeit, als die es ihnen gefallen hat uns zu liesern, nämlich die aus Unwissenheit, Aberglauben und Parateneiser zusammengesest sind.

Es scheint also ein allgemeiner Begriff von dem, was für die Geschichte der fünf bis sechs folgenden Jahrhunderte vielmehr angenommen, als dafür wirklich erkannt wird, hinlanglich zu seyn; und ben genauer Aufmerksamkeit auf diese Legenden würde viele

Beit gar übel angewandt werben.

Deine außerste Sorgsalt aber und steisigsste Untersuchung space auf das sunfzehnte Jahrhundert und weiter hinaus. Damals sieng die Gelehrsamkeit an, wieder aufzuleben, und es ward glaubliche Geschichte geschrieben. Europa begonnte die Gestalt auzunehmen, die es gewisser Maßen noch ist hat; wenigzstens ward damals der Grund zu den gegenwärtigen großen Mächten in Europa gelegt. Ludwig der eilste machte Frankreich wirklich zur Monarchie, oder, wie er zu sagen pflegte, er machte, daß es sein eigner Herr ward. *)

^{*)} il la mit hors de page.

Vor feiner Zeit gab es in Frankreich unabhängige Provinzen, als Bretagne, deren Fürzffen das kand zerrütteten, und in beständiger einheimischer Verwirrung erhielten. Alle diese kleinen Staaten machte sich Ludwig der eilste durch Vetrug, Gewalt oder Vermählungen unterwürfig; denn er machte sich kein Gewissen über die Mittel zu Erreichung seiner Endzwecke.

Um biese Zeit vereinigten Ferdinand, Ronig von Arragonien, und seine Gemahlin Fabelle, Königin von Castilien, die ganze spanische Monarchie, und trieben die Mohren aus Spanien, die bis dahin Granada be-

hauptet hatten.

Um diese Zeit legte auch das haus Desterreich den starken Grund seiner gegenwärtigen Macht; zuerst durch Maximilians Bermählung mit der Erbin von Burgund, darauf durch Bermählung seines Sohns Philipps, Erzherzogs von Desterreich, mit Johannen, der Tochter der spanischen Königin Isabelle, und Erbin dieses ganzen Königreichs und Westindiens. Durch die erste dieser Bermählungen gewann das haus Desterreich die siedzehn Provinzen der Niederlande, durch die というないというないからは、

lettere Spanien und America. Das alles kam ben Karln dem fünften, des gedachten Erzherzogs Philipps Sohne, zusammen. Auf diese zwo Vermählungen hat man folgende Verse gemacht. *) "Andre mögen kriegen; du, glückliches Desterreich, heirathe; "denn die Reiche, die andern Mars giebt, wendet dir Venus zu."

Diese unermessiche Macht Raisers Karls bes fünften erweckte ihm Begierde nach einer allgemeinen, benn die Leute trachten nicht eher nach allem, bis daß sie einen großen Theil bekommen haben, und beunruhigte Frankreich. Daraus entstand die Eifersucht und Feindschaft, die nachher siets zwischen diesen zwo großen Mächten geherrscht hat.

Nachher ward das haus Desterreich durch bie Theilung geschwächt, die Karl der fünfte mit seinem Gebiete zwischen seinem Sohne Philipp dem zwenten von Spanien und seinem Bruder Ferdinand traf, und hat seitdem beständig abgenommen, bis auf den schwa-

^{*)} Bella gerant alii, tu, felix Austria, nube! Nam quae Mars aliis, dat tibi regna Venus.

schwachen Zustand, worinne es ist ist. *) Das ift ein sehr merkwürdiger Theil ber europäischen Geschichte; und es ist unumgänglich nothig, daß du genau und umständlich bavon unterrichtet werdest.

Es giebt in der Geschichte der meisten Lauder gewisse merkwürdige Zeitpuncte, die größre
Untersuchung und Ausmerksamkeit bedürsen,
als der gemeine Theil derselben. Dergleichen ist die Empörung der sieben vereinigten
Provinzen unter der Regierung Philipps des
zweyten von Spanien, daraus die gegenwärtige Republik der vereinigten Riederlande erwuchs, deren Unabhängigkeit zuerst von
Spanien im münsterischen Bergleiche erkannt
ward.

Dergleichen war auch die außerordentliche Staatsveranderung in Portugal im Jahre 1640 jum Vortheile des gegenwartig regies renden Hauses Bragansa.

Dahin gehört die berufne Staatsveranderung in Schweden, da Christian der zwente von Danemark, der auch Schweden be-E 4 herrsch-

^{*)} Sowohl die Geschichte des dreusiglichrigen Ariegs als die von unsern Zeiten widerlegt den Ausspruch des Verfassers.



40

いいないにはいいないないないのは、

herrschte, bom Gustav Wasa vertrieben ward.

Dergleichen ist ferner ber merkwürdige Zeitspunct in Danemark vom Jahre 1660, da bie Stande dieses Neichs von frenen Stücken alle ihre Rechte und Frenheiten an die Krone abtraten, und diesen frenen Staat in die unsumschränkteste herrschaft verwandelten, die sich ist in Europa findet. Die Acla Regia ben dieser Gelegenheit sind beines Durchlessens werth.

Diese merkwürdigen Zeitpuncte ber neuern Geschichte verdienen deine besondre Ausmerksamseit. Die meisten davon sind einzeln von guten Geschichtschreibern abgehandelt worden, welche verdienen, von dir gelesen zu werden. Die Staatsveränderungen in Schweden und Portugal sind vortrefflich vom Abte Vertot beschrieben worden, aber furz, so daß ihre Durchlesung nicht über zwolf Stunden hinnehmen wird.

Noch giebt es ein anders Buch, das wohl verdient, daß du hinein siehst, nicht aber, daß du es kausest, dem es ist nicht gut fortzubringen. Rannst du es borgen, desto besser! Es ist die histoire des traités de paix in aween



diplomatique ansmacht. Du wirst darinne eine furze und beutliche Geschichte und den Innhalt aller in Europa während des letten Jahrhunderts geschloßnen Berträge seit dem Frieden zu Verwins finden. Drey Theile unter vieren in diesem Buche sind nicht deines Durchelens werth, weil sie von unerheblichen Berträgen handeln. Wähle darunter die beträchtlichsten aus, lies sie mit Ausmerksamkeit, und zeichne dir etwas davon auf, so werden sie dir großen Nuten bringen.

Besonders gieb Achtung auf diejenigen, wo die großen Mächte von Europa die Parteyen sind; zum Benspiele, auf den pyrenäischen Frieden zwischen Frankreich und Spanien; auf den nimeger und ryswicker Frieden. Bornehmlich aber sollte dir der westphälische dis auf die kleinsten Umstände bekannt sepn, weil fast ieder seitdem geschlosine Bergleich sich gewisser Maßen darauf bezogen hat. Darinne ist des Paters Bougeant Buch das lesens, würdigste, weil es den drepsigsährigen Krieg in sich faßt, der vor diesem Frieden vorhergieng. Der Friede selbst, der zum immerwährenden Gesesse Meichs gemacht

grad so sundam & 5d . tednotisapped ift,

なることになっているというないのでは、

ift. fommt unter beinen Vorlefungen über bas allgemeine Recht bes beutschen Reichs vor.

Um dir Stoff zu einem Briefe zu verschafs fen, und zugleich mich und dich von dem zu unterrichten, was wir gehöriger Maßen wiffen muffen, bitte ich dich, mir folgende Fragen zu beantworten.

Wie viele Compagnicen giebt es in ben fachfischen Regimentern zu Tuffe?

Wie ftark ift iebe?

Die viel giebt es Regimenter Reiter und Dragoner, und wie fart find fie?

Wie viele Ober und Unterofficiere giebt es ben einer Compagnie zu Fuffe, ober einer Schwadrone Reiter oder Dragoner?

Welches ift der tägliche Sold eines fach. sischen Soldaten zu Fusse, eines Dragoners und Reiters?

Welches sind die verschiednen Grade des Generalstads? Zum Generalstade gehören alle, die mehr als Obristen sind. Die Desterreicher haben ben ihrem Generalstade feine Brigadiere, und die Franzosen keine Generalmajore. *)

Was

^{*)} Zwar den Namen nicht, aber etwas dem völlig gleichgeltendes, die Marechaup de Camp.

学生

43

Mas haben die Sachsen? — Gehab dich wohl!

Sundert : und vierzehnter Brief.

London, ben 27. Marg alten Style, 1746.

Lieber Gobn!

Dieses kleine Packet wird bir herr Daval einhandigen, der die leipziger Meffe besieht. Er ist ein Juwelier, aus Genf geburtig, der sich aber seit acht bis zehn Jahren hier niedergelassen hat; ein recht verständiger Mann. Gen fein höslich gegen ihn!

Ich habe dir vor einiger Zeit gerathen, dich nach den bürgerlichen und friegerischen Unstalten so vieler Königreiche und Staaten von Europa zu erkundigen, als du nur selbst bereisen, oder von denen du sonst zuverlässige Nachrichten einziehen wirst. Daher schicke ich dir ist ein kleines Buch, in dem ich, was Hannover betrifft, die kurze Methode angestrichen habe, dergleichen Nachrichten niederzuschneiben, um deinem Gedächtnisse zu hülfe zu hülfe zu hunden. Da das Buch alphabetisch eingeriche



44

のは、大きないのでは、これのないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、

gerichtet ift, kannft bu fogleich auffuchen welchen Urtifel bu nur willft; und wenn bu es ben iedem Buchftaben burchschießen laffest, fannft bu bich auf fo viele Umftanbe einlaffen, als bu nur willft.

Dergleichen Bucher fannft bu überall baben, und iedes, wenn du willft, einem befondern Endzwecke widmen. 3ch felbft habe Diefes Sulfsmittel febr nuglich befunden. Satte ich gewußt, was ich dir mit biefer Gelegenheit schicken konnte, fo murbe ich es ge-"Rleine Gefchenke, fagen bie than haben. Frangofen, "unterhalten bie Freundschaft; "große vermehren fie." Ich fonnte mich aber auf nichts befinnen, bas du zu Leipzig brauch. teft; wenigstens auf nichts, bas nicht gu Leipzig eben fo gut zu haben mare, als bier. Rabre nur fort, es zu verbienen, fo verfichre ich bich, es foll bir niemals an etwas fehlen, bas ich geben fann.

Beforge nicht, bag meine Entfernung von öffentlichen Hemtern bir jum Rachtheile gereichen werde! Es wird fich noch vieles gutragen, bevor bu gu Geschäfften tuchtig bift. Wenn bu es fenn wirft, fo wird es, in welchem Zustande ich mich auch befinde, allezeit · shime /

in meiner Macht siehen, bir ben beinen ersten Schritten zu helfen. Machher aber mußt du dir durch deine eigne Seschicklichkeit weiter helfen. Mache dich unentbehrlich; so wirst du, anstatt anzusuchen, selbst gesucht werden. Die völlige Kenntniß der ausländischen Unslegenheiten, der Bortheile, Ubsichten und Werhaltungsarten der verschiednen europäisschen Hose ist hier zu Lande nichts gemeines. Es sieht in deiner Gewalt, dir sie zu erwerben; du haft alle Mittel dazu. Sehab dich wohl!

ber Deinige.



Sundert - und funfzehnter Brief.

London, den 1. April alten Styls, 1748.

Lieber Sohn!

eit brey Posttagen habe ich keinen Brief weder von dir noch herr Farten erhalten. Das leite ich blos aus Zufällen her, die sich zwischen hier und Leipzig ereignet haben. Die Derter sind entlegen genug, daß ihrer viele Statt haben konnen.

46

Solange ich nicht bas Gegentheil hore, nehme ich allezeit für bekannt an, baß du bich wohl befindest. Zudem habe ich dir oft gesagt, mich verlangt ängstlicher, daß du wohl handeln, als wohl leben mögest; und wenn du nicht schreibst, will ich annehmen, du thästest etwas nützlichers. Deine Sesundheit wird fortbauern, solange deine Mäßigkeit fortdauert. In beinem Alter forgt die Naturgenug für den Leib, wenn sie nur sich selbst überlassen, und nicht durch Unmäßigkeit auf der einen, oder Arztneyen auf der andern Seite, gestört wird.

Nicht also ist es mit dem Gemuthe, das, besonders in deinem Alter, große und beståndige Sorgfalt und auch einige Arztney erfordert. Jede wohl oder übel angewandte Viertheilstunde wird ihm wesentlichen und fortwährenden Nugen und Schaden bringen. Es erfordert auch viele Uebung, um ihm zu Gesundheit und Kräften zu verhelfen.

Bemerke einmal den Unterschied zwischen ausgebildeten und nicht ausgebildeten Gemuthern, so bin ich sicher, du wirst glauben, du konntest dir nicht zu viele-Mühe geben, und nicht zu viel von beiner Zeit darauf wenden,

11111



um das deinige auszubilden. Ein Wasserschöpfer ist vermuthlich mit eben so guten Dr.
ganen gebohren, als Wilton, Locke oder Trewton; *) durch Ausbildung aber sind sie so weit über ihm, als er über seinem Pferde.

3war haben fich zuweilen außerordentliche Genies burch bie Starfe ber Matur, ohne Benbulfe ber Ergiehung, burchgearbeitet. Dergleichen Benfpiele aber find ju felten, als baf fich iemand barauf verlaffen burfte. Und felbft folche murben noch viel mehr berborgefchimmert haben, wenn fie noch überdieß ben Bortheil ber Erziehung genoffen batten. Mare Shatespears Genie ausgebildet worben, fo murben biejenigen Schonheiten, Die wir mit fo vielem Rechte an ihm bewundern, nicht burch die Ausschweifungen und ben Uns finn, ber fich nur ju oft neben ihnen findet, perungiert worden fenn. Die leute find ins. gemein das, wozu fie Erziehung und Gefellfchaft zwischen funfgehn und zwanzig Jahren machen.

Bedenke daher wohl die Wichtigkeit beiner nachst kommenden acht bis neun Jahre! Dein

^{*)} Wahrscheinlicher ifi, daß fich in Bildung der feis nern Theile des Gehirns ein merklicher Unters schied finde.

4

48

Dein ganzes heil beruht darauf. Ich will dir meine Hoffnung und Furcht in Unsehung deiner aufrichtig sagen. Mich deucht, du wirst ein guter Gelehrter werden, und einen beträchtlichen Vorrath an Wissenschaft von mancherlen Urt erlangen. Ich fürchte aber, zu wirst das vernachlässigen, was man fleine Dinge nennt, wiewohl es in der That erhebzliche sind; ich meyne Feinheit der Sitten, einnehmende Unrede und gefälliges Bezeigen. Das sind wahre, gründliche Vortheile, und nur wer die Welt nicht fenut, sieht sie für Kleinigkeiten an.

Man sagt mir, du redetest sehr geschwind, aber nicht deutlich. Das ist nun eine ansstößige Angewohnheit. Du weißt, daß ich dir tausend Mal darüber Borstellung gethan habe. Gieb doch ja sorgsältig auf ihre Bersbesserung Ucht! Angenehme und deutliche Aussprache empsiehlt die Sache sehr; und ich habe geschen, daß manche schone Rede wesgen des Redners unangenehmer Aussprache nicht geachtet wurde, so wie dagegen manche mittelmäßige aus dem entgegengesetzten Grunde Benfall sand. Gehab dich wohl!

Hundert=



Hundert - und sechszehnter Brief.

各谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷

London, ben 15. April alten Style, 1748.

Lieber Cohn!

feine Briefe von dir anzuführen habe, will ich doch nicht dren Postage vergehen lassen, ohne zu schreiben. Meine Liebe treibt mich stets dazu, und die Hoffnung, daß meine Briefe nicht ganz unnüße sehn werden, muntert mich noch mehr auf.

Den gegenwärtigen wirst du vermuthlich mitten unter den Lustbarkeiten der leipziger Messe erhalten; wo du dich, wie mir Herr Savte schreibt, durch artige Rleider unter artigen Leuten ausnehmen sollst. Das ist mir lieb; denn es ist nun Zeit, daß du anfängst dich nach den Sitten der vornehmen Welt zu bilden. Hofe sind in dieser Urt von Wissenschaft die besten Schulen. Du fängst ist mit dem äußerlichen eines Hofs an; und es giebt keinen prächtigern, als den sächsisschen. Gieb auf ihn Alchtung, und stelle deine Beobachtungen über dessen Beschaffenheit und



50

Sitten an, damit du sie hernach mit andern Hofen, die du sehen wirst, vergleichen kannst! Bist du gleich ist noch außer Stande, das politische Verhalten und die Grundsätze dieses Hofs zu erfahren und zu beurtheilen, so kannst du boch dessen Gebräuche, Fenerlichseiten und äußerlichen Zustand bemerken.

Wenigstens besieh alles, was du sehen kannst, und erfrage alles, was sich erfragen läßt! Besieh auch alles auf der Messe, von den Opern und Komödien an bis herunter auf die Naritäten! Alles ist werth, einmal gesehen zu werden; und ie mehr man gesehen hat, desso weniger bewundert man oder erestaunt darüber.

Meinen Empfehl an Herrn Sarte! Cage ihm, ich håtte gleich iht seinen Brief erhalten, für ben ich ihm danke. Man ruft mich ab; daher wird mein Brief kurzer, als er sonst geworden ware. Lebe wohl!

N. S. Mich verlangt ungebuldig, deine Antworten auf meine vielen an dich gethanen Fragen zu erhalten.

Hundert-

Sundert - und fiebzehnter Brief.

London, ben 26. April alten Sinls, 1748.

Lieber Cohn!

bendreinigung gefällt mir recht gut. Sie ist einer von den merkwürdigen Zeitpuncten, der deine außerste Aufmerksamkeit verdient, und du kannst ihn nicht zu umständlich untersuchen. Du hast unstreitig die Ursachen dieses großen Vorfalls erwogen, und bemerkt, daß fehlgeschlagne Erwartung und Rachgier daran größern Antheil hatte, als Religionseiser oder Abscheu vor des Pabsithums Irethümern und Nisbräuchen.*)

Luther, ein Augustinermonch, der darüber erbittert war, daß sein Orden, und folglich er selbst, nicht das Vorrecht des Ablasverafaufs mit Ausschlusse haben sollte, sondern auch die Dominicaner einen Theil dieses eine D 2. träglis

^{*)} Diefes und das folgende ift zwar nicht vollig unwahr, aber gleichwohl zu übertrieben und freys geisterisch geurtheilt.

きの大変ななどのないできるからなっている。

träglichen, aber schändlichen, Gewerbes bekommen sollten, ward zum Glaubensverbes
serer, und eiserte wider der römischen Kirche Mißbräuche, Verderbniß und Abgötteren, die doch in der That grob genug waren, daß er sie schon lange hätte bemerken können, die er aber wenigstens sich hatte gefallen lassen, bis das, was er die Rechte, das ist, den Gewinn seines Ordens nannte, angegriffen ward.*)

Wahr ists, die römische Kirche gab ihm reichlichen Stoff zur Veschwerde und Verbesserung; und er wußte sich dessen geschickt zu bedienen. Das scheint mir die wahre Ursache dieses großen und nothwendigen Werks gewesen zu seyn. Welche es aber auch gewesen seyn mag, so war doch die Wirkung gut. Die Glaubensverbesserung breitete

*) Das diente blos, Luthern aufmerksam zu machen, daß er von dem einem Mißbrauche auf den ansdern schloß. (Er hatte sie zuvor geduldet, weil ihm die Augen noch nicht aufgegangen waren.) Es war aber keineswegs, wie es hier der Verfasser vorsiellt, die einzige Triebseder aller seiner Handlungen. Denn sonach wird Luther zum Vetrüger gemacht.

tete sich burch ihre eigne Wahrheit und Gründlichkeit aus, ward gewissenhaft von vielen in Deutschland und andern Ländern angenommen, ward bald hernach mit der Staatsflugheit der Fürsten vermengt, und ward, wie es allezeit ben Religionsstreitigkeiten geht, der scheinbare Deckmantel von Ungerechtigkeit und Ehrgeize.

Unter bem Bormande, Die fo genannte Reteren ju unterdrucken, gedachte bas Saus Defferreich fich auszubreiten, und feine Macht im Reiche festzustellen. Dagegen giengen bie protestantischen Fürsten, unter bem Bormanbe, die Abgotteren auszurotten, ober wenigftens bie Dulbung ficher zu ftellen, lediglich barauf um, ihre ganber ober Borrechte gu erweitern. *) Bielmehr biefe verschiedentlis chen Absichten benberfeitiger Dberhaupter, als mahre Bewegungsgrunde ber Religion, festen die fo genannten Religionsfriege in Deutschland fast ununterbrochen fort, bis baß zulett bie Bandel bender Religionen durch den westphälischen Frieden ausgemacht murben.

23

Spurte

^{*)} Ein nichtiges Borgeben !



54

Spurte man ben meiften bifforifchen Begebenheiten bis auf ihre mabren Urfachen nach, fo fürchte ich, wir wurden fie nicht viel ebler noch uneigennüßiger finden, als Que thers fehlgeschlagnen Beig. Ich sehe baber mit Berachtung auf jene flugelnben, fcharffinnigen Geschichtschreiber, Die alles, felbft bie gemeinsten Begebenheiten, tief verborgnen Staatsurfachen zuschreiben ; ba boch bie Den. fchen aus Widerfpruchen zusammengefett find, und feiner unveranderlich feiner berr-Schenben Denkungsart gemäß handelt. weifeste Dann verfahrt zuweilen schwachfinnig, und ber fchwachfinnigfte zuweilen weis. Unfre widerftreitenben Leibenschaften. unfre veranderlichen Gemuther, ja, unfer groffrer ober geringerer Grad von Gefundbeit und lebensgeistern, erzeugt in unferm Berhalten folche Biberfpruche, bag ich glaube, die irren fich am ofterften, welche unfre Sandlungen noch fo fcheinbaren und fichtbaren Beweggrunden gufchreiben; und ich bin überzeugt, daß zuweilen ein leicht verbanliches Albendeffen, eine Macht voll guten Schlafs und ein ichoner Morgen aus bem namlichen Manne einen Beiben gemacht haben, ben and sweet south the UniverUnverbaulichkeit, schlaftose Nacht und ein regenhafter Morgen jum Feigherzigen gemacht haben murben.

Es find bemnach unfre beffen Muthmas fungen bon ben mahren Triebfebern ber Sandlungen nur febr ungewiß; und bie Sandlungen felbft find alles, was wir aus ber Ge-Schichte ju wiffen verlangen muffen. Cafar burch brenundzwanzig Berfchworne ift ermorbet worben, baran zweifle ich nicht. Bar febr aber zweifle ich, ob ihre Liebe gur Freybeit ober jum Baterlande ihr einziger, ober auch nur vornehmfter, Bewegungsgrund gewefen fen; und ich kann wohl fagen, daß wir, wenn die Wahrheit bekannt mare, finden wurden, daß viele andre Bewegungsgrunde ben bem großen Brutus felbft wenigftens bingugefommen waren, als Stolg, Reib, perfonlicher Saß und fehlgeschlagne Erwartung.

Ja, ich kann nicht umbin, meine Zweisels sucht noch weiter zu treiben, und oft auf gesschehene Dinge felost, wenigstens auf die meissten Umstände, die davon berichtet werden, auszudehnen. Die Erfahrung iedes Tages bestärkt mich in dieser historischen Ungläubigs D 4

keit. Hören wir wohl iemals die neueste Begebenheit von den verschiednen Leuten, die
doch zugleich Augenzeugen davon abgaben,
auf die nämliche Art erzählen? Nein; der eine
irrt sich, der andre stellt etwas falsch vor,
andre drehen sie ein wenig nach ihrer eignen Denkungsart, oder ihren eignen Absichten. Wer an einer Handlung Antheil gehabt hat,
wird sie nicht redlicher Weise niederschreis
ben; und wer ihn nicht gehabt hat, kann
es nicht.

Aller Diefer Ungewißheit ungeachtet, ift boch die Erlernung der Geschichte nicht weniger nothwendig. Denn die beften Geschich. ten werben fur befannt angenommen, und geben baufigen Stoff fowohl zum Reden als Wiewohl ich überzeugt bin, bak Schreiben. Cafars Geift niemals bem Brutus erschienen iff, murbe ich mich boch schamen, wenn ich biefe Begebenheit nicht wußte, fo wie fie von ben damaligen Geschichtschreibern ergablt Auf folche Art wird die hendnische wird. Gotterlehre burchgebends für eine Materie ber Gefprache und Schriften angenommen, wiewohl fie heutiges Tages niemand glaubt. Wir reden von Jupiter, Mars, Apoll, u. f.w.

als von Gottern, wiewohl wir wiffen, baß fie, wenn fie anders iemals ein Dafenn hatten, es nur als sterbliche Menschen gehabt baben.

Diese historische Zweifelsucht beweist bemnach nichts wider die Erlernung und Wissenschaft der Geschichte, welche für einen Mann, der in der Welt leben soll, die nothwendigste Kenntniß unter allen ist. Sie zeigt uns nur, daß wir nicht zu entscheidend Machtsprüche thun, sondern behutsam senn sollen, daß wir nicht Folgerungen zu unsere eignen Ansübung aus entsernten Begebenheiten zieben, die partepischer oder unwissender Weise erzählt werden, deren wahre Beweggründe wir höchstens nur unvolltommen muthmaßen, keineswegs aber gewiß wissen können.

Die Zeugnisse ber alten Geschichte mussen nothwendig schwächer senn, als ber neuern ihre; weil iedes Zeugnis immer schwächer wird, ie weiter es sich von uns entsernt. Ich wollte dir daher rathen, die alte Geschichte überhaupt so wie andre Leute zu studieren, das ist, um nicht derjenigen Begebenheiten unkundig zu senn, die auf Treue und Glauben der besten Geschichtschreiber durchgängig

20-5

ang

angenommen werden. Sie mogen nun wahr oder falsch senn, so weißt bu fie so, wie alle Leute fie wissen.

Die neuere Geschichte aber, ich menne vornehmlich die von den dren letten Jahrhunderten, ist die Wissenschaft, auf die du dich
mit größter Ausmerksamkeit und Genanigkeit legen mußt. Da ist die Wahrscheinlichkeit
weit größer, Wahrheit zu erfahren, weil die Zeugnisse viel neuer sind. Zudem kommen oft Aneedoten, besondre Nachrichten und Briefe
der neuern Geschichte zu Hülfe.

Die besten Nachrichten, die ich kenne, sind bes Cardinals von Retz seine. Ich habe dir sie bereits angepriesen, und rathe dir, sie mehr als einmal ausmerksam zu durchlesen. Es siehen darinne viele politische Grundsäse, *) meistens mit Eursiv gedruckt. Auf die gieb Achtung, und merke sie! Ich lese sie niemals, da nicht meine eigne Erfahrung ihre Wahrsbeit bekräftigte. Leuten, die nicht an Geschäfte gewöhnt sind, kommen viele darunter nichtsbedeutend vor; die es aber sind, empsinden ihre Wahrheit.

EB

^{*)} Die hier gedachten Grundfage find am Ende des ABerks angehängt.

Es ift Zeit, diesem langen Briefe voll Ausschweifungen ein Ende zu machen. Kann etwas darinne dir Nußen bringen, so wird es meine auf dessen Auffegung gewandte Mühe reichslich vergüten. Gehab dich wohl!

ber Deinige.

Hundert - und achtzehnter Brief.

London, den 10. Man alten Styls, 1748.

Lieber Cohn !

Sch stelle mir vor, dieser Brief wird dich nach beiner Rücktehr von Dresden antressen, wo du beinen ersten Ausstug an den Dof gethan hast. Wie vielen Wohlgefallen an Hösen dir dieses Rossen derselben bengebracht haben mag, kann ich nicht fagen. Das aber glaube ich, vermöge beines guten Berstands, sicher zu wissen, daß du beym Abschiede aus Dresden zugleich die Zersstreuung verabschiedet, und wieder zu Leipzig denjenigen Fleis hervorgesucht hast, der, wenn dir anders Höse gefallen, dieh allein in den Stand seizen kann, mit Ansehen daselbst zu Leben.

60

leben. Ein bloser Hofmann ohne Gemuthsgaben ober Wissenschaft ist das nichtsbedentendsie, verächtlichste Geschöpfe, so wie dagegen ein Mann von Gemuthsgaben und Wissenschaft, der die edeln, ungezwungnen Sitten eines Hofs an sich nimmt, das vollkommenste ist.

Es ift eine verbrauchte, gemeine Unmerfung, Sofe waren ber Git ber Lugen und Berftellung. Diefe ift, gleich vielen, ja, ich fann wohl fagen, ben meiften gemeinen Musfpruchen, ungegrundet. Lugen und Berftellung find zwar an Sofen zu finden. Aber findet man fie nicht überall? Bauerhutten haben fie fo gut, als Sofe, nur mit grobern Sitten. Gin paar benachbarte Pachter in einem Dorfe werden eben fo viele Streiche erfinnen und auguben, um einander auf bem nachsten Martte im Verlaufe binderlich gu fenn, ober einander aus ber Gunft benm Sunfer zu verdrangen, als immermehr zween Hoffeute anwenden konnen, einander um bie Gnade benm Furften zu bringen. Das auch nur Dichter von ber landlichen Unschuld und Wahrhaftigfeit, und ber Sofe Treulofigfeit, fcbreiben, ober Marren glauben mogen, fo ift bodi

doch das unstreitig, daß hirten und Minister bende Menschen sind; Ratur und Leidenschaften sind ben ihnen die nämlichen, blos die Arsten derselben sind verschieden.

Da ich einmal von verbrauchten, gemeinen Aussprüchen geredet habe, muß ich dich warnen, daß du sie nicht nachsagst, glaubst oder billigst. Es sind die gemeinen Materien zum Gespräche für Wislinge und Gecken. Die wirklich With haben, verachten sie auf das äußerste. Es ist ihnen sogar zu schlecht, über die unverschämten Dinge zu lachen, die ein solcher Gernwiß über dergleichen Materien vorbringt.

Die Religion ist eine von dieser Leute Lieblingsmaterien. Sie soll blose List der Pfaffen, blos von ihnen ersonnen, ihrer Macht und ihrem Rupen zum Besten fortgesetzt worden seyn. Aus diesem ungereimten, irrigen Grundsatze kommen die verbrauchten, unschmackhaften Scherzreden und Beschimpfungen der Geistlichen. Ben solchen Leuten ist ieder Priester von ieder Religion blos ein offentlicher oder heimlicher Ungläubiger, Trunkenbold oder Hurenjäger. White the state of the state of

62

Ich bagegen stelle mir vor, daß Priester vollig andern Menschen ähnlich, und des wes gen nichts besser noch schlechter sind, weil sie einen schwarzen Rock oder ein Chorhemde tragen. Sind sie aber von andern Leuten verschieden, so ist es, vermöge ihrer Erziehung und Lebensart, vielmehr auf der Seite der Religion und Sittlichkeit, oder wenigstens des Wohlstands.

Eine andre gemeine Materie fur falschen Wig und frostigen Scherz ist die Che. Da sollen ieder Mann und seine Frau einander vom Herzen hassen, so sehr sie auch öffentlich das Gegentheil an sich nehmen mögen. Der Mann soll gewiß seine Frau zum Teufel wunschen, und die Frau gewiß den Mann zum Hahnren machen.

Ich bagegen nehme an, daß Månner und Weiber einander deswegen nicht mehr noch weniger lieben oder haffen, weil die Formel der Trauung über sie ist ausgesprochen worden. Zwar macht das Bensammenwohnen, als eine Folge der Che, daß sie einander mehr lieben oder haffen, nach dem als es iemand verdient. Das wurde aber gerade so zwisschen

schen iebem Manne und ieber Frau geben, bie benfammen lebten, ohne getraut zu fenn.

Diefe und viele anbre verbrauchte, weniaftens eben fo oft falfche als mabre Spotte. renen über Rationen und Beruffarten überhaupt, find die armselige Zuflucht von Leuten, die felbft weder With noch Erfindungs. fraft haben, fondern burch erborgten Mlitterfaat in Gefellschaften zu schimmern fuchen. Ich bringe ftete folche unverschamte Maulaffen aus ber Faffung, indem ich überaus ernft. haft aussehe, wenn fie erwarten, bag ich über ihren Spas lachen foll; ober indem ich fage, gut, und weiter! gleichfam als ob fie noch nicht fertig waren, und bas Ginnreiche erst noch tommen follte. Das macht fie verlegen; benn fie baben feine Sulfsmittel in fich felbft, fondern nur eine geschworne Ungahl von Schergreben, um fich damit zu bebelfen.

Leute von Gemuthsgaben werden zu solschen elenden Hulfsmitteln nicht getrieben, sondern verachten sie auf das außerste. Sie finden schiekliche Materien genug zu nüslicher oder muntrer Unterhaltung. Sie konnen wißig senn, ohne Satyre und verbrauchte

Scherze,

Scherze, und ernsthaft, ohne alber zu senn. Die Besuchung der Hofe thut diesem Muth-willen Einhalt; die nothwendige Wohlansian-digkeit und Vorsicht, die sich blos daselbst erlernen läßt, verbessert solche Unverschämtheiten.

Ich zweiste nicht, daß durch beinen furzen, zu Dresden abgelegten, Besuch deine Sitten verbessert worden sind; die andern Höse, mit denen du dich, meiner Absicht nach, noch näher bekannt machen sollst, werden sie auf daß höchste verseinern. Bey Hösen ist eine Geschmeidigkeit des Gemüths und Feinbeit der Sitten unumgänglich nothwendig. Einige Leute halten sie irrig für niederträchtige Schmeichelen und den Mangel an eigner Meynung; da sie doch bloß eine bescheidne, wohl lassende Art ist, seine Meynung zu beshaupten, und möglicher Weise andre dazu zu bringen.

Die Art, wie man eine Sache thut, ist oft wichtiger, als die Sache selbst; und die nams liche Sache kann durch die Art, wie man sie thut oder fagt, entweder annehmlich oder ansibsig werden. Das Gemächte ist tostsbarer, als die Materie; *) so sagt man oft

pon

^{*)} Materiem superabat opus.

von Werken ber Bilbhauer, da zwar die Materie schäpbar ist, als Gold, Silber, u. s. w. die Arbeit aber noch mehr. Das gilt auch von den Sitten, die alle Gemuthsgaben und Renntnisse schmucken, welche die Leute haben können, und sogar auf neun Theile der Menschen unter zehn größern Eindruck machen, als der innere Werth der Materien.

Auf der andern Seite bedenke, daß daß, was Foras vom guten Schreiben sagt, sich mit Recht auf diesenigen anwenden läßt, die eine angeschene Person ben Hose vorstellen, oder sich in den schimmernden Theilen des Lebens hervorthun wollen. Sapere est principium et fons. *) Wer ohn einen Vorrath von Wissenschaft und Gemüthsgaben in das Hosseben tritt, spielt die allerlächerlichste Person von der Welt. Er ist eine Maschiene, nicht viel besser, als die Schlosuhr; wie diese die Stunden, so zeigt er ihre alberne Unwendung. Wenn es hoch kömmt, so ist er ein Ausleger der Uhr, und nach Maaßgabe der Stundenschaft und nach Maaßgabe der

*) Weisheit ist die erste Grundlage, die ursprüng= liche Quelle.

II. Band.

6

Stunden, die sie schlägt, kann er sagen, daß ist der Ronig aufsieht, ist Mittagstafel halt, ist zu Abende speist, u. f. w.

Der Endzweck, ben ich mir ben beiner Ergiehung borfete, und ben ich, wenn bu es anders willst, gewiß erreichen werde, ift biefer, in bir alle Wiffenschaft eines Gelehrten mit eines hofmanns Gitten gu vereinigen ; bas zu verbinden, mas fich felten ben meinen Landsleuten benfammen findet, Bucher und Sie find insgemein zwenundzwanzig Melt. Sabr alt, noch ehe fie mit iemand anderm geredet haben, als mit ihrem Schulmeifter ober ben Mitgliedern ihres Collegiums. Saben fie Gelehrfamfeit, fo ift es blos griechis sche und lateinische, aber fein Wort von ber neuern Geschichte, ober ben neuern Sprachen. Alfo porbereitet geben fie, wie fie fagen, auf Reifen. Eigentlich aber bleiben fie beftanbig zu Saufe. Denn ba fie febr ungeschickt, baglich verschamt find, und bie fremben Gprachen nicht inne haben, geben fie in feine fremde Gefellschaft, wenigstens in feine gute, fondern fleiden fich blos unter einander an, und fpeifen im Wirthebaufe.

Ich bin sicher, dergleichen Benspiele wirst bn nicht nachahmen, sondern vielmehr sorg, fältig vermeiden. Du wirst allezeit Sorge tragen, dich zur besten Gesellschaft des Orts, wo du bist, zu halten, welches der einzige Nuten des Neisens ist. Die Ergehlichkeiten einer Standesperson sind auch blos in der besten Gesellschaft zu sinden. Denn jene Schwelgeren, welche niedrige Gesellschaft, höchst irriger, unverschämter Weise, Vergnüsgen nennt, ist blos die Sinnlichkeit eines Schweins.

Ich verlange von dir muhfames, ununterbrochnes Studieren; aber nur noch auf
ein Jahr. Hernach follst du alle Tage immer mehr Zeit zu deinen Belustigungen bekommen. Wenige Stunden des Tags werden alsbenn für den Fleis hinreichend seyn; die übrigen konnen nicht besser angewandt
werden, als in Vergnügungen unter guter
Sesellschaft. Sehab dich wohl!

E 2

Hundert-



Sundert - und neunzehnter Brief.

London, den 17. Man alten Stylk, 1748.

Lieber Sohn!

Gestern erhielt ich beinen Brief vom isten neuen Style. Zu Folge seiner habe ich beute an den Sir Karl Williams geschrieben, um ihm für alle dir bewiesne Höslichkeit zu banken.

Dein erfter Auftritt am Sofe ift, wie ich finde, febr gunftig ausgefallen; und feine polnische Majestat bat bir mit Vorzuge begegnet. Sch hoffe, du haft biefen Borgua mit Chrerbietung und Standhaftigfeit auf. genommen; als welches bas gehörige Rennzeichen eines attigen Menfchen ift. Leute von niebriger, geringer Erziehung fonnen nicht ben Stralen ber Groffe miberfieben. Gie fommen bor Schrecken bon Ginnen, wenn Ronige ober Große zu ihnen reben. Gie find ungeschickt, verschamt, wiffen nicht, was ober wie fie antworten follen. Bornehmere bagegen laffen fich nicht burch hobern Rana blenben. Gie wiffen alle ihm gebuhrende Chr. Ehrerbietung, und erweisen sie. Das thun sie aber, ohne aus der Fassung zu kommen; und sie konnen gerade eben so ungezwungen mit einem Könige reden, als mit einem seiner Unterthanen.

Das ift ber große Vorzug, wenn man jung in aute Gefellichaft eingeführt, und geitig gewohnt worden ift, mit hohern umgugeben. Die viele habe ich gefeben, die, nachdem fie bie vollige Wohlthat einer englischen Ergies bung, benbes auf Schulen und hohen Schus Ien, genoffen hatten, wenn fie bem Ronige vorgestellt murben, nicht mußten, ob fie auf bem Ropfe ober auf ben Fuffen ftanden! Rebete ber Ronig gu ihnen, fo verfanten fie gleichfam in Richts. Gie gitterten, fuchten Die Banbe in Die Safche gu ftecken, fonnten fie nicht hinein bringen , liegen ben but fallen, Schamten fich, ihn wieder aufzuheben, und furg, fie verfetten fich in iebe Stellung, nur nicht in bie rechte, bas ift, in bie ungezwungne und natürliche.

Das Rennzeichen eines wohl erzognen Menschen ift, gegen geringere ohne Uebermuth, gegen hohere mit ungezwungner Ehrserbietung zu reden. Er spricht unbesorgt mit E 3

70

Königen, scherzt mit Frauenzimmern vom ersten Range mit Vertraulichkeit, Munterkeit, zugleich aber mit Ehrerbietung, und schwaht mit seines gleichen, er sey mit ihnen bekannt ober nicht, von allgemeinen, iedoch nicht ganz albernen Materien, ohne die geringste Unruhe des Gemüths, oder unschiekliche Stellung des Leibes. Weder jenes noch dieser können sich mit Vortheile zeigen, als wenn sie vollkommen ungezwungen sind.

Ich wollte, daß du mit dem dir von Sir Karl Williams geschenkten Theezeuge deiner Mama ein Geschenke machtest, und es ihr durch Herrn Duval ben seiner Rückreise überschiektest. Du bist ihr für ihre Gorgsalt und Zärtlichkeit nicht nur pflichtmäßige Liebe, sondern auch noch andre große Verbindlichkeiten schuldig, und kannst folglich zu Bezeugung deiner Dantbarkeit nicht zu viele Gelegenheiten ergreisen.

Mich verlangt ungebulbig, beinen Bericht von Dresden und beine Antworten auf meine vielen an bich gethanen Fragen zu erhalten.

Lebe für das Mal wohl! Gott fegne dich!

Hundert-

Sundert = und zwanzigster Brief.

London, ben 27. May alten Stylk, 1748.

Lieber Gobn!

Dieses und die zwey nachsten Jahre machen einen so wichtigen Zeitpunct deines Lebens aus, daß ich nicht umhin kann, dir meine Ermahnungen, Beschle, und, was hoffendlich mehr als beydes fruchten wird, meine ernstlichen Ditten zu wiederhohlen, daß du sie ja wohl anwenden mögest. Jeder iht verlohrne Augenblick ist eben so vieler verlohrner Ruf und Vortheil. Hingegen ieder iht nühlich angewandter Augenblick ist eben so viele auf erstaunende Zinsen klüglich ausgethane Zeit.

Diese benden Jahre mussen den Grund zu ieder Wissenschaft legen, die du iemals haben wirst. Nachher fannst du nach Gefallen weiter darauf bauen; aber neuen Grund zu legen, das wird zu späte senn. Laß dich daber bitten, keine Arbeit und Mühe zu sparen, um die ben Zeiten denjenigen Vorrath an Wissenschaft zu erwerben, ohne den du niemals dich aufschwingen kaunst, sonderu blost mals dich aufschwingen kaunst, sonderu blost

4 eine

*

72

eine fehr nichtsbedeutende Perfon in ber Welt porfiellen mufit!

Bedenke deinen Zustand! Du hast nicht den Bortheil des Rangs und Vermögens zu deiner Unterstühung. Ich werde wahrschein-licher Weise aus der Welt senn, noch ehe man von dir eigentlich sagen kann, daß du darinne warst. Worauf wirst du dich denn da verlassen. ich nur auf dein Verdienst? Das allein muß dich heben; und das allein wird es auch, wenn du nur dessen genug hast.

Ich habe oft von unterdrücktem, unbestohnten Berdienste gehört und gelesen. Defster aber, ich konnte fast sagen, allezeit, habe ich großes Berdieust, trot aller Schwierigkeisten, sich den Weg bahnen, und seine Belohnung sinden sehen, wenigstens in einem gewifsen Grabe.

Unter Verdienst verstehe ich moralische Tusgenden, Wissenschaft, artige Sitten. Bon den erstern sage ich dir nichts; sie reden am besten für sich selbst, und ich kann nicht argwohnen, daß sie einer Empfehlung ben dir bedürfen. Ich will dich daher blos verssichern, daß du ohne sie hochst unglücklich sein wirst.

Anlan-

Anlangend die Wiffenschaft, so habe ich dir oft gesagt, und glaube fest, du sepst vollig überzeugt, wie unungänglich nothwendig sie dir ist, deine Bestimmung sen auch welche sie wolle. Da aber Wissenschaft einen sehr weitläuftigen Verstand hat, und des Menschen Leben nicht lang genug zur Erwerbung, noch sein Gemüthe fähig genug zur Erhaltung und Verdauung aller Theile von Wissenschaft ist, so will ich dir diejenigen anzeigen, auf die du dich besonders legen sollst, und die du durch Fleis völlig erlernen kannst.

Classische Wissenschaft, das ist, Griechisch und katein, ist iedem unumgänglich nothig; weil jedermann darinne übereinkömmt, es dafür zu halten, und so zu nennen. Das Wort ungelehrt, wie man es insgemein nimmt, bezeichnet einen Menschen, der dieser benden Sprachen unkundig ist. Ich hoffe, du haft nun bende ziemlich gut inne; so daß, noch zwen Jahre über, ein kleiner, ihnen gewidmeter, Theil iedes Tags dich darinne vollskommen machen wird.

Redefunft, Bernunftlehre, ein wenig Erdmeßkunft, und ein allgemeiner Begriff von der Sternkunde muffen nach der Reihe eben-E 5 falls

·

74

falls ihre Stunden haben. Id verlange nicht, daß du in ieder tief bewandert senn follst; es ist dir aber nothig, etwas von ihnen allen zu wissen.

Die für dich in Ansehung beiner Bestimmung insbesondre nühliche und nöthige Wissenschaft besteht in den neuern Sprachen, der neuern Geschichte, Zeitrechnung und Erdbeschreibung, dem Gesetze der Bölker und dem allgemeinen Nechte des deutschen Neichs. Du mußt schlechterdings alle neuere Sprachen eben so rein und richtig reden, als die Einwohner der Länder selbst. Denn wer eine Sprache nicht vollkommen und ungezwungen redet, wird sich niemals in Gesellschaft mit Vortheile zeigen, noch mit andern auf gleiche Bedingungen umgehen.

Das Französische hast du bereits gut genug inne; und mußt es nothwendig, wegen
des allgemeinen Gebrauchs dieser Sprache,
täglich immer besser lernen. Ich bin alsodeswegen außer Sorge. Deutsch wirst du
nun, wie ich vermuthe, ziemlich gut wissen,
und vor deinem Abzuge aus Leipzig völlig inne haben; wenigstens weis ich sicher, daß du
das fannst. Italianisch und Spanisch wird

su seiner Zeit an die Neihe kommen. Benbes ift aber einem, der bereits Latein und Frangs. fifch versicht, so leicht, daß es nicht viel Zeit oder Muhe kosten wird.

Dieseneuere Geschichte, worunter ich vornehmlich die von den drey letten Jahrhunderten versiehe, sollte das Ziel deiner größten, beharrlichsten Ausmerksamkeit seyn, zumal diesenigen Theile derselben, die sich unmittelbar auf die hohen europäischen Mächte
beziehen.

Dieses Studium wirst du sorgfältig mit Erdbeschreibung und Zeitrechnung verbinden. Das ist, du wirst die Zeit iedes wichtigen Borfalls bemerten und behalten, und allezeit benm Lesen die Landkarte daneben haben, um dich darinne nach iedem angesührten Orte umzusehen. Das ist der einzige Weg, die Erdbeschreibung zu behalten. Denn überhaupt läst sie sich wohl geschwind lernen; aber also gelernt, läßt sie sich noch geschwinder veraessen.

Wohlgeartete Sitten, wiewohl fie ben leteten, und vielleicht geringsten, Theil wahren Berdienstes ausmachen, find ihm doch ben weitem nicht unnuge, soudern schmucken ben-

Was to the second

76

bes Eugend und Wiffenschaft, und geben ihnen noch mehr Starte und Glang. Gie ebnen und bahnen ben Weg gum Fortgange benber, und find, beforge ich, fur ben größern Saufen einnehmender, als alle benbe. Bebente alfo ben unendlichen Bortheil guter Gitten! Bilbe und beffere fie nach aufferffem Bermogen aus! Gefunder Berffand wird bir Die groffen Regeln anzeigen. Gute Gefell-

fchaft wird bas übrige thun.

Colchergestalt fiehst bu, wie viel bu gu thun por bir baft, und wie menige Zeit ju bef. fen Bollbringung ba ift. Denn wenn bit einmal in die Welt hinaus gestoßen bift, wie benn das in ein Paar Jahren geschehen muß, fo werben die unvermeidlichen Berftreuungen ber Gefellschaft, bie nothwendigen Sinberungen einer ober ber anbern Urt von Gefchafften, bir feine Zeit übrig laffen, bich auf neue Theile von Wiffenschaft gu legen. fannft bu, burch fluge Bertheilung beiner Beit, einige gur Bollendung bes Gebaudes übrig behalten; nie aber wirft bu ihrer genug finben, um neuen Grund ju legen.

ich habe fo gute Mennung von beinem Berfignbe, baf ich aberzeugt bin, bu wirft diese diese Wahrheiten einsehen, und, so schwer und mühsam dir auch dein gegenwärtiger ununterbrochner Fleis vorkommen mag, ihn dennoch eher vermehren als vermindern.

Um Gottes willen, lieber Sohn, verschweube nicht einen Augenblick deiner Zeit; denn icber kann ist hochst nühlich angewandt werben. Dein kunftiges Glück, dein Ruf und Ansehen in der Welt, hängen gänzlich von deinem Gebrauche oder Mißbrauche der zwey nächsten Jahre ab. Wendest du sie wohl an, so kannst du mit Grunde erwarten, mit der Zeit alles zu werden; wo nicht, so muß ich mit Grunde fürchten, was aus dir werden wird.

Du bist, meines Wissens, in diesem Lande der einzige dessen Erziehung gleich vom Anfange an auf die Berwaltung auswärtiger Geschäffte ist abgezielt worden. Wenn du demnach diesen Endzweck unveränderlich verfolgst, und dich steisig dazu abrichtest, wirst du dich der Regierung schlechterdings nothwendig machen; und nachdem du als ausländischer Gesandter Beschle erhalten hast, kannst du wieder selbst, als inländischer Staatssecretar, Besehle auswärts schieken.

Die



Die meiften unfrer auswartigen Gefandten haben biefes Umt nur gelegentlich angenommen, ohne vorher iemals an auslandische Ungelegenheiten gedacht zu haben, viele berfelben, ohne eine frembe Sprache ju reben, alle aber ohne bie unumganglich nothigen Sitten, um an fremben Sofen aufgenommen ju werben, und feine Perfon mit Unfeben gu fpielen. Daber verwalten fie auch bie Geschäffte bem gemäß, bas ift, febr schlecht, bringen aus Mangel an Ginschmeichlung und Geschicklichkeit niemals in die Geheimniffe ber Sofe ein, und errathen nicht ihre Abfichten, weil fie nicht ihre Bortheile fennen. Bulett, wenn fie fich zu ihrem Umte untuchtig finden, werden fie es in furgem mube, und verlangen ungebuldig, juruck nach Saufe zu febren. wo man fie mit nur alljuvielem Rechte ben Seite fest und vernachläffigt.

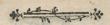
Jeder Augenblick der Unterredung kann dir, wenn du willst, nüglich seyn. In dieser Absicht giebt dir ieder öffentliche Vorfall, der die gemeine Materie des Gesprächs ist, zu Erlangung einiges Unterrichts Gelegenheit. Es werden, zum Benspiele, die kürzlich zu Laschen geschloßnen Friedenspräliminarien der gewöhn-

gewöhnliche Junhalt der meisten Gespräche fenn. Da wirst du benn Sorge tragen, die gehörigen Fragen aufzuwerfen; zum Benspieste, was unter dem Assentovergleiche wegen der schwarzen Sclaven zwischen England und Spanien zu verstehen ist; wie viel ihrer jährslich eingeschifft werden; wenn er zuerst ist bestungen worden; weswegen er aufgesetzt worden ist, u. f. w.

Ferner wirst du dich wegen Guastalla erstundigen, das ist nebst Parma und Placenz an den Don Philipp gefommen ist, und fragen, wem sie vorher gehört haben, welche Art von Anspruche Don Philipp darauf hat, was sie werth sind, und so mit allen zu ihnen geshörigen Umständen. Das von der Königin von Ungarn an den König von Sardinien abgetretne Gebiete wird ihm durch diese Präliminarien bestätigt und sicher gestellt; frage also nach, welches dasselbe, und von welchem Werthe es ist.

Das ist die Urt von Wissenschaft die du vollig inne haben sollst. Unterredungen werden dir daben fast eben so viel helsen, als Bücher. Um besten, man nimmt bendes zu-fummen!

EB



Es giebt Beschreibungen von iedem wich, tigen Bergleiche, von dem westphälischen an bis auf den utrechter. Alle diese rathe ich dir zu lesen. Des Pater Bougeant Geschichte des westphälischen Friedens ist eine vortresse liche. Die Berichte vom nimeger, ryswicker und utrechter Frieden sind nicht so gut geschrieben, iedoch sind sie sehr nüglich. Die dir bereits vor einiger Zeit angepriesne dischoire des traités de paix in zween Foliobänden ist ein Buch, das du oft zu Nathe ziehen solls, wenn du eines im siedzehnten Jahrsbunderte geschloßnen Vergleichs Erwähnung thun hörst.

Ueberhaupt genommen, wenn du anders Willens bist, in der Folge beträchtlich zu werden, und hervorzuschimmern, so mußt du ist hart arbeiten. Reine Fertigkeit und Lebhaftigkeit der Gemuthsgaben wird ohne gründlichen Borrath an Wissenschaft lange aushalten, oder weit genug gehen. Dieser Borrath aber wird die reichlich alle auf dessen Erwartung verwandte Mübe vergelten.

Meberlege das alles ernstlich ben dir, und frage dich, ob ich ben allem, was ich dir ans preise, eine andre Absicht haben kann, als deinen beinen Vortheil! Es ift die Frucht meiner Erfahrung, und berjenigen Zärtlichkeit und Reigung, mit der ich, folange du es verdienst, stets senn werbe

ber Deinige.

N. S. Bermelbe herrn Sarre meinen Empfehl, und fage ihm, ich hatte feinen Brief vom 24. neuen Stylk erhalten.

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Hundert = und einundzwanzigster Brief.

London, den 31. Man alten Styls, 1748.

Lieber Gobn!

Sch habe mit großem Vergnügen beinen Brief aus Dresden vom 28. neuen Styls erhalten. Er vollendet beinen furzen, aber beutlichen, Bericht von der Glaubensreinigung, einem derer merkwürdigen Zeitpuncte der neuern Geschichte, die du nicht zu genau erforschen, noch zu umständlich wissen kannst.

Es giebt in der Geschichte viele große Dorfalle, die, wenn sie einmal vorüber sind, die Dinge in der nämlichen Lage lassen, in der sie sie gefunden haben. So war, zum Ben-II. Band. F spiele,



spiele, der lette Krieg, ber, außer Don Philipps Einführung in Italien, alles ziemlich in dem vorigen Zustande läßt, weil eine gegenseitige Rückgabe aller Eroberungen in den Praliminarien ift bedungen worden.

Dergleichen Borfalle verdienen nun gwar unftreitig beine Achtfamfeit; aber nicht fo umftanblich, als Diejenigen, Die nicht nur erheblich an fich find, fonbern auch eben fo wichtig ober noch wichtiger burch ihre Folgen werden. Bon diefer lettern Urt waren ber chriftlichen Religion Fortgang in Europa, ber Einbruch ber Gothen, bes romischen Reichs Theilung in bas morgenlandische und abend. landische, ber mohammedischen Religion Ginführung und fchleuniger Fortgang, und gulett die Glaubensreinigung. Diefe Begebenbeis ten alle erzeuaten bie großten Beranderungen in ben europäischen Angelegenheiten; und bie gegenwartige Lage aller ihrer Theile laft fich auf eine ober bie anbre berfelben guruckleiten.

Nach ihnen folgen diesenigen Begebenheisten, die besondre Staaten und Königreiche unmittelbar angehen, und die man blos für local halt, wiewohl ihr Einfluß mittelbarer Weife sich viel weiter erstrecken kann, und oft erstreckt.

erftreckt. Dergleichen sind bürgerliche Kriege und Staatsveränderungen, aus benen oft eine gänzliche Veränderung der Regierungs, forme erwächst. Die dürgerlichen Kriege in England unter König Karls des ersten Herrschaft erzeugten hier eine gänzliche Veränderung der Regierung, daß eine eingeschränkte Monarchie Unfangs in einen freyen Staat, barauf in ein unumschränktes Reich verwandelt ward, als es Cromwell unter dem Vorwandelt ward, als es Cromwell unter dem Vorwande des Schuhes mit dem Titel eines Beschühers zur Ungebühr an sich zog.

Die Staatsveränderung im Jahre 1688 erhielt, anstatt sie zu verändern, unsche Regierungsforme, die Rönig Jacob der zwente umzustürzen gedachte, um das Negiment mit unumschränkter Macht zu führen.

Das sind die zween großen Zeitpuncte in: unfrer englischen Geschichte, die ich beiner besondern Ausmerksamkeit anpreise.

Das vom hause Guise errichtete, und durch Spaniens Kunsigriffe unterhaltne, Bundniß ist ein sehr wichtiger Theil der franzosischen Geschichte. Der Grund dazu ward unter Seinrichts des zweyten Regierung gelegt, darauf ward es durch die folgenden Re-

§ 2 gierun.

A CONTRACTOR OF THE

84

gierungen Franz des zweyten, Karls des neunten und Seinrichs des dritten fortgeführt, bis daß es zuletzt Seinrich der vierte zum Theile durch seine Waffen, noch mehr aber durch seinen Abfall, unterbrückte.

In Deutschland haben sich große Borfälle häusig ereigner, durch die das kaiserliche Anssehen allezeit entweder gewonnen oder verlohten hat, und in so weit haben sie auf die Reichsverfassung Einsluß gehabt. Bennah zwenhundert Jahre über behielt das haus Desterreich diese Würde für sich selbst, und suchte während derselben beständig durch Eingriff auf die Rechte und Frenheiten andrer Reichsstände seine Macht weiter auszubreiten, bis daß am Ende des drensszischrigen Kriegs der westphälische Vergleich, für den Frankteich Gewähr leistet, die Unsprüche aller Theile bestimmte.

Italien ist beständig seit der Gothen Zeit durch Pabste und Gegenpabste zerrüttet worden, die verschiedentlich von andern großen europäischen Mächten, mehr nach Maaßgabe ihres Vortheils als ihrer Religionsliebe unterstüßt worden sind; ferner durch Frankreichs und des Hauses Desterreich Ansprüche auf Neapel

Meapel, Sicilien und Meyland. Nicht zu gebenfen ber mancherlen geringern Urfachen bafiger Zankerenen um kleinere Staaten, als um Kercara, Parma, Montferrat, u. f. w.

Bis auf die fpatern Zeiten haben die Dabfte ffete an ben Angelegenheiten Europens vielen Untheil genommen, und großen Ginflug barauf gehabt. Ihre Bannfpuche und Bullen nebft ihrem Ablaffe traten in Beiten ber Unwiffenheit und des Aberglaubens als Rrieasheere auf. Ist aber, ba die Menschen beffer unterrichtet find, wird des Pabftes geiftliche Gewalt von den fatholischen Fürsten selbft nicht nur geringer geschäft, fonbern fogar verachtet; und gegenwartig ift feine Beiligfeit nichts weiter, als Bischoff zu Rom, mit reichlichen Einfunften, die er, dem Anfeben nach, nur fo lange behalten wird, bis es bie großen Machte Italiens guträglich befinden werden, fie ihm abzunehmen.

Unter den neuern Pabsten verdienen Leo der zehnte, Alexander der sechste und Sixus der fünfte deine besondre Bemerkung. Der erste, unter andern, wegen seiner Gelehrsamskeit, seines Geschmacks, und seiner der Hellung der Kunste und Wissenschaften in Ita-

lien gegebnen Aufmunterung. Unter seinem Schutze wurden die griechischen und lateinischen klassischen Schriftsteller sehr vortresslich in das Italianische übersetzt. Die Malerkunst blühte, und gelangte zu ihrer Bollkommenheit. In der Bildhauerkunst kam man den Alten so nahe, daß ist die Werke seiner Zeit, bendes in Erz und Marmor, Anticomoderno genannt werden.

Alexander der sechste und sein natürlicher Sohn Casar Borgia waren wegen ihrer Gottslosigkeit berüchtigt, darinne sie alles übertrassen, was man sich nur vorstellen kann. Ihre Leben verdienen von dir gelesen zu werden. Sie wurden selbst durch vergisteten Wein vergeben, den sie für andre zubereitet hatten. Der Bater starb daran; Casar aber erhohlte sich wieder.

Sirtus ber funfte war eines Sauhirten Sohn, und schwang sich burch seine Fahigkeiten jum Pabstthum auf. Er war ein großer, aber geschiefter und sonderbarer Betrüger.

Hier haft bu fur heute Geschichte genug. Balb sollst du ihrer mehr bekommen. Sehab bich wohl!

Hundert-

Hundert- und zwenundzwanzigster Brief.

London, ben 21. Junius' alten Styls, 1748.

Lieber Cohn !

Seine fible Aussprache geht mir sehr im Ropfe herum, und verursacht mir solche wahre Sorge, daß sie den Innhalt dieses, und, mich deucht, noch vieler andern Briese, abgeben wird. Ich wünsche dir und mir Gläck dazu, daß ich, wie ich hoffe, noch ben Zeiten davon unterrichtet worden din, um ihr vorzubauen. Ich werde siets denken, und ich bin sicher, das wirst auch fünftig du, daß ich für die Anzeige davon dem Sir Karl Williams überaus große Verbindlichkeit schuldig bin.

Gütiger Gott! Wenn diese unangenehme Art von Aussprache, durch deine oder meine Nachlässigkeit, dir zur Fertigkeit geworden wäre, wie denn das in ein Paar Jahren mehr geschehen senn müßte, welche Person würdest du wohl in Gesellschaft oder in öffentslichen Versammlungen vorgestellt haben! Wem würdest du in der ersten gesallen, wer

F 4 würde



wurde in ben andern auf dich Achtung geges ben haben ?

Lies einmal, was Cicero und Cvintilian von der Aussprache sagen, und sieh, wie stark sie auf beren Annehmlichkeit bringen! Ja, Cicero geht noch weiter, und behauptet sogar, es ware einem Redner eine gute Bilbung nothig, besonders aber dürfte er nicht zu lang oder dick seyn.

Månner sowohl als Weiber werben ofter bon bem herzen geleitet, als vom Berftande. Run geht aber ber Weg jum Bergen burch bie Sinne. Gefalle ihren Augen und Ohren, fo ift das Werk zur Salfte vollbracht. Ich habe oft gefehen, daß eines Menfchen Gluck burch feinen erften Auftritt auf immer entschieben wurde. Ift er annehmlich, fo werben bie Leute wider Willen ju bem feffen Glauben bingeriffen, er befåge Berbienft, bas er vielleicht nicht befitt. Ift er bagegen unannehmlich, alsbald werben fie wiber ihn eingenommen, und wollen ihm nicht einmal bas Berdienst einraumen, bas er vielleicht wirk. lich hat. Diese Gesinnung ift iedoch nicht so ungerecht und unvernünftig, als fie auf ben erften Unblick scheinen mochte. Denn befitt einer

einer Gemuthegaben, so muß er wissen, wie unenblich wichtig es fur ihn ift, eine annehmliche Urt zu sprechen, eine sanste, gefallige Unrede zu haben.

Deine Gestalt ist gut. Du hast in bent Eprachwertzeugen keinen natürlichen Fehler. Wenn du willst, so kann deine Anrede einnehmend, und deine Art zu sprechen annehmelich seyn. Wenn sie es nun nicht ist, so kann weder ich noch die Welt die Schuld auf etwas anders schieben, als auf deinen Mangel an Gemüthsgaben.

Was ist wohl die beständige und richtige Unmerkung über alle Schauspieler auf der Bühne? Nicht wahr, diese, daß die, welche den meisten Verstand haben, allezeit am bestien reden, wenn sie auch zufallsweise nicht eben die besten Stimmen haben sollten? Sie werden deutlich, vernehmlich und mit gehörigem Nachdrucke reden, ihre Stimmen mögen so schlecht senn, als sie wollen. Hätte Roscius hastig und unannehmlich gesprochen, und den Mund zu voll genommen, so bin ich gut dasür, Cicero hätte ihn nicht der Rede werth geachtet, die er zu seinem Vortheile hielt.

\$ 5

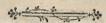
Die

Die Worte sind uns verliehen, unste Gebanken dadurch mitzutheilen. Es ist unbegreistich ungereimt, sie auf solche Art auszussissen, daß die Leute sie entweder nicht verstehen, oder nicht zu verstehen begehren. Ich sage dir mit Wahrheit und aufrichtig, daß ich nach deiner annehmlichen oder unangenehmen Aussprache von deinen Gemüthsgaben urtheilen werde. Hast du welche, so wirst du eher nicht ruhen, bis daß du dich zu einer Fertigkeit gebracht hast, hochst annehmlich zu reden. Denn ich behaupte, daß das in deiner Macht sieht.

Du wirst ben Herrn Zarte bitten, daß er dich täglich ihm laut vorlesen lasse, und dich, so oft du zu geschwind liesest, die gehörigen Unterscheidungszeichen nicht beobachtest, oder einen falschen Nachdruck auf ein Wort legest, unterbreche und verbessere. Du wirst Sorge tragen, die Zähne beym Reden von einsander zu thun, iedes Wort ventlich auszussprechen, und den Herrn Zarte, Herrn Eliot, oder mit wem du redest, zu bitten, dich zu ersinnern und einzuhalten, wenn du iemals auf das hassige, unverständliche Gemurmele verställst. Du wirst sogar allein laut lesen, deine

Aussprache nach deinem Sehöre stimmen, und Aufangs langsamer lesen, als du nothig hatstest, um dir die schändliche Unart abzugewöhsnen, geschwinder zu reden, als du solltest. Rurz, wenn du anders recht denkst, wirst du es zu deinem Geschäffte, deiner Gorge und deinem Bergnügen machen, wohl zu reden. Was ich daher in diesem und meinem leztern Briefe gesagt habe, ist mehr als hinreichend, wenn du anders Verstand hast; und hast du keinen, so wurde zehnmal mehr nicht hinreichend seinen, so wurde zehnmal mehr nicht hinreichend seinen, so wurde zehnmal mehr nicht hinreichend seinen, also will ich hier abbrechen.

Rächst ber annehmlichen Aussprache sind ein artiges Bezeigen, eine wohllassende Art, sich darzustellen, überaus nothwendig, weil sie überaus einnehmend sind. Sorglosisseit in diesen Stücken ist an einem jungen Menschen viel weniger zu verzeihen, als gezwungnes Wesen. Sie verräth eine anstößige Gleichgültigkeit, ob man gefalle oder nicht. Ich habe mir von einem, der dich fürzlich gesehen hat, sagen lassen, du wärst ungeschiekt in deinen Bewegungen, und nachlässig in deiner Person. Beydes thut mir leid, und wird auch dir leid thun, wenn es zu späte ist, wosern du noch einige Zeit länger so bleibst. Unschieß-



Unschicklichkeit des Bezeigens macht die Gesmüther abwendig; und gänzliche Nachläffigskeit in Unsehung der Kleidung und des Haars ift ein unhöstliches Bergehen wider Gewohnsheit und Mode.

Ich bin sicher, du erinnerst dich an den Herrn D., und mußt dich zugleich an seine große Ungeschicklichkeit erinnern, die, wie ich dich versichern kann, seinen Gemüthsgaben und Verdieusten zu vieler hinderung gereicht hat, der er nur mit äußerster Schwierigkeit zuletzt das Gegengewichte hat halten konnen. Viele, an die ich ihn ehemals empfahl, gaben mir zur Antwort, sie müßten sicher, er konnte gar keine Gemüthsgaben besitzen, weil er so wenig gesittet wäre. So sehr lassen sich die Leute, wie ich dir bereits gesagt habe, durch die Augen einnehmen.

Frauenzimmer haben großen Einfluß auf eines Mannes Ausbildung nach der Mode, und ein ungefitteter wird niemals ihre Stimmen erhalten, die, im Borbengehn zu fagen, sehr zahlreich sind, und viel öfter gezählt als gewogen werden. Du solltest daher aufmertsam auf beine Rleidung und die Annehmlichsteit beiner Bewegungen seyn.

3war

Zwar glaube ich, bu haft, in Ansehung bender, zu Leipzig kein vollkommnes Muster, nach dem du dich bilden könntest. Aber ges wöhne dir nur auch nicht an, bendes zu vernachlässigen, sondern gieb gehörig darauf Achtung, wenn du an Höse gehst, wo sie sehr nothwendig sind, und wo du gute Meister und Muster für bendes sinden wirst. Deine Uebungen im Neiten, Fechten und Tanzen werden deine Glieder ausbilden, und dir die Miene eines artigen Mannes geben, wenn du sie nur annehmen willst.

Ich will nunmehr, zum Schlusse, dir nur noch eine Betrachtung an die Hand geben, daß du nämlich dein gutes Glück einsehen sollst, daß du iemanden hast, der an dir genugsamen Antheil nimmt, um nach deinen Fehlern in der Absicht zu forschen, dir sie zu sagen. Niemand als ich würde sich so angelegen sepn lassen, sie zu erfahren oder zu verbessern. Folglich würdest du in der Unwissenheit bleiden; denn unser Eigenliebe zieht einen dichten Borhang zwischen uns und unsere Fehler. Wenn du aber die deinigen von mir erfährst, so fannst du sicher glauben, du erfährst sie von einem Manne, der blos um beinetwillen begies

begierig ist, sie zu verbessern, dem du keine andre Partenlichkeit, als far dich, Schuld geben kannst, und der herzlich wünscht, daß seine väterliche Sorge für dich in kurzer Zeit iede andre, als eines Freundes Sorge, dir unnüße machen möge. Gehab dich wohl!

N. S. Ich bezeuge bir mein Bepleid megen bes fruhzeitigen, gewaltsamen Todes bes harmonischen Mätzels.*)



Brief

des Sir Karl Hanbury Williams an Philipp Stanhope, Esquire, damals zu Leipzig befindlich.

> Dresden, den 10. Junius, 1748.

Liebster Stanhope,

Gine verdammte, große, fürchterliche, blut. burflige, abscheuliche, tropige, schwarze Rate ist Sonnabends Abends in mein Zimmer.

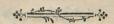
*) Da die Herausgeberin die Urtunde des Briefs, auf den sich die Nachschrift bezieht, nebst den bens gelegten Wersen besist, hat sie für gut befunden, bepdes hier einzurücken. mer gekommen, und gestern früh fanden wir einige wenige lleberbleibsel von Mägeln, aber Spuren genug, zum Beweise, daß er des Nachts durch die höllische Kate war ermordet worden. Stephan weinte, Richard schwor und fluchte, und ich stand vor Harme sprachlos da. Er würde mich auch, glaube ich, gewiß noch erstickt haben, wenn ich ihm nicht durch folgende Ode Luft gemacht hätte. Ich habe sie an Sie gerichtet, um Ihnen die einzige Genugthuung, die in meiner Macht steht, für den Verlust des verständigen, gehorsamen, harmonischen Mägels zu leisten.

An Philipp Stanhopen, Efquire,

Ueber den Tod Mätzels, eines beliebten Rothschwanzes, der mir gehörte, und den ich ihm auf den Kall meiner Abreise aus Dresden vermacht hatte.

fungar inani

Berfuch es nicht, mein Stanbope, benn es ift vergebens, beine Thranen zuruckzuhalten, beinen Schmerz zu verbergen, ober beinen



beinen rechtschaffnen Unwillen zu mäßigen! Immer schütte Rummer und Rachgier aus! Meine gegenwärtige Freude, beine fünftige Hoffnung, liegt im Gebauer ermordet.

Marzel ist nicht mehr. Ihr, Grazien, Liebesgötter, Hänstinge, Nachtigallen und Tauben, begleitet ihn nach dem frühzeitigen Grabe! Bezeuget alle Urten von Leidwesen, schlaget mit euern Flügeln an die trauernde Brust, und vergießet die natürliche Thräne!

Für dich, mein Bogel, sollen die heiligen neun Schwestern, die deine wohlklingenden Tone liebten, gemeinschaftlich den Sterbegesang anstimmen. Mein schmerzhaftes Umt wird senn, das unsterbliche Grablied, das sie mir vorfagen, niederzuschreiben, und über beiner Bahre aufzuhängen.

Auf dem hochsten Gipfel des Gesangs, mitten im Stolze der Schönheit, start er durch des grimmigen Grimalkins Rlauen. Aber die Rache soll erfolgen; ich will sinnreich in Schmerzen und Martern senn. Jedoch, 2003. 1832el, sein neunsacher Tod wird deinen einzelnen gar schlecht vergüten.

Bergebens liebte ich vormals, vergebens betraure ich ist meinen Bogel, der hin zu den glücklichen glücklichen Schatten geflogen ift, um nie wieder zurück zu fehren. Dort follen Lesbien den schönsten, anmuthigsten Platz im ganzen elysischen Garten für ihn zurechte machen.

Dort werben beine Tone im Eppressend baine unseligen vor Liebe gestorbenen Seistern ben Rummer lindern. Dort wird dein flagender Gesang der gottlosen Phadra endlofen Rummer einschläfern, der Process eine kurze Erleichterung verschaffen, und der Dido Schmerzen mildern.

Hundert - und drenundzwanzigster Brief.

London, den 1. Julius' alten Stylk, 1748.

Lieber Gobn!

Die Ordnung von Studien, diedu ist, wie mir Herr Barre meldet, beobachtest, gefällt mir überaus wohl; so auch der Grad bes Fleises, den bu, wie er mir versichert, darauf wendest. Es ist dein Nutzen, das zu thun; und der ganze Vortheil wird dein eigen seyn. Meine Liebe für dich bewegt mich zu II. Band.



bem Wunsche und ber Bemühung, bag du wohl gerathen mogest; und nach dem als du geräthst, werde ich entweder auf dich stolz senn, oder mich deiner schämen.

Was den eigentlichen Vortheil, in der gemeinen Bedeutung des Worts, anlangt, so
würde es allerdings der meinige senn, wenn du übel geriethest. Denn darauf kannst du dich verlassen, was du von mir bekömmst, das foll genau nach deinem Verdienste abgemessen sperdiene wenig, so bekömmst du nur wenig; und wo du zu gar nichts taugst, so sen versichert, du sollst auch gar nichts haben.

Gründliche Wiffenschaft ift, wie ich die schon oft gesagt habe, die erste und große Grundlage deines künftigen Glücks und Rufs. Ich sage dir nichts von den zwen größern Stücken, Religion und Sittlichkeit, weil ich in Ansehung bender dich möglicher Weise nicht in Verdacht ziehen kann. Diese gründliche Wiffenschaft zu erlangen, bist du auf dem bessen Wege; du kannst es, wenn du nur willst; und ich will noch hinzu seizen, daß nie iemand die Mittel zu ihrer Erlangung mehr in seiner Gewalt gehabt hat, als du.

Merte

textile you

sitte di

Merke bir aber auch, daß Sitten die Wiffenschaft schmücken, und ihr den Weg durch die Welt bahnen muffen! Gleich einem roben Demante wird sie ganz wohl, der Neugier balben, und wegen ihres innern Werths, im Rabinette liegen; aber sie wird, wenn sie nicht ausgeschliffen ist, niemals gebraucht werden, noch hervorschimmern.

In bem Stucke, bas geftehe ich, habe ich auf bich ben meiften Berbacht; und ber macht eben, bag ich fo oft wieder barauf guruck. fomme. Denn ich fürchte immer, bu fenft geneigt, iebem ju wenige Soflichfeit und vie-Ien ju große Berachtung ju bezeugen. Glaube feft, feine Menschen find fo nichtsbedeutend und unbeträchtlich, die es nicht, zu einer ober ber andern Beit, in einer ober ber ans bern Sache, in ihrer Gewalt hatten, bir nuß: lich ju fenn. Das werben fie aber gewiß nicht fenn, wenn bu vormals Berachtung gegen fie geaußert haft. Unrecht wird oft bergeben, Berachtung niemals. Unfer Ctolg gedenft fie beftandig. Gie fest eine Entbet. fung von Schwachheiten voraus, die wir weit forgfaltiger ju verbergen fuchen, als Berbrechen. Mancher wird feine Berbrechen einem gewobn. (3) 2



gewöhnlichen Freunde entdecken; ich kenne aber keinen, der seine einfältigen Schwachsheiten selbst seinem vertrautesten offenbaren wurde. Mancher Freund wird uns unste Fehler ohne Zurückhaltung sagen, aber und wegen unster Thorheiten nicht einmal einen Wink geben. Diese Entdeckung ist zu kranskend für unste Eigenliebe, als daß wir sie andern selbst sagen, oder uns davon vorreben lassen sollten.

Du darst daher niemals erwarten, daß bir ein andrer als ich etwas von deinen Schwachheiten und Thorheiten sagen werde. Ich will mir Mühe geben, sie zu entdecken, und wenn das geschieht, werde ich dir sie sagen.

Zunächst nach den Sitten kommen die aufferlichen Annehmlichkeiten der Person und Anrede. Sie schmücken die Sitten, so wie die Sitten die Wissenschaften. Wenn man sagt, daß sie gefallen, einnehmen und ergeßen, so sagt man zugleich damit, man musse sich alle mögliche Mühe geben, um sie zu erlangen. Annehmlichkeit der Rede werde ich dir besonders allezeit in die Ohren schregen, so wie sotspur Zeinrichen dem vierten von Engeland

kand Mortimer in die Ohren rufte; und so wie er habe ich einem Staare die Worte lehren lassen, sprich deutlich und annehmlich! und werde dir ihn schiefen, um den Verlust des unglücklichen Mätzels zu ersehen, der, im Vorbengehn gedacht, wie ich mir habe sagen lassen, seine Sprache sehr deutlich und annehmlich geredet hat.

Da du nunmehr im Stande senn mußt, erträglich deutsch zu schreiben, so verlange ich, du sollst nicht ermangeln, alle vierzehn Tage einen deutschen Brief in deutschen Buchstaben an Herrn Grevenkop zu schreiben. Das durch wirst du dir es bekannter machen, und mich in den Stand setzen, zu urtheilen, wie weit du darinne gekommen bist.

Bergiß nicht, mir die Fragen zu beantworten, die ich schon lange wegen der Verfassung von Sachsen an dieh gethan habe, und zugleich die Bedeutung der Wörter Landsaßen und Amtsaßen zu melden!

Ich hoffe, du vergist nicht, dich nach den Handlungsangelegenheiten zu erfundigen, und von Waaren, Manufacturen, der Ausführung und Einführung, in den verschiednen S 3



Lanben, babin du fommen wirft, die beffen Machrichten, die bu nur fannft, einzuhohlen.

Ferner verlange ich, du sollst auf die goldne, silberne, und kupferne Münze Achtung
geben, und ihren Werth gegen die unsrige
vergleichen. Zu dem Ende rathe ich dir, iede
Gattung derselben besonders in ein Stück
Pappier einzuwickeln, und darauf ihren Namen und Gehalt zu schreiben. Eine solche
Sammlung wird an sich selbst sehr merkwürdig seyn; und diese Art von Wissenschaft wird
bir auch in deinen Geschäfften vielen Nutzen
bringen, wo die Frage vom verschiednen Werthe des Geldes oft vorkömmt.

Morgen reise ich nach Cheltenham; nicht sowohl wegen meiner Gesundheit, welche ganz gut ist; als wegen der Zerstreuung und Be-lustigung der Reise. Ich werde dort ungesfähr vierzehn Tage bleiben.

Des Abts Mably Droit de l'Europe, bas herr Zaute mir zu überschiefen die Gate hat, ist beines Durchlesens werth. Gehab bich wohl!

Hundert-

Hundert - und vierundzwanzigster Brief.

Cheltenbam, ben 6. Julius alten Styls, 1748.

Lieber Gobn!

ein ehemaliger Schulkammerabe, Lord Pulteney, ift bergangne Woche nach Solland abgereist, und wird, glaube ich, balb nach biefem Briefe gu Leipzig ankommen. Du wirft Corge tragen, überaus boffich gegen ihn gu fenn, und ihm, mabrend beines bafigen Aufenthalts, alle mogliche Dienfte gu leiften. Da er alter ift, follte er mehr als bu wiffen. In biefem Kalle gieb bir Dube, um ihn einzuhohlen! Weis er nicht mehr, fo bute bich, baf bu ibn nicht beinen Borgug empfinden laffeft! Er wird ihn ohne Bemus bung ausfindig machen; und bem ift nicht abzuhelfen. Nichts aber ift beleidigender, frankenber, und weniger ju verzeihen, als wenn man fich offenbar Dube giebt, einem Menfchen eine franfende Miedrigfeit an Wiffenfchaft, Range, Bermogen, u. f. w. mertlich zu machen. Ben ben zwen letten Stuf. fen ift es ungerecht, weil fie nicht in feiner Machi 6 4

**

104

Macht siehen. Ben ber ersten ist es bendest ungesittet und boshaft. Gesittetes Wesen und Gutherzigkeit machen uns vielmehr geneigt, den Leuten benzustehen, und sie bis zu uns zu erheben, als sie zu kranken und niederzudrücken. Wirklich liegt auch unserm eignen Vortheile daran; denn es macht uns, anstatt so vieler Feinde, eben so viele zu Freunden.

Die beständige Ausübung bessen, was die Franzosen les attentions nennen, ist ein nothe wendiger Theil der Kunst zu gefallen. Sie schmeichelt der Eigenliebe derer, welchen man Auswerksamteit bezeugt. Sie nimmt mehr ein und rührt stärker, als Dinge von größter Wichtigkeit. Zu Bollbringung der Pflichten des geselligen Lebens ist ieder gehalten. Dergleichen Auswerksamkeiten aber sind freywillige Handlungen, willige Opfer der Wohlanständigkeit und Gutherzigseit, und werden als solche ausgenommen, behalten und erwiedert. Besonders haben Frauenzimmer ein Recht darauf; und iede Unterlassung in diesem Stücke ist völlig ungesittet.

Wendest du auch deine ganze Zeit auf die nüglichste Art an? Ich meyne nicht, ob du

den

Mine TO

ben gangen Tag lang ftubierft ; bas verlange ich nicht. Conbern ob bu aus ber ver-Schiedentlichen Beschäffrigung beiner Beit ben meiften Nuten giebft? Wenn bu flubierft, gefchiebt bas auch mit Aufmertfamfeit ? Wenn bu bich beluftigft, gefchieht bas mit Berffanbe? Deine Beluftigungen tonnen, wenn bu es willft, einen Theil beiner Zeit febr nußlich befchafftigen. Das tommt blos auf ihre Beschaffenheit an. Gind fie nichtswurdig und thoricht, fo ift bie Beit noch arger als verlohren; benn fie werben bir eine Kertigfeit im Richtswurdigen benbringen. Alles Gpielen, Jagen, und bergleichen Beluftigungen, woran weder Berftand noch Ginne ben geringsten Untheil nehmen, betrachte ich als thoricht, als die Zuflucht fleiner Geifier, die entweder gar nicht, ober nicht gern benten. Die Bergnugungen eines Mannes bon Gemuthegaben schmeicheln entweder den Ginnen, oder verbeffern den Berftand. Sch boffe wenigstens, es foll feine einzige Minute bes Tages geben, in ber bu gang und gar nichts thuft. Unthatigfeit in beinem Alter ift unverzeihlich.

Ø 5

Sage

Cage mir doch, welche griechische und lateinische Bücher du iht mit Leichtigkeit lesen
kannst! Rannst du den Demosthen aufschlagen, wo ce sich nur trifft, und ihn sogleich
verstehen? Rannst du eine Rede des Cicero,
eine Satyre des Zoraz, ohne Schwierigkeit
durchlesen? Welches deutsche Buch liesest du,
um diese Sprache von Grund aus zu lernen?
Welche französische Bücher liesest du zu deiner Belusigung?

Gieb mir boch einen befondern, mahren Bericht von allem biefem; benn mir ift nichts gleichaultig, was bich angeht. Ich hoffe, gum Benfpiele, bag bu bir befondre Muhe giebft, beinen gangen Rorper, befonders ben Mund, reinlich zu halten. Der gemeine Wohlstand erfordert es. Zudem ift große Reinlichkeitiber Gefundheit febr guträglich. Saltfifdu aber nicht ben Mund überaus rein, indem bu ihn forgfältig ieden Morgen und nach ieder Mahlzeit ausfpulft, fo wird er nicht nur übel riechen, welches fehr anflößig und unanftandig ift, fonbern beine Bahne werben auch in Berfall gerathen, und weh thun; welches zugleich großer Berluft und großer Schmerz ift.

Miebliche

THE REAL PROPERTY.

anno

Niedliche Rleidung ist ebenfalls in beinem Alter sehr schiestlich und anständig. Ihre Vernachlässigung sest eine Gleichgültigsett in Ansehung des Gefallens voraus, die einem jungen Menschen nicht läßt. Alles, was du nur thust, nach der äußersten Vollsommensheit zu thun, das muß dein Endzweck um diese Zeit des Lebens seyn. Kannst du Vollsommenheit erreichen, desto besser! Wenigsstens wirst du ihr durch den Versuch viel näsher sommen, als wenn du es niemals versucht hättest.

Lebe wohl! Rede annehmlich und deuts lich, wenn du anders iemals umzugehen gedenkst mit

bem Deinigen.

R. S. Indem ich meinen Brief zumache, erhalte ich den beinigen vom 6. neuen Styls. Deine Abhandlung über die Präliminarien und Waffenstillstände gefällt mir. Deine Erstärungen von beyden sind richtig. Das sind Materien, in denen ich wollte daß du Meister seyn mochtest; sie gehören zu beinem fünftigen Fache. Merfe dir aber auch, daß es solche sind, von denen du öfter wirst zu sprechen



chen als zu schreiben haben, und daß es folglich eben so nothwendig ift, annehmlich und beutlich davon zu reden, als deutlich und zierlich davon zu schreiben.

Ich finde nichts weber ben Alten noch Reuern, das eine undeutliche, undernehmliche Aussprache rechtfertigte. Zwar suchten die Drakel dunkel zu reden. Das geschah aber mehr durch Zwendeutigkeit der Ausdrücke, als durch unverständliche Aussprache der Aborter. Denn hätten die Leute nicht wenigsstens geglaubt, sie verstünden sie, so würden sie sie niemals besucht noch beschenft haben.

Ferner gab es unter ben Alten, so wie auch noch unter ben Reuern, Leute, die durch ben Bauch rebeten, ober machten, daß ihre Stimme aus einer andern Gegend des Zimmers zu kommen schien, als in der sie waren. Aber diese Bauchredner sprechen sehr beutlich und vernehmlich.

Das einzige Benspiel also, bas ich von beiner Urt von Aussprache finden kann, (ich wollte dir aber gern, wenn ich könnte, zu einem helfen) ist die neuere art de persisser, die mit großem Glücke von den parissschen Stutzern geübt wird. Diese treffliche Kunst besieht

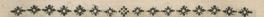
besieht darinne, daß man sich einen ehrlichen, ernsthaften Mann aussieht, der weder Scherz versieht, noch erwartet, und gegen ihn hastig in unvernehmlichen Worten redet. Der Mann, der entweder denkt, er hörte nicht recht, oder gabe nicht genug Achtung, fragt wohl hundert Mal, "wie? mein Herr? was "sagen Sie da?" Das giebt denn diesen witzigen Köpfen Stoff zu vieler Belussigung. Ob du nun diesem Benspiele solgen willst, das sein die sieberlassen.

Sasi du keine englischen oder französischen Lustspiele oder Trauerspiele mit dir nach Leipsig genommen? Hast du welche, so verlange ich, daß du ieden Tag dem Herrn Jarte Stellen darans auf die beutlichste und ansnehmlichste Urt vorsagest, als ob du auf dem

Schauplate findeft.

Der erste Theil meines Briefs ift mehr als eine blose Antwort auf beine Frage wegen des Lords Pulteney.

Hundert-



Hundert - und fünfundzwanzigster Brief.

London, ben 25. Julius, alten Styls, 1748.

Lieber Gohn!

Der eine halt einen Menschen ab, iemals beträchtlich zu werden, der andre macht ihn insgemein lächerlich; ich menne den trägen Berstand, und den spielenden thörichten Berstand. Der beinige soll, hoffe ich, zu keiner von benden Arten gehören.

Das trage Gemuthe wird sich nicht die Mube nehmen, eine Sache bis auf den Grund zu erforschen, sondern läßt sich durch die Schwierigkeiten abschrecken, (Schwierigkeiten aber hat iede des Wissens werthe Sache) halt inne, begnügt sich mit leichter, folglich slüchtiger Kenntniß, und zieht einen großen Grad Unwissenheit einem kleinen Grade von Mühe vor.

Solche Lente halten die meisten Dinge für unmöglich, ober stellen sie so vor; da es hingegen wenige dem Fleise und der Geschäfftigsteit sind. Dlose Schwierigkeiten scheinen ih-

nen

ihre Faulheit zu entschuldigen. Eine Stunde Aufmerksamkeit auf die nämliche Sache ist ihnen zu muhsam. Sie nehmen iedes Ding auf der Seite, von der es sich ihnen zuerst zeigt, betrachten es nie nach allen seinen verschiednen Sehepuncten, und kurz, denken es niemals durch. Die Folge davon ift, daß

niemals durch. Die Folge davon ift, daß fie, wenn sie von solchen Materien mit Leuten zu reden kommen, die sie aufmerksam betrachtet haben, nur ihre eigne Unwissenheit

und Faulheit verrathen, und fich beschämens ben Untworten blossiellen.

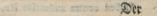
Du aber laß dich nicht durch die ersten Schwierigkeiten niederschlagen, sondern dringe vielmehr muthiger auf sie ein, *) und beschließ, bis auf den Grund aller der Dinge zu gehen, die ein Mann von Verstande recht wissen muß! Die geroissen Berufsarten eignen Künste und Wissenschaften dursen von denen nicht gründlich gewußt werden, die nicht fürsolche Berufsarten bestimmt sind. Zum Benspiele nimm Kriegsbaufunst oder Schifsfahrt! Eine flüchtige allgemeine Keuntniß

" Sed contra audentior ito.

pon

von benden, wie man fie aus den gewöhnlichen Unterredungen schöpft, und wozu dir ein wenig Erkundigung deiner Seits verhelfen wird, ist hinreichend. Doch, im Borbengehn gesagt, ein wenig mehr Kenntnis der Kriegsbaukunst kann dir wohl nüglich senn; weil die Kriegsbegebenheiten ben Belageruns gen machen, daß viele der Ausdrücke dieser Wissenschaft häusig in gemeinen Gesprächen porkommen.

Diejenigen Dinge aber, die ieber vornehemer Mann, ohne Rücksicht auf die Lebenseart, wissen muß, dieselben nuß er recht wissen, wissen muß, dieselben nuß er recht wissen, und alle ihre Tiesen erforschen. Derseleichen sind Sprachen, Geschichte, alte und neue Erdbeschreibung, Weltweisheit, besonst ders Vernunftlehre, und Redekunst. Dir insebesonder sind die Verfassungen, der bürgerliche und kriegerische Justand iedes enropäischen Landes zu wissen nochtig. Ich gestebe, das ist ein ziemlich großer Umfang von Wissenschaft, mit Schwierigkeiten verknüpft, und der einige Mühe nothig macht. Doch ein geschäftiges, steissiges Gemüthe wird sie aushalten, und das für reichlich belohnt werden.



TE CELLS AND

Der tanbelnbe, poffenhafte Berftand ift allegeit beschäfftigt, aber gu menigem Ruten. Er nimmt fleine Dinge fur große, und verfchmenbet an Rleinigkeiten Diejenige Aufmerffamfeit, Die blos wichtige Dinge verbienten. Duppengeng, Schmetterlinge, Mufchelfchalen. Burmer, u. f. w. find bie Gegenftanbe feiner ernsthaftesten Untersuchungen. Er fiebt auf Die Rleiber, nicht auf die Gemutheart ber Gefellschaft, in ber er ift. Er giebt mebr auf die Bergierungen eines Schaufpiels Uchtung, als auf beffen Berftand, und mehr auf Die Staatsgebrauche eines hofs, als auf beffen Staatsflugheit. Eine folche Unwendung ber Beit ift ein ganglicher Berluft derfelben.

Du hast nun höchstens dren Jahre noch anzuwenden; entweder wohl oder übel. Denn wie ich dir schon oft gesagt habe, was du nach dren Jahren seyn wirst, das bleibst du dein ganzes Leben über. Bedenke es also um Gottes willen! Willst du wohl diese Zeit entweder durch Trägheit oder in Kleinigkeiten verderben? Oder willst du nicht lieber ieden Augenblick derselben auf eine Art anwenden, die dich so bald mit so vielem Bergnügen, Ansell. Band.

114 W

feben und Rufe belohnen muß? Ich kann und will an beiner Wahl nicht zweifeln.

Lies nur nubliche Bucher ! Lag eber nicht pon einer Materie ab, bis bu fie vollig inne baft; bis babin lies und erforsche beständia! Biff bu in Gefellschaft, fo lenke bas Gefprache auf eine nubliche Materie, Die aber nach beren Berffande ift! Stellen aus ber Gefchichte, Materien aus ben Wiffenschaften, Die Gebrauche befondrer Lander, die verschiednen Ritterorden, ale ber beutsche, ber maltefer, u. f. w. geben ficher einen beffern Innhalt ber Unterredung ab, als Wetter, Rleider ober nichtswürdige Marchen, die nichts lehrreiches haben. Die Gemuthkarten ber Ronige und Großen erfährt man blog in Unterrebungen; benn fie werben Zeit ihres Lebens niemals ehrlich niebergeschrieben. Das ift baber eine unterhaltenbe, lebrreiche Materie ber Unterredung, die dir jugleich Gelegenheit geben wird, zu bemerken, wie verschiedentliche Alba riffe, wegen ber verschiebentlichen Leibenschaften und Abfichten ber berichtenden, entworfen werden.

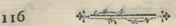
Schame bich nicht, Fragen gu thun! Denn wenn fie nur gum Unterrichte fuhren, und bu

fie

THE PERSON NAMED IN

fie mit einiger Entschuldigung begleiteft, wird man bich niemals fur einen unhöflichen, albernen Reugierigen halten. Alle biefe Dinge fommen im gemeinen laufe bes lebens blos auf bie Urt an. Sierinne trifft bas gemeine englische Sprichwort ein, "ber eine fann bef "fer ein Pferd ftehlen, als ber andre über bie "Secke feben."

Es giebt wenig Dinge, Die fich nicht auf eine ober bie andre Urt fagen laffen; entweder mit auscheinendem Bertrauen, ober mit einer artigen Spotteren, ober mit einem wiBigen Eingange. Ein großer Theil der Renntnif ber Welt befieht barinne, ju wiffen, wenn und wo man bon biefen verschiebnen Dingen Gebrauch machen foll. Die Unnehmlichkeiten ber Perfon, die Miene und Urt zu fprechen, tragen dazu fo viel ben, daß ich überzeugt bin, bas namliche Ding, bas eine artig gefittete Perfon auf einnehmende, annehmliche, beutliche Art vorbringt, wird gefallen, und bages gen anftoffig werben, wenn es eine alberne Geftalt mit ernftem, finftern Gefichte fagt. Die Poeten fellen die Denus allezeit in Gefell. schaft ber bren Grazien vor; anzubeuten, bag nicht iede Schonbeit ohne diefelben gefallen mird.



wird. Ich bachte, sie hatten auch der Misnevoa dren Grazien zugeben sollen. Denn ich bin sicher, ohne sie hat die Gelehrsamkeit sehr wenig Auziehendes. Rufe sie also mit deutlicher Stimme an, daß sie alle deine Worte und Vewegungen begleiten mogen! Gehab dieh wohl!

N. S. Seit der Aufzeichnung bes vorhersgehenden habe ich deinen Brief ohne Anzeige der Teit erhalten, mit bengelegtem Verzeichniffe der preußischen Truppen. Ich hoffe, du hast davon eine Abschrift behalten. Die solltest du in eine Vriestasche legen, und alle Versassungen des Kriegswesens andrer Länder und Königreiche dazu legen, die du nur in Ersschrung bringen kannst. Die sächsische Versassung wirst du unstreitig mit leichter Mühe erfahren.

Im Vorbengehn zu fagen! Vergif nicht, mir Antworten auf die dir vor einiger Zeit vorgelegten Fragen zu schiefen, die bürgerliche und kirchliche Einrichtung Sachsens betreffend!

Berfieh mich nicht unrecht, und glaube, ich mennte blos, bu folltest in Ansehung ber Schreibart und Reinigkeit ber Sprache zier-

lich reben! Meine Meynung ift, bu follst das, was du sagst, annehmlich und deutlich aussprechen. Zu dem Ende verlange ich, daß du oft sehr laut dem Herrn Farte vorlesest, oder Stellen aus Reden und Schauspielen hersagest. Denn ohne annehmliche Aussprache ist deine ganze Zierlichkeit der Schreibart beym Reden nicht ein Heller werth.

Es ist mir lieb, daß dem Herrn Lyttelton mein neues Haus gefällt, besonders meine canonischen Saulen. Mein Brustbild des Cicero ist ein sehr artiges, und wohl ausbewahrt worden. Es wird den vornehmsten Platz in meiner Bibliothet einnehmen, wofern du mir nicht etwa, ben deiner Rückfunft, einen eben so guten modernen Ropf deines eigenen Gemächts mitbringst, der mir noch beffer gefallen wurde. Denn das kann ich die sagen, ich werde ihn eben so ausmerksam beschauen, als iemals ein Alterthumssorscher einen alten.

Meinen Empfehl an Herrn Barte! Mich erfreut seine Wiederherstellung.

\$ 3

Hundert-

Hundert- und sechsundzwanzigster Brief.

London, ben 2. August, alten Styls, 1748.

Lieber Gohn!

Der Juwelierer Daval ist hier angekommen, und vor dren bis vier Tagen ben mir gewesen. Nun wirst du dir leicht vorstellen, daß ich einige Fragen wegen deiner an ihn gethan habe, und ich will dir die Zufriedenbeit verschaffen, zu vernehmen, daß mir im Ganzen sein Bericht wohl gefallen hat. Wieswohl er aber gar sehr auf deiner Seite zu seize, deine Aussprache wäre hastig, unangenehm, und du nähmst den Mund zu voll.

Ich kann nichts zu dem hinzusetzen, was ich bereits hierüber gesagt habe. Das aber kann und muß ich wiederhohlen, daß es unsumgänglich nothwendig ist, deutlich und annehmlich zu reden, oder sonst lieber gar nicht zu reden, sondern seine Zustucht zu Zeichen zu nehmen.

Er sagt mir, bu warst sehr fett für einen Menschen beines Alters. Darauf solltest du gehörig

gehörig Achtung geben. Denn folltest bu in jugendlichen Jahren fett werden, so ware das beschwerlich, ungesund und unangenehm. Du solltest dir daher starke Bewegung machen, und ben deiner Rost alles vermeiden, was Fett erzeugt. Alle malthafte Getranke machen sett, oder erzeugen wenigstens Dunst. Ich hoffe also, du wirst ihrer nicht viel zu dir nehmen. Wein und Wasser halte ich in ieder Betrachtung für viel gesünder.

Daval spricht, es fande sich ben der Mabam Valentin zu Leipzig, und ben einer anbern, die, deucht mich, Madam Ponce hieß, viele gute Gesellschaft ein. Gehst du auch zu müßiger Zeit in eins dieser benden Häuser? Es sollte, meiner Meynung nach, nicht undienlich senn. Du würdest dadurch eine Fertigkeit von Höstlichkeiten an dich nehmen. Sie sind ein Zoll, den alle Frauenzimmer erwarten, und alle Mannspersonen, die anders ben ihnen wohl gelitten senn wollen, entrichten müssen. Es mag auch mit dem Verstande gehen, wie es will, so werden doch gewiß durch den Umgang mit galanten Frauenzimmern wenigstens die Sitten ausgebildet.

5 4

Sch

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

120

THE PROPERTY.

Ich habe bir schon gesagt, bu follst bich in ben Landern, wo bu bift, nach ben berschiednen Orben erfundigen, sowohl ben friegerifchen als geiftlichen. Der beutsche Orben ift ber größte in Deutschland. Ich lege bier einen furgen Bericht babon ben. Er fann bienen, bir wegen einiger nabern Umftanbe feiner gegenwartigen Befchaffenheit, nach benen bu bich genau erfundigen mußt, Fragen an bie Sand ju geben. Die Ritter legen ist Gelubbe ab, von benen fie feines halten ; ben lebigen Stand ausgenommen. Ihre einzige Abficht ift ist, nach ber Reihe bes Alters gu Comthurenen in ihren berfchiednen Probins gen zu gelangen, beren viele febr eintraalich find.

Der malteser Orden ist um wenige Jahre älter, als der beutsche, und hat seine Stistung aus den nämlichen Ursachen herzuleiten. Man nannte die Nitter zuerst Hospitalritter von Jerusalem, darauf rhodiser Nitter, und im Jahre 1530 malteser Nitter; weil ihnen damals Raiserkarl der fünste die Insel Walta auf die Bedingung einräumte, sie sollten diese Insel und Sieilien wider die Türken vertheidigen, welches sie auch mit Nachdrucke gethan haben.

haben. Der libt Vertot hat zwar die Ge-Schichte bon Malta beschrieben. Das ift aber bas am wenigsten schatbare unter allen feinen Berfen, und überdieß fur bich gu lana gum Lefen.

Es giebt jedoch eine furge Geschichte aller friegerischen Orben, Die ich dir rathen wollte gu faufen; fo wie es auch eine von allen geiftlichen giebt. Bende verbienen, baf bu fie befigeft und zu Rathe zieheft, fo oft bir etwas vortommt; wie denn das in fatholischen ganbern häufig geschehen wird.

Sch meines Orts finde, baf ich mir bie Dinge weit beffer merte, wenn ich fie gelegentlich in meinen Buchern auffuche, als wenn ich fie nach einander lefe. Wollte ich, jum Benfpiele, die Gefchichte aller friegeri. schen und geiftlichen Orben nach ber Reihe lefen, fo wurde die lette machen, bag ich bie erfte vergage. Lefe ich aber bie Geschichte eines besondern, der etwa die Materie eines Gesprache ober Streits gewesen ift, fo behalte ich fie weit beffer.

Go auch in der Erdbeschreibung. Sehe ich, auf besondre Beranlaffung, auf ber Landfarte nach einem befondern Orte, fo wird er badurch

*

THE PLANTS

122

badurch bem Gebächtniffe auf immer einges prägt. Ich hoffe, du follst, durch häufigen Gebrauch dieser Urt, beine Landkarten ganz abgenutt haben. Gehab dich wohl!

Kurzer Bericht von dem deutschen Orden.

Ou ben Zeiten ber Unwiffenheit, bie fets Die Mutter des Aberglaubens ift, hielt man es nicht nur für gerecht, sonbern auch für verdienstlich, die Religion burch Feuer und Schwert fortzupflangen, und ben Unglaus bigen leben und Guter abzunehmen. Diefe Schwarmeren gab Unlag zu den berfchiebnen Rreuggigen im zwolften und ben folgenden Jahrhunderten. Ihre Abficht war, bas bei= lige gand aus ber Unglaubigen Sanden git reifen, bie, im Borbengebn gefagt, bie rechtmagigen Befiter maren. Biele ehrliche Schwarmer liegen fich aus irrigen Grundfågen der Religion und wegen des Ablaffes, ben ber Dabft allen Gunden biefer frommen Libenteurer zusprach, auf folche Kreuzzuge ein. Aber noch viel mehr Betruger traten Dies



diefen beiligen Rriegen in ber hoffnung, gu erobern und plundern ben.

Rachdem Gottfried von Bouillon an ber Spite folder Betruger und Marren im Jahre 1099 Jerusalem eingenommen hatte, blieben Chriften bon mancherlen Bolfern in biefer Stadt, unter andern ein guter ehrlicher Deutfcher, ber befondre Gorge fur feine Landsleute trug, die bahin mallfahrteten. Er baute gut ibrer Aufnahme ein haus und ein ber Jung. frau Marie gewidmetes hofpital. Diefe fleine Stiftung ward in furgem eine große burch die Stiftung verschiedner angesehenen Leute, die ihr bentraten, um die Garacenen aus bem beiligen Lande zu vertreiben. Diefe Gefellschaft gewann bamale ihre erfte Geffalt. Ihre Mitglieder hießen die marianischen deuts fchen Ritter; marianisch, von der Mavien geweihten Rapelle, bentfch, von bem Deut-Schen, ber ihr Stifter war, Ritter bon ben Rriegen, die fie wiber die Unglaubigen fub. ren follten.

Diese Mitter verhielten sich Anfangs so tapfer, daß Herzog Friedrich von Schwaben, Feldherr der deutschen Armee im heiligen Lande, im Jahre 1191 ben Raiser Seinrich den sechsten



sechsten und Pahst Colestin ben britten erssuchte, es mochte diese tapfre, wohlthatige Brüderschaft in einen regelmäßigen Ritterorden verwandelt werden. Das geschah denn. Man gab ihnen Regeln und eine besondre Rleidung. Bierzig Ritter, alle aus adelichen Häusern, wurden zuerst vom Könige zu Jerussalem und den damals ben der Armee besindlichen Fürsten dazu ernannt. Der erste Großmeister dieses Ordens war Zeinrich Wallpot, aus einem adelichen Hause am Rheine.

Dieser Orben sieng in furzem an, in Europa geschäffeig zu seyn, trieb alte Heyden
aus Preußen, und nahm von dem Lande
Besit. Bald hernach gewann er Liesland
und Kurland, siel sogar Rußland an, und
führte da die christliche Meligion ein. Im
Jahre 1510 wählten sie Alberten, Markgrafen von Brandenburg, zu ihrem Großmeister.
Der ward bald darauf ein Protestant, nahm
Preußen dem Orden ab, und behielt es für
sich selbst mit Einwilligung Sigismunds,
Königs in Polen, von dem er es zur Lehn
tragen sollte. Darauf legte er sein Umt eines
Großmeisters nieder, und machte sich zum
erbli-

erblichen herzoge diefes Landes, bas baber bas herzogliche Preufen heißt.

Der deutsche Orden besieht ist aus zwolf Provinzen; Elsaß, Desterreich, Coblenz und Etsch, die unter preußischer Gerichtsbarkeit stehen, Franken, Hessen, Bissen, Westphalen, Lothringen, Thüringen, Sachsen und Utrecht, die unter deutsche Gerichtsbarkeit gehören. Die Hollander besigen iht alles, was der Orden in Utrecht hatte. Jede dieser Provinzen hat ihre besondern Comthurenen. Der altesse unter diesen Comthurrittern heißt der Comsthurherr der Provinz. Alle zwolf siehen unster dem deutschen Großmeister als ihrem Oberhaupte, und haben das Necht, den Großmeister zu wählen. Gegenwärtiger Großmeister ist der Kuhrfürst von Coln.

Dieser aus übel verstandnem christlichen Eifer, aus den antichristischen Grundsätzen der Gemalkthätigkeit und Verfolgung gestiftete Orden ward in kurzem durch der Zeiken Schwachstun und Aberglauben stark, erward mit Unrechte große Guter, die er durch seine Ungerechtigkeit und Grausamkeit, wegen deren ihn alle seine Nachbarn fürchteten

amb

und haften, mit Rechte größtentheils wieber verlohr.

D. C. Diefen Augenblick erhalte ich beinen Brief vom vierten neuen Stole, und habe nur noch Beit, bir ju fagen, baf ich feineswege barein willigen faun, bag bu bir bas Saar abschneiden laffeft. Ich bin ficher, bein Ropfweh fommt baber nicht. Bas das Ausfahren auf bem Ropfe betrifft, bas fommt blos von ber Site ber Jahrsgeit, und wird folglich nicht lange anhalten. Dein Saar aber ift in beinem Alter eine folche Zierde, und eine Parucke, fo fchon fie auch gemacht ift, verftellt fo febr, bag ich aus feinerlen Urfache in beffen Abschneidung wil-Die Matur hat bir es nicht ligen werbe. umfonft verlieben, am allerwenigften, unt bir Ropfweh zu verursachen. herrn Eliots Saar wuche fo bick und firaublich, baf er recht that, indem er es abschneiden lief. Ben bir aber findet fich nicht ber namliche Grund. A threat mornel mi de at morn

borne for afternie Martharn That were

Hundert-

**

Hundert - u. siebenundzwanzigster Brief.

London, den 23. August, alten Style, 1748.

Lieber Cohn!

Dein Freund Herr Eliot hat seit meiner Rückfehr hieher zweymal bey mir gespeist. Ich kann mit Wahrheit sagen, daß ich, solange ich die Siegel hatte, niemals einen Staatsgefangenen mit solcher Sorgkalt und Neugier ausgeforscht habe, als ihn. Jazich that noch mehr; denn selbst wider die Gessehe unsers Landes legte ich ihm die ordentsliche und außerordentliche peinliche Frage vor, und ich kann dir mit ausnehmendem Vergnügen sagen, daß die Folter, auf die ich ihn legte, nicht ein Wort aus ihm geprest hat, das nicht so wäre beschaffen gewesen, wie ich es von dir zu hören wünschte.

Ich munsche dir vom herzen Gluck zu eisnem so vortheilhaften Zeugniffe von einem so glaubmurdigen Zeugen. Bon einem gelobten gelobt zu werden, ift die größte Freude und Ehre, die nur ein vernünftiges Wesen genieß

fen

Service of the

128

fen fann. Möchtest du boch lange fortfah-

Deine Abneigung vor dem Trunke und Spiele, die, wie mir Herr Eliot versichert, sehr start ift, verursacht mir um deinetwillen das größte ersinnliche Vergnügen. Denn der erste wurde deine Leibesbeschaffenheit und deinen Verstand, das lette aber dein Vermösgen und deinen Ruf zu Grunde richten.

Herr Sarte schrieb mir vor einiger Zeit, und Herr Eliot bekräftigt es ist, du legtest dein Taschengeld auf ganz andre Art an, als es insgemein verschwendet wird; nicht in Rinderwerf und Possen, sondern zu Erkanfung guter nüplicher Bücher. Das ist ein vortressliches Zeichen, das mir große Hossenung macht.

Fahre nur, lieber Sohn, die benden nache ften Jahre so fort, so begehre ich nichts mehr. Alsdenn mußt du dir alles das Unsehen und Clück in der Welt erwerben, das ich die wünsche, und zu bessen Erwerbung dich geschiekt zu machen ich mir eben so viele Mühe gegeben habe.

Nach biefer Zeit erlaube ich bir, so mußig zu seyn, als du nur willst; weil ich weis, du wirst

wirst es alebenn gar nicht wollen. unwiffende und schwachfinnige gehen muffig. Die aber einmal guten Borrath an Wiffenschaft erworben haben , suchen ihn beftanbig Wiffenschaft ift barinne ber zu bermehren. Macht abnlich; welche bie meifte befigen, bie verlangt noch immer nach großerer. Gie fattigt nicht etwa burch Befig, fonbern bermehrt noch bie Luft barnach. Gin Fall, in bem fich wenig Vergnügungen befinden.

Ben Erhaltung Diefes Gluckwunfchungs. fchreibens, in bem bu bein eignes lob liefeft, bin ich ficher, es muß dir naturlicher Beife benfallen, wie vielen Theil bavon bu bes herrn Sarte Corgfalt und Aufmerksamkeit gu banfen haft, wie febr baber beine Achtung und Reigung fur ibn, ie mehr bu, welches taglich geschieht, Fruchte feiner Arbeit arnteft, junehmen muß.

Ich barf bir ieboch nicht verschweigen, baf es einen Umftand gab, ben bem bein eigner Beuge herr Eliot stammelte. Denn als ich ihm beiner Aussprache wegen scharf gufeste, fonnte er nicht fagen, baß fie beutlich ober Ich habe dir bereits fo angenehm mare. viel bavon gefagt, bag ich weiter nichts II. Band. bin-

hinzuseigen fann. Daher will bir blos biese Wahrheit wiederhohlen, willst du nicht deutlich und annehmlich sprechen, so wird niemand Berlangen tragen, dich ju horen.

Sch hore es gern, daß des Abts Mably allgemeines Recht von Europa einen Theil beiner Abendbeluftigungen ausmacht. Es ift ein febr nutliches Buch, fest Die europais fchen Sandel vom munfterischen Frieden an bis auf gegenwartige Zeit beutlich aus einander. Lies es doch aufmertfam und mit ben gehörigen gandfarten ! Bu benen nimm allezeit wegen ber verschiebnen abgetretnen, eroberten ober guruckgegebnen Lander und Stabte Buflucht ! Des Pater Bougeant dritter Theil wird bir ben beften Begriff bom munfferifchen Bergleiche benbringen, und bir Die verschiednen Absichten ber friegenden und fich vergleichenben Machte eroffnen. Diemals aber gab es grofre, als jur bamalis gen Beit.

In dem vor biefem Frieden vorhergehenden Kriege gedachte fich das Haus Desterreich im Reiche unabhängig zu machen, und die Rechte der Reichsstände umzustoßen. Frankreichs Absicht war, das Haus Desterreich so sehr

febr gu fchwachen und zu theilen, baf es nicht langer bem Saufe Bourbon bas Gleichges wichte halten tonnte. Schweben wollte gern ein Gebiete auf dem feften Lande Dentschlands befigen, nicht nur um ben Bedurfniffen feis nes eignen armen, unfruchtbaren Landes ab. Buhelfen, fondern auch um das Gleichgewichte awifchen dem Saufe Defferreich und ben Reiche. flanden zu halten. Das Saus Brandenburg wollte fich gern groß machen, indem es in trubem Waffer fifchte, trat gelegentlich bon einer auf die andre Seite, und fchloß julett fur fich einen guten Sandel. Denn es befam, beucht mich, im Frieden neun bis gebn fur weltlich erflarte Bifthumer.

Wir fonnen alfo vom munfterifden Bergleich an die Abnahme bes Saufes Defterreich, die große Macht des Hauses Bourbon und bie Bergroßerung bes haufes Branbenburg rechnen. Ich mußte mich fehr irren, wenn bie lettere ba fieben bliebe, wo fie ist ift.

Meinen Empfehl an ben Lord Pulteney! Ich verlange, daß du nicht nur gegen ihn hoflich, fondern auch ihm mublich fenn follft, indem bu ihm, wofern er es nothig hat, mit gutem

gutem Benfpiele bed Rleifes und ber Daffig. feit vorgebft. Ich fange an, ju glauben, baff, gleichwie ich ftolz auf bich fenn werde, alfo auch andre ftoly barauf fenn werden, bich nachzuahmen. Diefe meine Erwartungen fcheinen ist fo gegrundet zu fenn, daß mein Berdrug über ihre Fehlschlagung, und folge lich mein Unwille, um fo viel größer fenn wird, wo fie vereitelt werben. Go wie bie Sachen ist beschaffen find, bin ich febr liebreich und sartlich Adof 21d god 1300 orthol gan Siber Deinige.



Sundert = und achtundzwanzigster Brief.

London, den 30. August, alten Style, 1748.

Lieber Cohn!

dienete ber Grochenbeiten under

eine Unmerfungen über Franfreiche Berhalten bom munfterifchen Bergleiche an bis auf biefe Zeit find febr richtig; und es ift mir lieb, gu feben, baff bu nicht nur liefeft, fondern auch bentft, und bas Gelefene betrachteft. Diele fart belefene Leute belaben ihr Gedachtnif, ohne ihre Urtheilsfraft ju üben,



üben, und machen aus ihren Ropfen Bobenfammern voll unordentlichen Hausraths, anftatt sie auf nügliche Weise herauszuputen.
Da werden Begebenheiten auf Begebenheiten
ohne Ordnung und Unterschied gehäuft, woraus denn, wie man mit Nechte mit dem Dichter sagen kann, ein grober, unordentlicher
Klump erwächst, den man Chaos nennt.*)

Go fahre benn auf diese Art fort, wie du itt liesest! Nimm nichts auf des Verfassers blose Treue und Glauben für bekannt an; sondern erwäge und betrachte ben dir selbst die Wahrscheinlichkeit der Begebenheiten und Richtigkeit der Anmerkungen! Ziehe über die nämlichen Dinge verschiedne Schriftseller zu Rathe, und fasse deine Mennung nach dem größern oder mindern Grade von Wahrscheinlichkeit, der aus dem Ganzen erwächst! Das ist, meines Erachtens, die weitesse Ausdehnung historischer Glaubwürdigkeit; da einmal Gewisheit, wie ich fürchte, nicht zu ershalten ist.

3 Wenn

*) - rudis indigestaque moles, Quem dixere chaos.

Wenn ein Gefchichtschreiber fich anmagt, bir die Urfachen und Beweggrunde der Borfalle angugeben, fo hatte diefe Urfachen und Beweggrunde gegen bie Gemuthsarten und Bortheile ber Theilhabenben, und urtheile fur bich felbft, ob fie übereinstimmen ober nicht! Gieb gu, ob bu andre mahrscheinlichere angeben fannft! Ueberfieh ben biefer Unterfuchung nicht die fleinen, nichtsbedeutenden Urfachen ber Sandlungen großer Leute! Denn die menschliche Ratur ift so veranderlich und widersprechend, unfre Leidenschaften find fo fart und abwechfelnd, unfer Wille ift fo fchwantend, unfre Gemuther leiben fo ftarfen Einfluß von den Bufallen des Rorpers, bag ieber vielmehr ein Mann bes Tages, als ein Mann bon ordentlicher, gleichformiger Gemuthsart ift. Die beste hat etwas schlechtes und fleines, Die schlimmfte zuweilen etwas autes und groffes. Denn ich glaube bas nicht, mas Vellejus Paterculus, um nur ets was schones zu fagen, vom Scipio urtheilt, alles, mas er that, ober fagte, ober bachte, "war lobenswerth."

Was der Geschichtschreiber Anmerkungen betrifft, mit denen sie für nothig befinden ihre ErzähErzählungen zu durchspiesen, oder wenigstens ihre Kapitel zu beschließen, wozu sie im Französischen und Englischen immer gern den Eingang machen, so wahr ift es, so nimm sie nicht blindlings auf des Verfassers Anseben au, sondern zergliedere sie selbst, und urtheile, ob sie wahr sind, oder nicht!

Doch um wieder auf Frankreichs Staatsflugheit zu kommen, von der ich ausgeschweift bin, so hast du gewiß noch eine Unmerkung mehr wegen eines Bortheils gemacht, den Frankreich, noch außer seiner Geschicklichkeit im Kabinette, und außer der Fähigkeit seiner Unterhändler, voraus hat; und der ist, wenn ich so sagen darf, seine Alleinheit; das ist, eine Fortdauer des Reichthums und der Macht im Lande selbst, und die Beschaffenheit seiner Regierungsart. Beynah zwanzig Millionen Leute, und das gewöhnliche jährliche Einkommen von mehr als dreyzehn Missionen Pfund Sterling siehen schlechterdings in der Krone Willkühr.

Dergleichen kann sich keine Macht in Europa ruhmen. Es muffen also verschiedne Machte zusammentreten, um Frankreich bas Gegenwichte zu halten. Wenn sich aber 3 4 gleich

gleich diese Bereinigung auf ihren gemeinschaftlichen Bortheil gründet, kann sie doch
niemals so fest zusammenhängen, daß sie eine
so dichte, einfache Maschiene ausmachte, als
jenes einzige große Königreich, das durch einen einzigen Willen gelenkt, durch einen einzigen Bortheil in Bewegung geseht wird.

Außer bem gemeinschaftlichen, offenbar erflarten Endzwecke ihres Bunbniffes haben Die vereinigten Machte, wie wir bestanbig gefeben haben, irgendein abfonderliches, gebeimes Augenmert, bem fie oft bie allgemeine Absicht aufopfern. Das bringt fie benn babin, baf fie, entweder geradegu ober feitmarts, verschiedne Wege geben. geffalt verunglückte der Anschlag auf Toulon im Jahre 1706 blos wegen des hauses Des fferreich geheimer Absicht auf Reapel, baber ber wiener hof, ungeachtet ber Gegenvorftellungen ber andern Bundegenoffen, bie 12,000 Mann nach Meapel schickte, die vor Toulon bie Cache murben ausgerichtet baben.

Auch im lettern Kriege thaten bie namlichen Urfachen die namliche Wirkung. Die Konigin von Ungarn dachte heimlich auf nichts.

nichts, als Schleffen und bas in Italien verlobrne Gebiete wieder einzubefommen. Das ber fchicfte fie nach Flandern niemals ben balben Theil, ben fie verfprochen hatte, und fur den mir bezahlt batten , fondern überlief biefes gand ben Geemachten ju vertheibigen. fo aut fie fonnten. Des Ronigs in Carbis nien mabre Abficht war Savong und alles am Riviera di Ponente, baber leiftete er fo armseligen Benftand benm Einfalle in Die Provence, wohin ebenfalls die Konigin von Ungarn nicht ben britten Theil bon ben bebungnen Truppen schickte, weil fie gang bon ihren feitwarts gefaßten Abfichten eingenom. men war, Genua ju plundern, und Reapel wieder einzunehmen. Goldergeffalt fchlug ber Kriegegug in die Provence, der Frankreich im hochften Grabe bebrangt, und geno. thigt haben murde, einen großen Theil Truppen bon feiner Urmee in Flandern weggugieben, schändlicher Weife fehl, weil es an allen und ieben Rothwendigfeiten zu beffen Erfolge gebrach.

Rimm baber vier bis funf Madite an, Die Bufammen an Reichthum und Starte ber eis nen Macht, wider die fie fich verbinden, gleich, ober

ober auch ein wenig überlegen waren, fo wird boch allezeit der Bortheil gar fehr auf Seiten der einem Macht fenn, darum weil sie nur eine ist.

Karls bes fünften Reichthum und Macht war ganz gewiß Franz des ersten seiner überslegen; bennoch war der erste für den letztern gar nicht zu mächtig. Karls Gebiere, so groß es war, lag zerstreut, und von einander entfernt; bessen Berfassungen waren versschieden; und wo er nicht seinen Sig hatte, da erhoben sich Unruhen.

Diese augenscheinliche Betrachtung überzeugte mich von der Ungereinstheit des Vergleichs zu Sannover im Jahre 1725 zwischen Frankreich und England, dem nachber die Hollander bentraten. Er ward in der, entweder wahren oder vorgeblichen, Besorgniß geschlossen, die Vermählung des Don Carlos mit der ältesten Erzherzogin, gegenwärtiger Königin von Ungarn, wäre im wiener Vergleiche des nämlichen Jahrs zwischen Spanien und dem verstorbnen Kaiser Karln dem sechsten bedungen worden. Da sagten nun biese ausnehmenden Staatsleute, eine solche Vermäh.



Vermählung wurde die übermäßige Mache Karls des fünften bom neuen berftellen.

Aber verfichert, ich wünfchte berglich, baf fie bas gethan haben mochte. Denn fo murbe bas vorhanden fenn, mas gang gewiß ist nicht ift - eine einzige Macht in Europa, Die ber Gemalt Frankreichs bas Gegengewichte halten fonnte. Alledenn murben bie Geemachte in ber That bas Gleichgewichte bon Europa in ben Sanden gehabt haben. Denn gefest auch, daß Defferreichs Macht als. benn für Frankreich zu ftart geworden mare, welches, im Borbengehn gefagt, nicht gang ausgemacht ift, fo fonnte boch die Starte ber Seemachte, wenn fie in Frankreichs Schale mare gelegt worben, gang unfehlbar bas Gewichte wenigstens gleich gemacht ha-In Diefem Salle maren nur gemäßigte ben. Bemuhungen ber Geemachte an ber Seite bon Frankreich hinreichend gewesen. Ist bagegen find fie genothigt, fich zu erschopfen und arm zu machen, und bas zwar ohne Musen. blos in ber hoffnung, das erschütterte, verarmte und fich nicht zureichende haus Defterreich zu unterftuten.

spin mix comments in the contraction

Das

《特别》,从外接着的特别的自己的一种,不是不是

Das iff eine lange politische Abhandlung geworden. Ich habe mir iedoch sagen lassen, aus der Staatsklugheit hohltest du deine Lieb-lingsmaterien her. Ich hore es gern, in Rücksicht auf beine Bestimmung. Du thust wohl, daß du alle Materialien in Bereitschaft setzelf, noch ehe du dein Wert anfängst.

Da bu nun Bucher diefer Art kaufst, und, wie man mir sagt, liefest, will ich dir zween bis dren zum Sinkauf und Durchlesen anpreissen. Ich weis nicht ganz sicher, ob ich sie nicht schon vorber erwähnt habe. Doch das thut ihm nichts, wofern du sie noch nicht hast.

Die memoires pour servir à l' histoire du dix septième siècle sind ein sehr nüglisches Buch, darinne du alle Begebenheiten und die Zeitrechnung dieses Jahrhunderts nachsehen kannst. Sie bestehen aus vier Octavbanden, und sind sehr richtig und genau.

Die mémoires du Cardinal de Retz habe ich dir, wo ich nicht irre, bereits angepriesen. Hast du sie noch nicht gelesen, so thue es ist, und swar mit der Ausmerksamteit, die sie verdienen. Du sindest darinne den besten Bericht von einem sehr merkwurdigen Zeitpuncte der Minderjährigkeit Lud-

wigs

PER CONTRACTOR

Charles and the

wigs bes vierzehnten. Die Abrisse sind furz, aber mit starken, meisterhaften Jugen entworfen. Die politischen Betrachtungen sind die einzigen geschieften und thunlichen, die ich iemals gedruckt gesehen habe. Sie verdienen, daß du sie abschreibst.

Le commerce des ancients par Monsieur Hnet, Evêque d' Avranche, ein kleiner Octavband, ist deines Durchlesens werth, weil die Handelschaft einen sehr beträchtlischen Theil der politischen Kenntniß ausmacht. Ich weis schon, ich darf dir nicht erst einen Wink geben, wenn du den Berfolg der Handlung alter oder neuer Zeiten lieself, daß du ihm auf der Landkarte nachgehen mußt. Denn es ist kein andrer Weg, die Erdbeschreibung richtig zu behalten, als wenn man auf der Karte nach den Derstern sieht, von denen man liest; wenn man auch schon im voraus ziemlich genaus weis, wo sie liegen.

Lebe mohl! Da alle von dir erhaltne Betichte immer besser und besser lauten, so werbe ich auch immer auf liebreichere Art

ber Deinige.

Hundert-

Hundert-und neunundzwanzigster Brief.

London, den 51 September,

Lieber Cohn! harrie malolos anh

Sch habe beinen Brief nebst bem eingeofchlofinen beutschen an herrn Greventop erhalten. Er verfichert mir, in Betrachtung der wenigen Zeit, feit ber bu bich auf biefe Sprache gelegt haft, ware er überaus wohl geschrieben. Da du nun alfo die großten Comierigfeiten überftiegen haft, fo fahre boch ja fleisig fort, um bas übrige vollig ju lernen! Wer eine Sprache nicht vollig inne bat, wird niemals im Reben ober Schreiben fich mit Bortheile zeigen, und nicht einmal fich felbit gleich zu fenn fcheinen. Geine Gebanken find gefeffelt; fie scheinen unvollkommen und verworren, wenn er nicht alle gum Ausbrucke nothige Worter und Rebensarten in feiner Gewalt hat.

Ich verlange daher, daß du nicht ermansgelst, alle vierzehn Tage einen deutschen Frief an herrn Grevenkop zu schiefen. Daburch wird die das Schreiben in dieser Sprache geläu-

CONTRACTOR OF STREET

geläufig werben. Ferner, wenn bu aus Deutschland abgereist, und ju Turin angetommen biff, verlange ich, baf bu auch an mich auf Deutsch schreibft, damit' bu nicht bas mit Leichtigkeit vergiffest, was bu mit Schwierigfeit erlernt haft. Ind will ich. bag bu mabrend beines Aufenthalts in Deutschland alle Gelegenheiten ergreifft, beutsch gu reben. Das ift ber einzige Weg, biefe und iebe anbre Gprache genau gu lernen. Serner wirft bu beinen beutschen Sprachmeifter bitten, dich die gegen Leute allerlen Standes zu gebrauchenden Titel und Aufschriften ju lehren. Das ift in Deutschland eine wichtige Sache; und ich weis, baf mancher Brief uneröffnet ift juruckgeschickt worben, weil auf ber Aufschrift ein Titel unter zwanzigen weggelaffen war. mad tomat at chista ficht

Der Thomastag kömmt num heran, da du aus Sachsen abreisen, und nach Berlin geben sollst. Ich nehme für bekannt an, wenn dir noch etwas sehlen sollte, um deine Renntnis des Zustandes dieses Kuhrfürstenthums vollständig zu machen, so wirst du nicht ermangeln, es noch vor deiner Abreise zu erlernen. Ich meyne nicht, wie du leicht alauben



144

glauben wirst, die Zahl der Kirchen, Kirchen spiele oder Städte, sondern die Verfassung, die Einfünste, die Truppen, die Handelschaft dieses Kuhrfürstenthums. Einige wenige verständige Fragen an verständige Leute werden dir den nothwendigen Unterricht versschaffen, den du in dein kleines Duch eintragen wirst.

Beelin wird fur dich ein ganz neuer Schauplatz senn. Ich betrachte das gewisser Maßen als deinen ersten Schritt in die große Welt. Nimm dich in Acht, daß es nicht ein Fehltritt wird, und du nicht an der Schwelle stolperst! Du wirst dort in mehrere Gesellsschaft kommen, als worinne du bisher gewessen bist. Gesittetes, auswerksames Bezeigen wird daher nothwendiger senn.

Der Gefellschaft gefallen, das ist der einzige Weg, um seibst an ihr Gefallen zu finden.
Berstand und Wissenschaft sind die erste,
nothwendige Grundlage, um in Gesellschaft zu gefallen. Sie werden es aber niemals ausrichten, noch völlig willsommen seyn, wenn sie nicht mit guten Sitten und Gefälligkeit begleitet sind. Die wirst du am besten durch den Umgang mit vornehmen edernen. Du Constanting

mußt aber auch den Entschluß fassen, dir sie in solcher Gesellschaft durch gehörige Gorgsfalt und Beobachtung zu erwerben. Ich kenne Leute, die zwar Zeit ihres ganzen Lesdens in vornehmer Gesellschaft gewesen waren, aber auf so unachtsame, sorglose Art, daß sie dadurch nichts waren gebessert worden, sondern eben so unangenehm, ungeschieft und pobelhaft blieben, als ob sie nie einen vornehmen gesehen hätten.

Wenn du in gute Gefellschaft gehst, darunter menne ich aber die vornehmste des Orts, so bemerke sorgkältig ihre Wendungen, ihre Sitten, ihre Anrede, und richte dich darnach! Das ist aber noch nicht alles. Geh noch weiter! Bedbachte ihre Gemüthsarten! Forsche, so tief du kannst, in ihr Herz und ihren Ropf! Suche eines ieden besonders Verdienst auf, seine herrschenden Leidenschaften und Schwachheiten; alsdenn wirst du wissen, mit welchem Lockbissen du ihn fangen kannst.

Der Mensch ist ein Zusammensatz aus so vielen mannichfaltigen Ingredienzen, daß so-wohl Zeit als Sorgsalt dazu gehört, ihn zu zergliedern. Denn haben wir gleich alle in unster allgemeinen Zusammensetzung die nams-II. Band.

146

lichen Theile, als Bernunft, Willen, Leibenschaften und Begierden, so bringen doch deren verschiedne Berhältnisse und Verbindungen die unendliche Mannichfaltigseit der Gemüthsarten hervor, die in einem oder dem
andern Stücke ieden einzelnen von dem andern unterscheidet. Die Vernunft sollte zwar
das Sanze leiten; sie thut es aber selten.
Wer sich blos an des andern Vernunft wendet, ohne benüht zu senn, auch dessen Herz
auf seine Seite zu bringen, dem wird es so
wenig glücken, als einem Meuschen, der sich
blos an des Königs dem Namen nach Platz
habenden Minister wenden, dessen Sünstling
aber vernachtässigen wollter

Ich will bir, da du nun in die Welt trittst, zu aufmerksamer Durchlesung zwen Bücher empfehlen, die dir so viele Einsicht in der Menschen Gemüthkarten verschaffen werden, als nur Bücher verschaffen konnen. Das sind die reslexions morales de Monsieur de la Rochesoncault und die caractères de la Bruyère. Bemerke aber zugleich, daß ich dir sie blos als allgemeine Landkarten aupreise, um dir auf beiner Reise sortzuhelsen, nicht aber, um iede besondre Krümme und Wen-

Contraction of the last of the

Wendung, die dir vorkommen wird, auszuzeichnen! Alsbenn muß beine eigne Scharfficht und Beobachtung ihnen die Hand bieten.

Sch weis wohl, Rochefoucault ift barum getabelt worben, mich bencht aber, ohne Grund, baf er alle unfre Sandlungen aus ber Gigenliebe berleitet. Sch, meines Orts, fehe in biefer Mennung viele Wahrheit, unb gar nichts Schadliches. Gewiß ifts, bag wir in allem, was wir thun, unfre eigne Gluckfeliateit fuchen, und eben fo gewiß, daß wir " fie blos barinne finden tonnen, wenn wir recht thun, und alle unfre Sandlungen nach Borfchrift ber gefunden Bernunft einrichten, Die bas große Gefete ber Matur ift. Rur übel verstandne Eigenliebe ift ein tabelhafter Bewegungsgrund, wenn wir die unmittels bare, ohne Unterfchied begehrte, Befriedigung einer Leidenschaft oder Begierde, für mabre Glückfeligkeit halten. Bin ich benn aber barum zu tabeln, wenn ich eine tugenbhafte Sandlung wegen ber Glucffeligfeit vollbringe, bie biefes rechtschaffne Bewußtfenn mir guwege bringen wird ? Gang gewiß nicht; vielmehr ift annehmliches Bewußtfenn ein Beweis meiner Tugend.

\$ 2

Die

148

Die Anmerkung, die man in bes Roches foucault Buche am meiften als eine febr bos. hafte getadelt hat, ift biefe, auch in feines befren Freundes Unglucke findet man etwas, "bas uns nicht zuwider ift." Und warum fonnte bas nicht fenn? Rann ich nicht einen febr gartlichen, mabren Rummer über meines Freundes Ungluck empfinden, und boch jugleich ein angenehmes Bewußtfenn beffen, baf ich meine Pflicht gegen ihn gethan, ibn in biefem Unglucke getroffet, und ihm nach außerster Macht geholfen habe? Bollbringe mir nur tugenbhafte Sandlungen, fo will ich nicht über die Bewegungsgrunde flugeln. Ich will iedem unter diefen benden Babrbeiten, die auf eines hinaus fommen, die Wahl laffen, "wer fich am meiften liebt, ift ber ehrlichfte Mann," ober "ber ehrlichfte "Mann liebt fich felbst am meiften."

Des Bruyere Abrisse sind Gemalde aus bem gewöhnlichen Leben, aber fein gezeichnet, und mit starken Farben geschilbert. Zuvorsberst präge sie in deinen Sinn! Findest du alsbenn ihre Urbilder, wie du sie denn ieden Lag antressen wirst, so werden sie dich desto starker rühren. Du wirst ieden Zug gegen

CARLES

bas Urbild halten. Bende werden bir alsbenn wechselsweise ihre Schonheiten und Fehler entdecken helfen.

Da Franenzimmer ein beträchtlicher, wes
nigstens sehr zahlreicher, Theil der Gesellschaft
sind, und ihre Stimmen viel ausrichten, um
eines Menschen Auf in dem vornehmen Theile
der Welt festzusehen, welches für das Glück
und Ansehen, das er darinne zu erlangen
hofft, von großer Wichtigkeit ist, so ist es
nothwendig, ihnen zu gefallen. Ich will dir
daher in dem Stücke gewisse Geheimnisse eroffnen, deren Kenntniß dir sehr nühlich seyn
wird, die du aber mit äußerster Gorgfalt verbergen mußt, so daß du niemals dich stellst,
als wüßtest du sie.

Frauenzimmer sind nichts als groß gewachsne Kinder. Sie haben ein unterhaltendes Geschwäße, und zuweilen Wiß. Was aber gründlichen, guten, mit Urtheilskraft begleiteten Verstand anlangt, so habe ich nie in meinem Leben eine gefannt, die ihn gehabt, oder die vierundzwanzig Stunden nach einander die Urtheilskraft gebraucht, oder ihr gemäß gehandelt hätte. Eine kleine Leidenschaft oder Laune unterbricht allezeit ihre be-

3

sten

47-2-

150

sten Entschließungen. Ihre geringgeschähte ober in Zweisel gezogne Schönheit, die Zusnahme ihres Alters, die Berachtung ihres Berstands, entzünden sogleich ihre Leidensschaften, und fürzen iedes Lehrgebäude zussammenhangenden Berhaltens um, das sie etwa in ihren vernünftigsten Stunden hatten aufführen können.

Ein Mann von Berffande fchergt und fpielt blos mir ihnen, richtet fich nach ihren Launen, und fchmeichelt ihnen, wie er mit eis nem muntern, wißigen Rinde umgeben wurbe; gieht fie aber niemals über ernfthafte Dinge gu Rathe, und vertraut fie ihnen nicht an, wiewohl er ihnen oft bie Menning benbringt, als thate er benbes, worauf fie am meiften folg find. Denn fie haben gewaltige Luft, fich mit Geschäfften ju vermengen; (Die fie aber, im Borbengebn gefagt, allegeit verbungen,) ba fie nun mit Rechte ben Berdacht hegen, die Mannspersonen überhaupt hatten nur geringe Mennung bon ihnen, fo beten fie denjenigen fast an, ber ernfthafter gu ibnen redet, fie gu Rathe zu ziehen, und ihnen ju trauen scheint. 3ch fage scheint. Denn in der That thun es nur schwachfinnige Manns.

CAN DE LA PROPERTO

Mannsteute, weise aber geben fich ben blofen Schein, mach angage blieme gi gede

Reine Schmeichelen ift fur fie gu boch ober du niebria. Gie werben bie bochffe begieria verschlucken, und bankbar die niedrigste annehmen. Du fannst gang ficher einer ieben von ihrem Verftande an bis herunter auf ben auserlesnen Geschmack ihres Sachers schmeicheln. Welche entweber unftreitig fchon ober unftreitig hafflich find, benen schmeichelt man am liebsten wegen ihres Berffandes. Die aber im Mittelftanbe find, benen Schmeichelt man mit meiftem Erfolge wegen ihrer Schonbeit, ober wenigstens ihrer Aunehmlichkeiten. Denn iede, die nicht schlechterbings haflich ift, halt fich fur schon. Da fie es aber felten zu horen befommt, ift fie um fo viel bant. barer gegen biejenigen, bie ihr es fagen. Singegen eine entschiedne, felbstbemußte Schons beit betrachtet ieben ihrer Geffalt entrichteten Boll blos als ihre Gebuhr, mochte aber gern bon Geiten bes Berffands bervorschimmern und geachtet werben. Welche fo haf. lich ift, daß fie es weis, die fieht, daß ihr nichts übrig gelaffen ift, als ihr Berftand. Der ist folglich (wahrscheinlicher Weise in

wenne Te

R 4 mehr

**

152

mehr als einer Bedeutung) ihre schwache Seite.

Doch das sind Geheimnisse, die du und verletzlich ben die verwahren mußt, willst du anders nicht, wie Orpheus, vom ganzen Geschlechte in Stücken zerrissen werden. Vielmehr nuß ein Mensch, der in der großen Welt zu leben gedenkt, artig, höslich und gefällig gegen Frauenzimmer senn. Sie haben, vermittelst des nämlichen Schwachsinns, an allen hösen mehr oder weniger Einstuß. Sie sehen schlechterdings iedes Menschen Auf in der schonen Welt sest, erheben ihn entweder, oder seizen ihn herunter, oder halten ihn zurück.

Es ist daher unumgänglich nothwendig, sie zu lenken, ihnen zu gefallen und zu schmeischeln, und nie das kleinste Merkmaal der Berachtung zu äußern; denn die vergeben sie niemals. Doch das ist ihnen nicht besonders eigen, sondern vielmehr mit den Männern gemein, die eher erlittnes Unrecht als Schimps verzeihen. Nicht ieder Mann ist ehrsüchtig, geizig oder zum Zorne geneigt. So vielen Stolz aber hat ieder in seiner Gemüthsart, um die kleinste Geringschäsung

und Berachtung ju empfinden und ju ahnden.

Merke bir also, daß du sorgsältig beine Berachtung verbergest, sie sen auch so gerecht sie wolle, wo du dir nicht einen unversöhnlichen Feind machen willst. Die Menschen können viel weniger vertragen, daß ihre Schwachheiten und Unvollkommenheiten beskannt werden, als ihre Berbrechen. Wenn du einem Manne zu versiehen giebst, du hieltest ihn für einfältig, unwissend, oder gar für ungesittet und ungezogen, wird er dich um so viel mehr und länger hassen, als wenn du ihm geradezu sagst, du hieltest ihn für einen Schelm.

Sieb nicht der Versuchung nach, die für die meisten jungen Leute sehr stark ist, andrer Schwachheiten und Fehler bloezustellen, um entweder die Gesellschaft zu belustigen, oder deinen eignen Vorzug zu zeigen. Du kannst kwar für diese Zeit das Gelächter auf deine Geite ziehen, wirst dir aber auf immer Feinde machen. Selbst die alsdenn mitlachen, werden, auf geschehenes Nachdenken, sich vor dir fürchten, folglich dich hassen.

\$ 5

williamics.

Zudem

154

Bubem fo ift bas boshaft, und ein gutes herz wünscht vielmehr, andrer Schwäche ober Ungluck zu verbergen, als bloszustellen. Saft du Wis, for bediene bich beffen, um gu gefallen, mieht aber um zu fchaben! Du darfft wohl hervorschimmern, aber wie die Conne in den gemäßigten Zonen, ohne gu versengen Dort ift fie erwünscht ; unter der Linie fürchtet man fich bor ihr.

Das fitt einige ber Minfe, Die ich bir, vermoge meiner langen Erfahrung im Leben, geben fann, und bie, wenn bu barauf achteft, dir auf beiner Reife burch baffelbe nuts lich werden tonnen. Ich wünsche, es muffe eine gluckliche fenn ! Wenigstens, mo fie bas nicht ift, bin ich ficher, baf bie Schuld blog an dir liege. Inno mini tun niore di constanti

Meinen Empfehl an herrn Barte! Es thut mir leid, ju horen, daß er nicht wohl ift. 3ch hoffe, er foll nun beffer fenn. hab dich wohl! neight propertioning

Activity. Bertanguis at 2000. Valle (published cline and a demined administração mar, sandar errod andr us advine authoridgered prome

Eleidmobi fount er min immer, dem lieren SundertCHARLES THE PARTY OF

MIN GOLD

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Hundert = und drenfigster Brief.

London, den 23. September, and alten Styls, 1748.

Dieber Cohn tumbhaard idam Mank

Sch habe dir mehr als einmat die Memois ven des Cardinals von Reiz empfohlen, besonders die diesem vortresslichen Werte einsgestreuten politischen Betrachtungen. Ist will ich ein wenig über zween bis drey von diesen Texten predigen.

Ben den Unruhen zu Paris war Herr bon Beaufort, ein benm Volke sehr beliedter, aber sehr schwachsinniger Mann, des Cardinals Werkzeug, durch das er den Pobel faßte. Stolz auf seine Gunst benm Bolke, suchte er beständig die Pariser zusammenzurufen, in der Mennung, er stellte an ihrer Spike eine ansehnliche Person vor.

Der Cardinal war zwar zur Meuteren geneigt, doch aber auch weise genng, daß er sich der Versammlung des Volks enthielt, ohne nur, wenn sie nothwendig war, und er etwas besonders für dasselbe zu thun hatte. Gleichwohl konnte er nicht immer dem Herrn

von

AL THE PARTY OF TH

References to the last

The state of the s

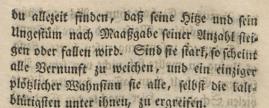
156

von Beaufort Einhalt thun. Alls er es nun einmal unnöthiger Weife und ohne bestimmten Endsweck zusammengerusen hatte, sieng es Unfug an, wollte sich nicht von seinen Unsührern Einhalt thun lassen, sondern siftete vielen Schaden. Hier machte der Cardinal sehr scharssnuig die Anmerkung, "Herr von "Beaufort weis nicht, daß, wer das Bolk ausgammenrust, es emport."

Sewiß ists, daß eine starke Anzahl Bolks, wenn sie zusammenkömmt, einander erhist, und allezeit etwas vornimmt, es sen gutes oder boses, öfter das leste. Diejenigen Leute, die einzeln ganz ruhig waren, werden ben der Zusammenkunft stürmisch, und zu allem Unstuge geschickt, den ihnen nur ihre Anführer eingeben; und wenn sie ihnen nichts zu thun anweisen, machen sie sich selbst zu thun.

Die Anführer der Partenen des Bolks follten sich daher hüten, es nicht unnöthiger Weise, ohne festgeseisten, wohl erwognen Endzweck, zu versammeln. Zudem, wenn man folche Versammlungen zu bäusig anstellt, macht man sie zu gewöhnlich; folglich für die Feinde weniger furchtbar. Sieh nur auf die Versammlungen des Bolks Achtung, so wirst du





the distribution

Eine andre sehr richtige Bemerkung des Cardinals ist diese, daß die Dinge, die zu unsern Zeiten vorfallen, welche wir selbst mit ansehen, uns so sehr nicht befremden, als dies jenigen, von welchen wir in vergangnen Zeiten lesen, wenn sie gleich nichts außerordentlicher sind. Er glaubte sest, spricht er, als Caligula sein Pferd zum Consul ernannte', hätte sich das Bolt zu Kom damals nicht sehr darüber verwundert, denn es wäre schon durch unvermerkte Foreschreitung seiner Ausschweisungen darauf vorbereitet gewesen.

Das ist so wahr, daß wir täglich mit Erstaunen von Dingen lesen, die wir doch täglich ohne Erstaunen vorgehen sehen. Wie wundern uns über die Unerschrockenheit eines Leonidas, Codrus, Curtius; erstaunen aber gar nicht, wenn wir hören, daß ein Schiffshauptmann sein Schiff sammt dem Bolke und sich selbst in die Luft gesprengt hat, um nicht seines Baterlands Feinden in die hanbe zu gerathen.

Ich fann nicht umbin, von Porfenna und Regulus mit Bermunderung und Chrfurcht au lefen. Und doch erinnere ich mich, baff ich ohne bendes einen Schaafhirten von achte gehn Sahren habe hinrichten feben, ber nach bem vorigen Konige geschoffen hatte, und wurde begnadigt worden fenn, wenn er die geringfte Rene feines Berbrechens geauffert batte. Un beren Statt fagte er, wenn er begnabigt wurde, wollte er es vom neuen verfuchen; benn er bielte es fur eine Pflicht, bie er feinem Baterlande schuldig mare, unb fturbe mit Freude, weil er fich bemuht batte. fie gu vollffrecken. Die Bernunft fest ben Schaafbirten bem Regulus gleich ; *) Borurtheil aber und die Reuheit ber Geschichte neckom und beharren he eich baben, barnin meil he feloff the aefoat bollense

*) Das kann die Vernunft nimmermehr thun, solange nicht Gutes und Höses gleich gilt. Regulno hatte eine völlige Ueberzeugung; der hirte nur eine vermennte. Beharrlichkeit im Bösen verdient wohl Abscheu, nicht aber Bewunderung. Nach des Verfassers Art zu schließen, verdient ein tollkühner Straßenräuber den berühmtesten Kriegshelden gleich gesest zu werden. machen aus bem hirten einen gemeinen Miffethater, aus bem Regulus aber einen Belben.

Untersuche forgfältig und überlege vom neuen alle beine von ben Dingen gefafte Begriffe! Bergliedere fie, mache ihre befondern Theile ausfindig, und fieh gu, ph nicht Fertigfeit und Borurtheil Die vornehmffen find! Bage Die Gache, von ber bu eine Mennung faffen follft, auf der unpartenischen Baafchale ber Bernunft ab! Man fann fich nicht genug borfiellen, wie viele Leute, Die bed Denfens fahig maren, wenn fie es wollten, aus Saulbeit mit taufend Grrthumern leben und flerben. Lieber nehmen fie andrer Borurtheile an, als baf fie fich die Dife gaben, eigne Meynungen ju faffen. Gie fagen juerft Dinge, barum, weil andre Leute fie gefagt haben, und beharren bernach baben, barum weil fie felbft fie gefagt haben.

Die lette Anmerkung, die ich ist vom Carbinale anführen will, ift diese, "ein Scheim"nis wird leichter durch viele Leute bewahrt,
"als man sich wohl insgemein einbilder."
Darunter versicht er ein wichtiges Geheimnis zwischen Leuten, denen an dessen Bewahrung

madtom us teling deien gelegen

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

160

gelegen ift. Es ift ausgemacht, daß Leute von Geschäfften die Wichtigkeit der Verschwiesgenheit fennen, und sie daher beobachten werden, wenn ihnen selbst an dem Ausgange etwas liegt.

Der Cardinal vermuthet, ce werbe niemand einfältig genug seyn, ein Geheimnis, blos aus Begierbe, es zu sagen, einem andern zu erzählen, der an dessen Bewahrung und dem Ausgange der Sache keinen Theil nimmt. Einem Freunde, einer Frau oder Liebste ein Geheimnis vertrauen, das sie nichts angeht, das heißt, ihnen eine solche Schwachheit im Ausplaudern entdecken, die sie überzeugen muß, man werde es noch zwanzig andern sagen, und sie könnten es daher ohne Gefahr, entdeckt zu werden, offenbaren.

Aber ein Geheimniß, bas auf gehörige Art blos benen entbeckt wird, die an der Sache Antheil nehmen, wird vermuthlich von ihnen bewahrt werden, follten ihrer auch viele fenn. Kleine Geheimnisse werden gemeiniglich weiter erzählt, große aber insgemein bewahrt. Sehab dich wohl!

Hundert.

16r

Sundert = und einunddrenfigster Brief.

London, ben 20. September, alten Styls, 1748.

Lieber Gohn!

Sch erwarte mit Ungeduld beine genaue Geschichte der Nitter, die du mir in deinem letztern versprochen hast. Ich nehme an, sie sey die Vorläuserin eines größern Werks, das du dem Publicum mittheilen willst, und das einen allgemeinen Bericht von allen geistlichen und friegerischen Orden in Europa enthalten wird.

Ernsthaft zu reden! Du wirst wohl thun, wenn du dir einen allgemeinen Bericht von allen diesen Orden, alten und neuern, verschaffst. Es wird nicht nur von ihnen häufig geredet, sondern sie sind auch mehr oder weniger in die Geschichte ihrer Zeiten eingesslochten. Beyspiele sind der deutsche Orden, der, sobald er start wurde, seine ungerechten Räuberenen in Deutschland ansieng, und darinne so beträchtliche Güter an sich brachte, desgleichen der Orden von Malta, der II. Band.

We all the state of the state o

162

noch bis diesen Tag seine Seeraubereyen wie der die Ungläubigen fortsett.

Man kann in Deutschland beynah in keiste Gesellschaft kommen, da einem nicht ein Herr Aitter oder Comthur des deutschen Dredens aussiosen sollte. Eben so ist es in als Ien andern Gegenden Europens mit dem malsteser Orden, wo du wenige Gesellschaften anstriffs, ohne zween bis dren Nitter oder Comsthurherren, die von ihren Proden, ihren Sprachen, ihren Caravanen reden werden. Ich bin sicher, du wirst nicht wollen in allen diesen Dingen unwissend senn.

Auf der andern Seite aber verlange ich nicht, daß du eine weitläuftige, umständliche Kenntniß dieser Dinge haben sollst, die von solcher Beschaffenheit sind, daß eine allgemeisne Wissenschaft derselben vollig hinreicht. Ich empsehle dir nicht des Abts Vertot Geschichte des malteser Ordens in vier Ovartsbänden zum Durchlesen. Damit würdest du viele Zeit sehr übel zubringen. Ich wollte nur, du möchtest die Stifftung, die Abssicht, den Aufzug, und eine kurze allgemeine Gesschichte von ihnen allen wissen.

Was a

Consultation of the last of th

Was die alten geistlich-friegerischen Droben betrifft, die vornehmlich im eilsten und zwölsten Jahrhunderte gestiftet wurden, als den malteser, den beutschen, den Orden der Tempelherrn, u. s. w. so bin ich sicher, die Ungerechtigkeit und Sottlosigkeit solcher Stistungen kann deiner Bemerkung nicht entgangen sehn. Ihre fromme Absicht war, andrer Leute Güter mit Gewalt wegzunchmen, und die Besitzer selbst niederzumachen, wenn sie sie nicht hergeben, und die Mennungen ihrer Feinde annehmen wollten.

Welches Necht, ober welchen Anspruch hatten wohl die verbundnen europäischen Christen auf das heilige kand? Sie mögen doch einmal dessen an sie gethane Schenkung aus der Bibel erweisen! Sie werden sprechen, die Saracenen hätten es vorher mit Gewalt eingenommen, folglich hätten sie das nämsliche Recht. Ist es denn also erlaubt, Güser zu siehlen, darum weil sie vorher gestohlen waren? Sanz gewiß nicht.

Die wahre Beschaffenheit war, daß die Gottlosigfeit vieler, und der Schwachsinn noch mehrerer in jenen Zeitaltern der Unwiffenheit und des Aberglaubens zusammenka-

1 2

men,

men, um solche frevelhafte Verschwörungen wider das leben und die Güter von Leuten zu errichten, die ihnen fein Leid gethan hatsten. Der Pabst heiligte die Riederträchtigsteit, und verknüpfte an deren Verübung Loszahlung von den Sünden. Das machte den Anfang zu den Kreuzzügen, und führte solche Schwärme Volks aus Europa, um Erobesrungen im heiligen Lande zu machen.

Peter, der Einsiedler, ein geschäfftiger, ehrgeiziger Priester, war vermöge seiner uns verbroßnen Mühe der unmittelbare Urheber des ersten Kreuzzugs. Könige, Fürsten und alle Stände traten aus verschiedentlichen Bewegungsgründen zu diesem großen Unternehmen zusammen, weil iede Begierde, nur nicht wahre Religion und Sittlichseit, dazu einlud. Die ehrgeizigen hossten Königreiche, die armen und habsüchtigen Beute. Einige dachten schwärmerisch genug, daß sie durch Riedermachung vieler ihrer Rebengeschöpfe, die ihnen nichts zuwider geshan hatten, die Seligseit zu erlangen hossten.

Ich kann ben dieser Gelegenheit nicht umhin, dir zu erzählen, daß die morgenländischen Kaiser zu Constantinopel, die, als EhriChristen, wenigstens gehalten waren, sich den Schein zu geben, als begünstigten sie diese Kriegszüge, da sie die unermeßliche Zahl der Kreuzfahrer sahen, und besorgten, das abendständische Reich möchte zugleich eine Absicht auf das morgenländische fassen, wenn es ihm wider die Ungläubigen glückte, (denn ie besser es schmeckt, desto bestre Lust bekömmt man zuzulängen *) sehr ehrlicher Weise das Wasser ser vergisteten, wo die Kreuzsahrer vorben kommen mußten, und dadurch ihrer gewaltig viele umbrachten.

Die spätern Ritterorden, als der vom blauen Bande in England, der vom Elephanzten in Dånemark, der vom goldnen Bließ in Burgund, die vom heiligen Geiste, heisisgen Michael, heiligen Ludwig und heiligen Lazarus in Frankreich, sind von ganz versschiedner Beschaffenheit und Einsehung. Sie waren entweder Einladungen zu tapfern Thaten in redlichem Kriege, oder deren Beslohnungen, und sind heutiges Tages vielsmehr Ehrenzeichen der Gunst der Fürsten, als Beweise wahren Verdienstes.

3

Gie

^{*)} L'appetit vient en mangeant.

166

Sie sind iedoch in gewissem Grade deiner Untersuchungen werth, dazu dir die Gespräche häusige Gelegenheiten geben werden. Wo du nur bist, du rathe ich dir, dich nach den Orden des Landes zu erkundigen, und einen kurzen Bericht davon niederzuschreiben. Jyt, zum Benspiele, in Sachsen stell Erkundigung wegen des Ordens des weißen Ablers an, und ob es noch andre polnische und sächsische Orden giebt. Wenn du zu Berlin senn wirst, erkundige dich nach den dren dasigen Orden, dem vom schwarzen Abler, dem la Genéroliee, und dem pour le mérite, welches die einzigen sind, die ich dort kenne.

Sobald die überhaupt ein Band oder Stern auffickt, und beren giebt est in Deutschland zu tausenden, so ermangle nicht, dich zu erkundigen, was sie bedeuten, und genauen Bericht davon in dein Buch niederzuschreisben. Denn das ist eine Art von Bissenschaft, deren Erwerbung wenig kostet, und die doch von einigen Nutzen ist. Junge Leute haben insgemein einen solchen Mangel an Neugier, der entweder aus Faulheit oder Berachtung der Sachen entsteht, daß er ihnen verschiedne solche kleine Kenntnisse entseicht, fieht, von benen fie nachher wunschen, baf fie fie besitzen mochten.

Wenn du aus der Underredung Ruften fchopfen willft, fo tann große Kenntnif ba. burch gewonnen merben. Ift es benn aber nicht beffer, (ba es eben so leicht ist) fie auf nubliche, als unnutte, Materien zu lenten? Die Leute reben ftets am beften von bem, mas fie am besten wiffen; man gefällt sowohl ib= nen, als verschafft fich felbft Ruten, wenn man fie auf folche Materien bringt. Ben Leuten von befondrer Lebensart ober vorzuglicher Kenntnif eines Theils von Wiffenschaft ift man gar nicht verlegen. Ben benen aber, fie fenn mannlichen ober weiblichen Geschlechts, welche eigentlich bas ausmachen. was die schone Welt genannt wird, muß man feine tieffinnigen Materien mablen, und nicht hoffen, bobere Renntniffe ju erlangen, als von Ritterorden, vom Range, von befondern Saufern und Sofanecdoten. find bie eigentlichen, und nicht gang unnuben, Materien diefer Urt von Gefprachen.

Mit Frauenzimmern muß man als mit Leuten reben, die unter den Mannspersonen, aber über den Kindern sind. Sprichst du zu g 4 ihnen

ihnen zu tieffinnig, so machst du sie nur versworren, und verlierst beine Muhe. Sprichst du zu ihnen zu tanbelhaft, so werben sie die Berachtung inne, und entrusten sich darüber. Der eigentliche Son gegen sie ist der, den die Franzosen entregent *) nennen, und der ist auch wirklich die hössliche Sprache guter Gestellschaft.

Alfo fannft bu, wenn bu ein guter Scheibefunftler bift, aus feber Sache etwas herausbringen.

Da ich auf die schöne Welt zu reden komme, muß ich dir ein Mal über das andre das Annehmliche empfehlen. Ohne das kann man in derselben Welt nicht fortsommen; steht man aber in dieser in gutem Anssehen, so ist das ein großer Schritt, um auch in der Welt der Geschäffte welches zu erlangen, besonders was den Theil von Geschäfften betrifft, für den du bestimmt bist. Unangenehme Art zu sprechen, unschiebliche Beswegungen, unannehmliche Anrede, sind große Hindernisse für den tüchtigsten Mann von Geschäfften, so wie ihm die entgegengesetzten Eigen-

^{*)} Ein höfliches, schickliches, gefälliges Betragen.

Eigenschaften zu großem Wortheile gereichen. Es ist mir daher lieb, daß du zu Leipzig tanzen lernst; denn ich habe mir sagen lassen, es soll dort einen sehr geschickten Tanzmeister geben. Ich verlange, daß du eine Menuet recht gut tanzest; nicht sowohl um der Menuet selbst willen, (wiewohl die, wenn sie einmal getanzt werden soll, recht getanzt werden muß) als vielmehr, weil dir das eine Fertigkeit in wohllassender Stellung und Art aufzutreten beybringen wird.

Da ich einmal von Kleinigkeiten rede, muß ich noch einer andern gedenken, die zwar an sich gering genug ist, iedoch, weil sie ieden Tag wenigstens einmal vorkömmt, einige Aufmerksamkeit verdient. Ich menne das Borschneiden. Gewöhne dich, geschiekt vorzuschneiden, ohne zu halben Stunden um ein Bein herum zu hacken, die Gesellschaft mit der Brühe zu besprißen, und die Gläser in deiner Nachbarn Taschen zu schütten. Derzgleichen Ungeschicklichkeiten sind überaus um angenehm, und ziehen sich ben ofterer Wiesderhohlung Gelächter zu. Durch ein wenig Ausmerksamkeit und lebung sind sie leicht zu vermeiden.

\$ 5

60

170 William

So geringfügig auch diese Dinge scheinen, oder an sich selbst senn mögen, so bleiben sie es doch nicht länger, wenn mehr als die Hälfte der Welt sie nicht dafür ansieht. Da ich nun gern wollte, du thätest dich in allen Dingen hervor, so halte ich nichts für zu hoch oder zu niedrig, daß ich dir es nicht anzeigen sollte, oder daß du nicht darinne vortrefslich senn könntest.

Du haft die Mittel, das zu senn, und zugleich Zeit, noch ehe du dich der erstern bedienst. Glaube mir auf mein Wort, ich verlange iht nichts von dir, wovon du nicht
nach zwanzig Jahren herzlich wünschen wirst,
daß du es möchtest gethan haben. Ausmerksamfeit auf alle diese Dinge in den nächsten
zwen dis dren Jahren wird dir unendliche
Mühe und fünstiges fruchtloses Bedauern
ersparen. Möchtest du doch in deinem ganzen Leben nicht Ursache bekommen, eine einzige Sache mit Rechte zu bereuen! Gehab
dich wohl!

M. S. Dein meifinisches Porcellan ift angefommen, und ich habe es deiner Mama überschieft,

Harden is de la Sunderts

171

Sundert - und zwenunddrenfigster Brief.

27. September, m die Bride no alten Stuls 1748.

ain & Lieben Gobn !! naured uspnick malio Sch babe beine lateinifche Borlefung über Den Rrieg erhalten. Gie ift zwar nicht gang in bem Lateine abgefaßt, bas Cafar, Cis cero, Boras, Diegil und Ovid fprachen, ieboch noch immer in fo gutem Lateine, als es Die beutschen Gelehrten sprechen ober fcbreis ben. Ich habe allezeit bemerkt, baf die ge-Jehrteften, bas ift, bie bas meifte Latein gelefen haben, am fchlechteffen fchreiben ; und bas unterscheibet eben bas latein einer gelehrten Standsperfon von eines Pabanten feinem. Gine Standsperfon hat mahricheinlicher Beife fein anbers Latein gelefen, als bas aus bem golbnen Zeitalter, und fann baher fein anders schreiben. Der Dabant bas gegen hat vielmehr schlechtes als autes Latein gelefen, und fchreibt baher fchlecht. Die beffen claffischen Bucher betrachtet er blos als Bucher für Schulfnaben, Die folglich unter ihm waren. Dagegen liegt er über Bruchftücken

fücken dunkler Schriftsteller, sammelt veraltete Wörter auf, die ihm da vorkommen, und bringt sie ben aller Gelegenheit an, um seine Belesenheit auf Rosten seiner Urtheilskraft zu zeigen. Plautus ist sein Lieblingsautor; nicht wegen des Wizes und der Runst in seinen Schauspielen, sondern wegen der vielen veralteten Wörter, wegen des Nothwälsch der niedrigen Rollen, die sonst niegends vorkommen. Er schreibt lieber olli als illi, lieber optume als optime, und braucht lieber ies des schlechte Wort, als iedes gute, wosern er nur erweisen fann, daß es, genau zu reden, lateinisch ist, das ist, von einem Kömer ist geschrieben worden.

Nach dieser Negel könnte ich die ist in der Sprache Chaucers oder Spensers schreisben, und daben behaupten, ich schriebe englisch, darum, weil es zu ihren Zeiten Englisch war. Aber ich würde ein sehr gezierter Geck senn, wenn ich das thate, und du würdest nicht dren Worte in meinem Briese verstehen. Alles dieses gezwungene, sonderbare Wesen ist das Kennzeichen gelehrter Gecken und Pådanten, und daher von iedem Verständigen sorgfältig zu meiden.

Sch guette verwichner Tage gufallsweise in bes Pitifcus Borrede bor feinem Borterbuche, und fand ba ein Wort, bas mich fin-Big machte, bon bem ich mich nicht zu erine nern wußte, bag es mir fonft vorgefommen mare. Es ift bas Rebenwort praefiscine, und bebeutet zur gludlichen Stunde; ein Ausbruck, ber wegen bes Aberglaubischen, bas er enthalt, niedrig und pobelhaft fcheint. Ich schlug es auf, und fand gulest, bag Plaus tus es ein ober zwen Male gebraucht batte; auf beffen Unfeben hatte es nun biefer gelebrte Pabant in feine Borrede eingeschoben. Merte dir, fo oft du lateinisch schreibft, baf alle Worter und Redenfarten, beren bu bich bedienft, die nicht im Cafar, Cicero, Living, Boras, Virgil oder Ovid gefunden werden, Schlechtes, niedriges Latein find, wenn gleich ein Romer fo geschrieben bat.

Delina Dalla B

Ich muß nun etwas vom Innhalte ber Bücher erwähnen. Ich gestehe, ich fand neulich eine Lehre vorgetragen, die mich bestrendet. "Wenn uns ein Feind, mit dem "wir zu schaffen haben, alles Unheil durch "langsamen oder schleunigen Tod androht, so "liegt wenig daran, auf welche Urt wir ihn

"berwältigen oder niedermachen konnen, "wenn er nicht bald von seinem Trope läßt. "Daher ift es erlaubt, sich des Gifts zu be-"bienen," u. f. w.*)

Sich fann nicht abfeben, wie ber Gebrauch bes Gifte, aus irgenbeinem Grunde, unter Die rechtmäßigen Mittel ber Gelbfivertheibis gung fommen fann. Gewalt fann unftreitig nach Billigfeit mit Gewalt vertrieben werden. nicht aber durch Berratheren und Betrug. Denn die Arten von Rriegslift, als hinterbalt, verbecfte Gruckbetten, verftellte Ungriffe u. f. w. nenne ich nicht Betrug und Berratheren. Gie laffen fich auf bewben Geiten erwarten und verhüten. hingegen von bergifteten Pfeilen, bergiftetem Baffer ober bengebrachtem Gifte (welches blos burch Merratberen gefcheben fann) babe ich allezeit gehort, gelefen und gebacht, bag bas unrecht. maffige, fchandliche Mittel ber Bertheibigung waren, fo groß auch die Gefahr fenn mag.

Ment and off die deutliche eftelber, guft rie

*) Quum vero hostis sit lenta citave morte omnia dira nobis minitans quocumque bellantibus negotium est, parum sane intersuerit, quo modo eum obruere et intersicere satagamus, si serociam exuexe cunstetur. Ergo veneno quoque vri sas est etc.

gel ver Sixtladlen und Gerechnolen

Wenn nun aber ber Reind nicht bald von feinem Trope laft, muß ich ba lieber fferben. als ihn vergeben Sa, gang gewiß; lieber fterben, als eine niebertrachtige, lafferhafte That begeben? Sich fann bas auch nicht borber wiffen, ob nicht ber Feind im letten Augenblicke von feinem Erote laffen wird. Die Publiciffen aber scheinen mir ist eber bas Gefete gu fcharfen, um folthes unrechts magige Berfahren ber Fürften und Staaten vielmehr gutzuheißen, als ihm Einhalt gu thun, bas, ba es gemein geworden ift, wentger lafterhaft fcheint. Die Gewohnheit aber fann nicht bas Wefen bes Guten und Bofen verwandeln.

STREET, STREET

Lag feine Spisfindigkeiten ber Rechts. gelehrten ober Rlugelegen ber Cafuiften die beutlichen Begriffe von Recht und Unrechte berfehren, die iedem feine gefunde Bernunft und ber gemeine Berftand benbringe! Andern fo begegnen, wie wir uns begegnet wiffen wollen, bas ift bie beutliche, fichre, unftreis tige Regel ber Sittlichkeit und Gerechtigkeit. Un die halte dich, und glaube fest, wer fie nur in einigem Grade übertritt, fo fcheinbar es auch mag berum gedreht werden, und fo schwer

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

176

fchwer es auch fallen mag, die Scheingrunbe zu beantworten, ber ift dem ungeachtet an fich felbst falfch, ungerecht und lasterhaft.

Es giebt fein Verbrechen in ber Welt, von dem nicht die Casuisten unter den Jesuiten (besonders die vierundzwanzig, die, deucht mich, Escodar gesammelt hat) zugeden, daß es in einigen, oder vielen, Fällen nicht lasterhaft seyn könne. Die von ihnen festgestellten Grunsätze und deren Folgerungen sind oft scheindar; die Schlußfolge aber ist allezeit eine Lügen. Denn sie ist der angesührten augenscheinlichen, unläugbaren Negel der Gerechtigkeit zuwider, andern nichts zu thun, was man sich nicht gethan wissen will.

Da nun aber solche spiksindige Entscheisdungen für der Menschen Leidenschaften und Begierden sehr bequem, und ihnen willtommen sind, nehmen sie willig die Nachsicht au, und begehren gar nicht den Trugschluß zu entdecken. Wirklich sind auch viele, ich könnte sagen, die meisten dieser Entdeckung nicht sähig. Daher wird die Bekanntmachung solcher Spissindigkeiten um so viel schädlicher.

Sch

DESTRUCTION OF THE PARTY OF

Ich bin fein geschickter Casuist oder spisfindiger Streitredner. Dem ungeachtet wollte ich es auf mich nehmen, das Handwerk
eines Straßenräubers Schritt für Schritt
zu vertheidigen, und das so wahrscheinlich, daß viele unwissende sollten bewogen
werden, es als ein unschuldiges, wo nicht
gar lobenswerthes, Handwerf zu ergreisen,
und Leute von einiger Gelehrsamkeit verlegen seyn sollten, mir Stück für Stück zu
antworten.

Ich habe ein Buch gesehen unter dem Titel Quidlibet ex Quolibet, oder die Runst, aus Allem Alles zu machen. Sie ist so schwer nicht, als es scheinen sollte, wenn man einmal gewisse Wahrheiten ben Seite setzt, die iedem Verstande völlig begreislich sind, um der sinnreichen Verseinerung erhister Einbildungskraft und tieffinniger Schlußfolgerung nachzugehen.

Der Bischoff von Cloyne, Berteley, ein sehr rechtschaffner, sinnreicher, gelehrter Mann, hat ein Buch geschrieben, um zu erweisen, daß es keine Materie gabe, sondern alles nur in der Idee vorhauden ware; daß du und ich uns blos einbilden, als äßen, II. Band.

tranken, schliefen wir, du zu Leipzig, und ich zu London; daß wir glauben, wir hateten Fleisch und Blut, Arme, Beine, und so weiter, aber daß wir blos Geist sind.

Geine Grunde find, genau gu reben, nicht zu beantworten. Ich aber bin fo ents fernt, baburch überzeugt zu werden, baf ich entschloffen bin, immer mit Effen, Trinfen, Geben und Reiten, fortzufahren, um biejenige Materie, von ber ich mir falfchlich einbilbe, es beffunde aus derfelben mein Leib, in fo gutem Zustande als moglich zu erhalten. Gemeiner Berffand (ber jedoch eigentlich nicht febr gemein ift) ift in Wahrheit ber befie, ben ich fenne. Bleib bu ben bem ; er wird bir den beffen Rath geben. Lies und hore gu beiner Beluffigung finnreiche Lebrgebaube, verfängliche Fragen, die spitfindig mit aller ber Berfeinerung ausgeführt find, bie nur eine erhifte Ginbildungsfraft an die Sand giebt. Betrachte fie aber blos als lebungen des Machbenfens, und fehre wieder gu bem gemeinen Berffanbe juruch!

Verwichner Tage ben einem Buchhandler gerieth ich auf den Grafen von Gabalis in zwen fleinen Sandchen, den ich bereits ebe-

bem

dem gelesen hatte. Ich las ihn noch einmal, und zwar mit neuem Erstaunen. Die meissen Ausschweifungen sind aus den jüdischen Rabbinen entlehnt, die solche wilde Begriffe ausheckten, und in der unverständlichen Eprache vortrugen, mit der heute zu Tage die Cabbalissen und Rosenkreuzer um sich wersen. Ihre Zahl hat zwar, deucht mich, sehr abgenommen. Dem ungeachtet sind noch einige da. Ich selbst hahe ihrer zween gefannt, die diesen geheimnisvollen Unsinn studierten, und selbst glaubten.

Welcher Ausschweifung ist der Mensch nicht fähig, wenn einmal seine erschütterte Bernunft von Einbildungsfraft und Vorurtheile im Triumph aufgeführt wird! Die alten Alchymissen ließen sich auf gar viele ein, in Hossnung, dadurch den philosophischen Stein zu entdecken; und einige der berühmtesten Empirifer thaten das nämliche ben Aufsuchung der allgemeinen Arztnen. Paracels, ein fühner Empirifer und wilder Cabbalist, behauptete, sie entdeckt zu haben, und nannte sie Allkabest; weswegen aber, das weis Gott, denn diese Unstanige neunen nichts mit einem verständlichen Namen. Du

M 2 famst

kannst die leicht dieses Buch aus dem Baag verschreiben. Lies es; denn es wird dich zugleich in Erstaunen setzen und belustigen, daben aber dich lehren, nichts zu bewundern. Eine sehr nothwendige Lehre!

Deine Briefe, wenn sie nicht eine aufgegebene Materie abhandeln, gerathen überaus furz, und thun weder meinem Verlangen, noch den Endzwecken von Briefen Snüge, die vertraute Gespräche zwischen abwessenden Freunden sein sollten. Da ich gern mit dir auf dem Fusse eines vertrauten Freundes, nicht eines Vaters, leben möchte, wollte ich gern, daß deine Briefe mir umständlichern Bericht von dir und deinen unerheblichen Handlungen gäben.

Wenn du also an mich schreibst, so bilde dir ein, als schwatzest du ganz fren mit mir am Ramine. In diesem Falle würdest du ganz natürlich die Ereignisse des Tags anssühren, als, wo du gewesen wärst, welche Leute du gesprochen hättest, was du von ihnen gedacht hättest, u. s. w. Mach es doch so in deinen Briefen! Melde mir zuweilen, was du studierst, ein ander Mal, womit du dich belustigst! Rede von den neuen Personen und

Billion

und Gemuthkarten, die du in Sefellschaft ansgetroffen haft, und seize deine angestellten Besobachtungen hinzu! Rurz, laß mich in deinen Briefen mehr bon dir sehen!

Wie verträgst du dich denn mit dem Cord Pulteney? Wie kommt er zu Leipzig fort? Bersicht er etwas? Besitzt er Gemüthsgaben? Wendet er auch Fleis an? Ist er gutartig ober boshaft? Rurz, was ist er? Oder wenigstens, was haltst du von ihm? Du kannst gegen mich ohne Zurückhaltung reden; denn ich verspreche dir, es ben mir zu behalten.

Du bist nun in einem Alter, da mich nach einem vertrauten Brieswechsel mit dir verlangt. Wie ich nun meiner Seits dir sehr fren meine Meynung von Menschen und Dingen schreiben werde, von der ich gleichwohlnicht wollte, daß sie außer dir und Herrn Sarte iemand zu sehen bekäme, so schreibe auch du mir ohne Zurückhaltung, und verlaß dich auf meine unverletzliche Verschwiessenbeit!

Haft bu iemals ber Frau von Sevignee Briefe an ihre Tochter, die Frau von Grisnan, gesehen, so muße du das Ungezwungne, Freymathige und Freundschaftliche dieses M 3 Briefs

*

182

Briefwechfels bemerkt haben. Dennoch glaube ich, sie haben einander nicht mehr lieb gehabt, als wir.

Melde mir, welche Bücher du ist liefest, entweder um zu lernen, oder zur Belustigung; wie du deine Abende zubringst, wenn du zu Hause, und wenn du auswärts bist! Ich weis, daß du zuweilen in der Madam Valentin Gesellschaft gehest. Was machst du da? Spielst du? Oder haltst du Abendmahlzeit? Oder führet ihr blos artige Gespräche?

Giebst du auch Acht auf dein Tanzen, wenn der Tanzmeister bey dir ist? Da du oft in der Nothwendigkeit sepn wirst, eine Menuet zu tanzen, so wollte ich, du tanztest sie gut. Merke, daß die annehmliche Bewegung der Arme, eine artige Darreichung der Hand, ein wohllassendes Aufsehen und Abziehen des Huts, die wesentlichsten Stücke bey dem Tanze eines Manns vom Stande sind! Der größte Vortheil aber vom geschiekten Tanzen ist, daß es dich nothwendig gewöhnt, aus wohlassende Art dich darzustellen, zu siehen, siehen und gehen; welches alles für einen Weltmann von wahrer Wichtigkeit ist.

SECTION ASSESSMENT

Sch wollte, bu warft gang ausgebildet, noch ehe du nach Berlin tommft. Denn ba bu bort in vieler Gefellschaft fenn wirft, wollte ich, bu mochteft bie rechten Gitten fur biefelbe haben. Es ift ein febr wichtiger Um= fand, befonders ben beiner Art von Beffinis mung, ben Ton ber guten Gefellschaft zu has Eines auswärtigen Gefandten pornehmftes Geschäffte ift, Die Geheimniffe und alle Umftande ber Sofe, an benen er fich befinbet, fennen gu lernen. Dabin fann er es wie anders bringen, als durch folche gefällige Unrede und einnehmende Sitten, welche machen konnen, daß er gesucht wird, und gewiffer Daffen in ben beffen Gefellschaften und Saufern bes Orts einheimisch ift. Allsbenn wird er, entweber burch Ergablungen, bie man ihm vertrant, ober burch bie Gorglo= figfeit feiner Gefellschafter, bie gewohnt find, ihn als einen aus ihrem Mittel gu betrach. ten, folglich nicht vor ihm auf ihrer hut ffeben, von allem, mas vorgeht, genau unterrichtet werden.

Denn ein Gefandter, der sich an den Hof, an dem er sieht, blos mit vielen Umständen begiebt, um Verhör ben dem Fürsten oder M 4 Minister

Minister wegen seiner zulest erhaltnen Unweisungen zu suchen, macht, daß sie auf ihrer Hut stehen, und wird niemals mehr erfahren, als was er ihrem Willen nach wissen soll. Hier kann man sich der Frauenzimmer gut bedienen. Eines Königs Beyschläserin, imgleichen des Ministers Gemahlin oder Beyschläserin können vielen und nüplichen Unterricht ertheilen, und sind auch dazu sehr geneigt, weil sie stolz darauf sind, daß man ihnen Seheimnisse vertraut hat.

In diesem Kalle aber wird ber hochfte Grad derjenigen Geschicklichkeit erfordert, der auf Frauenzimmer Einbruck macht; ich menne bie ungezwungne Soflichkeit, die artige, annehmliche Unrede, und bas schimmernde Meuferliche, dem fie nicht widerstehen tontien. Es giebt auch eine, ben Frauengimmern fo abnliche, Art von Mannsperfonen, daß man fie gerade auf die namliche Beife fangen fann. Ich menne bie fo genannten artigen Berren, die an allen Sofen gablreich herum schwarmen, wenig Rachfinnen und wenig Wiffenschaft befiten, aber wegen ihres gefitteten Wefens und schicklicher Nachab. mung ber Moben in allen Gefellschaften guaelaffen

gelassen werben, ba sie benn, burch Unvorssichtigkeit ober Fahrlässigkeit der Höhern, Gesheimnisse aufrassen, die des Wissens werth, und durch gehörige Geschicklichkeit leicht von ihnen herauszulocken sind. Gehab dich wohl!

Sundert : und drenunddrenfigster Brief.

Bath, den 12. October, alten Stylk, 1748.

对于是一种国际企业的

Lieber Cohn!

Sch bin wegen einer Unordnung im Magen, die auf den Kopf wirke, und mir Schwindel verurfachte, vor einigen Tagen hieher gekommen. Nun befinde ich mich bereits besser, und zweisse daher nicht, daß der fernere Gebrauch dieser Wasser mir zur völligen Hersstellung verhelfen werde.

Wie aber, und wo ich mich auch befinden mag, so liegen dein Bestes, dein Ruf, deine Wissenschaft und deine Sitten mir stärker im Sinne, als alles, was mir nur begegnen, oder was ich hoffen oder fürchten kann. Ich gehe von der Bühne herunter; du bestrittst sie erst. Ben mir ist das, was gesches M 5

ben ist, bahin, und das Nachstinnen wurde nun zu späte kommen. Ben dir soll alles noch kommen, auch gewisser Massen das Nachsinnen selbst; daß also dies gerade die rechte Zeit ist, da meine Betrachtungen, die Früchte der Erfahrung, dir nüglich werden können, indem sie dem Mangel ber beinigen abhelsen.

Sobald bu von Leipzig abgehst, wirst du nach und nach in die große Welt eintreten. Die ersten Eindrücke, die du da von dir machst, werden für dich von größter Wichtigkeit seyn; und die auf dich gemachten werden entscheidend werden, denn sie haften allezeit. Gute Gesellschaft halten, bestonders ben deinem ersten Auftritte, das ist der Weg, gute Eindrücke zu empfangen. Fragst du mich, was ich unter guter Gesellsschaft verstehe, so bekenne ich dir, das sie schwer zu erklären ist; ich will mich iedoch bemühen, dir es so verständlich zu machen, als ich kann.

Gute Gefellschaft ist das nicht, wofür sich gewisse besondre Gefellschaften halten ober ausgeben, sondern diejenige, die von allen Leuten desselben Orts dafür erfannt und ausgegeben wird, wenn sie gleich wider einzelne Werso-

Personen berselben Einwurse machen. Sie besteht vornehmlich (iedoch keineswegs ohne Ausnahme) aus Leuten von angesehener Berstunft, Range und Ruse. Denn es werden oft, und zwar mit vielem Rechte, Leute ohne Herfunft und Stand darinne aufgenommen, wenn sie besondres Verdienst, oder in einer edeln Runst oder Wissenschaft Vorzüge haben.

Ja, es ist um die gute Gesellschaft eine solche vermischte Sache, daß viele Leute ohne Herfunft, Mang oder Verdienst sich durch ihre eigne Geschäfftigkeit darinne eindringen, andre aber unter dem Schutze eines Angese-henen sich einschleichen, auch sogar Leute von mittelmäßigem Aufe und Betragen einen Theil davon ausmachen. Ueberhaupt aber hat gleichwohl das Gute das Uebergewichte; Leute von schändlichem, bescholtnen Ausewerden niemals zugelassen.

In solcher nach der Mode lebenden guten Sefellschaft sind ganz unstreitig die besten Sitten und die beste Sprache des Orts zu erlernen. Denn sie giebt den Ton für bende an; daher man sie die Sitten und die Sprache der guten Gesellschaft nennt; weil es zu bender

*

188

bender Festsehung keinen rechtmäßigen Nichts stuhl giebt.

Eine blos aus Leuten vom erffen Nange beftehende Gefellschaft fann aus biefem Grunbe nicht aute Gesellschaft, in ber gemeinen Bedeutung des Worts, genannt werben, wenn fie nicht auch noch dazu die der Mobe gemäße und in Achtung febenbe Gefellschaft bes Orts ift. Denn Perfonen vom erften Range tonnen eben fo einfaltig, ungezogen und nichtswurdig fenn, als Leute vom niebrigften Stande. Auf ber anbern Geite fann eine blos aus Beuten niedrigen Standes beffebende Gefellschaft, fo groß auch ihr Berbienft ober ihre Gemuthegaben fenn mogen, niemals eine gute genannt werben. Daber follte man fie nicht febr besuchen, ieboch auch keinesweas verachten.

Eine blos aus Gelehrten zusammengefetzte Gesellschaft ist zwar aufs hochste zu schäten und zu ehren, wird aber nicht unter den Worten gute Gesellschaft verstanden. Sie können nicht die ungezwungnen Sitten, die Wendung der Welt haben, weil sie nicht darinne leben. Kannst du in der gelehrten Gesellschaft deine Rolle gut spielen, so ist es



ganz wohl gethan, ihr zuweilen benzuwohnen, und du wirst wegen deines Plages in derselben in andern Sesellschaften desto höher gesschäft werden. Alsdenn aber laß dich nicht ganz von ihr einnehmen! Denn thust du daß, so betrachtet man dich blos als einen Selehrsten vom Handwerke; das ist aber der Wegnicht, in der Welt zu schimmern, oder sich aufzuschwingen.

Die Sefellschaft ber schonen Seister und Dichter ist fur die meisten jungen Leute sehr anlockend. Haben sie selbst With, so gefällt sie ihnen; haben sie keinen, so sind sie einfaltiger Weise siolz auf ihren Platz in derselben. Sie sollte iedoch mit Mäßigung und Urtheilstraft besucht werden, und du darsst dich ihr keineswegs gänzlich ergeben.

Ein wißiger Kopf ist gar keine beliebte Benennung; benn er führt etwas Fürchter-liches mit sich; und die Leute überhaupt fürchten sich in Sesculschaft eben so sehr vor einem lebhaften wißigen Kopfe, als eine Frau vor einem Geschüße, von dem sie benkt, es könnte von selbst losgehen, und ihr Unbeil zusügen. Solcher Leute Bekanntschaft ist zwar werth, gesucht, und ihr Umgang werth, gepflogen zu werden:

44-

Igo

werden; iedoch nicht mit Ausschlusse andrer, und nicht in solchem Grade, daß man blos als ein Mitglied dieser Zunft betrachtet wird.

Diesenige Gesellschaft aber, die du unter allen andern am sorgfältigsten vermeiden solltest, ist die in iedem Berstande des Worts niedrige, niedrig an Hersunst, an Gennüths, gaben, an Sitten, an Verdiensten. Du wirst vielleicht erstaunen, daß ich für nothig halte, dich vor solcher Gesellschaft zu warnen. Ich halte es iedoch auch nicht ganz für unnöthig, nach den vielen Benspielen, die ich an Leuten von Verstande und Range gesehen habe, die durch Pflegung solchen Umgangs um Nuf, Ehre und Glück kamen.

Eitelkeit, diese Doelle vieler unstrer Thore heiten, und einiger unstrer kaster, hat manchen hinab in eine Gesellschaft erniedrigt, die in teder Absicht weit unter ihm war, blos damit er darinne der erste sehn möchte. Dort thut er Machtsprüche, dort gewinnt er Beysfall und Bewunderung. Um nun der Ansführer dieser elenden Zunft zu sehn, entehrt er sich in kurzem, und macht sich zu ieder bessern Gesellschaft untüchtig.

Verlaß

Verlaß dich darauf, du wirst bis hinauf oder bis hinunter zu der Gefellschaft steigen, mit der du umgehst! Nach dieser werden die Leute von dir urtheilen, und zwar nicht mie Unrechte. Das spanische Sprichwort hat seinen guten Grund; "sage mir, mit wem du "umgehst, so will ich dir sagen, wer du bist."

Es sey baher beine Sorge, wo du nur bist, in diejenige Sesellschaft iedes Orts zu kommen, die ieder nachst seiner eignen für die beste halt. Das ist die beste Erklärung, die ich dir von der guten Sesellschaft geben kann.

Jedoch auch hier ist Behutsamkeit nothig, aus deren Ermangelung viele junge Leute selbst in guter Gesellschaft unglücklich geworden sind. Sie besteht, wie ich bereits angesmerkt habe, aus einer großen Mannichsaktigskeit von Welkleuten, deren Gemüthsarten und Grundsätz zwar verschieden sind, deren Sitten aber so ziemlich übereinsommen. Tritt ein junger Mensch, der in der Welt neu ist, zuerst in diese Gesellschaft, so thut er ganz recht, wenn er den Entschluß faßt, sich nach ihr zu richten, und sie nachzuahmen. Nun hat er aber oft den albernen Ausbruck, vorschehme Lasser, und Modelasser gehört.

White the

192

ではないできるというできないないないはは

Er sindet in jener Gesellschaft Leute, welche schimmern, und durchgängig bewundert und geschätzt werden; zugleich bemerkt er, daß diese Leute Hurenjäger, Trunkenbolde oder Spieler sind; daher nimmt er ihre Laster an sich, hält ihre Fehler irrig für Vollkommen. heiten, und glaubt, sie hätten ihr modisches Bezeigen und ihren Schimmer solchen vorzuehmen Lastern zu danken.

Allein gerade das Widerfpiel! Diefe Leute haben fich ihren Ruf burch ihre Gemuthes gaben, ihre Gelehrfamfeit, ihr gefittetes Wefen und andre mahre Bollfommenheiten erworben; und werden burch folche vornehme, modische Lafter in ber Mennung aller Bernunftigen, und mit der Zeit auch in ihrer eignen, nur entehrt und erniedrigt. Ein Surenjager benm Speichelfluffe ober ohne Rafe ift ja mobl eine recht artige, aller Rachabmung murbige, Perfon! Gin Trunfenbold, ber ben am Tage binein geschütteten Wein Albends von sich spent, und den gangen folgenden Tag burch Ropfweh betäubt wird, ift ja wohl ein schones Mufter gur Machahmung! Ein Spieler, ber fich bas Saar ausrauft, Aluche und Gottesläfferungen ausfioft, weil

er mehr verlohren hat, als er im Leben befigt, ist ja wohl eine recht liebenswürdige Person.

Rein, das sind alles Zusätze, und zwar starke, die niemals eine Gemüthsart schmützen können, sondern allezeit die beste heradzseizen werden. Zum Beweise davon nimm an, es sen ein Mensch, der keine Gemüthszgaben oder andre gute Eigenschaften besigt, ein Hurenjäger, Trunkenbold oder Spieler. Wie werden ihn Leute von aller Art betrachten? — Alls das verächtlichste, lasterhafteste Thier. Es ist also offenbar, daß ben solchen vermischten Gemüthsarten der gute Theil blos macht, daß man den bosen verzeiht, nicht aber billigt.

Ich will hoffen und glauben, daß du keine Laster an dir haben wirst. Solltest du aber zum Unglücke einige an dir haben, so bitte ich dich wenigstens, mit den deinigen dufrieden zu seyn, und nicht noch andrer Leute ihre anzunehmen. Ich bin überzeugt, die Unnehmung fremder Laster hat zehnmal mehr junge Leute ins Verderben gestürzt, als natürliche Neigungen.

II. Band.

N

Da

Da ich fein Bebenken trage, meine begangnen Fehler zu bekennen, wenn ich denke,
daß dieses Bekenntniß dir Nugen bringen
kann, so will ich gestehen, daß ich ben meis
ner ersten Beziehung der hohen Schule trank
und rauchte, ungeachtet ich eine Abneigung
vor Wein und Tabak hatte, blos weil ich
glaubte, das ließe vornehm, und wurde mas
chen, daß ich wie ein Mann aussähe.

Als ich auf Reisen gieng, kam ich zuerst nach dem Saag, wo das Spiel stark Mode war, und wo ich viele keute von großem Range und Ansehen spielen sah. Ich war damals jung und einfältig genug, zu glauben, das Spielen wäre eine ihrer Bollsommenheiten. Da ich nun nach Bollsommenheit trachtete, nahm ich das Spielen für einen nothwendigen Schritt dazu. Solchergestalt erwarb ich mir irriger Weise die Fertigkeit eines Lasters, das, weit entsernt, meine Semüthsart zu schmücken, ihr, wie ich mir bewust die, zu größem Schandslecke gereicht hat.

So ahme benn mit Unterscheidung und Urtheilstraft die wahren Vollkommenheiten ber guten Gesellschaft nach, barein on fommen

いたはないのではいば、かないのはないは、後のでは

men kannst! Lerne ihr ihr gesittetes Wesen, ihr Bezeigen, ihre Anrede, die ungezwungne, wohl lassende Wendung ihrer Unterredung ab! Merke aber, so schimmernd sie auch senn mag, sind doch ihre Laster, wenn sie anders welche hat, eben so viele Flecken, die du eben so wenig nachahmen, als dir eine durch Kunst veranstaltete Warze auf das Gesichte sesen würdest, darum weil ein schon gebildeter Mensch so unglücklich wäre, eine natürliche auf dem seinigen zu haben. Denke vielmehr, wie viel sehöner er ohne sie gewesen senn würde!

Nachbem ich solchergestalt einige meiner Bergehungen gestanden habe, will ich dir nun auch ein wenig von meiner guten Seite zeigen. Wo ich nur war, da bemühte ich mich sieb, in die beste Gesellschaft zu kommen; und es glückte mir insgemein. Darinne gestel ich einiger Maßen, indem ich ein Verlangen zu gefallen zeigte. Ich trug Gorge, niemals zerstreut zu senn, sondern gab vielmehr auf alles Achtung, was in der Gesellschaft gesagt, gethan oder auch nur gesehen wurde. Ich ließ es nie an der kleinsten hößlichkeit sehlen, und war niemals wetterwen.

M 2



bisch. Diese Dinge, nicht aber meine Bergehungen, machten mich beliebt.

Lebe wohl! Diefer Brief ift lang genug gerathen.

Hundert - und vierunddrensigster Brief.

Bath, ben 19. October, alten Styls, 1748.

The same of the sa

Lieber Cohn!

Nachdem ich in meinem vorigen dir angezeigt habe, zu welcher Art von Gesellsschaft du dich halten sollst, so will ich dir nun
einige Regeln zu beinem Versahren darinne
geben; Regeln, zu deren Abfassung meine
eigne Erfahrung und Bevbachtung mich tuchtig gemacht hat, daher ich dir sie mit einigem
Grade von Zuversichtlichkeit mittheilen kann-

Ich habe dir vorher oft Winfe dieser Art gegeben; das geschah aber nur ruckweise. Ist will ich orbentlicher zu Werke gehen.

Sch sage nichts von dem Tragen und der Geschicklichkeit des Leibes, sondern überlasse das der Gorge deines Tanzmeisters und deiner eignen Ausmerksamkeit auf die besten Muster.

Muster. Merfe dir jedoch, baf es Dinge bon Wichtigkeit find !

Rebe oft; niemals aber lange! Gefälst bu in solchem Falle nicht, so bist du wenige stens sicher, daß du beine Zuhörer nicht ermübest. Bezahle beine eigne Rechnung; bewirthe aber nicht die ganze Gesellschaft! Das ist einer von den sehr wenigen Fällen, da die Leute gar nicht bewirthet sehn wollen, sondern ieder völlig überzeugt ist, daß er bezahelen kann.

Geschichte erzähle selten, und schlechterbings niemals, als wo sie überaus artig und sehr kurz sind. Jeden unerheblichen Umstand laß weg, und hute dich vor Ausschweifungen! Seine Zuflucht oft zu Erzählungen nehmen, das verräth einen großen Mangel an Einbildungskraft.

Fasse niemanden beym Knopfe ober ben ber Hand, damit er dich aushören soll! Denn sind die Leute nicht willig, dich zu hören, so mußt du lieber beine Zunge halten, als sie.

Die meisten großen Schwätzer suchen fich irgendeinen unglücklichen Mann in der Gesellschaft, (insgemein den, von dem sie merken, daß er am stillsten ift) oder den nach.

N 3 ffen



ffen Nachbar aus, bem sie in das Ohr reden, und wenigstens leife ein beständiges Geschwäthe zustüstern können. Das ist nun überaus ungezogen, und gewisser Maßen ein Betrug; benn die Unterredung ift ein der ganzen Gesellschaft gemeinschaftliches Gut.

Auf der andern Seite aber, wenn solche unbarmherzige Schwäger dich ergreisen, höre sie mit Geduld, und wenigstens anscheinens der Ausmerksamkeit auß, wenn es Leute sind, die verdienen, daß man sie sich verdindlich macht. Nichts aber wird sie mehr verdinden, als geduldiges Zuhören; so wie sie das gegen nichts mehr verdrießen wurde, als wenn man sie entweder mitten in ihren Nesden siese, oder seine Unleidlichkeit über die Plage äußerte, die man aussteht.

Nimm vielmehr ben Ton beiner Gefellschaft an, als daß du ihn angeben solltest! Hast du Gemüthsgaben, so wirst du sie ben
ieder Materie mehr oder weniger zeigen. Hast du feine, so thust du besser, du redest
ganz einfältig von andrer Leute Materien,
als daß du selbst welche aufbringen solltest.

In vermischten Gesellschaften vermeibe, so fehr du tannft, die Streitunterredungen!

Denn

Transport of the last

Denn wiewohl es nicht senn sollte, machen sie boch gewiß die streitenden einige Zeit über einander abgeneigt. Wird der Streit hißig und geräuschvoll, so suche ihm durch einen artigen Scherz ein Ende zu machen! Ich stillte einmal einen solchen Lärm unter den Streitenden durch die Vorstellung, wiewohl ich überzeugt wäre, daß kein Unwesender auffer der Gesellschaft das weiter sagen würde, was darinne vorgegangen wäre, so könnte ich doch nicht für die Verschwiegenheit der vorbengehenden auf der Straße gut senn, die nothwendig alles, was gesagt würde, hören müßten.

Vor allen Dingen, und ben allen Gelegenheiten, hute dich, wo möglich, von dir felbst zu reden! Unster Herzen naturliche Hoffart und Sitelfeit ist so groß, daß sie ben aller Gelegenheit, selbst ben Leuten von den besten Gemuthsgaben, unter allen den mancherlen Gestalten der Eigenliebe, ausbricht.

Einige reben, ohne Ansprücke zu machen, und ohne gereizt zu senn, abgebrochner Weise vortheilhaft von sich selbst. Diese sind unsverschämt. Andre gehen, wie sie sich eins M4 bilben,

Bilben, liftiger ju Werfe, fie erbichten Befchul-Digungen wider fich felbst, beschweren sich über nie gehorte Berlaumbungen, um nur, ju ihrer Rechtfertigung, ein Bergeichnif ihrer vielen Eugenden gu liefern. "Gie erfennten "twar, fprechen fie, baf es feltfam beraus. fommen wurde, auf folche Art von fich felbft ju reben; ihr Gefchmack mare es nicht, und "fie wurden es nimmermehr gethan haben; feine Martern follten es ihnen abgenothigt baben, wenn fie nicht fo ungerechter und abscheulicher Beife maren befchulbigt mor-In folchem Falle aber mußte man ficher fich und andern Recht verschaffen, und wenn unfer guter Dame angegriffen murbe, Atonnte man ju feiner Bertheibigung alles "fagen, was man fonft niemals gefagt batte." Diefer bunne, bor die Gitelfeit gezogne, Schlener ber Bescheibenheit ift viel zu burchfich. tig, als bag er fie felbft einer mittelmäßigen Urtheilskraft verbergen konnte.

Undre greifen es bescheidner, und noch schlauer, wie sie benten, an; wiewohl, meines Erachtens, noch viel lacherlicher. Sie gestiehen an sich selbst, nicht ohn einige Schaam und Verlegenheit, alle Haupttugenden, indem

Che Constitute to



fie fie erft gu Schwachheiten erniebrigen, und barauf befennen, es mare einmal ihr Ungluck. folche Schwachheiten an fich gu haben. "Gie fonnten," fagen fie, "niemanben leiben feben, ohne es zugleich mit zu empfinden. und ihm gu belfen gu fuchen. Gie fonnten niemanden in Mangel feben, ohne ihm "Erleichterung ju berschaffen, obschon in Bahrheit ihre eignen Umftanbe es nicht . wohl litten. Gie fonnten fich nicht enthal-"ten, die Wahrheit gu reben, wiewohl fie "wußten, wie unvorsichtig bas mare. Rurt. "fie mußten wohl, daß fie, ben allen biefen "Schwachheiten, untuchtig waren, in ber Belt gu leben, weit weniger, barinne em-"por zu fommen. Aber fie waren nun einmal zu alt, als baf fie fich anbern tonnten. und mußten fich bin belfen, fo gut es "gienge."

Das klingt fast zu lächerlich und übertrieben für die Schaubühne. Und doch, das glaube mir auf mein Wort, wirst du dergleichen oft auf dem allgemeinen Schauplatze der Welt antressen. Im Vorbengehn will ich bier anmerken, daß dir oft in der Natur so ausschweisende Semüther ausstoßen werden,

27 5



bie ein behutsamer Poet nicht wagen wurde in ihrer wahren, starken Farbe auf die Buhne zu beingen.

Diefer Trieb der Gitelkeit und bes Gtolges ift in ber menschlichen Matur fo ftart, bag er fich bis zu ben niebrigften Dingen berablaft. Man fieht oft Leute in Dingen nach Lobe trachten, wo fich ben Boraussegung, baf alles, was fie fagen, mahr mare, bas es ieboch, im Borbengehn gefagt, felten iff, gar fein rechtmäßiges lob erhalten lägt. Der eine behauptet, er ware in feche Stunben bunbert englische Meilen geritten. Bermuthlich ift es eine Lugen. Gefett aber, es mare wahr, was folgt benn baraus? Dag er einen guten Pofifnecht abgeben murbe; bas ift alles. Ein andrer behauptet, vermuthe lich nicht ohne Schwure, er hatte ben einem Gipe feche bis acht Rannen Wein getrunfen. Mus chrifflicher Liebe will ich ihn als einen Luaner anseben. Wo nicht, fo muß ich ibn für ein Dieh halten. der meine bitt gene

Diese und tausend andre sind die Thorheiten und Ausschweifungen, wozu Eitelkeit die Leute verführt, die aber siets wider ihren eignen Endzweck arbeiten, und, wie Wäller ben



Charles and the same

Community of the

ben andrer Gelegenheit fagt, "ben Nichts-"würdigen noch verächtlicher machen, wenn "er am meisten wünscht, geschätzt zu werden."

Der einzige fichre Weg zu Bermeidung biefer Uebel iff, baf bu gar nicht bon bir felbft rebeft. Bift bu aber genothigt, biftorifch etwas von bir zu ermahnen, fo hute bich, baff bu bir fein Wort entfallen laffeft, das mittelbar ober unmittelbar fo ausgelegt werden tann, als giengest bu auf Benfall aus! Deine Gemutheart fen welche fie wolle, fo wird fie befannt werben, und niemand wird fie auf bein Wort annehmen. Bilbe bir nicht ein, bag alles, mas bu felbit fagen fannit, beine Rebler überfirniffen, ober beinen Bollfommenheiten Glang gufeben werbe ! Dielmehr fann und wird es neun Mal unter gehn die erftern mehr bervorftechen laffen, und Die lettern verdunfeln.

Schweigst du von dir selbst, so wird weber Missaunft, noch Unwille, noch Spott den Benfall, den du wirklich verdienst, hindern oder verringern. Hältst du dir aber deine eigne Lobrede, ben welcher Gelegenheit, unster welcher Gestalt, so schlau verdeckt est auch senn mag, so werden alle sich wider dich verseinigen,

204

einigen, und ber namliche Endzweck, nach bem du ftrebft, wird bir fehl fchlagen.

Ch Commence

Sorge dafür, niemals ein finsters, gestheimnisvolles Unsehen zu haben! Das ist nicht nur eine wenig liebenswürdige, sondern auch verdächtige, Gemüthsart. Kömmst du andern geheimnisvoll vor, so werden sie est wirklich gegen dich senn, und du wirst nichts erfahren. Die größte Geschicklichseit ist, ein offnes, freymüthiges Unsehen ben einem klugen, zurückhaltenden Gemüthe *) zu haben; auf deiner eignen Hut zu senn, und doch durch auschen, daß die Leute nicht auf der ihrigen stehen.

Berlaß dich darauf, neun Personen unster zehn in deiner Gesellschaft werden sich ies den deiner unbesonnenen, unbehutsamen Ausdrücke zu Nuße machen, wenn sie ihn zu ihrem Bortheile brehen konnen. Rluge Zustickhaltung ist daher eben so nothwendig, als anscheinende Offenherzigkeit klüglich ist.

Sieh allezeit den Leuten, mit denen du rebest, in das Lingesichte! Thut man das nicht, so bilden sie sich ein, es zeige ein boses

^{*)} Volto feiolto, penfieri ftretti.

OCCUPATION OF THE PARTY OF THE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

fes Gewissen an. Zugleich verlierst du baben ben Bortheil, auf ihrem Gesichte zu bemerten, welchen Eindruck deine Rede auf sie macht. Um der Leute wahre Gesinnungen zu erfahren, traue ich vielmehr meinen Ausgen als meinen Ohren. Denn sie können sagen, was sie wollen das ich hören soll; können aber selten vermeiden, das durch ihre Mienen zu verrathen, was ich, ihrer Meynung nach, nicht wissen soll.

Mit Willen nimm keine ärgerliche Geschichte an, noch breite sie weiter auß! Denn obschon andrer Berunglimpfung auf einen Augenblick den boshaften Stolz unserer Herzen befriedigen kann, wird doch kaltblutige Betrachtung auß solcher Sesinnung sehr nachtheilige Folgerungen ziehen; und im Falle der Berläumdung sowohl als im Falle des Raubs wird der Hehler allezeit für so schlimm gehalten, als der Stehler.

Das Nachaffen, eine gemeine, beliebte Lust tleiner, niedriger Gemuther, sieht ben großen in außerster Verachtung. Es ist der niedrigste, unedelste unter allen Schwanten eines Pritschmeisters. Uebe es weder selbst aus, noch billige es an andern! Judem wird

bie nachgeaffte Person beschimpft. Beschimpfung aber, wie ich bir oft gesagt habe, wird niemals vergeben.

Ich darf dich, deucht mich, nicht erst ermahnen, deine Unterredung nach denen Leuten einzwichten, mit denen dw umgehst. Denn ich vermuthe, du würdest, auch ohne diese Warnung, nicht von der nämlichen Materie und auf die nämliche Art gegen einen Staatsminister, einen Bischoff, einen Philosophen, einen hauptmann und ein Frauenzimmer reden. Ein Weltmann muß, wie das Chamaleon, im Stande sen, iede verschieden Farbe anzunehmen. Das ist keineszwegs eine lasterhafte oder niederträchtige, sondern nothwendige, Gefälligkeit; denn sie bezieht sich blos auf das Bezeigen, nicht auf die Grundsähe.

Nur noch ein Wort will ich vom Schworen fagen; das ist aber, wie ich hoffe und glaube, mehr als nothig ist. Du wirst zuweilen in guter Gesellschaft Leute ihre Reden, zur Verschönerung, wie sie glauben, mit Schwären durchspielen sehen. Aber du mußt auch anmerken, daß, die das thun, niemals solche sind, die in einigem Grade dazu ben-

tragen,

tragen, biefer Gefellschaft bie Berennung ciner auten zu verbienen. Es find allegeit aeringere Leute, ober von geringer Erziehung. Denn biefe Gewohnheit, außerdem bag mon feine Berfuchung zu berfelben anguführen bat, ift eben fo einfaltig und unebel, als gottlos. Thomas no williams demonstration

Lautes Gelachter ift bie Luftigfeit bes Do. bels, ber blos an einfaltigen Dingen Gefal-Ien findet. Wahrer Wit ober gefunder Berftand bat feit Erschaffung ber Welt niemals Gelächter erregt. Einen Mann bon Gemuthegaben und nach der Mode fieht man alfo blos lacheln, bort ibn aber niemals lachentuit saymingaank thatians wire

Doch um biefen langen Brief gu fchlief. fen! Alle biefe angeführten Regeln, fo forge faltig du fie auch beobachten magft, werden ihre halbe Wirkung verlieren, wenn fie nicht bon Unnehmlichfeiten begleitet find. Was bu nur fagft, wird ubel aufgenommen merben, wenn es mit bochmuthigem, chnischen Gefichte, ober verlegner Miene, ober einfaltigem, ungeschickten Gringen vorgebracht wird. Wenn bu es noch oben drein heraus. murmelft, ober undeutlich, unannehmlich aussuppliented amount or Said almos my ftogeft,



Charles and the second

stößest, wird es noch übler aufgenommen werben. Sind beine Miene und Unrede niederig, ungeschieft und tolpisch, so kannst du zwar, wenn du großes inneres Verdienst hast, hochgeschäpt werden, wirst aber niemals gefallen, und, ohne zu gefallen, schwerlich empor kommen.

Venus war ben den Alten ein gleichgultiges Wort für Grazien, von denen man annahm, daß sie sie beständig begleiteten. Soras sagt uns, selbst die Jugend und Werkur, der Gott der Kunste und der Beredtsamkeit, wurden ohne die Venus nicht annehmlich scheinen. *)

Doch alle biefe Frauenzimmer find nicht unerbittlich. Man kann sie haben, wenn man sich gehörig und fleisig um sie bewirbt. Gehab bich wohl!

non Migredimlicalising Bealeight firth. Buch

Sunderts Commence of the Comme

*) Parum comis fine te Iuventas Mercuriusque.

Sundert- und funfunddreufigster Brief.

Bath, den 29. October, alten Style, 1748.

Lieber Sohn!

Meine Aengstlichkeit wegen deines Erfolgs nimmt zu, ie naher die Zeit rückt, da du den großen Schauplatz der Welt betreten sollst. Die Zuhörer werden ihre Mennung von dir nach dem ersten Auftritte fassen, (deine Unerfahrenheit gehöriger Maßen abgerechnet) und sie wird in so weit entscheidend senn, daß sie, ob sie wohl den Graden nach wechseln kann, niemals ganzlich sich andern wird.

Diese Betrachtung macht eben die uneuhige Ausmerksamkeit rege, mit der ich beständig nachforsche, wie ich am meisten zu vollkommner Ausbildung desjenigen Gemuths beytragen kann, ben dem der geringste Schandsteck mir mehr mahren Rummer verursachen wurde, als ich ist aus irgendeinem Grunde empfinden kann.

Ich habe schon lange aufgehört, von deinen großen gottesdienstlichen oder sittlichen II. Band. D Pflicha



Pflichten gu reben; weil ich beinem Berffanbe feine fo uble Schmeichelen machen fonnte, vorausgufeben, bag es bir an neuem Unterrichte in diefen zwen wichtigen Stucken feblen fonnte. herr Sarte bat fie, wie ich ficher bin, nicht verabfaumt. Budent find fie iedem gemeinen Berftande fo begreiflich, baf Ausleger fie wohl, wie fie oft ju thun pflegen, verwirren, nicht aber beutlicher machen konnen.

Mein Umt ift alfo, burch meine Erfahrung beiner bisher unvermeidlichen Unerfahrenheit in ben Begen ber Belt ju Gulfe gu fommen. Leute beines Alters find in einem Buffande naturlicher Berauschung. Wohin fie nur geben, ba fehlt es ihnen an Schranfen und Lehnen, ") fie abzuhalten, bag fie nicht ben Sals brechen. Diefer Rausch ber Jugend wird nicht nur geduldet, fonbern gefallt fogar, wenn er in gewiffen Schranken ber Gittsamfeit und bes Unffanbes gehalten wird. Diese Schranken nun find ber Umfand, den ber Trunfne felbft nicht ausfindia machen fann ; und hier fann eines Freunbes Erfahrung nicht nur ihm dienen, fondern fogar ihn retten.

* Gardefoue. Wimm

Dimm alle Munterfeit und Luffiafeit. aber fo menig Unbefonnenheit ber Augend, ale bu fanuft, mit bir in Die Gefellschaften! Die erffern merben begaubern; bie lettere wird oft, wiewohl unschuldiger Weise, unberfohnlich beleidigen. Forsche nach ber Gefell-Schaft Gemuthsarten und Umftanden, noch ehe bu bem Raum giebft, was beine Ginbilbungefraft bich antreiben fann gu fagen! In allen Gefellschaften giebt es mehr verfehrte als richtige Ropfe, und viel mehrere, bie Tabel verbienen, als baran Gefallen finden. Colltest bu baber weitlauftig zum Lobe einer Tugend reben, an ber es einigen in ber Gefellschaft offenbar fehlte, ober wider ein Lafter eifern, mit bem andre offenbar behaftet waren, fo werben beine Betrachtungen, wenn fie gleich allgemein und ohn alle Unwendung vorgebracht worden find, bennoch, weil fie fich leicht anwenden laffen, für perfonliche und auf folche Leute abgezielte gehalten werden.

Diese Anmerkung zeigt die hinlanglich, daß du selbst nicht argwohnisch und ärgerlich seyn, noch annehmen darfft, als wären manche Reden auf dich abgesehen, darum,

2 weil

THE REAL PROPERTY.

weil sie es senn konnen. Die Sitten wohls gezogner Leute stellen einen vor solchen seits wärts gethanen, niedrigen Angrissen sicher. Wenn aber zufallsweise eine geschwäßige Frauensperson oder ein unverschämter Geck sich etwas dieser Art verlauten läst, so ist es besser, sich zu stellen, als verstünde man es nicht, als darauf zu antworsen.

hute dich sorgsältig, von deinen oder andere häußlichen Angelegenheiten zu reden! Die deinigen gehen sie nichts an, sind ihnen aber langweilig; die ihrigen gehen dich nichts an. Die Materie ist verfänglich; denn es läßt sich wetten, daß du einen oder den andern an seinem schmerzhaften Orte tressen wirst. In diesem Falle darf man dem guten Scheine nicht trauen, der der mahren Verfässung der Dinge zwischen Männern und Weibern, Aeltern und Kindern, einem Freunde und dem andern, so sehr zuwider seine senn fann, und oft ist, daß man ben den besten Gesinnungen von der Welt oft unangenehme Fehler begeht.

Merke, daß in den meisten vermischten Gesellschaften Wiß, kaune und Seherz blod an den Ort gebunden sind! Sie kommen auf bem



bem und jenem Boben fort, laffen fich aber nicht leicht verpflangen. Jebe Gefellschaft ift in besonbern Umftanden, und bat ihre befondre Gprache. Das fann in berfelben Unlag ju Dis und Luftigfeit geben, murbe aber in ieder andern matt und unschmackhaft scheinen, und laft fich baber nicht wiederhoblen. Richts macht, bag man einfaltiger ausfieht. als eine nicht verftandne ober gebilligte Schergrebe. Finbet man nun tiefes Stillschweigen, indem man allgemeinen Benfall erwartet, ober, was noch arger ift, wird, man erfucht, das Wibige feiner Reben ju erflaren, fo laft fich ber ungeschickte, verlegne Buffand eher benten, als beschreiben.

Doch auf das Wiederhohlen zu fommen! x Sute bich fehr, das, mas bu in ber einen Gefellschaft gehört haft, (ich menne bier nicht Die bloffen Schergreden) in einer andern gu wiederhohlen! Dinge, die dem Unfeben nach gleichgultig find, fonnen, wenn fie meiter fommen, viel wichtigere Folgen haben, als bu benten follteft. Budem giebt es in ber Gefellschaft ein allgemeines, fillschweigend angenommnes, Bertrauen, fraft beffen icber gehalten ift, nichts aus berfelben aus. **油炉**

03 zuplau= zuplaubern, wenn ihm gleich nicht ausdrücklich Verschwiegenheit anbesohlen wird. Ein Ausplauderer dieser Art wird sich ganz sieher in tausend Zänkerenen und abgenöthigte Erklärungen verwickeln, und wohin er nur kömmt, da wird man ihn schüchtern und unkustig aufnehmen.

Du wirft in ben meiften guten Gefellichaf. ten leute finben, die ihren Plat burch ein febr verächtliches Recht behaupten. Wir nennen einen folchen eine gute Bant, die Krangosen nennen ihn un bon diable. Die mabre Beschaffenheit ift, bag es Leute ohne Gemuthegaben und Ginbilbungefraft find, bie feinen eignen Willen haben, und baber bereit find, alles, was in ber Gefellschaft gefagt ober gethan wird, gutzuheißen ober ibm Bengutreten, mit gleicher Munterfeit ben tugendhafteften ober lafferhafteften, weifeffen ober einfältigsien, Entwurf anzunehmen, ber nur von dem großern Theile ber Gefellschaft in Dorfchlag gebracht wirb. Diefe thorichte, oft lafterhafte, Gefälligfeit tommt aus einer thorichten Urfache, bem Mangel febes andern Werdienstes.

Ich hoffe, du wirst beinen Plat in der Gesellschaft aus einem edlern Grunde, und war (du kannst doch, vermuthe ich, ist ein Wortspiel vertragen) mit dem Kopfe behaupten. Habe deinen eignen Willen und beine eigne Mennung, und bleibe standhaft daben, aber mit aufgeräumtem Wesen, mit Wohlansständigkeit und Höslichkeit! Denn du bist ist noch nicht alt genug, um vorzupredigen oder zu tadeln.

Alle andre Arten von Gefälligkeit find in guter Gefellschaft nicht nur untadelhaft, sondern auch nothwendig. Sich das Ansehen geben, als nähme man gar nicht die kleinen Schwachheiten, das nichtsbedeutende, aber unschuldige, gezwungne Wesen der Gefellschaft wahr, sondern ihnen sogar auf gewisse Art schweicheln, das ist nicht nur erlaubt, sondern auch gewisser Wassen eine Pflicht der Höslichkeit. Thust du es, so wird man mit dir zusrieden senn; thust du es nicht, so wird man sich gewiss von dir nicht bessern lassen.

Du wirst, zum Benspiele, in ieber Gruppe von Gesellschaft zwo Hauptsiguren finden, das artige Frauenzimmer und den artigen herrn, die schlechterdings, in Ansehung des

D 4 Wiges,



Wiges, ber Sprache, ber Mobe, bes Gefchmacks, berfelben Gefellschaft Gefete vor-Schreiben. Zwischen biefen Perfonen berricht allegeit eine genaue, und oft, biefelbe Beit uber, gartliche Berbindung. Das Frauensimmer fieht ihre herrschaft fo an, als mare fie auf bas gottliche Recht ber Schonbeit aes grundet. Wirklich ift auch biefes Recht eben fo gottlich, als beffen nur irgendein Ronia, Raifer ober Pabft fich ruhmen fann. Gie fordert baber unumschranften leibenben Geborfam; und erhalt ibn auch insgemein. Und warum follte ffe ihn nicht erhalten? Ihre Forderungen geben nicht hoher, als daß ihr unftreitiger Vorzug an Schonheit, Wis und Artigleit feffgeftellt werbe. Go vernünftig. im Borbengehn gefagt, find wenig regierende herren, at min et and anichlanded mit

Des artigen herrn Unsprüche auf sein Recht sind unter veränderten Umständen die nämlichen. Wenn er gleich nicht allezeit ein wißiger Ropf nach dem Rechte *) ist, so hat er doch, da er der Wirklichkeit uach **) der wißige Ropf der und der Gesellschaft ist, ein Recht auf der andern Unterwürsigkeit; ieder aber

^{*)} de jure. **) de facto.

aber erwartet wenigstens so viel, als worauf er ein Recht hat, wo nicht noch etwas mehr.

Die Klugheit besiehlt dir, diesen verbundnen Oberherren beine Ehrsurcht zu bezeugen; und ich kenne keine Pflicht, die es verboke. Emporung ist hier überaus gefährlich, und wird unvermeidlich durch Verdannung und augenblickliche Verwirkung alles beines Wihes, gesitteten Wesens, Geschmacks und Unstands bestraft; so wie dagegen heitre Unterwürsigkeit, mit einiger Schmeichelen begleitet, ganz sieher dir zur starken Empfehlung gereichen, und ein nachdrücklicher Geleitsbrief durch ihr sämmtliches, und vermuthlich auch durch das ihnen benachbarte Gebiete, seyn wird.

Ben einem mäßigen Antheile an Scharffinne wirst bu, noch ehe du eine halbe Stunde in der Gesellschaft gewesen bist, leicht die benden Hauptsiguren entdecken; sowohl aus der Ehrfurcht, die du die ganze Gesellschaft ihnen erweisen siehst, als auch aus der ungerzwungnen, sorglosen, heitern Miene, die ihnen das Bewußtsenn ihrer Macht giebt. In diesem Falle, so wie in iedem andern, ziele

新华

218

allezeit auf das höchste, geh allezeit in die vorsnehmste Gesellschaft, and wende dich besonsders an die vornehmsten darinne! Das Aufssuchen des nicht zu erhattenden philosophissehen Greins hat tausend nüsliche Entdeckungen veranlaßt, die außerdem niemals wärert gemacht worden.

Was die Franzosen mit Nechte edle Sitzten nennen, das läßt sich blos in den allersbesten Gesellschaften erlangen. Gie sind die unterscheidenden Kennzeichen der Leute nach der Mode. Die von niedriger Erziehung nehmen sie niemals so start an sich, daß nicht ein oder der andre Theil des ursprünglichen Pobelhaften durchschimmern sollte. Gole Gitten verdieten eben so sehr übermüthige Werachtung, als niedrige Mißgunst oder Eissersucht.

Geringe Leute in guten Umstånden, schonen Rleidern und Rutschen, außern übermüthige Verachtung gegen alle, die sieh nicht eben so schöne Rleider und Rutschen erzeugen können, und nicht, wie sie sich ausdrücken, so viel Geld in der Tasche haben. Auf der andern Seite nagt sie der Neid. Sie konnen sich nicht enthalten, ihn gegen diese blikfen zu laffen, welche sie in irgenveinem biefer Stücke übertreffen, die boch bey weitem teine sichern Kennzeichen des Berdienstes sind. Ferner beforgen sie, man mochte sie verachten; daher sind sie überans arzwöhnisch und ärgerlich. Sie sind begierig und hibig in Aleinigkeiten; darum, weil Kleinigkeiten Unsfangs ihre wichtigen Ungelegenheiten waren. Bole Sitten enthalten in sich gerade das Widerspiel von allem diesem. Erlerne sie frühzeitig! Du kannst dir sie nicht zu sehrgeläufig und zur Fertigkeit machen.

Nach Aufsehung des vorhergehenden erhielt ich deinen Brief vom 24. neuen Styls.
Aber des herrn Zarte seinen, von dem du
redest, habe ich nicht empfangen. Der deinige ist von der Art, wie ich ihn wünsche.
Denn ich möchte gern dein eignes Bild sehen,
von dir selbst ben verschiednen Signagen
entworfen. Ich trane mir Geschieblichkeit
genug in dieser Art von Maleren zu, um
die wahren Züge zu entdecken, sollten sie
anch noch so schlau gefärbt, oder sollte auch
licht und Schatten noch so geschieft darüber
verbreitet sepn.

STAGENCY.

Die

W- 16

220

Die Beschreibung von deinem Pic nic ges
fällt mir. Ich nehme für bekannt an, daß
du in der Karte blos darum spielst, um die
seisen Umstände einer Staatsversammlung zu
verhüten, und daß dein Mittrinken blos die Absicht hat, die Unterredung, nicht aber den Trunk, zu besördern. Ein solches freunds
schaftliches Zusammenstoßen, wie es Lord
Schaftesbury sehr artig nennt, reibt die raus
hen Spizen ab, welche die Natur selbst dem
glättessen von uns gegeben hat. Ich hosse,
wenigstens ein Theil der Gespräche soll
deutsch senn.

Aber sage mir boch, redest bu auch diese Sprache richtig, und schreibst du sie mit Leichtigfeit? Ich zweisse nicht, daß du die andern neuern Sprachen inne habest, die viel leichter sind, und öfter vorkommen. Daher verlange ich, daß du dich höchst steisig auf das Deutsche legest, solange du in Deutschland bist, damit du diese Sprache überaus richtig redest und schreibest.

In ungefähr dren Wochen erwarte ich, den Herrn Eliot zu London anzutreffen. Bald darauf wirst du ihn wieder zu Leipzig sehen. Sehab dich wohl!

Hundert-



Hundert- und fechsunddreufigster Brief.

London, ben 18. November, alten Style, 1748.

Lieber Cobn !

Sobald ich etwas sehe oder hore, ist mein erster Einfall, ob es auch bir in irgendeinem Grade Augen bringen kann. Zum Beweise bavon dient folgendes.

Berwichner Tage gieng ich zufallsweise in einem Aupferstecherladen. Dort fand ich unter andern den Abdruck einer berühmten Zeichnung des Carlo Maratti, der vor ungefähr drensig Jahren starb, und der letzte angesehene Maler in Europa war.

Der Innhalt dieses Aupferstichs ift il studio del Disegno, ober die Jeichnunge, schule. Ein alter Mann, ber für ben Zeischenmeister augenommen wird, weist auf seine Schüler, die sich auf mancherlen Urt mit der Perspectiv, der Erdmeskunst und der Beschauung alter Bildfäulen beschäftigen.

Was die Perspectio anlangt, von der sich einige Proben finden, da hat er dazu geschrieben, tanto che balli, so viel als genug iff.

Den

Ben der Erdmeffunst stehen die nämlichen Worte; hingegen ben der Betrachtung alter Bildsäulen diese, non mai abbastanza, dare inne kann man niemals genug thun.

Dben über dem Bilbe sind in den Wolfen die dren Grazien vorgestellt, mit dieser richtigen lleberschrift, senza di noi ogni fatica è vana, ohne uns ist alle Avbeit vergeblich. Das giebt in der Maleren iedermann zu. Ablein nicht alle scheinen zu bedenken, wie ich hoffe, daß du thun wirst, daß diese Wahrheit sich völlig eben so gut auf iede andre Runst vder Wissenschaft, ja, auf alles, was nur gessagt und gethan werden kann, anwenden läßt.

Ich will die das Bild felbst durch den Herrn Elior ben feiner Rückreise schiefen, und dir den Nath geben, davon den nämlichen Gebrauch zu machen, zu dem die katholischen, ihrer Aussage nach, die Bilder ihrer Heiligen anwenden, das ift, blos um sich an sie zu ersinnern; denn die Anbetung längnen sie ab.

Ja, ich will noch weiter gehen, und, wie benn der Uebergang vom Pabsithume zum Hendenthume kurz und leicht ist, dir recht classisch und poetisch rathen, sie täglich und ben

ben gangen Tag lang anzurufen, und ihnen zu opfern.

Man muß gestehen, die Grazien scheinen nicht aus Großbritannien gebürtig zu seyn. Ich vermuthe, die besten unter uns gleichen mehr den rohen, als geschliffnen Demanten. Sie scheinen, seit sie die Barbaren aus Griechenland und Rom getrieben hat, ihre Zusstucht nach Frankreich genommen zu haben, wo ihre Tempel zahlreich sind, und ihre Ansbetung der eingeführte Gottesdienst ist.

Forsche ben bir forgfaltig nach, warum bie und bie Leute bir mehr gefallen, als bie ober jene andern von gleichem Berdienfte, fo wirft bu allezeit finden, bag es baber tommt, weil die erftern Unnehmlichfeiten baben, und bie lettern nicht. Sch habe gefeben, baß manches Frauenzimmer von genau geformter Saille und fymmetrifcher Berbindung fchoner Gefichtszuge niemandem gefallen bat; ba bingegen anbre, mittelmäßig an Saille und Gefichtszügen, iedermann bezaubert haben. Barum bas? Beil Venus ohne ihre Begleiterinnen, die Grazien, nicht fo fehr reigt, als die Grazien obne fie. Wie oft habe ich ben Mannsperfonen bas größte Bergienft, bie grund.

41. 200

THE DESIGNATION OF

grundlichste Wissenschaft, vernachlässigt, umbeliebt und sogar verworfen gesehen, weil es ihnen an dem Annehmlichen sehlte; da hingegen schwache Semuthsgaben, wenige Wissenschaft und kleine Verdienste, welche die Grazien einführten, aufgenommen, geliebt und bewundert worden sind! Selbst der Tugend, die eine sittliche Schönheit ist, geben

einige ihrer Reizungen ab, wenn sie nicht von ihnen begleitet wird.

224

Fragst du mich, wie du dir das erwerben sollst, was sich weder von dir noch mir erklåren oder feststellen läst? So kann ich blos antworten, durch Beobachtung. Dilbe dich, in Ansehung andrer, nach dem, was dir, wie du empfindest, an ihnen gefällt. Ich kann dir wohl die Wichtigkeit und den Bortheil anzeigen, wenn man die Grazien besitzt, kann dir sie aber nicht geben. Herzlich wünschte ich, daß ich das könnte; alsdenn wurde ieh es gewiß thun; denn ich wüste dir kein bessers Geschenke zu machen.

Die zu zeigen, daß ein sehr weiser, phitosophischer, eingezogner Mann von dieser Materie so benkt, wie ich, den ich stets in der Welt gelebt habe, so schiebe ich dir durch Herrn.



Herrn Eliot des berühmten Locke Buch über die Erziehung. Darinne wirst du sehen, wie start er auf die Grazien dringt, die er sehr richtig artige Sitten nennt. Ich habe alle Theile des Buchs gezeichnet, die deine Aufmerksamkeit verdienen. Denn da er mit dem Kinde fast von seiner Seburt aufängt, wurden die sich auf die Kindheit beziehenden Dinge für dich unnüße seyn.

Deutschland ift noch weniger als Eng. land ber Gis ber Gragien. Doch bu thuft wohl, wenn bu bas nicht fagft, folange bu barinne bift. Der Ort hingegen, wohin bu reifen follft, ift es großentheils; benn ich babe eben so viele wohlgeartete, schone Mannsleute aus Turin tommen feben, als aus irgendeiner Gegend Europens. Der borige Ronig Victor Amadaus gab fich große Mube, bie vornehmen von feinen Unterthanen du Geschäfften und auten Sitten abzurichten. Der gegenwärtige Konig folgt, wie man mir fagt, feinem Benfviele. Go viel ift gewiff, an allen Sofen und ben allen Zusammenfünften, wo fich mancherlen ausmartige Gefandte befinden, find bes Ronigs bon Gar-II. Band.



dinien seine insgemein die geschicktesten, hof-

Du wirft alfo gu Turin febr gute Mufter finden, nach benen bu bich bilben fannfi. Bebente, baff in Unfehung ber beffen Muffer bas gilt, was von ben alten griechischen Bild= faulen gesagt wurde, non mai abbastanza. Bemerke alle Worte, Blicke und Bewegun= gen berer, von welchen man annimmt, baff fie die am besten ausgebilbeten Leute maren! Beobachte ihre naturliche, forglofe, aber hofliche Miene, ihren Unftand ohne Berlegenheit, ihre Wurde ohne Ansprüche, die fich iedoch auch nicht gemein macht! Bemerke ihre anftanbige Luftigfeit, ihre bescheidne Frenmus thigfeit, und bas schickliche Betragen, bas eben fo fehr über bem poffenhaften, als unter dem altflugen und juruckhaltenden, und für Unterredungen in vermischten Gefellschaften Die gehörige Mittelftraffe ift! Ich will im Worbengehn anmerfen, daß die Gabe biefes ungezwungnen, schicklichen Betragens oft fur einen auswärtigen Gefandten von großem Ruben ift, ihn nicht nur in vielen Saufern vertraut macht, fondern ihn auch in ben Stand fest, folden Materien ber Gefprache

auszuweichen, ben benen er möglicher Beife in Schwierigfeit gerathen fonnte, mas er fagen, und welche Miene er annehmen follte.

Unter allen Manuspersonen, die ich in meinem Leben gefannt habe, besaß der Herzog von Maulbovough (den kannte ich aber recht gut) die Annehmlichkeiten im höchsten Grade, um nicht zu sagen, er zog sie ganz an sich. Er gewann aber auch viel durch sie. Denn wider die Gewohnheit tiessuniger Geschichtsschreiber, die allezeit für wichtige Worfälle wichtige Ursachen anweisen, will ich es wagen, die größre Hälfte von des Herzogs von Maulbovough Größe und Reichthume diesen Unnehmlichkeiten zuzuschreiben.

Er war gar sehr ungelehrt, schrieb schlechetes Englisch, und las es noch schlechter. Er hatte nichts von dem, was man insgemein Semüthsgaben nennt, das ist, er hatte nichts schimmerndes in seinem Genie. Unstreitig besaß er einen vortresslichen, guten Berstand, und gesunde Urtheilskraft. Diese aber würde ihn vermuthlich nur etwas höher gehoben haben, als sie ihn fand, nämlichals Edelknaben der Gemahlin König Jacobs des zweyten.

\$ 2

Doch

Doch die Grazien schützen und beförderten ihn höher. Denn als er Fähnrich ben der Leibwache war, ward die Herzogin von Cleveland, König Karls des zwenten begünstigte Benschläserin, von diesen nämlichen Grazien gerührt, und gab ihm fünstausend Pfund. Damit kaufte er sich sogleich von meinem Großvater Zalifax eine Leibrente auf Lebenszeit von fünshundert Pfunden des Jahrs, und die legte den Grund zu seinem künstigen Glücke.

Contract Contract

Seine Gestalt war schon, sein Bezeigen aber allen, Mannern und Weibern, unwiderstehlich. Durch dieses einnehmende, gefällige Betragen kam er den ganzen Krieg über in den Stand, die mancherlen widersstreitenden Vortheile des großen Bündnisses zu vergleichen, und auf das vornehmste Ausgenmerk, den Krieg, zu lenken, ungeachtet aller der geheimen, absonderlichen Absichten, der Eisersucht und der verkehrten Köpfe der Bundsgenossen.

Un welchen hof er nur gleng, (er mußte fich aber oft an hartnäckige und widerspannflige begeben) ba behielt er beständig die Oberhand, und brachte ihn zu seinen Maaßregeln,

regeln. Der Venfionar Beinfins, ein alter ehrmurbiger Staatsminiffer, ber unter ben Gefchafften grau geworben mar, und bie Republif ber vereinigten Provingen über viergia Jahre lang regiert hatte, warb bom Bergoge von Marlborough unumschränkt beherrscht. wie es die Republik noch bis biefen Taa empfinbet.

THE REPORT OF THE PARTY OF

Er mar allegeit faltblutig. Dan bat niemals bie geringfte Beranderung in feiner Diene bemerft. Er fonnte auf annehmlichere Urt abfchlagen, als andre leute vermilligen; und wer noch fo migvergnügt wegen feiner Sache von ihm gieng, war boch perfonlich fur ihn eingenommen, und gemiffer Daffen burch fein Bezeigen getroffet. Ben aller feiner Freundlichkeit und Unnehmlich. feit mar boch fein Lebendiger fich feines 3ufands mehr bewußt, und behauptete feine Murbe beffer.

Ben bem Untheile von Wiffenschaft, ben du bir bereits erworben haft, und bem noch viel groffern, ben bu bir, wie ich hoffe, balb erwerben wirft, fanuft bu erwarten, überaus boch zu fleigen, wofern bu alle diefe Unnehm. lichkeiten damit verbindeft. Befonders ben

beiner Bestimmung bestreiten sie bie Halfte beiner Geschäffte. Denn kannst bu einmal die Neigungen sowohl als die Hochachtung bes Fürsten oder Ministers gewinnen, an bessen hofe du bist, so siehe ich dafür, du wirst nachdrücklich das Geschäffte des Hofs aussrichten, von dem du abgeschickt bist. Außerdem aber ist es eine mühselige Arbeit.

Versteh mich nicht unrecht, und glaube, die Unnehmlichkeiten, die ich dir so oft und ernstlich empfehle, sollten blos zu wichtigen Geschäfften genommen, und nur an Galatasgen getragen werden! Nein, sie sollten, wo möglich, alles, selbst das geringste begleiten, was du nur thust oder sagst. Denn verabsfäumst du sie in kleinen Dingen, so verlassen sie dich in großen.

Es follte mir, zum Benspiele, sehr leid thun, wenn ich dich eine Schale Kaffee auf unannehmliche Art trinken sähe, so daß du dich, durch ungeschiekte Art, sie zu halten, begössest. Auch würde ich nicht gern sehen, wenn dein Nock verkehrt zugeknöpft, oder deine Schuhe verkehrt geschnallt wären. Das aber sollte mich äußerst aufbringen, wenn ich dich deine Worte unverständlich heraußmur-

meln,

the forth factors and

meln, in beiner Nebe stammeln, beine Eradhlungen verkehrt und unrichtig vortragen hörte. Ja, ich wurde von dir mit größrer Geschwindigkeit, wo möglich, weglaufen, als mit der ich sonst hinzulaufen wurde, dich zu umarmen, wenn ich dich entblößt von allen Unnehmlichkeiten fände, da ich doch mein Herz darauf gesetzt habe, daß sie dich dereinst in allem vortrefflich machen sollen.

Diefe Materie ift unerschopflich; benn fie erftreckt fich auf alles, was fich nur fagen ober thun lagt. Ich will iedoch ist bavon abbrechen, weil mein Brief bereits ziemlich lang ift. Mein Berlangen und meine Mengftlichkeit wegen beiner Bolltommenheit ift fo groß, bag ich niemals glaube, genug gefagt zu haben, wiewohl bu vielleicht benfen magft, ich hatte zu viel gefagt. Gleichwohl, wenn Dein eigner gefunder Berffand nicht binreis chend ift, bich in vielen diefer beutlichen Stucke zu leiten, wird wirklich alles, mas ich oder ein andrer fagen fann, nicht hinlanglich fenn ! Cobald die Rebe von dir ift, ba bin ich der unerfättliche Mann im Boras, der immer noch einen Winfel Ackers mehr begeigt, um die Figur feines eignen Feldes vollftan.

Chi for the secretary

big zu machen. Ich fürchte mich vor iedem kleinen Winkel, ber bas meinige verunstalten kann, in dem ich, wo möglich, nicht einen Kehler haben möchte.

Diesen Augenblick erhalte ich beinen Brief vom siedzehnten neuen Styls. Ich habe nicht nothig, dir mein Beyleid wegen des Abschieds deiner deutschen Tischkammeraden zu bezeugen, da sie, nach deiner sowohl als des Herrn Sarte Beschreibung, Leute zu seyn schienen, deren Abwesenheit erwünscht ist. *) Kannst du ihren Berlust mit andrer deutsscher Gesellschaft ersegen, so wirst du bey dem Handel gewinnen.

Ich kann nicht absehen, wenn bu and bers das Deutsche gut genug verstehst, um ein deutsches Buch zu lesen, wie das Aufsehen der deutschen Schrift dir so schwer und langweis lig senn sollte. Die vierundzwanzig Buchssaben sind ja bald gelernt. Ich erwarte nicht, daß du iht nach der größten Reinigskeit und Richtigkeit der Sprache schreiben sollst. Wenn ich verlangte, du solltest alle vierzehn Tage an Herrn Greventop schreisben.

^{*)} Des gens d' une aimable absence.



ben, geschah es in der Absicht, daß dir die beutsche Schrift geläusiger werden sollte. Ich will iedoch alle dren Wochen mit einem Briefe zufrieden senn.

Ich glaube, du wirst den Herrn Eliot so bald nicht zu sehen bekommen. Er ist noch immer ben seinem Vater in Cornwall, der, wie ich höre, wohl nicht wieder aufkommen wird. Gehab dich wohl!

Sundert- und fiebenunddrenfigster Brief.

London, ben 29. November, alten Stylk, 1748.

Lieber Gohn!

Sch habe es verschoben, dir zu schreiben, bis ich dir Nachricht von deinem Freunde, Herrn Eliot, geben könnte, für den du, wie ich weis, und zwar mit Rechte, sehr freundschaftlich bist. Bor vierzehn Tagen kamen sein Bater und er in einem Postwagen nach London; die übrige Familie blieb in Cornwall. Sein Bater überlebte die Reise nur mit Mühe, und starb am Sonnabende vor acht Tagen. Dein Freund mußte sich sowohl P5 Rummers

234

Rummers als Wohlstands halben zu haufe halten, bis vor zween Tagen, da ich ihn sprach.

Er hat beschlossen, und, wie mich deucht, sehr klüglich, nochmals auf Reisen zu gehen; wie bald aber, das kann er noch nicht wissen. Denn er muß nothwendig vorher seine Ungelegenheiten in Ordnung bringen. Ich vermuthe, er kann vielleicht zu Turin zu dir kommen; eher aber gewiß nicht.

Es thut mir leid, bag bu, bem Unfeben nach, fo lange ohne die Gefellschaft und bas Benfpiel eines fo schatbaren Freundes fenn wirft. 3ch hoffe alfo, bu wirft biefen Berluft felbst erfeten, fo gut bu in biefer Ents fernung fannft, inbem bu bich an fein Benfpiel erinnerft, und ihm folgft. Uhme feinen Fleis nach, ber ihn fo weit gebracht hat, baß er alles bis auf den Grund verffeht! Er lagt es nicht ben ber Wiffenschaft Dberflache bewenden, fonbern grabt tief barnach, weil er weis, daß sie tief liegt. Pope fagt mit Recht in feinem Berfuche ber Rritif, "um ein wenig "Gelehrfamkeit ift es eine gefahrliche Gache; "entweder trinf viel, ober fofte der Pierinnen "Dvelle gar nicht!"

Mit

CHARLEMENT

Mit einem kunftige Woche nach Samburg abgeschickten Schiffe, mit bem Sawkins bem Herrn-Sarte einige Sachen schickt, die er sich verschrieben hat, will ich dir alle die übermachen, die ich Herrn Eliot mitzugeben gedachte, imgleichen ein kleines Rasichen, das ich an Herrn Zarte befördern soll.

Zugleich werden sich daben zwen Empschlungsschreiben für dich an Herrn Andrice und den Grasen Algavotti zu Berlin besinden. Du wirst Sorge tragen, sie zu übergeben, sobald du dort zum Ausgehen ausgerüstet bist. Sie werden dich in die beste Gesellschaft einführen, und ich verlasse mich auf beinen eignen guten Verstand wegen Vermeidung der schlechten. Geräthst du dort oder anderswo in schlimme, niedrige Sesellschaft, so bist du unausbleiblich verlohren. Hältst du dich dagegen zu guter und vornehmer, so wird dein Ruf und Glück unveränderlich sessgestellt werden.

Wegen der Zusammenkunft des Parles ments habe ich heute nicht Zeit, diesen Brief nach der gewöhnlichen Länge auszudehnen. Wirklich muß, nach allen den Bänden, die ich an dich geschrieben habe, alles, was ich hinzus

*

236

hinzusehen kann, unnothig senn. Ich werde iedoch vermuthlich aus vollem Herzen bald wieder auf meine vorige Weitschweifigkeit verfallen, und du wirst immer mehr letzte Worte erhalten von

bem Deinigen.

SCHOOL PROPERTY

Hundert-und achtunddrensigster Brief.

London, den 6. December, alten Styls, 1748.

Lieber Cohn!

Sch bin ist fehr betrübt über ben Berluft eines geliebten Brubers, mit bem ich flets in genauester Freundschaft gelebt habe.

Mein Bruber Johann starb verwichnen Frentag an einer Unwandlung von Podagra, bas er seit Monatsfrist in den Händen und Kussen gehabt hatte, das ihm aber endlich in den Magen und Kopf trat. Da er zuleht mit Schlafsucht behaftet war, so ward sein Ende für ihn nicht schwerzhaft.

Ben beiner Entfernung von hier barfft bu ben dieser Gelegenheit nicht trauern. Denn die Zeit ber Trauer wurde für dich bennah the state of the second second

bennah um fenn, noch ehe du fie anlegen konntest.

Mit einem biese Woche nach Samburg absegelnden Schiffe will ich dir die Sachen schiefen, die ich vorher durch Herrn Eliotzu übermachen Willens war; nämlich ein kleines Kästchen von deiner Mama, ein noch kleiners für Herrn Sarte, Lockens Buch über die Erziehung, den Rupferstich des Carlo Maratti, dessen ich vor einiger zu einen dich gedacht habe, zween Empfehlungsbriese, den einen an Herrn Andrice, den andern an den Grafen Algarotti zu Berlin.

Bende Herren werden, wie ich sicher bin, eben so willig senn, als sie geschickt sind, dich in die besten Gesellschaften einzusühren; und ich hoffe, du wirst sie nicht ablehnen, wie immer gern viele beiner Landsleute thun. Blos in den besten Gesellschaften kannst du die besten Gitten, diesenige Fassung und diesenigen Unnehmlichkeiten lernen, die ich dir so oft als nothwendige Mittel zum Ansehen in der Welt angepriesen habe.

Der Bericht ift mir überaus lieb, ben mir herr Sarte giebt, daß du im Griechischen Fortgang gewonnest, und den Sessod bennah fritisch

fritisch durchlesen hattest. Unter vielen Dingen, die ich hierben erinnern könnte, will ich nur eines einzigen gedenken; da du einmal die Schwierigkeiten dieser Sprache überstiegen hast, so wurde es unverzeihlich senn, wenn du nicht deine Reise bis zum Ende fortssehtest, da nunmehr der ganze übrige Weg bergab geht.

Qued bas ift mir lieb ju boren, bag bu eine folche Renntnig merkwurdiger Bucher und feltner Abhandlungen befiteft, und folchen Geschmack baran findeft. Das ift eine Urt von Kenntnif, bie einem Manne von gefunder, grundlicher Gelehrfamteit fehr wohl anfteht, hingegen einen Menfchen von leich. ter, fluditiger Belefenheit blos dem Spotte aussett. Mache baber folcher Bucher Innhalt ju beinem vornehmften Augenmerte, ihre Titel aber, bas Regiffer, Die Schrift und ben Ginband nur ju beinem gwenten. Es ift bas Merfmaal iedes Manns von Gemuthe. aaben und auter Urtheilsfraft, ben ieber Ga= che gebührenden Grad von Aufmerksamkeit gu wiffen und anzuwenden. Singegen fleine Gemuther nehmen fleine Dinge fur große, und verschwenden an erftere bie Zeit und Aufmert-

Aufmerkfamkeit, die blos den lettern gebührete. Solchen Jerungen haben wir die zahlereiche und nichtsbedeutende Zunft der Würsmerfammler, Muschelleser und Schmetterslingsjäger zu danken. Ein starker Seist unsterscheidet nicht nur das nügliche und unsußliche, sondern auch das nüßliche und merkwürdige. Mit Fleife legt er sich auf das erste; mit dem letten belustigt er sich blos.

Von der lettern Art von Kenntnis wirst du so viel, als du zu wissen brauchst, in einem flüchtig geschriebnen, aber artigen, französischen Buche sinden. Das ist des Plüche Schauplatz der Aatur. Es wird dich beym Lesen belustigen, und dir einen hinlänglichen Begriff von den mancherlen Theilen der Natur benbringen. Ich wollte dir wohl rathen, es ben deinen mußigen Stunden zu lesen.

Wichtiger und beiner Aufmerksamkeit werther ist derjenige Theil der Natur, den du, nach des Herrn Baute Berichte, unter dem Rector der hohen Schule zu studieren angefangen hast, ich menne die Sternfunde. Das große, unermeßliche System der Planeten, die erstaunliche regelmäßige Stellung dieser unstählbaren Welten, wird dir einen Schauplaß

eroffnen,

eröffnen, ber nicht nur als ein Gegenstand der Neugier, oder vielmehr des Erstaunens, sondern auch vielmehr dadurch deine Ausmerfsamkeit verdienen wird, weil er dir immer größre, folglich richtigere, Begriffe von dem ewigen, allmächtigen Wesen beydringt, das das Weltall gedaut hat, und noch erhält, als alle die Betrachtung dieses verhältnisweise sehr kleinen Erdfreises, den wir ist bewohnen. In diesem Stücke wird dir Jontenelle von der Webreit der Welten, den du in zwo Stunden durchlesen kannst, zugleich Rushen und Vergnügen verschaffen.

Gott segne bich! Ich bin

ber Deinige.

REPORT OF THE PARTY OF THE PART

Hundert-und neununddrenfigster Brief.

London, ben 13. December, alten Styls, 1748.

Lieber Cohn !

Die letztern vier Posttage haben mir keine Briefe weber von dir noch Herrn Sarte mitgebracht. Darüber bin ich unruhig; nicht so wie eine Mutter seyn würde, sondern wie ein

ein Bater fenn sollte. Denn ich habe beine Briefe nicht zum Zeugnisse beiner Gesundheit nothig. Du bist jung, start und gesund; folglich bin ich barum außer Gorgen. Zudem, wenn bu, oder herr Sarte nicht wohl auf ware, wurde boch wenigstens einer von beyden mir Nachricht bavon schreiben.

Mein Verlangen nach beinen ober Herrn Sartens Briefen entsteht aus einer ganz versischiednen Ursache, nämlich aus dem Wunsche, oft den Zustand und Fortgang deines Semüths zu vernehmen. Du bist ist in der verfängslichen Zeit des Lebens, da iede Woche Frucht oder Blühte hervortreiben muß, die deiner gehabten Wartung (ich weis aber, die ist nicht vernachlässigt worden) gemäß ist. Blos aus deinen Briefen und des Herrn Sarte Berichten von dir fann ich in solcher Entsernung von deiner susenweisen Fortschreitung zur Reise urtheilen.

Ich verlange baher, daß einer von euch benden nicht ermangle, mir alle Wochen zu schreiben. Ich stelle mir leicht vor, die Einsternigseit eurer Lebensart wurde nicht Stoff zu einem sehr unterhaltenden Briefe für einen gleichgültigen Zuschauer liefern. Allein ich

II. Band. O nehme

We the second

242

nehme an euern handlungen fo farken Untheil, daß iede eurer geringsten Bewegungen für mich von Wichtigkeit ist, und mir von dem Ende urtheilen hilft.

Da du bald nach Erhaltung dieses Briefs aus Leipzig abgehen wirst, so schließe ich hier einen an Herrn Mascov ein. Ich danke thm darinne für seine dir während deines Ausenthalts ben ihm bezeugte Ausmerksamkeit und Höslichkeit. Ich nehme für bekannt an, daß du benm Abschiede nicht ermangeln wirst, ihm die gehörigen Höslichkeiten zu sagen. Denn der gute Name, den wir an einem Orte hinter und lassen, könmt und oft an dem andern zuvor, und gereicht zu großem Nußen.

Da herr Mascov in der gelehrten Welt sehr bekannt und geschäft ist, wurde es dir, deucht mich, vortheilhaft seyn, wenn du dir von ihm Empsehlungsbriese an einen der berliner Gelehrten mitgeben ließest. Golche Zeugnisse verschaffen ein Ansehen, das nicht zu verachten ist. Denn die unwissendsen sind genöthigt, sich wenigstens den Schein zu geben, als ehrten sie delehrsamseitz und die gottlosesten sind genöthigt, sich weinigstens den Schein zu geben, als ehrten sie

die Tugend. So groß ift beyder innerlicher Werth.

Berwichner Tage speiste bein Freund Daval ben mir, und führte schwere Klage, daß er über ein Jahr keine Briefe von dir erhalten hätte. Ich sagte, er sollte dich darum ausschelten, und zwar in Versen; denn wenn er wirklich bose ware, so würde sein Zorn machen, daß sie ihm leicht stössen. Er hat mir also gestern die eingeschloßnen Vorwürse und Herausforderungen gebracht, mit dem Berlangen, dir sie zu überschließen.

Da bas sein erster Versuch in englischen Versen ist, so ist das Unrichtige in den Reimen und Füssen gar wohl zu entschuldigen. Du wirst sinden, er hesteht auf einer Antwort in Versen. Ich sollte aber denken, du und Herr Sarte zusammen könntet gar wohl eine solche herausbringen; so wie die verstordne Lady Dorchester zu sagen pflegte, sie und der Arzt Radclisse könnten zusammen ein Tieber heilen.

So viel ist indessen ausgemacht, du bist nun in der Schuld. Wer weis, was herr Daval alles anfängt, wenn du seine Ausforderung nicht annimmst? Das sehe ich wohl

Q 2 ein,

ein, daß du ben dem angesonnenen Rampse unter nachtheiligen Umständen bist. In deiner Gegend, zumal in dieser Jahrszeit, sindet man mehr Gefallen am Raminseuer als poetischen Feuer; und ich stelle mir vor, daß den Musen, wenn anders welche zu Leipzig sind, öfter die Zähne von Froste klappern, als von ihnen zum Singen gebraucht werden. Ja, ich zweiste sogar, ob man dort den Apoll als den Gott der Verse oder des Lichts kennt; vielleicht kennt man ihn ein wenig als den Gott der heilungskunst. Das alles wird beinem Gedichte zu großer Entschuldigung gereichen, wenn es zu schlecht gerathen sollte. Doch das befürchte ich nicht.

Während beines Aufenthalts zu Leipzig, welches viemehr ein Ort des Studierens, als des Bergnügens oder der Gesellschaft ist, hast du alle Gelegenheit gehabt, beine Studien ununterbrochen fortzusezen, und, wie ich glaube, wenig Versuchungen zum Widerspiele ausgestanden. Zu Berlin aber wird es ganz anders gehen, wo der Schimmer, die Zersstreuung eines Hofs und der galanten Welt sich dir unter blendender Gestalt vorstellen

mer-

werben, die fur alle jungen Leute angiehend genug ift.

Denfe nicht, ich wollte bir als ein alter Mann rathen, fie bon bir gu meifen, unb bich in bein Rabinet einzuschließen ! Gerabe umgefehrt ! 3ch rathe bir, beinen Untheil baran zu nehmen, und bich muthig und mit Bergnugen barauf einzulaffen. Aber ich rathe bir auch, beine Beit fo fluglich einzutheis Ien, bag bas Lernen mit ber Beluftigung gleichen Schritt halte. Es ift fur benbes ben Zag über Zeit genug, wenn bu nur biefe Zeit recht haushaltig anwendeft. Der gange Wormittag, wenn er recht fleifig und aufmerkfam auf grundliche Wiffenschaften gewandt worden ift, wird am Ende bes Sahrs viel ausmachen; und die unter ben Beranus gungen guter Gefellschaft zugebrachten Aben-De werben eben fo viel ausrichten, um bich eine Wiffenschaft zu lehren, bie nicht viel meniger nothwendig ift, als die andre; ich menne Die Renntniff ber Welt.

Du siehst wohl, daß bu unter diesen zwo nothwendigen Beschäfftigungen, mit Buchern Bormittags, und mit der Welt Abends, keine einzige Minute zu verschwenden oder zu ver-

13 nach

nachläffigen übrig haft. Niemand hat fich mehr, als ich in meiner Jugend, ben Ergets. lichfeiten und Berffrenungen guter Gefell. schafe überlaffen. Ich that barinne fogar zu viel. Allein ich fann bir auch verfichern, bag ich ffets Zeit ju ernftlichem Studieren fand; war feine anbre zu haben, fo brach ich mir fie vom Schlafe ab. Denn ich bes fchlof, allezeit bes Morgens zeitig aufzufte. ben, fo fpåt ich auch bes Abends gu Bette gegangen fenn mochte. Diefen Entschluff habe ich fo beilig beobachtet, baf ich, wenn ich nicht Rrantbeit balben bettlagerig mar, feit mehr als vierzig Jahren niemals fruh um neun im Bette gelegen habe, gemeiniglich aber bor acht Uhr aufgestanden bin.

Merk bir, wenn du zu Berlin bist, daß du in Sefellschaft, so oft du kannst, beutsch redest! Denn iedermann wird dort französisch mit dir sprechen, wenn du es nicht fagst, daß du deutsch versiehst. Alsdenn werden sie diese Sprache reden. Sehab dich wohl!

Hunderts

*

247

泰令爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Hundert = und vierzigster Brief.

London, den 20. December, alten Styls, 1748.

Lieber Cohn!

Berwichnen Sonnabend erhielt ich burch brey Felleisen, die zugleich ankamen, zween Briefe von herrn Saute und ben beis nigen vom achten neuen Styls.

Sch habe beine Mennung bon beinen beutschen Briefen unrecht verftanben; aber bu hatteft fie auch übel ausgebruckt. dachte, die deutsche Schrift nahme dir fo viele Beit meg, und rieth baber, fie bir burch of ters Schreiben geläufig und leicht zu machen. Da aber blos die Schicklichkeit und Reinigfeit bes Deutschen bir bas Schreiben barinne fo lanaweilig und mubfam macht, will ich dir fagen, bag ich es in diefem Stucke nicht fo genau nehmen werbe, und nicht erwarte, daß bu ist ichon alles bas Eigne, Feine und Befondre diefer schweren Sprache inne haben follft. Das lagt fich blos burch liebung, befonders burch oftere Reben, erhalten. Wenn du daher zu Berlin, und barauf zu Turin

D4 fenn



seyn wirst, wo du viele Deutsche antressen wirst, so ergreif alle Gelegenheiten, deutsch zu reden, um nicht nur das, was du von dieser Sprache erlernt haft, zu behalten, sondern auch, um darinne weiter zu kommen, und vollkommner zu werden.

Die Buchstaben malst du ganz gut, und, wie du selbst gestehst, noch besser, als beine englischen. Aber las mich dich fragen, warum schreibst du denn deine lateinischen Buchstaben nicht besser? Denn ich behaupte, es stehe in eines ieden Gewalt, zu schreiben welche Hand er will. Besonders schreibst du deine es und ll höckricht und wie gesnickt in der Mitte, anstatt sie gerade zu ziehen; ein Fehler, dem sehr leicht abgeholsen ist. Du wirst doch, hosse ich, über diese kleine Kritik nicht bose werden, wenn ich dir sage, daß, zu Folge aller Nachrichten, die ich kürzlich von Herrn Zarte und andern erhalten habe, dieses die einzige Kritik ist, die du mir zu machen Anlaß gegeben hast.

Besonders erregt mir Herrn Sartens letzer Brief vom vierzehnten neuen Styls überaus großes Vergnügen durch die Versicherung, du verhieltest dich in allen Stücken vollskommen wohl. Ich besorge nicht, daß ich bich

bich burch bas, was ich hier fage, zu stolz machen werbe. Denn ich glaube nicht, daß ein gerechtes Bewustsfeyn, wohl gehandelt zu haben, und ein rechtschaffner Stolz darauf, Eitelkeit zu nennen sen. Eitelkeit ist entweder einfältige, gezwungne Unmaßung von Eigenschaften, die man nicht hat, oder ein noch einfältigerer Stolz auf das, was an sich selbst kein Lob verdient.

Nach herr Zartens Berichte bist du im Griechischen und Lateinischen dem Ziele sehr nahe. Daher kann ich nicht annehmen, da boch dein Verstand immer mehr wächst, daß deine Bemühungen und deine Geschwindigkeit ben Vollendung des geringen dir noch übrigen Laufs ermatten sollten. Bedenke, welchen Auhm es dir nach deiner Rückfunft bringen wird, wenn man einräumen muß, du wärst unter den Leuten von Stande der größte Gelehrte in England! Nichts zu gedenken von dem wahren Vergnügen und gründlichen Troste, die eine solche Kenntniß dir Zeit deines Lebens verschaffen wird.

Herr Saute melbet mir noch etwas, bas ich, wie ich gestehe, nicht erwartete; bag bu nämlich beym lauten Lefen und Herfagen

25

ber Stellen aus Schanspielen recht schicklich und deutlich redetest. Das benimmt mir eis ne große Unruhe, in der ich wegen deiner ehr maligen schlechten Aussprache war. Fahre fort, und gieb fleisig auf diese wichtige Sache Acht! Sie ist unter allen Annehmlichkeiten (sie sind aber alle nothwendig) die nothwensedigste.

Graf Pertingue, der vor ungefähr vierzehn Tagen hier war, ist weit entfernt, das,
was Herr Sarte zu deinem Bortheile gesagt
hat, zu läugnen, sondern bestätigt es vielmehr. Er glaubt, er werde zu Turin ungefähr um die Zeit deiner Anfunst daselbst
senn, und vergnügt sich an der Hossnung, dir
müßlich zu werden. Solltest du aber vor
ihm dahin kommen, so würde, spricht er,
Graf du Perron, dessen großer Günstling du
wärst, diese Sorge über sich nehmen.

Du siehst aus diesem einzigen Benspiele, und wirst es im Verfolge beines Lebens aus unzähligen sehen, welchen Nupen guter Auf bringt, welcher geschwinde, vortheilhafte Borläuser er ift, wohin man nur kömmt. Auch in diesem Stücke erweist dir Herr Zarte Gerechtigkeit, und meldet, du trügst Ver-

langen



langen nach lobe von lobenswerthen Leuten. Das ift ein rechtmäßiger, ebler Ehrgeiz, ohne den, wie ich beforge, wenige Lob verdienen wurden.

Aber bier laf mich bir, als einen alten. geubten Schauspieler auf ber Bubne ber Welt, Diefe Betrachtung borhalten, baf bu bein Berlangen nach Lobe ein wenig weiter ausbehnen follft, als auf die blos im firengen Berftanbe lobensmurbigen, fouft mirft bu in Gefahr fteben, ju viele Berachtung gegen wenigftens bren Theile ber Menfchen unter zween zu auffern, bie bir es benn niemals vergeihen werden. Ich fürchte, es giebt unter dem Saufen der Menschen eine zu groffe Mehrheit von Thoren und Betrugern, bie blos wegen ihrer Zahl gewiffer Maken geehrt werben muffen, wenn fie gleich feineswegs ehrmurdig find. Wer iebem Betruger ober Thoren zu erfennen geben will, baf er ibn für einen folchen balt, ber wird fich in ben verberblichften Krieg wiber eine Ungahl einlaffen, Die berienigen weit überlegen ift, Die er und feine Bundsgenoffen gu Kelbe fellen tonnen. Betruger verabscheue, mit Tho. ren habe Mitleiden, bendes in beinem Ber-

the terminate with

zen! Laß aber unnöthiger Weise keine von benden merken, daß du das thust! Selbst gegen Thoren ist einige Gefälligkeit und Höselichkeit klüglich, gar nicht niederträchtig; so wie stillschweigende Verabscheuung der Betrüger oft nothwendig, aber nicht lasterhaft ist.

Da du dich nun bald vom Lord Pulteney trennen wirst, mit dem du, wie ich vermuthe, während eurer bender Aufenthalts zu Leipzig eine Berbindung errichtet haben mußt, fo bilbe ich mir ein, bu wirft fie burch Briefe fortseten, und rathe auch bagu. Man fagt mir, er ware gutartig, und nicht ohne Bemuthegaben. Das find schon an fich zween farte Grunde für Unterhaltung feiner Freund. schaft. Ich will noch einen britten bingufegen, ber nach bem Laufe ber Welt nicht zu verachten ift. Gein Bater fann nicht lange mehr leben, und wird ihm unermefliches Bermogen verlaffen, bas ihn auf alle galle jum wichtigen Manne machen wirb. Befist er nun noch überdieß Gemuthegaben, fo wird er ju großem Unfeben fommen. Geine Freundschaft fann alfo gar febr wohl beine Erhaltung verdienen, jumal ba fie bich nicht piel

viel mehr koften wird, als bes Monats einen Brief.

Ich weis nicht, ob bich mein gegenwartiger ju Leipzig antreffen wird; weniaftens ift er ber lette, ben ich babin schicke. Dein nachster an bich ober herrn Barte wird nach Berlin gerichtet fein. Da ich aber feine Straffe und fein Saus anzugeben weis, wird er wohl folange muffen auf der Poft liegen bleiben, bis bu ihn abhohlen laffeft. Dach beiner Unfunft ju Berlin wirft bu mir beine Wohnung melben. Gen auch umffand. lich in den Berichten von beiner bafelbff nes fundnen Aufnahme, fowohl ben benen, an Die bu empfohlen bift, als auch ben folchen, benen fie bich vorftellen. Merte auch, bag bu an einen artigen, gelehrten Sof tommft, mo bich bie Gragien am beften einführen werben!

Lebe wohl! Gott fegne dich! Fahre fort, meine Liebe so fehr zu verdienen, als du sie ist besitest!

R. S. Lady Chesterfield hat mir aufgegeben, dir zu fagen, sie thate den Ausspruch ganzlich zu deinem Bortheile wider Herru Grevenkop, und sogar wider sich selbst. Denn sie glaubt nicht, daß sie um diese Zeit

bas Deutsche entweder so gut vortragen, ober so schon, ben Buchstaben nach, schreiben könnte. Schreib ihr doch einen deutschen Brief über diese Materie! Du fannst ihr dar inne sagen, du billigtest, so wie sonst alle Welt, ihr Urtheil, darum, weil es gunstig für dich lautete; und ihr rechtschaffnen Deutschen könntet nicht einraumen, daß Danen gehorige Richter über eure Sprache wären.



Sundert - und einundvierzigster Brief.

London, ben 30. December, alten Stylk, 1748.

Lieber Sohn!

Sch schicke diesen Brief nach Berlin, wo er, wie ich vermuthe, entweder dich antreffen, oder wenigstens nur kurze Zeit auf dich warten wird.

Ich kann mich nicht enthalten, wegen beines Erfolgs ben diesem beinem ersten Auftritte auf, dem großen Schauplate der Welt ängstlich zu senn. Denn sind schon die Zuschauer allezeit redlich genug, einem neuen Schauspieler vieles nachzusehen, so entscheisben



ben sie doch gern, wenigstens ben sich selbst, nach dem ersten Eindrucke, den er auf sie macht, ob er ein guter oder schlechter senn wird, ob er, vermöge gehöriger Aussprache, das, was er hersagt, zu verstehen scheint, ob er ausmerksam auf seine Rolle ist, austatt sorglos um sich herum zu gassen. Wenn er nun, überhaupt genommen, ehrgeizig scheint, um zu gefallen, so übersehen sie willig kleine Ungeschicklichkeiten und Unrichtigkeiten, die sie einer lobenswerthen Sittsamkeit an jungen, unersahrnen Schauspielern zuschreiben. Sie thun den Ausspruch, er werde mit der Zeit ein guter werden, und machen ihn durch ihre Ausmunterung um so viel geschwinder dazu.

So wird es, hoffe ich, mit dir gehen. Du hast Verstand genug, um beine Rolle zu begreifen. Beständige Ausmertsamkeit, Ehrzeiz dich barinne hervorzuthun, sorgsältige Veobachtung der besten Schauspieler wird dich, wo nicht zu den vornehmsten, wenigstens zu sehr wichtigen, unvermeidlich tuch-tig machen.

Deine Rleidung, so wenig auch Rleidung an fich bedeutet, ist nun eine der Ausmertsamkeit wurdige Sache geworden. Denn ich gestehe,

gestehe, ich kann mich nicht enthalten, von eines Menschen Verstande und Denkungsart aus seiner Rleidung einige Muthmaßung hersuhohlen; und das thun, wie ich glaube, die meisten so gut als ich. Es sett bemnach als les Sezwungne in der Rleidung, meines Ersachtens, einen Mangel im Verstande voraus.

Die meisten der hiesigen jungen Kerl gesten durch ihre Kleidung eine oder die andre Denkungsart zu erkennen. Einige stellen sich fürchterlich an, tragen einen großen hut mit einer gewaltigen Schleife, einen ungebeuern Degen, eine kurze Weste und schwarze halsbinde. Ich würde in Versuchung gerathen, mir wider sie Wache zu meiner Beratheidung zugeben zu lassen, wenn ich nicht überzeugt wäre, daß es sanstmuthige Esel in Löwenhäuten sind.

Andre gehen in braunen Ritteln, ledernen Hosen, führen große eichene Prügel in der Hand, haben feine Schleife auf dem Hute, keinen Puder in den Haaren, und thun es den Stallknechten, Rutschern und Bauerstölpeln in ihrem Meußerlichen so gut nach, daß ich nicht im geringsten zweise, sie werden ihnen auch innerlich ahnlich seyn.

Ein

Column A Transfer for 1982 and 1982

Ein verftanbiger Mann vermeibet forge faltig alles Befonbre in feiner Rleidung. ift fauber um feiner felbft willen; bas ubrige alles geschieht megen andrer Leute. bet fich eben fo gut und auf bie namliche Urt. als andre verffandige Leute nach ber Dobe an bem Orte, mo er ift. Rleibet er fich befo fer, um es ihnen zuvorzuthun, fo ift er ein Beck; fleibet er fich schiechter, fo ift er auf unverzeihliche Urt nachläffig. Unter benben wollte ich boch lieber, daß fich ein junger Rerl eber zu gut als zu schlecht fleibete. Uebermaffe auf Diefer Geite wird megfallen. wenn ein wenig Alter und Betrachtung binsutommt. Ift er aber nachlaffig im zwan-Bigffen Sahre, fo wird er eine Saue im vierzigften fenn, und im funfzigften gar ffinfen.

Rleide dich schon, wo andre schon gehen, schlechthin, wo andre eben so ausziehen; trage aber stets Sorge, daß deine Rleider gut gemacht seyn, und dir lassen, sonst werden sie dir ein sehr albernes Unschen geben. Bist du einmal auf diesen Tag wohl gekleidet, so denk weiter nicht daran; und ohne skeise Beschutsamkeit, daß nicht deine Rleider in Unordanung kommen mochten, laß alle deine Bewes

II. Band. M gungen

gungen ungezwungen und natürlich fenn, als ob du gar keine Rleider trügest. Go viel, was die Rleidung anlangt, von der ich be-haupte, daß sie in der artigen Welt eine wichstige Sache ist.

Was Sitten, Wohlanståndigkeit und Annehmlichkeiten betrifft, so habe ich dich von diesen wichtigen Dingen so oft unterhalten, daß ich zu dem bereits gefagten nichts weiter hinzusetzen kann. Dein eigner guter Versstand wird dir den Innhalt davon vorstellen, Beobachtung, Erfahrung, gute Gesellschaft werden dich die verschiednen Arten davon lehren.

Deine große Lebhaftigkeit, von der mir viele Leute sagen, wird dich nicht abhalten, in guter Sesellschaft zu gefallen, sondern vielmehr dir nüglich senn, wenn sie durch Wohlanständigkeit gemäßigt, und von Annehmlichteiten begleitet wird. Aber ich nehme auch an, daß es eine Lebhaftigkeit der Semüthsgaben senn soll, nicht eine aus der Leibesbesschaffenheit herrührende Unruhe. Die allerunannehmlichste Verbindung, die ich nur kenne, ist die von starken Lebensgeistern mit einem frostigen Verstande. Ein solcher Kerl

ift auf beschwerliche Art thätig, auf nichtse würdige Art geschäfftig, auf thörichte Art lebhaft. Er schwatz viel, und benkt wenig, lacht desto mehr, ie weniger er Ursache hat. Singegen ist, meiner Mennung nach, ein muntrer, lebhafter Geist ben einer kaltblütigen Leibesbeschaffenheit das vollkommenste in der menschlichen Ratur.

Thue zu Berlin was du willst, wenn du nur etwas den ganzen Lag über thust. Alles, was ich von dir verlange, ist, niemals eine Minute in Müßiggang und Unthätigkeit zu verabsäumen. Bist du nicht in Gesellschaft, so lerne, was dir entweder Bücher, andre Lehrer oder Herr Zarte beybringen können! Bist du in derselben, so lerne, was dich blos die Gesellschaft lehren kann, der Menschen Gemüthsarten und Sitten!

Ich muß dich wahrhaftig um Verzeihung bitten, daß ich dir diesen Rath gebe. Denn bist du anders, wie ich annehme, und gern glauben will, ein vernünftiges, denkendes Wesen, so muß es unnothig, und in gewissem Grade beleidigend seyn. Wüste ich nicht aus der Erfahrung, daß einige Leute ihre Zeit damit zubringen, nichts zu thun, so wür-

de ich es nicht für möglich halten, daß irgendein Geschöpfe, das mehr als des Cartesius Maschienen ist, in völligem Müßiggange eine einzige Minute von dem kleinen Untheile von Zeit, der uns in dieser Welt angewiesen ist, verschwenden könnte.

Ich habe kürzlich Herr Cranmern gesprochen, einen sehr verständigen Raufmann, der mir sagte, er hatte zu Leipzig mit dir gespeist, und dich oft gesehen. Gestern sprach ich einen alten Bedienten von mir, den ich zum Euriere gemacht habe. Der sagte mir, er hatte dich verwichnen August gesehen. Du kannst leicht benken, daß ich mit ihnen um so viel lieber redete, weil sie dich gesehen hatten. Ich fragte sie bende in ihren absonderlichen Fächern genau auß, den einen in Ansehung beines Gemüths, den andern in Betress beines Leibes.

Herr Cranmer verursachte mir großes Bergnügen, nicht nur durch das, was er mir selbst von dir sagte, sondern auch durch das, was ihm Herr Mascov zu sagen aufgetragen hatte. Da er selbst völlig gut Deutsch spricht, fragte ich ihn, wie du es redetest. Er versicherte mir, sehr gut für diese Zeit, und ein

ein wenig Uebung wurde dich barinne gum bolligen Meister machen.

Der Eurier sagte mir, bu warest sehr gewachsen, und, so viel er rathen konnte, nur um zween Zoll kleiner als ich; bu warst fett, sahest gesund und stark aus. Das war nun alles, was ich von dem Manne erwarten oder hoffen konnte.

Ich schicke bir, lieber Cohn, und, wie bu nicht zweifeln wirft, febr aufrichtig, die Munsche biefer Jahrszeit. Mochtest du boch viele gluckliche neue Jahre verdienen, und, wenn du fie verdienft, auch erhalten! Tugend, Chr. liebe, Wiffenschaft, tonnen fie bir allein verbienen, allein verschaffen. Die Gotter berleihen bir nur Jahre! Denn bas übrige wirft bu aus bir felbft nehmen. *) Das war gu ber Zeit, ba es gefagt murbe, eine artige poetische Schmeichelen. Ich hoffe, mit ber Zeit foll es feine fenn, wenn es von bir gefagt wird. Das aber verfichre ich bir, wo ich nicht ben letten Theil bes Berfes mit Wahrheit bon bir benten fann, fo merbe ich bir ben erften weber fagen noch munschen. Dich mob! !

N 3 Hundert-

^{*)} Dii tibi dent annos! Nam de te caetera sumes.

London, ben 10. Janner, alten Styls, 1749.

(Charles Richards

Lieber Sohn!

Ich habe beinen Brief vom 31. December neuen Styls erhalten. Deine Danksagung für mein Geschenke, wie du es nennst, ist größer, als dessen Werth. Der Gebrauch, ben du, deiner Versicherung nach, davon machen wirst, ist derjenige Dank, ben ich verslange. Gehörige Ausmerksamkeit auf das Innere der Bücher, und gehörige Verachtung gegen ihr Leußerliches, ist das wahre Vershältniß zwischen einem Manne von Verstande und seinen Büchern.

Da du nun ein wenig mehr in die Welt gehst, will ich diese Gelegenheit ergreisen, dir meine Absicht wegen deines kunftigen Ausswands zu erklären, damit du wissest, was du von mir zu erwarten hast, und deine Entswürfe darnach einrichten konnest.

Ich werde dir kein Geld abschlagen noch mißgonnen, das nur zu beinem Wachsthume oder beinem Vergnügen nothwendig ist; ich menne · 大学中国 中国 1980 11 大学 1980 11 大学

menne aber Bergnugungen eines vernunftisgen Befens.

Unter der Benennung Wachsthum versftehe ich die besten Bücher und besten Lehrmeisster, sie mögen kosten so viel sie wollen; sersier allen Answand wegen der Wohnung, Rutsche, Rleidung, Bedienung, und so weiter, welches alles, nach den verschiednen Dertern, an denen du bist, nothig seyn kann, dich in den Stand zu sezen, mit der besten Gesells

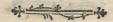
schaft umzugehen.

Unter ben vernünftigen Vergnügungen verstehe ich erfilich gehörige Liebeswerke geagen wirklich des Mitleids würdige Personen; zwentens gehörige Seschenke an die, denen du verbunden bist, oder die du dir verbindlich machen willst; drittens eine Gleichheit des Auswands mit der Gesellschaft, die du hältst, als da ist, ben öffentlichen Schauspielen, dein Antheil an kleinen Sastmahlen, einige wenisge Goldstücke zum blosen geselligen Spielen, nebst andern zufälligen Veranlassungen guter Sesellschaft.

Die einzigen zwen Stucke, bazu ich nies mals Gelb hergeben will, find die Berschwens bung zu niedriger Ueppigkeit, und die mußis

R 4

ge



ge Verwahrlösung ber Nachlässigkeit und Trägheit. Ein Thor verschleudert ohne Ruhm und Vortheil mehr, als ein Mann von Verstande mit bendem ausgiedt. Der letzte wendet sein Gelb so an, wie seine Zeit, verthut nie einen Schilling von dem ersten, noch eine Minute von der andern, wenn es nicht für etwas ist, das entweder ihm oder andern nützt, oder vernünftiger Weise gefällt.

Der Thor bagegen fauft, mas er nicht braucht, und bezahlt bas nicht, mas er nothig hat. Er fann nicht ben Reigungen eis nes Puppenframs wiberfiehen. Tabafsbofen, Uhren, Stockfnopfe, u. f. w. bringen ihn an ben Bettelftab. Geine Bebienten und handwerksleute rotten fich mit feiner eignen Eragheit gufammen, um ihn gu betrugen. In weniger Zeit findet er fich mit Erstaunen unter allen lacherlichen, überfluffigen Dingen in einem Mangel ber mabren Rothmenbigfeiten bes Lebens. Dhne Gorgfalt und Ordnung wird felbft nicht bas größte Berme. gen , mit ihnen aber wird bennah bas fleinffe gu Bestreitung alles nothigen Aufwands hinreichen.



在1000 APT 1788 APT 1

Go viel bu fannst, bezahle alles baar, was du faufft, und hute bich, Rechnungen auflaufen zu laffen! Bable auch bas Gelb felbft aus, nicht burch Bebiente, die fich ents weber einen Schilling vom Pfunde ausbedingen, ober ein Gefchente bafur forbern, baf fie, wie fie ju fagen pflegen, ein gutes Wort Wo du bir Rechnungen eingelegt haben. bringen laffen mußt, jum Benfpiele, wegen bes Effens, ber Kleiber, u. f. f. ba gable fie prhentlich ieben Monat ab, und gwar mit eignen Sanden! Rauf nicht, aus übel perftandner haushaltigfeit, etwas, bas bu nicht brauchst, barum, weil es wohlfeil ift, noch auch aus einfaltigem Stolze barum , weil es theuer ift!

Berechne in einem Buche alles, was du einnimmst und ausgiebst! Ich menne nicht, du sollst die Schillinge und halben Kronen berechnen, mit denen du die Miethkutschen, Opern, u. s. w. bezahlst. Sie sind der Zeit und Dinte unwerth, die sie fossen würden. Solche Kleinigkeiten überlaß albernen Kerln, denen es um einen Pfennig zu thun ist! Merke dir, daß du in der Haushaltung sombhl als allen andern Theilen des Lebens Rohl

the restrictions

Das sichre Kennzeichen eines gesunden, starken Gemuths ift, in ieder Sache die festgesetzten Gränzen aussindig zu machen, überdie diesseit und jenseit hinaus nichts weiter recht ist. Die werden durch eine sehr zarte Linie bezeichnet, die blos guter Verstand und Ausmerksamkeit entdecken kann, und die für gemeine Augen viel zu sein ist. Ben den Sitten heißt diese Linie Wohlanständigkeit; was darüber hinaus geht, ist beschwerliches

^() Quos ultra citraque nequit confistere rectum.



267

Carimonienwerk; was darunter gurückbleibt, unanständige Nachläffigkeit und Achtlofigkeit. In der Ansübung ist sie Scheidemand zwischen praserischer, puritanischer Strenge und einer lasterhaften Gelindigkeit. In der Religion trennt sie Aberglauben von Gottlossigkeit, und furz, iede Lugend von der mit ihr verwandten Untugend oder Schwachheit.

Du haft, bencht mich, Berstand genug, um diese Linie zu entbecken. Behalt sie stets vor Augen, und lerne deinen Gang darnach einrichten! Lehne dich auf Herrn Jarte, der wird dich so lange führen, bis du im Stande bist, allein zu gehen. Im Borbengehen gestagt, es giebt wenigere Leute, die auf dieser Linie gut gehen konnen, als auf dem schlaffen Seile. Wer also mit guter Art darauf geht, der nimmt sich um so viel mehr aus.

Dein Freund, Graf Pertingue, ber bes ståndig nach dir fragt, hat an den Grafen Salmour, Aufseher der Akademie zu Turin, geschrieben, daß er gleich nach Himmelsahrt eine Wohnung für dich fertig halten soll, und hat dich an ihn auf eine Art empsohlen, deren du dich, wie ich hoffe, nicht zu schämen Urssache haben wirst. Da des Grafen Sals

mour Sohn, der sich ist im Saag aufhält, mein besondrer Bekannter ist, so werde ich probentliche, zuverlässige Nachricht von allem erhalten, was du zu Turin vornimmst.

Bahrend beines Aufenthalts ju Berlin erwarte ich, baf bu bich genug nach ber gegenwärtigen burgerlichen, friegerischen und firchlichen Berfaffung bes Gebietes bes Ros nigs in Preugen erfundigen follft, befonders nach ber friegerischen, die in diesem Lande auf einem beffern Suffe ift, als in irgendeinem bon Europa. Du wirft ben Mufterungen benwohnen, ben Baffenubungen gufeben, nach ber Bahl der Leute und Compagnieen unter ben Regimentern Reiter, Fufvolf und Dragoner fragen, nach ber Zahl und ben Titeln ber Stabs. und andern Officiere ben ben verschiednen Truppen und Compagnieen, auch Die friegerifchen beutschen Ausbrucke lernen. Denn ob bu gleich fein Rriegsmann werben follft, find boch biefe Dinge fo hanfig ber Innhalt der Unterredungen, baf bu ein febr albernes Unfeben haben wirft, wenn bu nichts bavon weißt. Bubem find fie insgemein Gegenftande der Unterhandlungen, und fchlagen, als folche, in bein funftiges Sach ein.

Ferner



The state of the second state of the

269

Ferner mußt bu bich nach ber Veranderung erkundigen, die der König in Preußen kürzlich in den Gesetzen vorgenommen hat, wodurch die Anzahl der Nechtschändel vermindert, und ihre Dauer abgekürzt worden ist. Ein wichtiges Werk, eines so großen Königs würdig! Da er unstreitig der gesehickteste Fürst in Europa ist, so verdient ieder Theil seiner Regierung die genaueste Nachfrage und deine ernstlichste Ausmerksamseit.

Man muß gesiehen, daß du beinen Anfang als ein junger Staatsmann gut machst,
wenn du mit Berlin anfängst, und darauf
nach Turin gehst, wo sich der nächste geschickteste Monarch nach dem preusischen sindet.
Bist du also im Stande, politischen Setrachtungen anzustellen, so werden dir diese zween
herren Stoff genug dazu verschaffen.

Ich wollte, du suchtest Bekanntschaft mit dem Herrn von Maupertuis, der sich durch alle Arten von Gelehrsamkeit und Berdienst so sehr ausnimmt, daß man zugleich darüber misvergnügt senn, und sich schämen sollte, ein nen Tag lang an dem nämlichen Orte mit ihm gewesen zu senn, ohne ihn gesehen zu han ben. Hast du keinen andern Weg, ben ihm einges eingeführt zu werben, so will ich bir von bier aus einen Brief schicken.

Herr Cagnoni zu Berlin, an den du, wie ich weis, empfohlen bist, ist ein in Geschäffsten sehr geschickter Mann, der mit ieder Gegend von Europa völlig bekannt ist. Seine Bekanntschaft kann dir also, wenn du sie verdienst und gehörig nußest, großen Borsteil bringen.

Merke bir, baß du zu Berlin den besten Tanzmeister annimmst, mehr, um dich zu leheren, wie du annehmlich sigen, siehen und gehen, als wie du schon tanzen sollst. Die Grazien, die Grazien; bente an die Grazien! Sehab dich wohl!

Sundert-und drenundvierzigster Brief.

Condon, den 24. Jänner, alten Styls, 1749.

Lieber Gohn!

Sch habe beinen Brief vom zwölften neuen Styls erhalten, und wunderte mich, barinne keine Erwähnung beiner heranruckenden Reise

大学·大学·大学·大学·大学·大学·大学·大学·大学

Reise nach Berlin zu finden, die, nach dem ersten Entwurse, den zwanzigsten neuen Styls vor sich gehen sollte; in welcher Borausses tung ich schon seit einiger Zeit meine Briefe an dich und herrn Sarte nach Berlin gesschieft habe.

Es sollte mir lieb senn, wenn funftig die beinigen in Ansehung beiner Bewegungen und Handlungen umständlicher wären. Ich verslange, daß sie kunftig Berichte von bem enthalten sollen, was du an den verschiednen Orten beines Aufenthalts siehst und hörst. Denn mir liegt eben so viel an den Gesellschaften, die du hältst, und Ergeslichkeiten, die du dir machst, als an den Studien, die du treibst. Daher verlange ich gleich gute Rachricht von allem.

Noch eins, das ich verlange, ift, daß bu bie Tage angeben follft, an denen meine Briefe geschrieben sind, damit ich wissen mag, welche du erhalten und nicht erhalten hast.

Da du dein Gehirne so sehr von der Kälte beschwert fandest, thatest du ganz klug, daß du es nicht in solchem Zustande auf die Poesse lenktest, und nicht weniger klug, daß du die ersborgte,

AL THE PARTY OF TH

272

Borgte Hulfe eines Dfens ablehntest, bessen Beräucherung dir, anstatt ber Begeisterung, nach Popens Ausdrucke, höchstens einen Schuhstlickerwiß zuwege gebracht haben wurde. Ich will beinen Brief Düvaln zeisgen, zur Entschulbigung bessen, daß du nicht seine Heraussorberung annimmst. Ich hosse, er muß beren Gultigkeit einräumen. Denn ein erfrornes Gehirne ist eben so untüchtig, eine poetische Heraussorberung, als ein stumpfer Degen, eine zum Zwensampse anzunehmen.

In Ansehung der Sitten und nüglicher Wiffenschaft kannst du, wenn du willst, ben deinem Aufenthalte zu Berlin sehr zunehmen; ich schmeichle mir daher, du wirst es auch. Ausmerksamkeit auf das, was du dort sehen und hören wirst, gehörige Nachfrage, ein wenig Sorgfalt und Ordnung in Auszeichnung des wichtigen, wird dir viele nüßliche Wissensschaft zuwege bringen.

Diele junge Leute find so leichtsinnig, zerfireut und forglos, daß man schwerlich sagen kann, sie sähen das, was sie sehen, oder hörten das, was sie hören; das ist, sie sehen und hören so obenhin ohne Ausmerksamkeit, das

es eben so gut ware, sie sahen und horten gar nicht. Wenn sie, zum Benspiele, ein öffentliches Gebaude sehen, ein akademisches Haus, Hospital, Zeughaus, u. s. w. lassen sie es ben dem ersten Blicke bewenden, nehmen sich weder Zeit noch Mühe, nach dessen wichtigen Stücken zu fragen, das ist, nach der Verfassung, den Regeln, der Ordnung und Verwaltung bes innern Theils.

Du wirft, hoffe ich, tiefer in bas Wefen ber Dinge felbft bringen. Gollteft bu, jum Benfpiele, ju Berlin ober Potsdam ein Degiment muftern feben, fo hoffe ich, anstatt nur allgemeine Blicke auf ben gangen Saufen ju werfen, und obenbin ju fas gen, "bas ift recht fchon," wirft bu vielmehr fragen, aus wie vielen Truppen ober Compagnicen es befteht, wie viele Staabs. officiere, Gubalternofficiere, Unterofficiere, als Gergeanten, Corporale, Gefrente, baben angefiellt find, wie viel fie Gold befommen, wer fie fleidet, ob die Obriffen oder hauptleute. ober gu bem Ende ernannte Gevollmachtigte; unter wem fie fieben ; ihre Urt zu werben, bie Regimenter ju ergangen, u. f. w.

II. Band.

6

60

Co auch in burgerlichen Handeln. Frage nach dem Gerichtszwange eines Gerichts, nach den Regeln, Mitgliedern, Stiftungen eines akademischen Hauses ober der ganzen hohen Schule, und nicht blos nach den Maaßen der außerlichen Gebaude. Diese Nachrichten, nach der Maße als du sie erhältst, laß in deine Briefe an mich einsließen!

Ich denke oft mit der schmeichelhaftesten Hoffnung baran, wie stolz ich auf dich senn werde, wenn du, so wie du kannst, die Gelegenheiten nuhen wirst, die du gehabt hast, noch hast, und kunftig haben wirst, zur Bollsommenheit zu gelangen. Dagegen aber benke ich mit Furcht an den Verdruß und die Schande, die du mir machen wirst, wo du das nicht thust. Möchte doch das erste der Fall sepn! Gott segne dich!

Hundert- und vierundvierzigster Brief.

London, den 7. Hornung, alten Styls, 1749.

Du-

Lieber Cohn!

Du bist nun zu einem Alter gekommen, bas der Ueberlegung fähig ift, und ich hoffe,

bu wirft bas thun, mas von wenigen in bei. nen Sahren geschieht, das ift, fie um beiner felbft willen gu Auffuchung ber Wahrheit und gefanden Biffenschaft anwenden. 3ch will gefteben, (benn ich bin nicht abgeneigt, bir meine Geheimniffe gu entbecken) bag es nicht feit vielen Jahren ift, da ich mich erfühnt babe, fur mich felbft ju benten. Bis auf bas fechzehnte ober fiebzehnte Jahr hatte ich aar fein Rachbenken; und viele Jahre bernach bebiente ich mich beffen nicht, bas ich hatte. Sch nahm bie Begriffe ber Bucher an, die ich las, ober ber Gefellschaft, bie ich hielt, ohne su unterfuchen, ob fie richtig maren, ober nicht. Lieber wollte ich es auf einen leichten Arrthum magen, als mir Zeit und Dube gu Untersuchung ber Wahrheit nehmen.

Colchergestalt ward ich, wie ich seitbem gefunden habe, Theils aus Faulheit, Theils aus Jerstrenung, Theils aus übel verstandener Schaam, der Mode gemäse Begriffe zu verwerfen, durch Vorurtheile hingerissen, ansstatt von der Vernunft geleitet zu werden. Ausstatt Wahrheit aufzusuchen, unterhielt ich

ruhig ben Grrthum.

6 2

Geit



Ceit ich mir aber bie Dube genommen habe, fur mich felbft zu benten, und bas Serg gefaßt habe, ju geffeben, baf ich bas thate, kannft bu bir nicht vorftellen, wie fehr meine Begriffe von Dingen fich geanbert haben, aus welchem berfchiebnen Gefichtspuncte ich fie ist betrachte, da ich sie vorher nach Leis tung bes Borurtheils und Unfehens andrer betrachtete. Ja, es ift möglich, baf ich noch viele Grrthumer benbehalte, die vermoge langer Fertigfeit vielleicht ju wirklichen Mennungen geworben find. Denn es ift febr fchwer, fruhzeitig erworbne und lange unterhaltne Fertigfeiten bon den Aussprüchen unfrer Bernunft und Ueberlegung ju unterfcheiben.

Mein erstes Borurtheil (denn von Borurtheilen der Kinder und Meiber, als da sind Robolde, Erscheinungen, Träume, u. s. w. will ich nicht reden) war meine classische Schwärmeren, mit der mich die Bücher, die ich las, und die Lehrer, die mir sie erklärten, ansteckten. Ich ward überzeugt, daß sich seit den letztern fünschundert Jahren kein gesunder Werstand, keine gemeine Ehrlichkeit in der Welt gefunden hätte, sondern mit den alten griechis

griechischen und romischen Reichen völlig ers loschen ware. Somer und Virgil konnten keine Fehler haben, weil sie alt, Milton und Tasso keine Berdienste, weil sie neu waren. Ich könnte in Ansehung ber Alten bennah das gesagt haben, was Cicero, auf sehr ungereimte, einem Philosophen unanständige Weise, in Ansehung des Plato sagt, "ich will "lieber mit ihm irren, als mit andern richtig "denken."

Nunmehr hingegen habe ich ohne außer. ordentliche Unstrengung des Verstandes ause sindig gemacht, daß die Natur vor drentausend Jahren die nämliche war, als sie ist ist; daß die Menschen nichts mehr als Menschen waren, damals so gut wie ist; daß zwar Sewohnheiten und Gebräuche oft abwechseln, die menschliche Natur aber stets die nämliche bleibt. Ich kann eben so wenig annehmen, daß vor sunfzehnhundert oder drentausend Jahren die Menschen besser, tapfrer oder weiser gewesen wären, als daß Thiere und Pflanzen damals besser gewesen wären, als sie ist sind.

© 3 3th

^{*)} Cum quo errare malim, quam cum aliis recte fentire.

Ich getraue mich auch nunmehr, ben Gonnern ber Alten ju Trope, ju behaupten, baff Bomers Held Achill zugleich ein wildes Thier und ein Schurte, folglich febr untauglich fur bie Rolle eines helben im helbengebichte war. Er trug fo wenige Achtung für fein Baterland, daß er nicht zu beffen Bertheidigung fechten wollte, barum weil er mit bem Agamemnon um eine hure geganft hatte; und hernach, blos burch eigne Nachgier angetrieben, gieng er berum, und nahm ben Leuten niebertrachtiger Weife bas Leben, benn so will ich es nennen, weil er fich fur unverletlich bielt. Ben aller feiner Unverleglichfeit trug er boch die ftartfte Ruftung bon ber Belt. Das war aber, wie ich mir bemuthig vorstelle, ein gewaltiger Jrrthum. Denn ein Sufeifen, an feine verwundbare Ferfe gefchlagen, murbe binlanglich gewefen fenn.

Auf der andern Seite behaupte ich mit Dryden, unter aller Demuth gegen die Gonner der Neuern, daß der Teufel eigentlich der Held in Miltons Gedichte ist. Sein Entwurf, den er anlegt, verfolgt, und zuletzt ausführt, ist ja der Innhalt des Gedichts.

Aus

Ans allen biefen Betrachtungen ziehe ich ben unpartenischen Schluß, baß die Alten, gerade so wie die Neuern, ihre Borzüge und Fehler, ihre Tugenden und Laster hatten. Padanteren und gezierte Selehrsamkeit entscheiden deutlich zum Bortheile der erstern; Sitelseit und Unwissenheit eben so eifrig zum Bortheile der lestern.

Meine Vorurtheile in der Religion hielsten mit den classischen gleichen Schritt. Es war eine Zeit, da ich es für unmöglich hielt, daß der ehrlichste Mann von der Welt außer dem Schoose der englischen Kirche seitg werden ben könnte. Ich bedachte nicht, daß Mennungen nicht auf dem Willen beruhen, daß es eben so natürlich als zulässig ist, daß ein andrer in Meynungen von mir abgehe, als ich von ihm, daß wir, wenn wir berde aufrichtig sind, auch berde ohne Tadel sind, und folglich gegenseitige Nachsicht für einander baben sollten.

Die Borurtheile, die ich nun zunächst annahm, waren die aus der galanten Welt. Da ich entschlossen war, darinne hervorzusschimmern, so hielt ich die so genannten vornehmen Laster für nothwendige. Ich hörte

, G 4



sie dafür halten, und glaubte es ohne weitere Untersuchung. Wenigstens würde ich mich geschämt haben, es zu läugnen, um mich nicht dem Gelächter derer auszusiellen, die ich als Musser artiger Herren betrachtete.

Ist aber schäme ich mich nicht, ohne Schen zu behaupten, das diese fälschlich so genannten vornehmen Laster blos so viele Schandslecken seibst an einem Weltmanne und artigen Herrn sind, und ihn selbst in derer Meynung herunter setzen, welchen er dadurch zu gefallen gedenkt. Dieses Vorurtheil geht so weit, daß ich Leute gefannt habe, die, ansstatt ihre wahren Laster sorgsältig zu verbers gen, auf solche Anspruch machten, die sie nicht an sich hatten.

Gebrauche bu und behaupte deine eigne Bernunft! Erwäge, untersuche und zergliedere alles, um ein gesundes, reifliches Urtheil zu fällen! Laß kein der und der hat es geschagt,*) beinen Verstand betrügen, deine Handslungen fehlführen, oder dir Vorschriften wesgen deines Umgangs geben! Sen frühzeitig das, was du, wo du es nicht bist, zu spätelgewesen zu seyn wünschen wirst! Ziehe bey

Bei.

^{*)} Outos EOa.

Beiten beine Vernunft zu Nathe! Ich sage nicht, daß sie allezeit ein untrüglicher Nichter sepn wird; denn menschliche Vernunft ist nicht unsehlbar; aber sie wird der am wenige sien irrende Wegweiser sehn, dem du nur folgen kannst. Bücher und Gespräche können ihr benstehen. Folge iedoch keinen von benschen den der der Und Glauben! Prüse bende nach der besten Richtschnur, die und Gott zu unster Leitung verliehen hat, der Vernunft!

Unter aller Mühe lehne boch ja nicht, wie viele thun, die zu denken von dir ab! Bom großen Haufen der Menschen läßt sich kaum sagen, daß er denkt. Und überhaupt, glaube ich, ist es besser, daß es so ist. Denn solche gemeine Borurtheile tragen mehr zur Ordnung und Ruhe ben, als ihre eigne besondre Bernunft, da sie so wenig ausgebildet und geübt ist, bentragen würde. Wir haben in unserm Lande viele solche nützliche Borurtheile, deren Abstellung mir sehr leid thun sollte. Die ehrliche lleberzeugung der Protessanten, daß der Pabst der Antichrist und die babylonische Hure ist, dient unserm Lande zum kräftigern Berwahrungsmittel vor dem Pabst.

S 5 thume,

thume, als alle von Chillingworth borges tragne triftige, unbeantwortliche Grunde.

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Das nichtige Mahrchen, daß der Pratenbent in einer Warmflasche zur Königin ware
ins Bette gebracht worden, dem es an Wahrscheinlichkeit sowohl als Grunde sehlt, ist der Gache der Jacobiten schädlicher gewesen, als
alles, was Locke und andre geschrieben haben, um den Ungrund, die Ungereimtheit
der Lehren dom unerleschlichen Erbrechte und
unbedingten leidenden Gehorsame darzuthun. Die einfältige, stolze Vorstellung, die man
hier sest glaubt, ein Engländer könnte dren
Franzosen aus dem Felde schlagen, muntert
gleichwohl einen Engländer auf, und hat ihn
zuweilen in den Stand gesetzt, ihrer zween
wirklich zu schlagen.

Ein Franzose wagt munter sein Leben für die Ebre des Königs. Wolltest du den Geogenstand verrücken, den man ihn gelehrt hat vor Augen zu baben, und ihm sagen, es gölte des Beste des Vaterlands, so würde er vermuthlich davon laufen.

Dergleichen grobe, an gewiffe Derter gebundne, Borurtheile haben über ben großen haufen ber Menschen die Oberhand, betrügen aber aber nicht ausgebildete, unterrichtete und nachdenkende Gemuther. Hingegen giebt es eben so falsche, wenn gleich nicht so offenbar ungereimte, Borurtheile, die Leute von höberm, ausgebildeten Verstande blos darum begen, weil sie sich nicht die nothige Mühe dum Untersuchen geben, nicht die gehörige Ausmerksamkeit zum Nachforschen, noch die zu Entscheidung der Wahrheit erforderliche Scharssicht anwenden. Das sind Vorurtheile, vor denen du dich durch männliche Unstrengung und Uebung deiner denkenden Kraft verwahren sollst.

Um nur ein Benspiel unter tausenden zu berühren, die ich dir angeben könnte! Es ist ein allgemeines, seit sechzehnhundert Jahren fortgepflanztes Vorurtheil, Künste und Wissenschaften könnten unter einer unumschränkten Regierung nicht im blühenden Stande senn; der Geist müßte nothwendig gesesslet werden, wo die Frenheit zurückgehalten wird.

Das flingt nun scheinbar, ist aber in ber That falsch. Handwerke zwar, als Feldbau, Manufacturen, u. s. f. werden herunter kommen, wenn wegen ber Beschaffenheit der Regierungsart der Gewinn und das Eigenthum unsicher

unficher find. Marum aber bie unumfchrant. te Regierung bas Genie eines Deffunftlers, Sternfundigen , Dichters ober Rebners feffeln follte, bas habe ich, geftehe ich gern, niemals entbecken tonnen. Gie fann gwar Dichtern und Rednern die Fregheit entziehen, gewiffe Materien auf die Urt, wie fie munfchen murben, auszuführen; lagt ihnen aber noch Materien genug gu llebung bes Genies übrig, wenn fie anders welches haben. Rann mohl ein Schriftsteller fich mit Bernunft beschmeren, er mare gefeffelt, wenn es ihm nicht fren fieht, gotteslafterliche, unguchtige ober aufrührische Dinge berauszugeben? Das alles ift ja in ben frenoffen Regierungsarten, wenn es anders weife und wohl geordnete find, eben fo febr verboten.

Das ist nun gegenwärtig die allgemeine Rlage der französischen Schriftsteller; in der That aber nur der schlechten. "Rein Wun"der, sprechen sie, daß England so viele große
"Geister hervorbringt! Die Leute denken dort,
"wie sie wollen, und geben das heraus, was
"sie denken."

Sang recht! Wer aber hindert fie denn, zu denken wie fie wollen? Freylich, wenn fie auf auf eine Art denken, die für alle Religion und Sittlichkeit verberblich ift, oder Unruhen im Staat erregt, so wird gewiß eine unumfchränkte Regierung ste nachdrücklicher von Heransgebung solcher Gedanken abhalten, oder dasür bestrasen, als eine frepe thum könnte. Wie kann das aber den Seist eines Heldendichters, Schauspieldichters oder lyrisschen Poeten kessellt ? Oder wie verderbt es die Runst eines Nedners auf der Kanzel oder dor Gerichte?

Die vielen guten französischen Schriftsteller, als Corneille, Ageine, Boilean, la Sonstaine, die dem goldnen römischen Zeitalter ben Preis streitig zu machen schienen, blühten unter der unumschränkten Herrschaft Ludwigs des vierzehnten. Selbst die berühmsten Schriftsteller zu Augusts Zeiten erlangten ihren Ruf nicht eber, als nachdem bereits dieser grausame, unwürdige Kaiser dem rösmischen Bolte die Fesseln angelegt hatte.

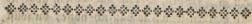
Die Wiederherstellung der Wissenschaften war auch nicht einer freyen Regierung zuzusschreiben, sondern der Aufmunterung und dem Schutze Pabst Leo des zehnten, und Franz des ersten von Frankreich. Der letzte

war



war so unumschrantt, als din Pabst, ber erfte ein so willtührlicher Fürst, als nur iemals regiert hat.

Bersteh mich nicht unrecht, als wollte ich, indem ich blos ein Borurtheil table, der willkührlichen Macht das Wort reden! Ich verabscheue sie von ganzer Seele, und betrachte sie als eine grobe, lasierhafte Verletzung der natürlichen Rechte der Menschlichkeit. Sehab dich wohl!



Sundert-und fünfundvierzigster Brief.

London, ben 28. Hornung, alten Styls, 1749.

Lieber Gohn !

Dein mir von beiner zu Berlin erhaltnen Aufnahme gegebner Bericht hat mir sehr gefallen. Roch mehr aber gefiel mir bes Herrn Zerte seiner von der Art, wie du dich baben bezeigt hast. Denn er sagt, du hättest dich gegen die gekrönten häupter mit aller ihnen gebührenden Chrerbictung und Bescheidenheit betragen, und wärst doch zugleich nicht verlegner gewesen, als wenn du mit deines

beines gleichen gesprochen hattest. Diese une gezwungne Ehrerbietung ist der vollkommenste Grad von Wohlanständigkeit. Nichts als ein erhabner, gnter Berstand oder langer Umgang mit der Welt kann sie hervorbringen. Da es nun in beinem Falle der lette nicht thun konnte, so ist mir das ein sehr angenehmes Zeichen vom ersten.

Du wirst nun innerhalb weniger Monate an breyen ber ansehnlichsten Höse Europens, den zu Dresden, Berlin und Wien, abgeries, ben worden seine; so daß ich hosse, du sollstz so leiblich glatt und zur letzten Abschleifungertüchtig zu Turin ankommen. Dort kannst du auch die beste erhalten. Ich kenne keisnen Hos, der wohlgeartete, annehmliche Leute besser ausbildete. Merke dir, daß Anstand, artiges Betragen, wohl lassende Anrede, und auch in gewissem Grade die Rleidung, nuns mehr zu ernsthaften Dingen geworden sind, und einen Theil beiner Ausmerksamkeit verstenen!

Der Tag, wenn er wohl angewandt wird, ift lang genug fur fie alle. Wird bie Salfte davon beinen Studien und Leibesübungen gen gewidmet, so wird fie beinen Leib und

bein

288

bein Gemuthe ausbilben. Wird ber übrige Theil in guter Gefellfchaft jugebracht, fo bilbet er beine Gitten und beine Gemuthgart vollia aus.

Bas wollte ich nicht barum geben, wenn du des Morgens den Demosthen fritisch la. feft, und beffer verftundeft, als ieber andrer, bich Mittags ben hofe beffer betrügft, als ieber andrer, und Abends in vermischten Gefellschaften angenehmer scherzteft, als irgendein andrer! Das alles fannst bu fo weit bringen, wenn es bir gefällt. Du haft bie Mittel, und baft bie Gelegenheiten. wende fie boch um Gottes Willen an, folange bu fannst, und mache bich zu dem hochst voll. fommnen Manne, ben ich an bir zu feben wunsche! Es tommt blos auf diefe zwen Sabre an. Gie find die entscheidenden.

Dier Schicke ich bir im Ginschluffe einen Empfehlungsbrief an herrn Capello ju De. nedig, ben du ihm fogleich nach beiner Un. funft bafelbft übergeben follft, mit Bermel. bung meines Empfehls an ihn und feine Lieb. Du haft fie bende bier in England ge-Er wird bort, wie ich ficher weis, febr höflich und bir nutlich fenn, imgleichen

nach.

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

nachgehends zu Rom, wohin er zum Gefandten ernannt ift.

Im Borbengehn zu sagen, wo du nur bist, ba rathe ich dir, so viel als möglich mit venetianischen Gefandten umzugehen. Sie wissen allezeit bestre Nachrichten von den Hofen, an denen sie sind, als ieder andre Gesandte. Die genauen, ordentlichen Berichte, die sie ihrer Regierung einschicken mussen, bewegen

fie ju febr fleifiger Rachforfchung.

Bu Venedig wirst du so lange bleiben, als das Carneval dauert. Denn wiewohl mich sehr verlangt, dich zu Turin zu sehen, wünschte ich doch auch, daß du alles sähest, was nur an einem so sonderbaren Orte, als Venedig, und zu einer so senerlichen Zeit, als benm Carneval, zu sehen ist. Ferner wirst du Sorge tragen, allen Versammlungen der Obrigseiten benzuwohnen, wo nur Fremden Zutritt verstattet wird, als der Versammlung des Senats, und so weiter; und dich nach dieser besondern, verwickelten Regierungsart zu erstundigen.

Es giebt Bucher, die davon Bericht eratheilen. Das beste darunter ist Amelot de la Soussaye, ben ich dir rathen wollte vor-II. Band. Läufig

200

läufig zu lesen. Er wird dir nicht nur einen allgemeinen Begriff von dieser Berfassung benbringen, sondern dir auch Stoff geben, mundlich gehörige Nachfragen und Erkundigungen an Ort und Stelle zu thun, welches allezeit da am besten geschieht.

Ferner find zu Venedig viele schäthare Ueberbleibsel in der Bildhauerkunft und Maleren von den besten Meistern, die deine Aufmerksamkeit verdienen.

Ich vermuthe, du wirst eben so bald zu Wien seyn, als dieser Brief dahin kommen wird. Ich werde wohl nicht viel mehr als noch einen dahin richten dürsen. Mein näch, ster darauf soll nach Venedig gerichtet seyn, dem einzigen Orte, wo dich ein Brief wahrsscheinlicher Weise antressen wird, bis daß du zu Turin bist. Du kannst aber und sollst an mich unterwegs von den verschiednen Oertern aus schreiben, wo nur eine Post abgeht.

Ich will dir noch einige andre Briefe nach Venedig entweder nach Wien, oder an beinen Wechster zu Venedig schicken, ben dem du sie nach deiner Ankunft daselbst absordern wirst. Denn ich will dasür sorgen, daß du von Orte zu Orte so empsohlen wirst, daß du nicht

nicht eilig durchreisen darfft, wie die meisten beiner Landsleute, ohne den Vortheil zu haben, das zu sehen und zu wissen, was am meisten verdient, gesehen und gewußt zu werben, ich menne, Menschen und Sitten.

Gott fegne bich, und gebe, daß du meinen Wünschen, ich will nunmehr fagen, meinen Hoffnungen, genugthust! Gehab dich wohl!



Hundert, und fechsundvierzigster Brief.

Lieber Cohn!

Sch schiefe diesen Brief an deinen Wechster zu Benedig, dem sichersten Orte, wo er dich antressen kann, wiewohl er einige Zeit vor dir dort anlangen wird. Denn dein Aufenthalt an irgendeinem Orte unterwegs wird nur kurz seyn; und da die Post von hier ben dieser Zeit der östlichen Winde nur ungewiss ist, so schiefe ich keine Briefe weiter nach Wien, wo du und Herr Zarte, wie ich hosse, die benden an euch geschieften erhalten haben werdet, imgleichen einen Empsehlungsbrief

an herrn Capello ju Benedig, ber in bem meinigen an bich eingeschloffen war.

Ich will auch vermuthen, daß die Post zu Lande an deiner Seite des Meers dir nicht Gerechtigkeit erwiesen habe. Denn während deines ganzen Aufenthalts zu Berlin habe ich mehr nicht als einen Brief von dir, und einen von herrn Sarte erhalten; da ich doch von da sehr umständliche Berichte erwartete.

Ich glaube fest, daß die Zeit, da du zu Venedig bist, gehörig angewandt werden wird, um alles das zu besehen, was an diesem aufserordentlichen Orte des Sehens werth ist, und mit Leuten umzugehen, die dir Bericht geben können, nicht etwa von den Puppen-läden der Stadt, sondern von der Versassung der Regierung. Zu dem Ende schiese ich dir die eingeschlosinen Empsehlungsschreisben von Sir Jacob Gray, des Königs Ressidenten zu Venedig, der sich aber ist in England befindet. Diese und das meinige werden dich in alle die besten Gesellschaften zu Venedig einführen, wenn du nur dahin geshen willst.

Aber die wichtige Sache und ber wichtige Ort ist Turin. Denn dort follst du eine beträcht. beträchtliche Zeit seyn, um beine Studien zu treiben, deine Leibesübungen zu lernen, und beine Sitten auszubilden. Ich gestehe es, ich bin nicht ohne Aengstlichkeit wegen der Folge beines dasigen Aufenthalts, die entweder gut ober schlimm seyn muß.

Für dich wird es vollig ein neuer Schauplatz fenn. Wo du nur bisher gewesen bist, da bist du vornehmlich mit weisern und klügern Leuten, als du bist, umgegangen. Sowohl übler Nath als üble Beyspiele sind von
dir entfernt geblieben. Allein auf der hohen
Schule zu Turin wirst du vermuthlich beydes
antreffen, wenn man die mannichfaltige Beschaffenheit junger Leute beines Alters bedentt,
unter benen, wie zu erwarten ist, einige zerffreut und müßig, andre lasterhaft und gottlos senn werden.

Solange nicht das Gegentheil erhellt, will ich glauben, daß du Scharssinn genug hast, gute Gemuther von bosen zu unterscheisden, und Verstand und Tugend genug, um dich zu den ersten zu halten, den letzten aber auszuweichen. Doch zu größrer Sicherheit, und bloß zu deinem Vesten, habe ich, wie ich dir sagen will, dem herrn Zarte gemeßnen

T 3 Befehl

41-200-14

294

Befehl zugeschickt, dich sogleich an einen Ort, den ich ihm genannt habe, wegzusühren, sobald er an dir die mindeste Spur von Trunke, Spielsucht, Müßiggange oder Ungehorfame gegen seine Befehle wahrnehmen wird.

Es mag mir nun also Herr Savte von ben nahern Umständen Nachricht geben, oder nicht, so werde ich doch von deiner Ausschicht, so werde ich doch von deiner Ausschlafterung überhaupt aus der Zeit deines Ausenthalts zu Turin urtheilen können. Ist er kurz, so werde ich wissen, warum; und ich verspreche dir, du sollst in kurzem inne werden, daß ich das weis. Läst aber Herr Savte dich so lange dort bleiben, als ich haben will, so werde ich überzeugt werden, daß du gehörigen Gebrauch von deiner Zeit machst; und das ist das einzige, darum ich dich zu bitten habe.

Ein Jahr ift die langste Zeit, die du, metner Absicht nach, zu Turin zubringen sollst;
und dieses Jahr, wenn du es wohl anwendest, wird dich vollkommen ausbilden. Noch
ein Jahr mehr von deinem bisherigen Fleise
mit Herrn Zarte wird deine classischen Studien zu Ende bringen. Du wirst ferner in
dieser Zeit Meister in deinen Leibesübungen

fenn,

fenn, und dich am bafigen hofe fo gut aus. gebildet haben, daß bu im Stande fenn wirft, an iedem andern mit Bortheile zu erscheinen.

Das werden die glücklichen Wirkungen beines Aufenthalts von einem Jahre zu Turin senn, wenn du anders dort dich so verhältst, und so sleifig bist, als zu Leipzig. Sollte aber übler Rath oder übles Benspiel dich verssühren, so bist du auf immer verdorben.

Ich betrachte biefes Jahr als bein ent. Scheidendes Probejahr. Salt es mohl aus. so wirft bu burchaus vollkommen, und meis ner gartlichften Liebe auf immer ficher fenn. Sollte bich aber bort bie Unfteckung bes Lafters ober Mußiggangs einnehmen, fo ift bein Ruf, bein Gluck, meine hoffnung, und folge lich meine Gunft, babin, und bu bift verlob. Je lieber ich bich itt habe, wegen ber guten Meynung, bie ich von bir hege, befto aroffer wird mein Unwille fenn, wenn ich Urfache befommen follte, fie ju andern. Bis baber haft bu ieben möglichen Beweis meiner Deigung erhalten, barum, weil bu fie verbient haft. Sorft bu aber auf, fie gu ber-Dienen, fo fannft bu iebes mögliche Merkmaal meines Unwillens gewärtig feyn.

E 4

um

Um in biefer wichtigen Sache nichts zweifelhaft zu laffen, will ich dir ehrlicher Beife in voraus fagen, nach welcher Regel ich bon beinem Berhalten urtheilen werde. Dach Berr Bartens Berichten. Ich bin ficher, et wird nicht, ja, ich will noch mehr fagen, er fann nicht in Unfebung beiner fich irren. Er fann feine anbre Abficht haben, ale bein Beffes; und ich weis ficher, bu wirft einraumen, baf er ein befrer Richter bavon fenn muß, als bu möglicher Weise in beinem Alter fenn fannft. Golange er gufrieben ift, werbe ich es auch fenn. Wird er aber über bich migvergnügt, fo werbe ich es noch mehr wer-Rubrt er Beschwerbe, so mußt bu in Berfchulbung fenn; und ich werde nicht im geringften auf alles achten, mas bu nur gu beiner Bertheidigung anführen tannft.

Nun will ich dir sagen, was ich von die zu Curin erwarte, und worauf ich besiehe. Zuvörderst, daß du ieden Morgen mit Herrn Barte deine classischen und andern Studien treibst, so lange und auf die Art, als es herr Barten gefallen wird. Zweptens, daß du ununterbrochen deinen Leibesübungen im Reiten, Tanzen und Fechten obliegst. Drittens,

tens, daß bu das Italianische vollig erlernst. Wiertens endlich, daß du deine Abende in der besten Gesellschaft zubringst. Ich verlange auch daß du dich genau nach den Stunden und Negeln der hohen Schule richten solft.

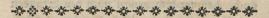
Wenn du nun dein Jahr zu Turin auf diese Art zubringst, so habe ich weiter nichts von dir zu verlangen, und will dir alsdenn alles geben, was du nur von mir verlangen kannst. Hernach sollst du völlig dein eigner Hern. Ich werde dich für sicher halten, werde alle Macht über dich ben Seite seine. Freundschaft soll unser einziges gezaenseitiges Band senn.

Ich bitte dich, erwäge das reiflich, und sieh zu, ob nicht der Fleis und der Grad von Einschränkung, den ich nur noch auf ein Jahr von dir fordere, durch alle die Bortheile und völlige Frenheit, die du am Ende desselben zu gewarten hast, reichlich belohnt werden wird? Ich din sicher, dein eigner gesunder Verstand wird dir nicht zulassen, einen Augenblick wegen der Wahl anzustehen. Gott segne dich! Lebe wohl!

R. S. Da des Sir Jacob Gray Briefe mir nicht, wie ich gehofft hatte, überschickt T5 wor-

298

worben find, will ich sie in meinen nächsten einschließen, der, wie ich glaube, eben so bald, als du, zu Venedig ankommen wird.



Hundert - und siebenundvierzigster Brief.

London, den 12. April, alten Styls, 1749.

Lieber Sohn!

Sch habe mit dem letten Felleisen einen Brief von herrn Zarte empfangen, der zu Prag den i. April neuen Styls geschrieben war. Du sollst ihm dafür meinen Dank abstatten, und ihn versichern, daß ich das, was er gethan hat, und noch künftig auf deinem Wege nach Turin zu thun gedenkt, vollsommen genehmhalte.

Wer wurde dich immermehr für alt genung gehalten haben, um so gut mit den Helden den des drensigjährigen Kriegs bekannt zu senn, daß du dich in Böhmen mit der Theilnehmung nach ihren Urenkeln umsehen solltesk, mit der du, wie man mir meldet, nach den Wallensteinen, den Kinskis, u. s. w. fragst! Da ich es nun nicht deinem Alter zuschreiben kann,

kann, muß ich' es aus beiner ungemeinen Renntniß ber Geschichte herleiten, bie bir ies bes land und iedes Jahrhundert gleichsam zu beinem eignen macht.

Im Ernste zu reden! Man melbet mir, bu warst in der Geschichte sowohl start als richtig; und das ist mir überaus lieb. Das

ift nutliche Wiffenschaft.

Graf ou Perron und Graf Lascaris sind hier angekommen. Der erste brachte mir Briefe vom Sir Karl Williams, der letztere beinen Auftrag. Es sind beyde artige Leute, die zugleich Wissenschaft und gute Sitten has ben, die zwar stets beysammen seyn, sollten, aber selten sind.

Ich habe sie in Ansehung beiner genau ausgefragt, besonders den Grafen Lascavis. Ihr Bericht lautet sehr gunstig, besonders von Seiten der Wissenschaft. Die geschwinde Fassungsfraft, die sie dir zuschreiben, kann ich leicht glauben; aber die Ausmerksamkeit, die sie sinzusetzen, gefällt mir mehr, weil ich sie, wie ich gestehen muß, weniger erwartet hatte.

Fahre fort, nach Wiffenschaft zu streben, und darinne zuzunehmen! Doch ich bin sicher,

bu wirft bas thun; benn bu weißt ist nicht, wo du inne halten follft; und wollte dich auch herr Zaute mußig gehen laffen, so bin ich boch überzeugt, bu murbest es nicht thun.

Runmehr aber, ba bu von Leipzig weg, und in bie große Belt eingetreten bift, merte bir, baf es noch etwas anbers giebt, bas mit ber Wiffenschaft gleichen Schritt halten muß, ich menne Gitten, Soffichkeit, Unnehm. lichfeit. Wiewohl Gir Karl Williams bein großer Freund ift, gefteht er boch, baf es bir baran fehr fehlt. Die leipziger Sitten muffen abgelegt werben, und bu mußt in biefem Stucke ben neuen Menschen angieben. Du barfft nicht mehr Gerichte an bich reifen, wie an eis nem beutschen Tische, nicht mehr auf einfale tige Urt bas Glas, ben Teller und bas Salgfaß umfturgen, *) nicht mehr plumpen, ungeschliffnen Scherz vorbringen. Artiafeit ber Sitten, Unnehmlichfeit bes Betragens und einnehmende Unrede muffen an beffen Stelle treten. Ich wieberhohle es, und merbe nie aufhoren, es bir zu wiederhohlen; die Grazien! Die Grazien!

Gobalb

CONTRACTOR OF THE PARTY OF

^{*)} Es scheinet, als ware ber Herr Graf unrecht berichtet gewesen.



Sobalb bu zu Turin angesommen bist, verlange ich, bas du dich fleisig auf das Jtalianische legst, damit du noch vor deiner Abreise von da es gut genug versiehest, um es zu Rom erträglich reden zu können, da du denn bald darinne zum völligen Meister werden wirst, wegen der täglichen Nothwendigkeit, darinne du senn wirst, es zu sprechen.

Mittlerweile verlange ich, daß bu das Deutsche, das du bereits weißt, nicht verabsfäumst, viel weniger vergessest. Du kannst es nicht nur fortsetzen, sondern auch darinne weiter kommen, wenn du es beständig gegen beinen sächsischen Bedienten redest, und so oft du kannst gegen die verschiednen Deutschen, die dir auf deinen Reisen aufstosen werden. Du wirst dich unstreitig erinnern, daß du mir von Turiu aus nicht anders als deutsch und mit beutschen Buchstaben schreiben sollst.

Hier schliese ich ein Empfehlungsschreisben an Herrn Smith, des Königs Consul zu Venedig, ein, der dir dort nühlicher als iesber andrer senn fann, und, wie ich wohl sas gen darf, senn wird. Warte dem Herrn und der Frau Capello auf, und bezeige dich aufst beste

4-1-1

302

beste gegen sie! Sie werden dir zu Zom sehr nüglich seyn. Gehab dich wohl! Ich bin zärtlich

ber Deinige.



Hundert - und achtundvierzigster Brief.

London, ben 19. April, alten Styls, 1749.

Lieber Sohn!

Dieser Brief wird bich, wie ich glaube, noch zu Venedig unter allen den Zerstreuungen ber Maskeraden, Balle, Opern, u. s. w. antressen. Herzlich gern! Das sind anständige Abendbelustigungen, die sehr schicklich auf den ernstlichen Fleis folgen, dem du, wie ich sicher weis, deine Vormittage widmest.

Es giebt edle und unedle Bergnügungen, so wie edle und unedle Kunfte. Es giebt Belustigungen, die einen Edelmann eben so sehr entehren, als Handwerke thun konnten. Auf schottländisch trinken, ohn Unterschied schwelgen, einen Kutscher abgeben, imgleichen Belustigungen im Jelbe, als Juchsjagd, Pferderennen, u, s. w. sind, meines Erachtens, weit



303

weit unter ber ehrlichen arbeitsamen Handsthierung eines Schneibers und Schusters, bie boch als verkleinerlich für den Abel angeseshen werden.

Da du nun in einem musicalischen Lande bist, wo Singen, Geigen und Pfeisen nicht nur den gemeinen Innhalt der Gespräche, sondern auch fast die vornehmsten Gegenstände der Ausmerksamkeit abgeben, so kann ich nicht umbin, dich zu warnen, solchen Künssten, (unedle will ich sie nennen, wiewohl die Musik insgemein unter die freyen, edeln Künsste gerechnet wird) in dem Grade obzuliegen, wie die meisten deiner Landsleute thun, wenn sie nach Italien reisen.

Bist du ein Freund von Musik, so hore sie an; geh in Opern und Concerte; bezahle Spielleute, daß sie dir vorgeigen! Das aber verlange ich, daß du selbst weder geigen noch pfeisen sollst. Es zeigt einen Edelmann von einer sehr nichtswürdigen, verächtlichen Seite, bringt ihn in viele üble Gesellschaft, und nimmt viele Zeit weg, die weit besser angea wandt werden konnte. Wenige Dinge sollsten mich mehr kranken, als wenn ich dich mit der Geige unter dem Kinne oder ber Pfeise

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

304

Pfeife im Munde ben einem Concerte mit

Ich habe viel von dir mit den Grafen du Perron und Lascaris gesprochen, und will dir aufrichtig melden, was Graf du Person, der, meines Erachtens, ein sehr artiger Mann ist, von dir sagte. "Er hat Wis, sprach er, eine in seinem Alter nicht sehr aemeine Wissenschaft, viele Lebhaftigkeit. "Wenn er die Sitten wird ausgebildet haben, wird er vollkommen senn. Denn ich muß "gestehen, man merkt ihm noch die Schule

Es war mir lieb, von einem, ben ich für einen guten Nichter halte, zu hören, daß es dir an nichts weiter fehlte, als an artigen Sitten, die du, wie ich überzeugt bin, in der Gefellschaft, mit der du fünftig wahrscheinslicher Weise umgehen wirst, dir nun bald erwerben wirst. Ich muß aber auch hinzusesen, daß dir, wo du dir sie nicht erwirbst, alles das übrige wenig helsen wird.

uicht blose gemeine Höflichkeit. Die muß ies ber haben, der nicht aus der Gesellschaft hinausgestoßen seyn will. Ich menne einnehe, mende, menbe, gefällige, schimmernde Sitten, vorzüge liche Artigseit, eine fast unwidersiehliche Antebe, große Annehmlichkeit in allem, was du sagst und thust. Dieses allein kann allen deinen andern Gaben ihren völligen Schimmer und Werth benlegen; folglich muß dies ses das vornehmste Ziel deiner Ausmerksamsteit seyn. Wohin du nur kömmst, da bes merke umständlich die von iedermann erkannten Muster der Wohlanständigkeit, und bilde dich nach ihnen! Was dir am meisten an andern gefällt, wird unsehlbar andern an dir gefallen. Das habe ich dir oft schon wieders hohlt. Runmehr ist es Zeit, es auszuüben.

Meinen Empfehl an herrn Sarte! Sage ihm, ich hatte feinen Brief aus Wien unter bem fechzehnten neuen Styls erhalten, ich wurde ihm aber nicht mit einer Antwort darauf beschwerlich fallen, bis ich den andern Brief empfangen batte, den er mir zu Folge des Innhalts eines meiner letztern versproden bat.

Mich verlangt nach Briefen von ihm nach beiner Ankunft zu Turin. Die Monate, die du dort zubringen sollst, werden für dich sehr entscheidende seyn. Es mussen die U. Band. Uebungen ber hohen Schule und bie Gitten des hofe beobachtet und gelernt, und boch auch zugleich beine anbern Studien fortgefest werden. Ich bin ficher, bu wirft bort feine Stunde mußig zubringen, noch jugus bringen verlangen. Denn ich fann nicht ab. feben, wie bu, ju irgenbeiner Beit beines Lebens, ein halbes Sabr nublicher anwenden fonntest, als bein nachstes zu Turin.

Bon beinem Aufenthalte gu Rom und in anbern Gegenben Staliens wollen wir in bet Rolge reden. Diefes einzige will ich bir ist empfehlen, bag bu bas Befte iebes Orts, wohin du fommft, ausziehft. Un folchen, bie einen claffischen Ruf und schabbare Ueberbleibfel bes Alterthums haben, fuhre beine claffischen Schriftsteller in ber Sand und im Ropfe, vergleiche die alte Erdbeschreibung, Die alten Abschilderungen mit ben neuern, und ermangle nicht, es niederzuschreiben !

Rom wird bir Geschäffte genug biefer Art an die hand geben, aber auch noch viele anbre Stucke, die beine Aufmertfamfeit gar wohl verdienen; jum Benfpiele, tiefe, geiftliche Berfchlagenheit und Staatsflugheit. Gehab dich wohl! Sundert.

of the same of the

307

Hundertsund neunundvierzigster Brief. London, den 27. April alten Styls, 1749.

Lieber Cohn!

neuen Styls erhalten, der mir Herr Bartens wegen große Unruhe erregt. Du und ich haben Ursache, an allem, was ihn betrifft, ganz besondern Antheil zu nehmen. Es ist mir iedoch lieb, daß er nicht das Bein gebrochen oder verrenkt hat; und da das ist, hosse ich, er wird im Stande seyn, die Reise nach Venedig fortzusehen. In dieser Bermuthung richte ich gegenwärtigen an dich nach Turin, wo er entweder dich antressen, oder wenigstens nicht lange auf dich warten wird, da du, meiner Rechnung nach, zu Ende künstigen Monats neuen Styls dort seyn solls.

Ich hoffe, du bedenfst, wie viel du bort ju thun hast, und bist entschlossen, ieben Ausgenblick deiner Zeit bem gemäß anzuwenden. Du hast beine classischen und ernsihaftern Studien mit herr Sarten fortzusehen; die

4 haft

haft beine Leibekübungen zu lernen, die Denfungkart und die Sitten eines hofs zu erwerben, und mußt siets einige Zeit für anftandige Beluftigungen und Bergnügungen eines Edelmanns erübrigen.

Du siehst, ich bin gar nicht wider die Ergehlichkeiten. Ich war selbst in deinem Alter ein Freund davon; und es ist eben so vernünftig, daß du iht ein Freund davon senn sollst. Darauf aber bestehe ich, daß Bergnügungen sich gar wohl mit Geschäfften verbinden lassen, und durch die Mischung weit bestern Geschmack erhalten. Wer nicht Geschäffte und Vergnügen vereinigen kann, der ist entweder in dem ersten ein ordentlicher Geck, oder in dem letzten ein sinnliches Thier.

Ich seise demnach deine Abende für Gesellschaft, vornehme Versammlungen, Välle und dergleichen auß; denn ich betrachte sie als die beste Schule für die Sitten eines Edelmanns, die nichts bilden kann, als Uedung, Beobachtung und Erfahrung. Du hast überdies dein Italianisch zu lernen. Ich verlange, daß du großen Fleis darauf wendest. Denn obschon, wie ich glaube, Französisch die Hauptsprache zu Turin ist, wird dir

dir boch das Italianische zu Kom und in andern Gegenden Italiens sehr nothwendig seyn. Erlernst du es einmal gründlich, solange du zu Turin bist, (wie du denn kannst, denn est ist eine sehr leichte Sprache) so wird der darauf folgende Aufenthalt zu Kom dich darinne vollkommen machen.

Sch wollte auch, baf bu bir einen allgemeinen Beariff von ber Rriegsbaufunft erwurbeff, namlich in fo weit, bag bir nicht bie Musbrucke unverftanblich blieben, Die bu oft in Gefellschaften boren wirft; als Ravelin, Bastey, Glacis, Contrescarpe u. f. f. ju bem Ende will ich nicht, daß bu die Rriegsbaufunft fo ftudieren folift, als wollteft bu ein Rriegsbaufunfiler merben. Conbern ein febr leichter Weg, fo viel davon zu lernen, als bir ju miffen nothig ift, wird ber fenn, bie Teffungswerfe ju Turin oft in Gefellichaft eines alten Officiers ober Rriegsbaufunftlers gu befuchen, ber bir benn bie verschiebnen Werte felbft zeigen und erflaren wird. Da. burch wirft bu einen beutlichern Begriff bavon erhalten, als wenn bu fie fieben Jahre nach einander blos auf dem Pappiere fabeff. Bieh die Cachen felbft gu Rathe, fo oft bu 11 3 fannst,



310

kannst, und traue so wenig als möglich auf Bilder und Beschreibungen!

In beinen mußigen Stunden, folange bu ju Turin bift, lies bie Geschichte bes haufes Cavonen, bas viele grofe Manner berporgebracht hat. Der vorige Konig Victor Amadaus war unftreitig einer; und ber gegenmartige ift, meines Erachtens, ein anbrer. Ueberhaupt glaube ich, daß fleine Fürffen eher große Manner werden tonnen, als bie, beren ausgebreitetes Gebiete und vorzügliche Starfe ihnen mit Gicherheit fchmeichelt ; bar. aus benn insgemein Rachlaffigfeit und Trag. heit entfleht. Gin fleiner Rurft in der Rach. barfchaft großer muß wachfam fenn, und scharf um fich feben, wenn er anbere fein eignes Gebiete ficher fellen, noch viel mehr, wenn er es erweitern will. Er muß auf Bufammentreffungen von Umftanben marten, ober fie felbft gu veranftalten fuchen. Reine Fürften haben iemals biefe Runft beffer verftanden, als bie aus bem Saufe Savonen, Die inner. halb eines Jahrhunderts ihr Gebiete gewaltig erweitert haben, indem fie fich die Zeitume ftanbe ju Rute machten.

Hier

legalitation with

Hier schicke ich bir einen Brief vom Grafen Lascavis, der ein eifriger Freund von dir ist. Ich verlange, du sollst ihn bald und aufrichtig beantworten. Vergis nicht darsinne dem Grafen du Pervon deinen Empfehl zu machen! Ein junger Mensch sollte es nies mals an solchen Höslichteiten sehlen lassen. Sie kosten wenig, und helsen viel, indem sie einem der Leute Neigung und günstige Zeugsnisse verschaffen. Sie gewinnen das Herz, an das ich dir allezeit gerathen habe dich bessonders zu richten. Zehntausend gegen einen, auf den die Vernunft Einfluß hat, lassen sich durch dasselbe leiten.

Sch kann diesen, und, wie ich glaube, ies ben andern Brief nicht endigen, ohne dir die Grazien anzupreisen. Sie sind zu Turin zu finden. Opfre ihnen doch ja, so werden sie dir gunstig seyn. Die Leute irren sich großlich, wenn sie sich einbilden, daß die kleinste Unschlichsteit, in Sachen oder im Bezeigen, ein gleichgultiges Ding, und nicht der Aufmerksamkeit werth sey.

Es kann vielleicht eine Schwachheit von mir fenn; denn wir alle haben welche an uns; aber ich gestehe dir aufrichtig, wenn bu nach

11 4 Hause

Colorado Designation of the Colorado Co

Hause kömmst, und ich bich unannehmlich in beiner Unrede, ungeschickt von Person und in der Kleidung sinde, so wird mir es unmögelich senn, dich halb so lieb zu haben, als ich bich außerdem haben wurde; dein inneres Berdienst und beine Wissenschaft sen auch so groß sie wolle. Wenn nun das der Fall mit mir ist, so urtheile, wie viel schlimmer es mit andern seyn wurde, die nicht die nämliche Reigung und Partenlichkeit für dich haben, und zu deren Herzen du dir selbst den Weg bahnen mußt!

Merke, daß du an mich beständig, solange du in Italien bist, deutsch und mit deutschen Buchstaben schreiben sollst, bis daß du mir italianisch schreiben kannst. Das wird aber eher nicht seyn, als bis du einige Zeit zu Rom gewesen bist.

Lebe wohl, lieber Sohn! Du muffest bas werden, was herr Savre und ich wünschen! Ich muß hinzusetzen, wo du es nicht wirst, wird es zugleich beine Schuld und bein Unsglück seyn.

Hundert=

4 ---

313

Sundert - und funfzigster Brief.

London, ben 15. May, alten Styls, 1749.

Lieber Cohn!

DECEMBER OF THE PARTY OF THE PA

Diefer Brief wird bich, hoffe ich, ju Turin ganz eingerichtet in beinen ernsthaften Studien und nothwendigen Leibesübungen antreffen, nachdem die Zerstreuung des Carnevals zu Venedig vorüber gegangen iff.

Meine Absicht ist, bein Aufenthalt zu Tustin soll ein nüßlicher und zur Zierde gereischender Zeitpunct beiner Erziehung seyn; und ich schmeichle mir auch, er werde das werden. Zugleich aber muß ich dir sagen, daß alle meine Liebe für dich mir noch niemals so viele Aengklichkeit verursacht hat, als die ich ist empfinde. Solange du in Gefahr schwebst, werde ich in Jurcht siehen. Nun schwebst du aber zu Turin in Gefahr. Herr Zarte wird dich zwar durch seine Sorgsalt, so gut er kann, dawider wassnen. Aber dein eigner guter Verstand und beine Entschlossenheit können allein dich unverlessich machen.

11 5

Sch

314

Ach habe mir fagen laffen, es follen ist viele Englander auf der hohen Schule ju Tus rin fenn; und ich furchte, bas find gerabe eben fo viele Gefahrlichfeiten, die bir auffiofen werben. Wer fie find, weis ich nicht. Ich fenne aber mohl bie allgemeine uble, unanftandige Aufführung und die unedlen Affche ten meiner jungen Landsleute in ber Fremde, mo ihrer gumal viele benfammen find. Uebels Benfpiel ift schon an fich gefahrlich genug ; Die es aber geben, laffen es felten baben bewenden, fonbern feten noch ihre fchanblichen Ermahnungen und Ginfabungen Schlägt es ihnen fehl, fo nehmen fie Buflucht gur Epotteren. Der fann aber ein Menfch pon beinem Alter und beiner Unerfahrenheit schwerer widerstehen, als jenen.

So steh bemnach auf beiner hut vor diesen Anfällen, die alle auf dich geschehen wers den! Du bist nicht darum auswärts geschickt worden, um mit beinen eignen Landssleuten umzugehen. Unter ihnen wirst du überhaupt wenig Kenntniß, keine Sprachen, auch, wie ich sicher weis, keine Sitten lers nen. Ich verlange, daß du mit solchen Leusen keine Berbindungen, noch, wie sie es uns

Commercial

METERS WHERE

verschämter Weise nennen, Freundschaften erarichten sollst. Sie find in Wahrheit anders nichts, als Zusammenrottungen wider Versnunft und gute Sitten.

Ben jungen Leuten finbet fich insgemein eine Billfahrigfeit, bie fie abgeneigt macht, etwas, bas bon ihnen begehrt wird, abiufchlagen; eine ubel verffanbne Schaam ber Bermeigerung, und zugleich ein Chraeis, in ber Gefellichaft, mit ber fie umgeben, ju gefallen und fich bervorzuthun. Diefe vers Schiednen Urfachen bringen die befte Wirfung in auter Gefellschaft, in schlechter aber bie Schlimmfte berbor. Satten bie Leute feine andern als ihre eignen Lafter an fich, fo murben wenige ihrer fo viel haben. 3ch, meines Orts, wollte eben fo gern andrer Leute Rleis ber angieben, als ihre Lafter annehmen. Die einen murben mir gerabe fo gut laffen, als bie andern. Sch hoffe, du follft feine an bir haben. Wo bas aber mare, fo bitte ich, baf es wenigstens beine eignen fenn mogen. Une genommne Lafter find unter allen andern bie anstößigften und unverzeihlichsten.

Es giebt in Laffern sowohl als Tugenben Grade; und ich muß meinen Landsleuten bie Gerech.

Constitution of the leading of the l

Gerechtigkeit erweisen, zu sagen, daß sie insgemein ihre Laster im niedrigsten Grade an
sich nehmen. Ihre Liebeshändel sind die
schändliche, niedrige Unzucht des Bordels, die
ganz recht mit dem Verlust ihrer Gesundheit
und ihres Russ begleitet und bestraft wird.
Ihre Vergnügungen des Lisches endigen sich
mit thierischer Trunkenheit, niedriger Schwelgeren, zerbrochnen Fenstern, und oft (wie sie
es denn wohl verdienen) mit zerbrochnen Beinen. Sie spielen um des Lasters, nicht um
der Zeitkürzung willen; und treiben es daher
bis zur Uebermaße, daß sie entweder ihre Gesellschafter um alles bringen, oder von ihnen
darum gebracht werden.

Nach solcher Aufführung und solcher Gefellschaft kommen sie benn nach Hause, als
solche ungebesserte, unedle, vom gesitteten
Wesen entsernte Geschöpse, wie man sie täglich sieht, nämlich im Park und auf den
Straßen. Denn in guter Gesellschaft trisse man sie niemals an. Sie haben weder Sitten genug, um selbst darein zu treten, noch Berdienst, um darinne aufgenommen zu werden. Sondern mit den Sitten der Herrndiener und Stallknechte nehmen sie auch ihre Kleider Margania de

Rleiber an. Denn bu mußt fie oft bier auf ben Strafen gefehen haben, in fchmugigen blonen Ritteln mit eichenen Stecken in ben Sanden, mit fettem, ungepubertem Saare. bas unter ihren Suten von abscheulichen Groke gufammengefnupft ift. Wenn fie nun folchergeftalt burch ihre Reifen ausgebilbet und geschmuckt find, werden fie Storer ber Rube in Romodienhaufern, gerschlagen Die Renfter, und insgemein auch bie Wirthe in ben Weinbaufern, worinne fie trinfen, und find augleich die Stuten, ber Schrecken und bie Schlachtopfer ber hurenhaufer, bie fie befuchen. Diefe armen, unverftanbigen Leute bilden fich nun ein, fie fchimmerten berbor: und fchimmern auch wirflich; aber fo wie Faulnif im Dunfeln.

Ich predige dir ihr nicht, wie ein alter Kerl, über geistliche oder sittliche Texte vor. Ich bin überzeugt, der beste Unterricht dieser Art ist dir entbehrlich. Sondern ich rathe dir als ein Freund, als ein Weltmann, und als einer, der nicht haben will, daß du alt in der Jugend werden, sondern alle Bergnüsgungen genießen sollst, auf welche die Verzuunst weist, und für die der Anstand gut sagt.

to presidente

Ich nehme baher an, blos auf einige Zeit, (benn anders läßt es sich gar nicht annehmen) es wären alle die gedachten Laster an sich selbst vollkommen unschuldig, so würden sie doch immer die, welche sie ausüben, herauntersehen und entehren, ihre Erhebung in der Welt durch Erniedrigung ihres Aufs hindern, ihnen niedrige Denkungsart, unedle Sitten beybringen, die sich gar nicht mit dem Ausehen vertragen, das sie sonst im vornehmen Leben und in wichtigen Geschäften erlangen könnten.

Bas ich bier gefagt habe, bas ift, hoffe ich, nebff beinem eignen gefunden Berftanbe hinlanglich, bich wiber bie Berführung, Ginlabungen, ober ruchlofen Ermahnungen (benn Berfuchungen fann ich fie nicht nennen) folcher unglücklichen jungen Leute zu maffnen. Auf der andern Geite, wenn fie bich ju folchen Unschlägen verleiten wollen, lag es ben einer anftanbigen, aber beharrlichen, Beigerung bewenden, und bute bich, über folche beutliche Stucke gu freiten ! Du bift gu jung, als daß du fie befehren, aber auch, wie ich fest glaube, zu verständig, als bag bu bich von ihnen befehren laffen follteft. Meibe fie nicht.

nicht nur in ber That, sonbern auch bem Scheine nach, willst du anders in guter Ge-fellschaft wohl gelitten senn. Denn man wird stets sich scheuen, benjenigen aufzunehmen, der von einem Orte kommt, wo die Pest wütet, sollte er auch noch so gesund aussehen.

Es giebt im Frangofischen und Englischen Ausbrucke und Bezeichnungen, Die, wie ich mobl fagen fagen fann, viele junge Leute ju ihrem Untergange geführt haben. Eine ebra liche Schwelgerey, eine artige Schwelge. rey, *) ein angenehmes Weltfind, ein Mann von Vergnügen. Denfe nicht, es murbe baburch Ungucht und Ruchlofigfeit gemennt. Gar nichts bergleichen ! Es bedeutet boch. ftens die gufalligen, feltnen Musschweifungen ber Jugend und Lebhaftigfeit, im Gegenfate. gegen Alberteit, fleifes Wefen und Mangel an Muthe. Gin unvermerft mit einem artis gen Frauengimmer errichteter verliebter 11ma gang, ein ober zwen Glafer Wein zu viel, die unbehutfamer Weife in ber Dite und Luftigfeit guter Gefellschaft getrunten werben, ein unschuldiger Schert, baburch niemandem gu Butte description of the course of biel

^(*) Une honnête débauche, une jolie débauche.

Constitution and

viel geschieht; bas find die außersten Granzen bieses Lebens von Bergnügen, bas ein Mann von Vernunft und Anstande, der auf seinen guten Namen sieht, sich erlauben, oder bas ihm von andern erlaubt werden wird. Die darüber hinaus gehen, in der hoffnung, hervorzuschimmern, versehlen ihren Endzweck, und werden schändlich, oder wenigstens verächtlich.

Die gange ober Rurte beines Aufenthalts gu Turin wird mir Rachricht genug von beiner baffgen Aufführung geben, wenn auch herr Barte mir feine fchreiben follte. Denn, wie ich bir fchon gefagt habe, er hat ben gemeffenften Befehl, bich auf bas erfte, fleinfte Merfmaal von Unfteckung, bas er an bir mabrnehmen wird, fogleich bon ba weggufubren. Run weis ich aber, bag er ju gewiffenbaft, ju febr bein und mein greund ift, als baf er bem nicht nachkommen follte. Bus bem will ich bir fagen, bag ich beständige Rachrichten von beinem Berhalten vom Grafen Salmour, Auffeher ber hohen Schule, beffen Gobn fich bier befindet, und mein befondrer Freund ift, einziehen werbe.

habe ich noch andre gute Ranale zu Machrich. ten, die ich bir nicht fage.

Gesetzt aber, daß alles zu Tuvin gut abgeht, so verlange ich, da ich haben will, daß
du des Jubeljahrs halben um Weihnachten zu Rom senn sollst, daß du dich auf der hohen Schule sleisig auf deine Uebungen im Tanzen, Fechten und Reiten legest, sowohl deiner Gesundheit und deines Wachsthums halben, als um dich zu bilden und geschmeidig zu machen. Du darst auch beine Rleidung nicht vernachlässigen, sondern mußt Gorge tragen, stets in gutem Unzuge zu gehen!

Lass ben besten Zahnarzt zu Turin hohten, und beine Zahne völlig in Ordnung bringen! Hernach aber trage seibst Sorge, sie darinne zu erhalten! Du hattest sehr gute Zähne; ich hoffe, sie sollen es noch senn. Die aber auch schlechte haben, sollten sie dennoch rein halten. Denn ein unreiner Mund täßt, meines Erachtens, sehr anstössig.

Rurz, verabsame nichts, das nur moglicher Beise gefallen kann! Tausend unnennbare kleine Dinge, die niemand beschreiben kann, ieder aber empfindet, treffen zusamull. Band. & men,

COLUMN DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PARTY

men, um benm Gefallen das Ganze auszumachen; so wie die verschiednen Stucken der mosaischen Arbeit, wenn sie gleich absonderlich von geringer Schönheit oder Schägbarkeit sind, bey gehöriger Zusammenfügung die schönen Figuren bilden, die iedermann gefalten. Ein Blick, eine Gebärde, eine Stellung, ein Laut der Stimme, tragen das ihrige zu dem großen Werke zu gefallen ben.

Ben der für dich bestimmten Lebensart ist die Kunst zu gefallen nothwendiger, als vielleicht ben ieder andern. Sie ist in Wahrbeit die erste Hälfte deines Werts. Denn gefällst du nicht den Hösen, an die du geschickt wirst, so wirst du dem Hose, der dich schickt, weuig nuten. Gefalle den Augen und Ohren; die werden dich in das herz eins führen. Das herz aber beherrscht den Versstand in neun Fällen unter zehn.

Besonders mache solchen Mannspersonen und Frauenzimmern die Auswartung, und erzeige ihnen die vorzüglichste Höstlichkeit die ben Hose die angesehensten, an Artigseit die vortrefflichsten, und benm Publicum die berühmtesten sind! Gieb deine Bewunderung der vielen großen Männer zu erkennen, die das

bas favonifche Saus hervorgebracht bat! Sage, Die Ratur, anffatt burch biefe Bemu. bungen erschopft worden ju fenn, schiene fie in ben Perfonen bes gegenwartigen Ronias und herzogs von Cavonen verdoppelt ju bae ben; bu gabeft mit Bermunberung Acht. worauf es, wenn es fo fortgienge, noch binaus fommen murde; vernuthlich mußte es fich mit ber Beherrschung bon gang Europa enbigen. Das fage an Dertern, wo es vermuthlich wird wiederhohlt werben ; aber auf ungezwungne Urt; und bringe befonders bas lette mit einer Urt bon aufgeraumtem Befen bor! Golche fleine Runftgriffe find gar wohl erlaubt, und man muß fich ihrer in ber Welt am meiffen bedienen. Gie gefallen bem einem Theile, find bem anbern nuglich, und niemanbem nachtheilig.

Bas ich von meinen Landsleuten überhaupt gefagt habe, erftreckt fich nicht auf alle ohn Unterschieb. Es giebt welche, bie for wohl Berbienft als gute Gitten haben. Dein Freund herr Stevens gehort unter bie lete tern, und ich billige beinen Umgang mit ibm. Du fannft vielleicht noch einige andre antref. fen, beren Freundschaft bir funftig, entweber (50 to

megen

+

324

wegen ihrer hohern Gaben, oder ihres Rangs und Vermögens, von großem Nugen senn kann. Mit denen gehe um! Ich verlange aber, daß herr Sarte von den Personen urtheilen soll.

Gehab bich wohl, lieber Sohn! Ermäge ernstlich die Wichtigkeit der benden nächsten Jahre für beinen Ruf, dein Unsehen und Gluck!

Hundert, und einundfunfzigster Brief.

London, ben 22. May, aften Styls, 1749.

Lieber Gohn!

In meinem lettern habe ich dir einen unschuldigen Kunstgriff empfohlen, Leuten
hinter ihrem Rücken in Gegenwart solcher zu
schmeicheln, die, vielmehr um sich ben den
theilhabenden Personen beliebt zu machen, als
um deinetwillen, nicht ermangeln werden,
ihnen das Lob zu wiederhohlen, und es sogar
zu übertreiben. Das ist unter aller Schmeichelen die angenehmste, und folglich wirksamste.

Moch

Noch giebt es viele andre unschädliche Kunsigriffe dieser Art, die im Leben nothwendig sind. Wer sie am zeitigsten übt, wird am meisten gefallen, und sich besto eher aufschwingen. Der Muth und die Lebhaftigsteit per Jugend übersieht sie gern als unnüge, oder verwirft sie als beschwerlich. Aber die darauf folgende Kenntnis und Erfahrung der Welt erinnert und insgemein an ihre Wichtigseit, wenn es zu späte ist.

Das vornehmste daben ist die Herrschaft über sich selbst, die Kaltblütigkeit des Gemüths und heiterkeit des Gesichts, die und abhält, durch Worte, Thaten, oder auch nur Blicke, diejenigen Leidenschaften oder Gesinnungen zu verrathen, von deren wir innerlich angetrieben werden, und deren Entdeckung kaltblütigern und geschicktern Leuten nicht nur in wichtigen Geschäften, sondern fast in allen gemeinen Vorfällen des Lebens, solche Vortheile über uns giebt.

Wer sich nicht selbst genug in seiner Gewalt hat, um unangenehme Dinge ohne sichtbare Merkmaale des Zorns oder Beränderung der Miene, imgleichen angenehme ohne plosliche Ausbrüche der Freude und Ausheiterung

3

bes

Constitution 12

des Gesichts anzuhören, der sieht in der Gewalt iedes listigen Betrügers oder unverschämten Gecken. Der erste wird den andern mit Absicht reizen, oder ihm schmeicheln, um unbehutsame Worte oder Blicke auszuhaschen, wodurch er leicht die Geheimnisse seines herzens entdecken wird, darüber man den Schlüssel selbst behalten, und teinem Lebendigen anvertrauen sollte. Der letztere wird durch sein ungereimtes Wesen ohne Absicht die nämlichen Entdeckungen veranlassen, die sich andre Leute zu dlusse machen werden.

Du wirst vielleicht sagen, biese Raltblutigkeit mußte aus ber Leibesbeschaffenheit folgen, nub kame baher nicht auf den Wilten an. Ich gebe zu, die Leibesbeschaffenheit hat einige Gewalt über uns. Aber ich beshaupte auch, daß die Leute oft, um sich zu entschuldigen, sehr ungerechter Weise ihre Leibesbeschaffenheit anklagen.

Sorgfalt und Ueberlegung, wenn man fie gehörig anwendet, werden die Oberhand behalten; und man fann sicher sich eben so gut eine Fertigkeit angewöhnen, Bernunft über Leidenschaft, als, wie die meisten Leute thun, Leidenschaft über Bernunft siegen zu lassen.

lassen. Findest du dieh ploglichen Auswallungen von Leidenschaft oder Tollheit (denn ich sehe keinen weitern Unterschied zwischen ihnen, als die Dauer) unterworfen, so beschließ wenigstens ben dir selbst, niemals ein Wort zu reden, solange du diese Regung in dir sühlst! Beschließe auch, dein Gesichte so frey als möglich von Bewegung oder Berlegenheit zu erhalten! Durch beharrliche Ausmerksamteit kannst du dir eine Fertigkeit dieser Standhaftigkeit erwerben.

Ich wollte mir ben ieber Unterhandlung nichts besters wünschen, als mit Leuten von solchen hikigen, schnellen Leidenschaften zu thun zu haben. Ich wollte dasür sorgen, die letztern in Bewegung zu sehen. Durch schlaue Neizungen wollte ich hastige, unbehutsame Ausbrücke herans pressen; und indem ich einen Wint von allen den Dingen gabe, die ich argwohnen könnte, wollte ich durch die in ihrem Gesichte erfolgte Veränderung unsehlbar das wahre entbecken.

Offnes Gesichte und zwückgehaltne Gedanken *) ist ein sehr nühlicher Grundsat in Geschäfften. Im Spiele ift er so nothig, & 4

^{*)} Volto sciolto con penfieri stretti

baff, wer nicht fein Gemuthe und Gefichte in feiner Gewalt hat, unfehlbar burch bie, melche es in ber ihrigen baben, ju Grunde gerichtet werden muß, follten fie auch ehrlich wielen. In Gefchafften aber bat man allegeit mit betrüglichen Spielern gu thun, benen man wenigstens feine Bortheile mit Ehren einraumen follte.

Man fann mir einwenden, ich priese dir hiermit die Berftellung an. Ich gebe es gu, und vertheidige es. Wer sich nicht verffels len fann, der fann auch nicht regieren. Ich gehe noch weiter, und fage, baf ohne Berfiellung *) gang und gar fein Geschäffte burchgefett werben fann. hingegen bas Stellen **) ift falsch, niedrig und lafterhaft. Das ift biejenige Berschlagenheit, Die Lorb Baco eine frumme, linthandige Beisheit nennt, beren fich nur Leute bedienen, Die feine mahre Beisheit befigen. Ebenberfelbe große Mann fagt, bas Berftellen beftunbe blos barinne, feine eignen Rarten gu verbergen. bas Stellen aber, in andrer Leute ihre gu

Porb

^{*)} Diffimulatio. **) Simulatio.

Lord Bolingbrote fagt fehr richtig in feiner fürglich herausgegebenen Dorffellung eines patriotischen Konigs, die ich dir mit erfter Gelegenheit fchicfen werbe, bas fich Stellen mare ein Stilet, ein unrechtes, verbot. nes Gemehr, beffen Gebrauch felten gu entschuldigen, niemals gu rechtfertigen ift ; bie Berffellung aber ein Schilb, fo wie Berfchwiegenheit eine Ruftung ift. Dbn einigen Grab rechtmäßige Berfiellung mare es eben fo unmoglich, Beimlichkeit ben Gefchafften an beobachten, als ohne Seimlichfeit, in Geschäfften glucklich gu fenn. Er fagt weiter, biefe benben Runfte, Berftellung und Berfchwiegenheit, maren gleichfam ber Rufat gu bem reinen Metalle. Ein wenig ift noth. wendig, und benimmt ber Munge nichts von ihrem mahren Gehalte. Wird aber mehr als ein weniges bagu genommen, bas ift, fehler. hafte Berfchlagenheit, fo verliert bie Munge ibren Werth, und ber fie pragen laft, Treue und Glauben.

Suche baher bein Gemuthe und Gefichte wenigstens in so weit in beine Gewalt zu bestommen, daß feine Beranderung in benden zu merken sen, was du auch innerlich fühlen & 5

magft. Das fann zwar fchwer fenn; es ift ieboch feineswegs unmbalich. Wie nun, auf ber einen Seite, ein Mann von Berftanbe niemals Unmöglichkeiten verfucht, fo wirb er, auf ber andern, niemale burch Schwieriafeiten niebergeschlagen, vielmehr verboppelt er Arbeit und Rleis, halt aus, und behalt que lett unfehlbar bie Dberband.

In allen Stucken, nach benen bie Rlug. heit bir zu ftreben befiehlt, und bie einen offenbaren Ruten baben, ba lag Schwierig. feiten blos beinen Bleis beleben, nicht bich von der Beftrebung abschrecken! 3ft bas eine Mittel fehlgeschlagen, so versuche ein anders! Gen geschäfftig, balt aus, fo wirft bu gewinnen Kaltin mannellichen artiffli gentre mas

Manche Leute laffen fich burch Grunbe, anbre burch Schmeichelen, anbre burch Kurcht, andre burch Ungeftum zu einer Gache bringen. Ueberhaupt aber laffen fich julett alle baju bewegen, wenn man fich geschieft an fie wendet, fie geborig faßt, und unermubet auf ihren verfchiednen schwachen Geiten angreift. Much bie Zeit follte scharffinnig gewählt werben. Geber bat zwar feine fchmache Geite; aber bas ift fie nicht ben gangen Sag über.

Land Land Land Land Land

Du würdest beine Zeit sehr übel wählen, wenn du dich an jemanden wegen einer Sache wendetest, indem ihm eine andre im Sinne läge, oder indem sein Herz voll von Rummer, Jorn oder andern unangenehmen Empfindungen ware.

Um von andrer Innerm zu urtheilen, erforsche bein eigned! Denn die Menschen überhaupt sind sich sehr ähnlich; und wenn gleich einer diese, der andre jene herrschende Leidenschaft hat, sind doch ihre Wirfungen bennah die nämlichen. Was nur ben andern dich einnimmt oder abschreckt, dir gefällig oder anstößig ist, das wird, ben veränderten Umständen, an dir andre einnehmen oder abschrecken, ihnen gefällig oder anstößig senn.

Bemerke mit außerster Aufmerkfamkeit alle Wirkungen beines eignen Gemuthe, die Beschaffenheit beiner Leidenschaften, und die mancherlen Bewegungsgrunde, die deinen Willen bestimmen, so wirst du damit gewisser Maßen alle Menschen kennen. Findest du dich, zum Benspiele, entrustet und gekränkt, wenn dich ein andrer seinen Borzug und deine Riedrigkeit an Wissenschaft, Gemuthsgaben, Gtand oder Vermögen empfinden läßt,

so wirst du gewiß große Sorge tragen, niemanden, dessen Reigung, Fürspruch, Theilnehmung, Hochachtung oder Freundschaft du zu gewinnen suchst, deinen Vorzug, wenn du anders einigen besitzest, empfinden zu lassen.

Wenn unangenehme Winke, schlaues & Hohnlacheln oder wiederhohlter Widerspruch dir verdrüßlich und ärgerlich sind, würdest du dich derselben wohl da bedienen, wo du einszunehmen und zu gefallen wünschest? Sanz gewist nicht; ich hosse aber, du wünschest, sast durchgängig zu gefallen, und alle einzunehmen.

Die Versuchung, etwas witziges zu sagen, und der boshafte Benfall, mit dem es insgemein aufgenommen wird, hat keuten, die dergleichen sagen konnten, und noch öfter, keuten, die dachten, es zu können, aber nicht konnten, sondern es blos versuchten, mehr und unverschnlichere Feinde gemacht, als alles andre, was ich nur weis. Sollten also dergleichen Einfälle auf deine Rosten vorgesbracht werden, (wie es denn zuweilen gewiß geschehen wird) so gieb ernstlich auf die Empsindungen der Unruhe, des Jorns und der Rachzier Achtung, die sie in dir erregen, und bedenke,

bedenke, ob es wohl ber Klugheit gemäß ift, burch bas nämliche Mittel bie nämlichen Gesinnungen in andern wider dich rege zu machen !

Es ift eine ausgemachte Thorbeit, fich eines Scherzes wegen um einen greund ju bringen. Aber meines Erachtens ift es nicht weniger thoricht, eines wigigen Ginfalle balben aus einer gleichgultigen Perfon einen Reind ju machen. Wenn nun Dinge biefer Urt von bir gefagt werben, fo ift ber flügfte Rath, Dich ju ftellen, als vermutheteft bu nicht, baf fie auf bich gielten, und mas bu nur bon Born in bir fublit, ju verbergen. Sollten fie aber fo beutlich fenn, baff nicht gu bermutben ift, bu verftundeft fie nicht, fo lache mit ber Gefellschaft wiber bich felbft, raume ein, es ware ein fchoner Ginfall, und wißiger Schert, und laf alles, bem Unfeben nach, in aufgeraumtem Wefen vorübergeben. antworte aber ja nicht, benn bas geigt nur. baf es bich verdrieft, und macht ben Giea befannt, ben bu fonft hatteft verbergen fonnen. Gollte bas Gefagte beiner Ehre ober beinem guten Ramen ju nabe treten, fo giebt es nur eine Urt von Untwort. Ich hoffe.



bu wirft niemals nothig haben, bergleichen zu geben der Die nichtlich andt dun mille

Da ber weibliche Theil ber Welt einigen, und oft zu vielen, Ginfluß auf ben mannlichen bat, fo verbient bein Berhalten gegen grauengimmer (ich menne vornehme, benn baf bu mit andern umgeben murbeft, fann ich bir nicht gutrauen) einigen Untheil an beinen Meberlegungen. Es ift ihrer eine gablreiche, gefchwäßige Schaar. Ihr haff murbe bir schablicher fenn, als dir ihre Kreundschaft nublich fenn tonnte. Allgemeine Gefälliafeit und Soffichfeit gegen biefes Geschlechte ift baher burch Gewohnheit eingeführt, und gang gewiß nothwendig.

Billft bu aber einer ins befondre gefal-Ien, beren Stand, Unfeben ober Berbinbungen bir nutlich fenn tonnen, fo mußt bu gegen fie gang befondern Borgug auffern. Die fleinsten Soflichfeiten gefallen ihnen, die groff. ten bezaubern fie. Die unschulbige, aber beliebte, Schmeichelen wegen ihrer Geffalt, fo grob fie auch fenn mag, wird gierig eingeschluckt, und gutig verdaut. Aber anscheis nende Achtung fur ihren Berffand, anscheinende Begierbe nach ihrem guten Rathe, und Solg. Folgsamkeit gegen ihn, anscheinendes Berstrauen auf ihre sittlichen Tugenden, verrückt ihnen zu beinem Besten die Köpfe. Nichts ist ihnen so anstößig, als der geringste Schein dersenigen Berachtung, die sie den Mannsleuten wegen ihres Verstandes zuzutrauen geneigt sind; und du kannst ganzsicher ihre Freundschaft erhalten, wenn du dir nur das Unsehen giebst, als achtetest du sie des Erhaltens werth. Hier ist die Verssellung oft nothwendig; es ist sogar zulässig, sie dis auf einen gewissen Grad zu treiben, der ihnen gefällt, dir nützlich seyn kann, und niemandem schabet.

Dieser Riß an meinem Bogen, ben ich nicht bemerkte, als ich zu schreiben ansieng, werändert die Gestalt meines Briefs, und kürzt auch dessen Länge ab. Ursache ist genug dazu da. Meine Sorgfalt für dich führt mich unvermerkt zu solcher Länge. Ich bin immer geneigt, mir zu schmeicheln, meine Erfahrung gegen das Ende meines Lebens könne dir benm Anfange des deinigen nüslich seyn. Ich schone nicht die schwerste Mühe, wenn ich dir nur den geringsten Vortheil versschaffen kann. Ich wiederhohle sogar oft

336

bie nämlichen Dinge, um fie beinem jungen und, wie ich vermuthe, noch unbefonnenen Semuthe einzuprägen; und ich werbe benjemigen Theil meiner Zeit nicht für übel ansgewandt halten, ber dich dahin bringen hilft, die beinige wohl anzuwenden. Gott fegne bich, mein Sohn!

Hundert, und zwenundfunfzigster Brief.

London, ben 16. Junius, alten Styls, 1749-

Lieber Sohn!

Dich kann nicht errathen, wo bieser Brief bich antressen wird. Ich hoffe aber, er soll dich gesund antressen. Auf allen Fall schicke ich ihn nach Laubach. Du wirst wohl, vermuthe ich, dafür gesorgt haben, daß deine Briese dir von da nachgeschiest werden.

Ich habe mir der letzten Post keine Nachricht von Herrn Sarte erhalten, und das Felleisen, das heute ankommen follte, ist noch nicht da. Die Nachrichten also, die ich weis, sind vom 2. Junius neuen Styls, an dem bem herr Barto feinen letten Brief gefchrie-

Da ich beiner Gesundheit halben ruhig bin, so bin ich blos neugierig wegen beiner Bewegungen, bie, wie ich hoffe, entweder nach Inspruce ober Verona gerichtet worden simb ben sind beine vorgehabte lange, bes schwerliche Reise nach der Schweiz misbillige ich ganzlich.

Wo du auch senn magst, so empfehle ich dir, so viel Italianisch zu lernen, als du kannst, noch ehe du nach Rom oder Neapel kömmst. Ein wenig wird dir unterwegs von großem Nußen seyn; und die Kenntnist des grammatischen Theils, den du leicht in zween bis drey Monaten lernen kannst, wird dir nicht nur die Fortsetzung der Neise erleichtern, sondern auch deine Bollsommenheit in dieser Sprache beschleunigen, wenn du an die Oerter kömmst, wo sie durchgängig geredet wird, als Neapel, Rom, Florenz, u. s. w.

Sollte bein Gesundheitszustand bir noch nicht den gewöhnlichen Fleis in Buchern ge-ffatten, so fannst und wirst du, hoffe ich, diesen Verlust durch nutliche, lehrreiche Ge-fprache

水牛

338

spräche mit herrn Sarte ersetzen. Du fannst ihn, zum Benspiele, bitten, dir in Unterredungen wenigstens einen Entwurf von Lockens Vernunftlehre, einen allgemeinen Begriff der Sittenlehre, und einen furzen Auszug von der Redefunst benzubringen. Bon dem allem wird dir herr Zarte in einer halben Stunde zu hellern Begriffen verhelfen, als die meisten albernen Kerl, die über diese Materien geschrieben haben, in einer Woche.

Ich habe so lange auf die Post gewartet, die, meiner Hoffitung nach, ankommen sollte, daß die nunmehr abgehende mich nothigt, die sen Brief abzukurzen. Gott segne dich, mein lieber Sohn, und verleihe dir bald völlige Gesundheit!

Meinen Empfehl an herrn Barte! Dein Leben ift bas geringste, bas du feiner Sorg-falt zu banten haft.

fuiefic, teury nedfoduleinde Siede führlicheiden geschieften geschieden zwieden der Stagtellführen freinficht eine Geberhaus führlichen halbeit eine Geberhaus führlichen der Geberhaus geschieden der Geberhausstellung der Geber

Soundert-

各会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会的

Sundert, und drenundfunfzigfter Brief.

London, den 22. Junius, alten Styls, 1749.

Lieber Cohn!

Die Aufschrift beines Briefs bom fiebenten neuen Styls unter beiner eignen Hand verursachte mir mehr Vergnügen, als ich iemals aus bem Innhalte irgendeines Briefs geschöpft hatte.

Ich erhielt ihn gestern zu gleicher Zeit mit einem von herrn Sarte unter dem sechsten. Sie famen gerade zu gelegener Zeit. Denn sie sanden in meinem Zimmer eine Berathschlagung von Merzten, wegen eines Fiebers, das ich seit vier bis funf Tagen bekommen habe, das mich aber nun ganzlich verlassen hat.

Da herr Sarte sagt, die Lungen verurfachten bir noch hin und wieder einen fleinen Schmerz, die Geschwulft nahme bald ab,
bald zu, aber nichts davon sagt, daß du hustetest, oder auswurfest, oder schwitztest, so
nehmen die Aerzte für bekannt an, daß du
von diesen dren schlimmen Zeichen völlig fren
D 2 warst.



warst, und schliesen baraus, der Schmerz, den du zuweisen an der Lunge sühlst, wäre nur ein Ackenumstand der Flüsse, wegen des Orncks der Muskeln, der die frene Einathmung der Lungen hinderte. Da iedoch die Lungen ein sehr wichtiger und zarter Theil sind, so bestehen sie darauf, du solltest alle Tage zwen Mal Eselsmilch trinken, und Ziezgenmilch so oft du willst; ie öster, desto bester! Ben beiner gewöhnlichen Kost empsehlen sie eine Ausmerksamkeit auf bruststärkende Mittel, als Sagosamen, Gerste; Steckrüben, u. s. w.

Diese Vorschriften sind gleich gut ben Flussen und ben Verzehrungen. Du wirst ihnen daher, hosse ich, genau nachkommen. Denn ich nehme für bekannt an, daß du über ben einfältigen Geschmack ober Efel an manchen Dingen hinweg bist, worinne manche Leute ihrer Einbildungskraft auf Kosten ihrer Gesundheit nachhängen.

Ich billige eben so sehr beine Reise nach Benedig, als ich die nach der Schweiz missbilligte. Runmehr wirst du, vermuthe ich, dort angekommen senn; und in dieser Bermuthung richte ich meinen Brief babin.

Sollte dir um diese Jahrszeit die hiße zu schwer fallen, oder das Wasser nicht bekommen, so wollte ich, daß du alsbald nach Verona giengest, und da so lange bliebest, bis die große hiße vorüber wäre, ehe du nach Venedig zurücksehrtest.

Die Zeit, die du vermuthlich zu Venedig zubringen wirst, wird dir gestatten, diese verwickelte, sonderbare Regimentsverfassing völlig kennen zu lernen, von der wenige unssere Reisenden etwas wissen. Ferner sind dort viele schäsbare Ueberbleibsel aus dem entserntesten Alterthume, und noch mehr schöne Stücken von Antico-moderno, die alle ganz andre Ausmerksamseit verdienen, als deine Landsleute insgemein darauf wenden. Sie gehen hin, und besehen sie so, als obsie hier im Tower die Löwen, und Könige zu Pferde sähen, blos um zu sagen, daß sie sie gesehen haben.

Du wirst sie, bas weis ich sicher, auf ganz andre Art ansehen, nämlich so, wie du ein Gedichte betrachten wurdest, mit dem sie auch in der That verwandt sind. Du wirst Achtung geben, ob der Bildhauer seinen Stein, oder der Maler seine Leinwand bis

20 3

Plants.

gum



jum richtigen Ausbrucke berjenigen Gefinnungen und Leidenschaften beseelt hat, welche die verschiednen Personen bezeichnen sollten. Du wirst untersuchen, ob sich ben der Zusammenstellung vieler Bilder eine Einheit der Handlung, ein gehöriges Verhältniß, Wahrheit in den Kleidern und Gebäuden findet.

Bildhauerkunst und Maleren nennt man mit Nechte freye, edle Kunste. Lebhafte, starke Einbildungskraft und richtige Beobsachtung ist unumgänglich nothig, um in eisner von benden vortrefflich zu seyn. In diesem Falle befindet sich, meines Erachtens, nicht die Mustk, ob man sie gleich auch eine freye Kunst nennt, und itzt in Italien über die benden andern setzt. Ein Beweis des Berfalls dieses Landes!

Die Schule zu Venedig hat viele große Maler hervorgebracht, als den Paul von Verona, Titian, Palma, u. f. f. von denen du in Privathäusern sowohl als Kirchen sehr schöne Stücken zu sehen bekommen wirst. Die letzte Abendmahlzeit des Pauls von Verona in der Georgenkirche wird für sein Meisterstück gehalten, und verdient deine Aufmerk-

mertfamfeit. Die verbient auch bas berufne Gemalbe ber Kamilie Cornaro bom Titian. Gin Geschmack an Bilbhauerfunft und Gemalben laft, meines Erachtens, einem Manne nach ber Dobe eben fo gut, als ihm ein Gefchmack am Geigen und Pfeifen übel laft. Das erfte bat einen Bufammenhang mit Ge-Schichte und Dichtfunft ; bas lette bangt, meines Biffens, mit nichts gufammen, als mit ubler Gefellichaft.

Bern Stalianisch fo geschwind bu fannft, Damit bu im Stande fenn mogft, es leiblich su verfteben, und ein wenig ju reben, noch ehe bu nach Rom und Meapel fommif. giebt in Diefer Sprache viele ante Geschichts fchreiber und vortreffliche leberfegungen ber alten griechischen und romischen Schriftfieller, die man die Bette nennt. Aber die einzigen zween italianifchen Dichter, Die beine Befanntschaft verbienen, find Wioff und Taffo. Diefe haben unftreitig großes Berbienft.

Meinen Empfehl an herrn Sarte! Gage ihm, ich hatte bie Mergte feines Beins wegen gu Rathe gezogen ; wenn es eine blofe Derrenfung mare, follte er lange Beit hindurch Stanie de eine

eine dichte Binde darum legen, und weiter nichts thun. Gehab dich wohl! Jubeo te bene valere.

Hundert- und vierundfunfligfter Brief.

den anlagisch aus London, ben 6. Julius, alten Styls, 1749.

chi Lieber Cohn!

fundheit in Sorgen bin, die, wie ich fest glaube, vollig wieder hergestellt ist, auch wegen verschiedner von die erhaltnen Berichte deiner Gelehrsamkeit halben nicht bekummert seiner Gelehrsamkeit halben nicht bekummert sein darf, so kann kunftig unser Brieswechesel von weniger wichtigen Stücken', im Bergleiche gegen jene, handeln, wiewohl sie noch immer sehr wichtig sind; nämlich von Kenntinss der Welt, Wohlstande, artigen Sitten, gefälliger Anrede, und assen den so genannten kleinen Borzügen, die aber unumgänglich nothig sind, um größern ihren völligen Werth und Glanz zu geben.

Satte ich bes Gyges vortrefflichen Ring, ber seinen Besiger unsichtbar machte, und zugleich jugleich die Zauberfraft, die vordem sehr gesmein war, ist aber sehr selten ist, mich durch den blosen Wunsch an ieden gegebnen Ort zu verseizen, so wurde mein erster Flug nach Oenevig gehen, um dort dich unsichtbarer Weise zu beschauen.

Intft wollte ich bich Morgens benm Früh uche mit Herrn Farten überfallen, und auf dine natürliche, sorglose Unterredung mit ihm Uchtung geben. Mich beucht, ich wollte daraus ziemlich richtig auf deine natürliche Denkungsart schließen. Wie froh wollte ich senn, wenn ich dich an ihn schiefe liche Fragen über nühliche Materien thun, oder scharssinnige Vetrachtungen über das Studieren dieses Vormittags oder die Vorfälle von gestern anstellen hörte!

Hernach wollte ich dieh in die verschiednen Gesellschaften des Tages begleiten, und
sorgkältig beobachten, auf welche Art du dich
Leuten von Berstand und Ansehen darstelltest, und gegen sie bezeigtest; ob deine Ans
rede ehrerbietig, und zugleich ungezwungen,
deine Miene bescheiden, und doch ohne Berlegenheit wäre. Zugleich wollte ich ihre Gedanken erforschen, ob deine erste Erscheinung



benjenigen bortheilhaften Einbruck auf ihre Einbilbungsfraft gemacht hatte, ben eine gewiffe Unrebe, Miene und Berhaltungsart niemals zu machen ermangeln.

Darauf wollte ich dir in die vermischten Gesellschaften des Abends, in vornehme Bersammlungen und zu Abendessen solgen, und da Acht haben, ob du auf annehmliche, wohl lassende Art scherztest, ob deine Anständigsteit und Höslichkeit deinen Gemuthögaben und Kenntnissen den Weg bahnte. Mit welchem Bergnügen wollte ich die Leute ausrussen hören, "was für ein artiger Cavalier! "Wie ist er doch so höslich, ungezwungen und "geistvoll!

Wenn nun alles dieses nach meinem Sinne aussiele, wollte ich sogleich wieder meine eigne Sestalt annehmen, sichtbar werden, und dich umarmen. Ereignete sich aber das Segentheil, so wollte ich unsichebar bleiben, mich eilig wieder nach Hause machen, und meine sehlgeschlagne Erwartung in Anssehung deiner und der Welt verbergen.

Da nun aber unglücklicher Weise biese übernatürlichen Mächte, die Schutzeister, Fenen, Sylphen und Snomen, das Schickfal ihrer

threr Borganger, ber Orafel, gehabt, und feit einiger Zeit aufgehort haben, muß ich mich, bis daß wir natürlicher Weise und auf dem gemeinen Wege zusammenkommen, mit herr Zartens geschriebnen Berichten von dir, und mit den mundlichen, die mir dann und wann Leute bringen, die dich gesehen haben, begnügen. Ich glaube iedoch, es würde dir nicht schaben, wenn du dir allezeit einbilbetest, ich wäre zugegen, und sähe und hörte alles, was du sagst oder thust.

Es giebt eine gewiffe Busammentreffung mannichfaltiger fleiner Umftanbe, bie bas ausmachen, was bie Frangofen liebenswurbig nennen. Itt, ba bu in die Belt eine trittft, mußt bu beine befonbre Gorge baraus machen, bir biefes Liebensmurbige gu ermerben. Ohne baffelbe wird beine Gelehrfante feit Dabanteren, beine Unterrebung oft unfchicflich, beine Geffalt, fo gut fie auch an fich fenn mag, übellaffend und unbeliebt fenn. Ein rober Demant bat zwar feinen innern Werth ; folange er aber nicht geschliffen ift, bat er feinen Rugen, und wird weber gefucht noch getragen. Gein größter Schimmer tommt gwar von feiner Dichtheit, ober bem starten

41 - The way 14

348

starken Zusammenhange seiner Theile; aber ohne Abschleifung murbe er auf immer ein schmuziges, raubes Ding in ber Sammlung einiger wenigen Rengierigen bleiben.

Dun haft du wohl, hoffe ich, diefe Dichtheit, diefen Zusammenhang der Theile. Gieb dir nun auch eben so viele Mühe, um den Glanz zu erhalten! Gute Gefellschaft, wenn du anders den rechten Gebrauch von ihr machst, wird dich in eine Form schneisden, und dir die ächte Glätte der Brillanten geben.

Doch von Demanten zu reden! Ich habe bei durch den Sir Jacob Gray, des Könnigs Gesandten, der um die Mitte des Septembers zu Venedig senn wird, meine des mantnen Schuhschnallen übermacht, die sich für deine jungen Füsse besser schiefen, als sür meine alten. Dich werden sie gehörig schmücken; mich würden sie nur dem Spott aussetzen. Wenn Sir Jacob iemanden sindet, dem er trauen kann, und der dorism zu Venedig sehn wird, so wird er dir sie durch denselben schiefen. Sollte das nicht seyn, und solltest du von Venedig abreisen, ehe er dort ankömmt, so wird er sie deinem Wechs.

Wechster herrn Cornet guffellen, um bir fie an ben Ort, wo bu alebenn fenn wirft, nachenschiefen. ami no a coming corresponde

Du bift ist in einem Alfter, ba bie Muss gierung beiner Perfon feineswege lacherlich. fondern vielmehr schicklich und anftandig ift. Rachlaffigfeit murbe entweber Gleichaultiafeit wegen bes Gefallens vorausfeten, ober übermutbige Buverficht, als wurdeft bu auch ohne die Mittel gefallen, gu benen andre Buflucht nehmen muffen.

Bollige Reinlichfeit beiner Perfon ift eben fo nothwendig gu beiner Gefundheit, als um nicht andern anftoffig ju werben. Da. fche bieb oft, und reibe beine Glieber mit ber Rleifchburfte ab, bas wird eben fo viel gu beiner Gefundheit als gur Reinlichfeit bentragen. Befonbre Aufmertfamteit auf bie Reinlichfeit beines Mundes, beiner Sande. Bahne und Dagel, ift mehr nichts als gemeis ner Unffand, um nicht andrer Augen und Rafen anftoffig zu werben.

Dier Schiefe ich bir einen Empfehlunge brief an den Bergog von Mivernois, frango. fischen Gefandten ju Rom. Er ift, meines Erachtens, einer ber artigften Manner, Die tandamy.

350

ich iemals in meinem Leben gefannt habe. Ich fenne kein bessers Muster, nach dem du dich bilden solltest. Sieb doch, so viel du kannst, auf ihn Achtung, und besuche ihn recht oft h. Er wird dir zeigen, was Sitten und Grazien sind. Ich will dir mit kunstigen Posten noch mehr Briefe nach Rom und Areapel schicken; und es wird ganzlich deine Schuld senn, wenn du nicht da in die beste Sesellschaft kömmst.

Da bir, wohin bu nur kömmst, gange Schwärme von Deutschen aufstoßen werben, so verlange ich, baß du beständig mit ihnen in ihrer eignen Sprache redest. Dadurch wirst du in derselben weiter kommen, und zugleich ihnen eine angenehme Höstlichkeit bes weisen.

Dein Aufenthalt in Italien wird dich, wie ich nicht zweiste, zum kritischen Kenner bes Italianischen machen. Ich weis, bu kannst bas werben, wenn du willst; benn es ist eine regelmäßige und leichte Spracher Gehab dich wohl! Gott segne dich!

Contention (Tented of the content of

the constitution of the property of the constitution of the consti

Sundert - und fünfundfunfzigster Brief.

London, ben 20. Julius, alten Style, 1749.

Lieber Cohn! Of a Tank and Donne Merwichnen Montag, ben 17. alten Cipis, febrieb ich an herrn Barte jur Untwort auf feinen Brief bom 20. Junius neuen Stole, ben ich nur Lages vorher erhalten hatte, ba boch acht Poften bazwifchen angefommen waren, mahrend welcher Beit ich nicht mußte, ob du ober er ein Dafenn hatte, und in ber Chat gu furchten begonnte, bu batteft feines mehr. binie & digina nin benim

Diefem Briefe gu Folge mußt bu ist gu Benedig fenn. Ich hoffe, du follst ba in volliger Gefundheit nach ben Babern gu Cies fer angefommen fenn, wenn bu fie anders gebraucht haft. Gind beine gungen noch gart, fo wollte ich, bag es feine warmen ges wefen waren. das ich ich an angen interen

Dein Freund, ber Graf von Binfiedel. ift bier angefommen. Er ift bor meiner Thure, und ich bin por ber feinigen gemefen : wir haben aber einander noch nicht gefprodien.

W. Mary

372

chen. Er foll an irgenbeinem Tage biefer

Woche ben mir fpeisen.

Graf Lascaris fragt sehr oft und liebereich nach dir. Antworte doch auf seinen Brief, den ich dir vor langer Zeit überschieft habe! Du kannst nur deine Antwort an mich einschließen; ich will Sorge tragen, sie ihm zuzustellen. Dergleichen Höslichkeiten durfen niemals unterlassen werden. Sie kosten wenig, und gefallen sehr. Ihre Verabsaumung aber beleidigt stärter, als du dir wohl einbildest.

Großes Verdienst oder große Fehler werben die entweder Ehrerbietung oder Berachtung zuziehen. Rleinigkeiten aber, kleine Hösslichteiten, blose nichtsbedeutende Dinge werden nach dem allgemeinen Laufe der Welf, nach dem als sie entweder gethan oder unterlassen werden, machen, daß du entweder gefällst oder mißfällst. Untersuche dich, warum dir die und die Leute gefallen, und die oder jene mißfallen, so wirst du sinden, daß diese verschiednen Gesinnungen aus sehr geringen Ursachen entstehen. Sittliche Tugenden sind die Grundlage der Gesellschaft überhaupt, und der Freundschaft insbesondre. Hösslicheis

Soffichkeiten aber, artige Sitten und Unnehmlichkeiten schmucken zugleich und fiarten fie.

Mein Berg ift fo fart barauf gerichtet. baf bu gefallen, und folglich in ber Belt alucflich fenn follft, daß ich möglicher Beife bie namlichen Dinge ein Mal über bas anbre gegen dich wiederhohlt habe, und noch wieberhoblen werbe. Doch foll ich einmal feb. len, fo will ich es lieber auf ber ficherften Seite, und werbe baber fortfabren, bir folche Beobachtungen über die Welt mitgutheilen, ju beren Unftellung eine lange Erfahrung mich fåhig gemacht hat, und bie ich insgemein mabr befunden habe. Deine Jugend und beine Gemuthegaben fonnen es, mit meiner Erfahrung geruftet, weit brin-Diefe Ruftung aber feht vollig gu beinen Dienften, wenn es bir nur beliebt, fie angulegen. 3ch verfpreche, daß nicht meine Ginbilbungefraft, fonbern mein Bebachtniff, bir biefe Borfchriften geben foll. Ich will feine mitigen, fondern richtige Betrachtungen niederschreiben. Ein Mann bon Einficht merft in furgem ab, barum, weil er forgfaltig Achtung giebt, wo und wie lange

354

er willfommen ift, und tragt Corge, bie Gefellschaft eben so bald zu verlaffen, als fie ihn
heraus wunscht. Thoren werden es niemals
inne, wo sie sich zur unrechten Zeit ober am
unrechten Orte befinden.

Diesen Angenblick werbe ich im Verfolge meiner Betrachtungen auf angenehme Art burch die Ankunst eines Briefs des Herrn Farre vom 13. Julius neuen Styls an Herrn Grevenkop', in den einer an deine Mama eingeschlossen ist, unterbrochen. Ich sehe daraus, daß viele seiner und deiner Briefe sehlgegangen seyn mussen. Denn er sagt, ich hatte ordentliche Berichte von die erhalten. Diese ganzen Berichte aber bestanden blos aus seinem Briefe vom 6. und dem deinigen vom 7. Junius neuen Styls, serner aus seinem vom 20. Junius neuen Styls an mich, und endlich aus dem gegenwärtigen vom 13. Julius an Herrn Grevenkop.

Doch da bu, wie Herr Sarte schreibt, wohl auf bist, so ist alles gut. Es ist mie überaus lieb, daß du keine Beschwerde mehr wegen der Lungen hast. Ich verlange iedoch, du sollst noch dren bis vier Monate denken,

als hatteft bu welche. Fahre bemnach orbentlich fort, Efelemilch und Biegenmilch ju gebrauchen; Die eine ift fo gut, wie die andre: vielleicht aber ift bie lettere beffer. Deine gewohnliche Mahrung laß fo febe brufffare fend fenn, als fie nur bequem ju haben ift!

Sage boch herr Barten, ich batte, feis nem Berlangen nach, einen Danffagungsbrief an herrn Sirmian gefchrieben. hoffe , auch bu wirft von Zeit gu Zeit an ibn fchreiben. Die Empfehlungsbriefe eines Dannes von feinen Berbienften und Renntniffen werben dir ficher in ber gelehrten Belt in Stalien zu großem Rugen gereichen, wenn bu anbers Gorge tragft, ben Ruf, ben er bir barinne benlegt, ju behaupten. Denn fonft werben fie blos ju beinem Schimpfe ausschlagen.

Bebenfe, baf bu burch beine Rranfbeit einen auten Theil Zeit verlohren haff! Soble fie nun, ba bu bich wohl befindeft, nach! Du follteff itt ein guter haushalter über beine Augenblicke fenn, bon benen Gefellschaft und febenswurdige Dinge einen betrachtlichen Theil forbern werben; fo daß bie gum Lernen übria

übrig bleibenden nicht nur aufmerkfam, sondern begierig genust werden muffen. Doch ich traue dir den ganzen Tag über nicht den Müßiggang von einem Augenblicke zu. Müßiggang ist blos die Zuflucht schwachsinniger Semüther, und der Fepertag der Thoren. Gute Gesellschaft aber und edle Vergnügungen nenne ich nicht Müßiggang. Weit gesehlt! Ich preise dir einen guten Theil von bendem an.

Hier schicke ich bir einen Brief an ben Carbinal Alexander Albani, ben du ihm übergeben wirst, sobalb du nur nach Kom könmst, und nach ehe du einige andre übergiehst. Der Purpur erwartet diesen Vorzug. Nachher geh zum Herzoge von Tisvernois, an den du durch verschiedne Leute von Paris sowohl als von mir empfohlen bist. Alsdenn kannst du die andern Briefe gelegentlich bestellen.

Merke bir, baß bu genau nach iebem Theile ber Regierungkart zu Benedig forschen mußt! Erfundige dich nach ber Geschichte ber Republik, besonders nach ihren merkwürdigsten Zeitpuncten; zum Benspiele, nach

nach dem cambrager Bundniffe im Jahre 1509, durch das sie bennah ware zu Grunde gerichtet worden, und nach der vom spanisschen Sesandten Marquis von Bedmar errichteten Verschwörung, um sie der Krone Spanien zu unterwerfen. Die berufnen Streitigkeiten zwischen der Republik und dem Pabste sind beiner Kenntnis werth; und die Schriften des gelehrten und berühmten Paolo di Sarpi ben dieser Gelegenheit verdienen, von dir durchlesen zu werden.

Vormals war biefe Republif eine ber pornehmften handelnben europäischen Machte, und machte im vierzehnten und funfzehnten Jahrhunderte großes Auffeben. Gegenmar. tig aber ift ihre Sanbelschaft verfallen, folglich ihr Reichthum in Abnahme. Weit entfernt, fich ist in bie Bandel bes feften Lanbes ju mengen, bat fie vielmehr ihre Gicher. beit blos ihrer Neutralitat und Unthatigfeit Diefe Sicherheit wird nicht lanzu banfen. ger bauern, als bis eine ber großen europai. fchen Machte bas übrige Stalien an fich gieht. Der Borfall tann fich vielleicht in biefem, bermuthlich aber im funftigen Jahrhunderte ereignen.

3

daysoning.

Eben

Eben ist ist bein Freund, ber Graf von Ginsiedel, nehst seinem Dosmeister ben mir gewesen, und hat mir beinen Brief vom 28. Hornung neuen Sinls überbracht. Bende gefallen mit so gut, daß es mir lieb ist, daß sie dir gefallen haben. Noch lieber wird mir es senn, zu horen, was sie von dir sagen. Fahre fort, das kob solcher zu verdienen, die selbst lobenswerth sind! Gehab dich wohl!

R. S. Ich erhreche wieber biesen Brief, um den deinigen vom 30. Junius neuen Styls anzuführen, den ich nur diesen Augenblick erhalten habe, wiewohl er drenzehn Lage alterist, als Herr Zautens letzter. Das habe ich in meinem Leben nicht gehört, daß einer vier Stunden des Tages gebadet hätte. Mich verlangt ungeduldig, deine sichre Ankunft zu Venedig nach einer so außerordentlichen Eur zu vernehmen.

Gierrohl ich die dielem nieinen Beicke die Relfi nach Inspirat vorschilug, geschabes voor enr im Segenfalle der nach Leusens

Hundert-

(2002)

Hundert, und sechsundfunfzigster Brief.

Zondon, ben 30. Julius,

mann Lieber Cohn land mande at annat de

Serr Bartens und beine Briefe laufen sehr unordentlich ben mir ein. Denn mit lehter Post erhielt ich einen vom Herrn Barte unter dem 9. neuen Stylk, und der, den Herr Grevenkop den Posttag vorher von ihm erhalten hatte, war vom 13. Um Ende, hoffe ich, werde ich sie wohl alle erhalten.

Es ist mir lieb, daß mein Brief mit bes D. Shaw Gutachten gemacht hat, daß du weniger badest. Denn seit meiner Geburt ist es mir unerhort gewesen, vier Stunden zu baden. Das wurde gewiß selbst in der Medea Kessel zu viel seyn, wenn du anders nothig hattest, wie du doch nicht hast, neu ausgekocht zu werden.

Wiewohl ich bir in biesem meinen Briefe bie Reise nach Inspruck vorschlug, geschah es boch nur im Gegensatze ber nach Lausan-

White Course

4

ne, die mir zu lang und beschwerlich für dich schien. Aus den folgenden Briefen aber wirst du gesehen haben, daß ich gänzlich die nach Venedig billigte, wo du nun, wie ich hoffe, einige Zeit gewesen bist, und welches bis zu deiner Reise nach treapel ein bestrer Ort zum Aufenthalte für dich ist, als Tiefer oder Laubach. Ich bin den Hauptstädten überaus günstig. In denen ist allezeit die beste Gesellschaft zu sinden, folglich sind auch da die besten Sitten zu lernen. Die besten Städte in der Provinz haben etwas Unschiefaliches, das ihre Sitten von der Hauptstadt ihren unterscheidet.

Aber ba ich von Hauptstädten rede! hier schicke ich dir zwen Empfehlungsschreiben nach Weapel, von Herrn Sinochetti, neapolitanischem Gesandten im Zaag. In meinem nächsten will ich dir noch zwen andre von derselben Person an den nämlichen Ort schicken. Den Grafen Einstedel habe ich in Ansehung beiner so genau ausgefragt, daß ich ihm das Geständniß abgenöthigt habe, du redetest nicht gern deutsch, ohne nur mit Leuten, die keine andre Sprache verstünden.

Wenn du es so machst, wirst du es niemals recht reden, welches ich doch gar sehr ver-lange, und wovon du den Vortheil mit der Zeit sinden würdest. Wer eine Sprache nicht in seiner Gewalt hat, und mit Geläufigfeit redet, wird allezeit zu seinem Rachteile erscheinen, wenn er sich derfelben bedient. Der Mangel an Wörtern und Redensarten wird seine Gedanken sessen und lähmen.

Da du Deutsch genug verstehst, um bich seidlich auszudrücken, so wirst du, wenn du es oft redest, bald so weit kommen, es woht zu reden, und alsdenn in deiner natürlichen Gestalt erscheinen. Sowohl mit beinem eignen sächsischen Bebienten, als mit den Schwärmen von Deutschen, die dir überalt aussiosen werden, wohin du nur kömmst, kannst du Gelegenheit genug haben, den halden Tag lang diese Sprache zu reden; und ich verlange sehr ernstlich, daß du das thust; sonst ist alle Mühe, die du dir bereits darum gegeben hast, verlohren. Ferner merke dir, daß du, solange du nicht Italiänisch schreiben kannst, mir allezeit Deutsch schreiben sollst!

3 5

Herr

Serr Sartens Muthinaffung wegen beiner Rrantheit fcheint febr bernunftig. Gie fimmt ganglich mit ber meinigen überein; und bas ift bie allgemeine Regel, nach welcher teber von andrer Mennungen urtheilt. Es fen aber die Urfache beiner gluffe gemefen, welche fie will, fo muß man noch immer auf bie Wirfungen Achtung geben; und ba in beinem Blute eine gemiffe Scharfe ubrig bleiben muß, follteft du fowohl in beiner gewöhnlichen Roft als ben beinen Urgenenen barauf Bedacht nehmen. Benbes follte mit Laugenfalge verfest fenn, jum Schwißen Unlaf geben, und bie Musbunftung beforbern. Muffe fommen immer gern wieber; folche Rudfalle aber wurden bir in beinem Alter und auf beinen Reifen viele Plage machen. und Schaben bringen.

Deine Zeit ist, besonders ist, unschäßbar. Jede Stunde derfelben ist ist mehr werth, als nach zwanzig Jahren ein Jahr seyn wird. Du legst ist den Grund zu beinem kunftigen Rufe und Glücke. Ein einziger Stein, der ben dieser Grundlage fehlt, bedeutet mehr, als sunfzig in dem obern Gebände, das alles zeit



zeit wieber ausgebessert und verschönert wers ben kann, wenn einmal der Grund tuche tig ift. in regimen aus der der geben ben

Im bie Bergleichung vom Bane weiter in führen! Ich munschte, du mochtest ein korinethisches Sebäude auf toscanischem Grunde seyn. Der leste hat die äußerste Stärke und Dichtheit, um zu süchen; das erste allen mogelichen Zierrath, um zu schmücken. Die toscanische Säule ist diet, plump, unangenehm; niemand sieht sie zwen Mal an. Die forinethische ausgehöhlte Säule ist schön und anslockend, aber ohne tüchtigen Grund. Mantann sie kaum zwen Mal besehen, weil sie bald niederstürzen muß. Sch bin sehr liebreich

ber Deinige,

work manna Jahren ein Jahr

On Coll litt ben Ernd ju beinen kinfilser Leve und Stilke o Ein einstgek Breik der

Are russia in becombben Cabaper, bashalled

Sigh in

Hunderts,

364

Hundert und siebenundfunfzigster Brief.

London, den 7. August,

Lieber Cohn!

Serr Sartens Brief an mich unter bem 18. Julius neuen Styls, den ich mit der letzen Post erhalten habe, unterrichtet mich endlich von den nähern Umständen deiner vorigen Krankheit und deiner kunstigen Bewegungen. Was die erste betrifft, so bin ich nun überzeugt, und das ist auch D. Shaw, daß deine Lungen blos nebenher gelitten haben, und daß vornehmlich die Reigung zu Flüssen dassenige ist, vor dem du am meistem auf deiner Hut stehen mußt. Jedoch mußt du, größere Sicherheit wegen, noch immer gehörige Ausmerksamkeit auf die Lungen haben, als ob sie beschädigt worden wären, und noch wären.

In benden Fallen ist fühlende, bruststärfende Diat gleich gut. Unter fühlend verstehe ich nur, was tühlend in seinen Folgen, nicht, was kalt für die Junge ist. Denn nichts



nichts ift schablicher, als sehr kalte Getranke, zu der Zeit, da man am meisten darnach ver- langt, das ist, wenn man die meiste Hiße hat. Bollig reises Obst ist sehr gesund; aber man muß in der Menge Maße halten. Ich weis, daß viele meiner Landsleute an der Ruhr gestorben sind, weil sie zu vieles Obst in solchen Ländern genossen, wo sie, wegen dessen Gute und Reise, glaubten, es würde ihnen nichts schaben. Licht zu viel! Das ist eine vortressliche Regel in allen Dingen; die aber insgemein Leute deines Alters in keinem bevbachten.

Was beine tunftigen Neisen betrifft, mie benen bin ich gar wohl zufrieden. Ich sehe lieber, daß du dich, vorgehabter Maßen, zu Verona aufhältst, als zu Venedig, dessen um diese Jahrszeit bennah still stehende Wasser bie Luft verderben. Verona hat reine Luft, und, wie man mir sagt, viele gute Gesellschaft. Der Marquis Wasser allein ware werth, daß man um seinetwillen dahin reiste.

Du kannst, wie mich deucht, sehr füglich Verona um die Mitte des Septembers verlassen, da die große Hitze völlig vorüber seyn wird,



wird, und dich alsbenn eilig nach Meapet begeben, wohin ich dich, wie ich gestehe, aus Borsicht, (ich hoffe, aus überflussiger) gern haben möchte, wofern noch die geringste Lungenbeschwerung übrig bliebe.

Das Umphitheater ju Verona ist beiner Aufmerksamkeit werth. Das sind auch viele Gebäude baselbst und zu Vicenz, vom berühmten Undreas Palladio aufgeführt, bessen Geschmack und Manier im Bauen mahrhafetig antik war.

Es wurde nicht undienlich seyn, wenn du bren bis vier Tage darauf wendetest, die verschiednen Bauordunigen mit ihren allgemeisnen Verhältnissen zu erlernen. Du kannst in so vieler Zeit alles lernen, was du davon zu wissen brauchst. Des Palladio eignes Buch von der Baukunst ist das beste, dessen du dich zu diesem Ende bedienen kannst. Die niedrigen, mechanischen Theile, als vom Bauzeuge, vom Kitte, u. s. w. fannst du übersschlagen.

herr Zarte melbet mir, beine Bekanntschaft mit ben klassischen Schriftstellern hatte sich wieder

wieber bom neuen angefangen: Der Grin. frand berfelben ift fo fury gewefen, baf ich wohl fagen barf, er habe feinen Ralefinn beranlaft. Sch hoffe und glaube, bu haft fie nun fo gut inne, daß zwo Stunden iebes Tages, aber unausgefest, nach einem ober gwen Sahren bich barinne gum polligen Deis ffer machen werden. Mich beucht aber, bu tannft ihnen feinen großern Theil bemer Beit anweisen, in Betrachtung ber vielen andern Dinge, bie bu ju lernen und gu thun baff. Du mußt Stalianifch vollfommen reben und Schreiben lernen. Du mußt einiges pon ber Bernunftlebre, Eromeffunft und Sternfun. be lernen. Richts von beinen gu erlernen. ben Leibegubungen ju gebenfen ! Bornehms lich aber mußt bu die Belt lernen, bie nicht gie balb gelernt ift, fondern blos burch Befuchung guter und mannichfaltiger Gefellschaften.

Bebenke daher, wie ebel ieder Angenblick Zeit für dich ist! Je stärker du bich auf deine Geschäffte legst, besto größern Geschmack wirst du an deinen Belustigungen finden. Die Uebung des Gemuths Vormittags macht desso aufgelegter zu Vergnügungen des Abends;

fo wie viele Leibesübung des Mittags Luft zu effen macht. Gefchäffte und Bergnügen, recht eingesehen, fiehen einander gegenseitig ben, anstatt daß fie, wie oft einfältige, alberne Leute denken, Feinde seyn follten. Diemand kann rechten Geschmack am Bergnügen sinden, der sich ihn nicht durch vorläufige Geschäffte verdient hat.

Merke bir, wenn ich von Vergnügen rebe, baß ich darunter das wohl lassende Vergnüsgen eines vernünftigen Wesens verstehe, nicht das thierische eines Schweins! Ich menne wohlschmeckende Kost,*) nicht Schwelgeren, den Genus des Weins, unendlich weit von Trunkenheit entfernt, Spielen zur Lust, aber ohne Gewinnsucht, Umgang mit artigen Frauenzimmern, aber ohne Unzucht. In allen diesen Dingen giebt es eine gewisse Linie. Leute von Verstande tragen Sorge, um größrer Sicherheit willen sich weit innerhalb rechter hand derselben zu halten; benn Krantheit, Schmerz, Verachtung und Schande liegen sogleich an der andern Seite.

E3

[&]quot;y La bonne chère.

Es können zwar Leute von Verstande und Verdienste in allen andern Stücken einige solcher Febler gehabt haben. Allein diese wenigen Fehler, anstatt uns zur Nachahmung einzuladen, sollten besto mehr machen, daß wir vor solchen Schwachheiten auf unster Huffunden. Wer da glaubt, sie wären nach der Mode beliebt, der wird es selbst nicht seyn. Ich habe wohl oft erlebt, daß ein nach der Mode beliebter Mann irgendein Laster an sich gehabt hat; nie aber in meinem Leben habe ich einen Lasterhaften gekannt, der beliebt gewesen wäre. Laster ist gleich sehr erniedrisgend und strafbar. Gott segue dich, mein lieber Sohn!

Hunderts und achtundfunfzigster Brief.

London, ben 30. August, alten Styls, 1749.

Lieber Cohn!

Laß uns nun wieber unfre Betrachtungen über Menschen, Gemuthsarten, und Sitten, mit einem Worte, unfre Betrachtungen über die Welt, vornehmen! Sie konnen bir behülf-II. Band. Na lich lich fenn, bich gu bilben, und andre fennen gu Eine in iedem Allter febr nugliche, lernen. in bem beinigen febr feltne, Wiffenschaft! Es Scheint, als gabe fich gar niemand bamit ab, fie jungen Leuten mitzutheilen. Ihre Lebrer bringen ihnen blos bie Sprachen, ober bie Wiffenschaften in ihren verschiebnen Kachern ben, und find wirklich insgemein unfahig, fie bie Belt gu lehren. Das find auch oft ibre Aeltern, ober wenigstens verabfaumen De es, entweder burch Sinderniffe abgehalten, ober aus Gleichgultigfeit, ober in der Mennung, fie in bie Welt binaus fogen, wie fie es nennen, bas mare ber befte Weg, fie bie Welt fennen ju lebren.

Die letztere Vorstellung ist frenlich gewisser Massen wahr. Das ist, die Welt kann unstreitig niemals recht durch Theorie erkannt werden; Ausübung ist unumgänglich nothwendig. Allein das ist doch gewis für einen jungen Menschen ein großer Nutzen, ehe er nach diesem Lande voll von Irrgängen und Krümmungen ausreist, wenigstens eine allgemeine Karte desselben, von einem erfahren Meisenden gefertigt, zu haben.

Eine

Eine gewisse Wurde ber Sitten ift unumganglich nothwendig, um selbst der schagbarften Person entweder Ehre zu verschaffen, oder zu verdienen.

Ungeschliffner Schert, Fauftbalgeren, baus figes, lautes Belachter, Poffenfpiele und eine Gemeinmachung ohn Unterschied, wird fowohl Berbienft als Biffenschaft bis gu einem Grabe von Berachtung erniedrigen. machen bochftens einen luftigen Spasvogel aus; ein luftiger Spasvogel aber ift noch niemals eine ehrenvolle Perfon gemefen. Ge. meinmachung ohn Unterschied beleidigt ente weber bobere, ober macht einen ihnen untere wurfig, jum Jaheren und Belacher ihrer Einfalle. Geringern giebt fie gerechte, aber beschwerliche und unschickliche, Unsprüche auf Gleichheit. Ein Spasbogel iff nahe mit eis nem Schalfsnarren vermandt; und feine von benben haben bie geringfte Bermandtschaft mit Wiße.

Wer aus anbern Gründen, als wegen feines Verdienstes oder seiner Sitten, in Sezsellschaften zugelassen oder gesucht wird, der wird niemals darinne geehrt, sondern man Aa bedient

bebient fich feiner blos. "Wir wollen ben und ben fommen laffen, benn er fingt fchon; "wir wollen ben und ben jum Balle einlaben, "benn er tangt fchon; wir wollen ben und "ben jum Abenbeffen rufen, benn er schergt "und lacht beständig; wir wollen ben und ben hohlen laffen, benn er fpielt alle Spiele boch mit, ober er fann gut zechen." Das find alles erniedrigende Unterscheidungen, ent. ehrende Borguge, die allen Begriff von Soch-Schätzung und Achtung ausschließen. nur megen eines einzelnen Dings gerufen wird, ber ift blos baffelbe einzelne Ding; man betrachtet ihn niemals auf einer anbern Geite; folglich wird er niemals geehrt, fein Berdienst fen fo groß es wolle.

Die Burde der Sitten, die ich dir empfehle, ist nicht nur eben so verschieden vom Hochmuthe, als wahre Herzhaftigkeit von Praleren, oder wahrer Witz von Schwänken, sondern verträgt sich auch ganz und gar nicht mit ihm. Denn nichtst entehrt und erniedrigt mehr, als Hochmuth. Des Hochmuthigen Unsprüche nimmt man öfter mit Gelächter und Verachtung, als mit Unwillen auf; so wie man lächerlicher Weise Handels,

leuten

leuten ein zu niedriges Gebot thut, die lacher. licher Weise zu viel für ihre Waaren fordern. Siebt aber iemand blos einen gerechten, billigen Preis an, da handeln wir nicht lange.

Niederträchtige Schmeichelen und ohn Unterschied gegebner Benfall erniedrigt eben so sehr, als Widerspruch ohn Unterschied und geräuschvoller Streit verdrüßlich fällt. hins gegen bescheidne Behauptung seiner Mennung, und gefällige Benstimmung gegen andrer ihre, behaupten die Würde.

Niedrige, pobelhafte Ausbrücke, übellaffende Bewegung und Anrede erniedrigen, weil sie entweder niedrige Denkungsart, oder niedrige Erziehung und niedrige Gefellschaft verrathen.

Nichtswürdige Neugier nach Kleinigkeiten, mühfame Aufmerksamkeit auf geringsügige Dinge, die weder das Nachsinnen von einem Augenblicke erfordern noch verdienen, erniedrigen einen Menschen. Man schließt daraus, und nicht mit Unrechte, er sen größzer Dinge unfähig. Der Cardinal von Retz seize sogleich den Cardinal von Chigi unter die kleinen Geister, als er ihm gesagt hatte, er Aa 3 hätte

374

hatte bren Jahre mit ber namlichen Feber ge-fchrieben, und fie mare noch immer recht gut.

Ein gewisser Grad außerlichen Ernstes in Blicken und Bewegungen giebt Wurde, schließt aber Wis und anständige Lustigkeit nicht aus, die allezeit an sich selbst etwas ernsthaftes haben. Beständige Lustigkeit auf dem Sesichte und unruhige Seschäfftigkeit bes Leibes sind starke Anzeichen von Nichts. würdigkeit. Wer sich unruhig anstellt, der zeigt, daß die vorhabende Sache für ihn zu groß ist. Eilfertigkeit und unruhiges Wesen sind ganz verschiedne Dinge.

Ich habe blos einige von ben Stücken erwähnt, welche Leute, die in andern Dingen schähder genug sind, in der Meynung der Welt erniedrigen konnen, und wirklich erniedrigen. Aber ich habe nichts von denen gedacht, die den sittlichen Ruf herunter sehen. Wer sich gebuldig hat schlagen und stoßen lassen, der kann eben so gut auf Herzhaftigskeit Unspruch machen, als der, welcher mit Lastern und Verbrechen besteckt ist, auf Würsde von irgendeiner Urt.

Jeboch

Jedoch änkerlicher Anstand und Würde ber Sitten werden selbst ben einem solchen Manne die Erniedrigung länger verhüten, als außerdem geschehen wäre. Von solcher Wichtigkeit ist der Anstand, selbst der versstellte. Lies doch oft und mit größter Ausswertsamkeit, ja, lerne, wo möglich, ausswendig das unverzleichliche Hauptstück in des Cicero Pflichten vom Anständigen! Es enthält alles zur Würde der Sitten nothewendige.

In meinem kunftigen will ich dir eine allgemeine Karte von den Hofen schicken; ein Land, das du noch nicht erforscht hast, das du aber dereinst bewohnen sollst. Die Straffen sind dort insgemein frumm und voll Wendungen, zuweilen mit Bluhmen bestreut, zuweilen mit Dornen verwachsen. Berfaulter Boden und tiese Gruben liegen oft unter einer ehnen anmuthigen Obersläche verdeckt. Alle Wege sind schlüpfrig, und iedes Ansgleiten ist gefährlich. Verstand und Klugheit müssen dich ben deiner ersten Ausreise begleiten. Dem ungeachtet wirst du dann und wann dich verirren, und stolpern, die das die Erfahrung deine Wegweiserin wird.

21a 4

Endy

376

Kady Chesterfield hat ist beinen beutschen Brief erhalten, und dankt dir dafür. Sie sagt, die Sprache ware sehr richtig; und das sehe ich deutlich, daß die Buchstaben gut geschrieben sind, um nicht zu sagen, besser als deine englischen. Fahre nur fort, oft deutsch zu schreiben, damit es dir völlig geläusig wird! Sehab dich wohl!

Hundert- und neunundfunfzigster Brief.

London, den 21. August, alten Styls, 1749.

Lieber Cohn !

Mach dem lettern von herrn Sarte unter dem 31. Junius erhaltnen Briefe vermuthe ich, daß du iht entweder zu Venedig oder Verona, und von deiner Krantheit völlig wieder hergestellt bist. Ich werde täglich mehr überzengt, daß sie nicht von der verzehrenden Art gewesen ist. Dem ungeachtet handle einige Zeit über noch so, als wäre sie es gewesen! Lebe ordentlich in deiner Rost, und brauche bruststärtende Mittel!

Du

Du wirft nun balb an Sofen fenn. bu mohl noch nicht in ihre handel verwickelt biff, fonnen bir boch Erwagung und Beob. achtung beffen, mas bu fiehft und borft, in Bufunft nublich werben, wenn bu barein eingeflochten werben wirft. Dichte ift an Sofen vollig fo, wie es fcheint, oft gang anberg, zuweilen gerabe entgegengefest. Bortheil, Die eigentliche Triebfeber aller bafigen Sandlungen, fnupft fowohl als trennt Rreundschaften, erzeugt Feindschaften, und fohnt fie wieder aus; ober vielmehr, laft weber mahre Freundschaften noch Reindschaften ju; benn wie Dryden fehr richtig anmerft, Staatsleute lieben nicht und haffen auch nicht. Das ift fo mahr, baf bu beute mit zween Leuten als mit Freunden in Berbindung treten, und morgen genothigt werben fannft, fie gu Feinden zu mablen. Beobachte bemnach gegen beine Freunde einen folchen Grad von Buruckhaltung, daß bu bich nicht in ihre Macht übergiebft, und gegen beine Reinde einen folden Grad von Magi. gung, baf bues ihnen nicht unmöglich machit. beine Freunde ju werben !

Ma 5

Pofe

Höfe sind unstreitig der Sitz bes gesitteten Wesens und Mohlstands. Wären sie
das nicht, so würden sie Schaupläge von
Blutvergießen und Verwüssung senn. Die
ist einander anlächeln und umarmen, würden
einander beschimpsen und niederstechen, wenn
nicht die guten Sitten in das Mittel träten.
Ehrgeiz aber und Habsucht, die zwo herrschenden Leidenschaften an Hösen, haben Verstellung für wirksamer gehalten, als Gewaltthätigkeit; Verstellung aber hat diezenige Fertigkeit an Hösslichkeit eingeführt, die den Hosmann vom Landjunker unterscheidet. In jenem Falle würde der stärkste Korper siegen;
im andern siegt das stärkste Semüthe.

Ein Mann von Gemuthsgaben und Wich. tigkeit muß zwar nicht iedem am hofe schmeischeln, iedoch auch große Gorge tragen, keisnen persönlich zu beleidigen. Denn es steht in eines ieden Macht, ihm zu schaden, wenn er ihm gleich nicht dienen kann.

Somer nimmt an, es gienge eine Rette vom Jupiter auf die Erde herunter, um ihn mit den Sterblichen zu verknüpfen. An alken Höfen giebt es eine Rette, die den Fürsten oder ober Minister mit dem Edelsnaben auf der hintertreppe, oder der Kammerjungser, versknüpft. Des Königs Gemahlin oder Benschläferin hat Einstuß über ihn; ein Liebhaber hat Einstuß über sie; die Kammerjungser oder der Kammerdiener hat Einstuß über bende; und so bis ins Unendliche. Du darste daher nicht ein Glied von dieser Kette zers brechen, an der du hoffst dir hinan bis zum Fürsten zu helsen.

Willst du nicht Befrügern nachschen, ober Thoren dulden, so mußt du den höfen gar entsagen. Ihre Anzahl macht sie beträchtlich. Du solltest eben so wenig mit benden zanken, als in Verbindung treten.

Verlaß dich barauf, was bu nur am hofe fagst oder thust, bas wird alles bekannt werben! Das Geschäffte der meisten, die sich bey des Königs Ausstehen und in Vorzimmern zubrängen, ist, alles, was sie sehen und hören, zu wiederhohlen, und noch überdies vieles mehr, das sie weder sehen noch hören, nach dem als sie den theilhabenden Personen geneigt sind, oder nach den Winschen dessen, bey dem sie sich einzuschmeicheln gedenken.

Es ist baher große Behutsamteit nothwendig. Rannst du nun zu großer Behutsamteit ansscheinende Frenmuthigfeit und Offenberzigkeit setzen, so wirst du das vereinigen, dessen Bersbindung Macchiavel für sehr schwer, und doch nothwendig halt; ein offnes Gesichte und zurückgehaltne Gedanten.*)

Frauenzimmer mengen fich immer gern in Hofhandel. Sie verdienen aber eher höflich. feit, als Vertrauen. Was man durch fie befist, das ift ein fehr ungewisses Gut.

Ich werde ben biesen Betrachtungen auf sebr angenehme Art durch einen Brief unterbrochen, den ich diesen Angenblick vom Freyberrn Firmian erhalten habe. Er enthält deine Lobrede, und die stätssten ersinnlichen Betheurungen, daß er dir mehr nicht als Gerechtigkeit erwiese. Ich habe diesen günsstigen Bericht von dir mit Vergnügen angenommen, und theile dir ihn mit gleich großem mit. Solange du Lob verdienst, ist es billig, daß du erfährst, daß du es erhältst; und ich zweise nicht, es wird dich ausmuntern, es ferner zu verdienen.

Das

^{*)} Volto sciolto e pensieri stretti.

Das ift bier eine Stelle ans bes Frenberrn Briefe. "Geine Gitten, die ben fo juntgen Jahren nach allen Gefeten einer genauen, verftandigen Sittlichfeit eingerichtet find; fein Fleis (bas gefallt mir recht fchon) "in allem bem, mas man ernfthafte Studien und schone Biffenschaften nennt, ber auch "bon bem blofen Schatten eines pabantifchen "Stolzes entfernt ift, machen ihn Ihrer gart-"lichsten Furforge murdig; und ich habe bie "Ehre, Ihnen ju berfichern, bag ieber mit "feinem ungezwungnen Umgange und feiner "Freundschaft febr zufrieden fenn wird. Sch "habe mir fie hier und ju Wien mit Beranus gen zu Dute gemacht, und fchate mich febr "glucklich ben ber mir bon ihm ertheilten "Erlaubniß, fie burch Briefwechfel fortgu-"feten."

Der Auf wird, gleich der Sesundheit, burch die nämlichen Mittel erhalten und versmehrt, durch die er Anfangs erworben wurde. Fahre fort, lob zu verlangen und verdienen, id wirst du est gewiß erhalten. Wiffensschaft, durch Sitten geschmückt, wird dir est unsehlbar zuwege bringen.

Bebenfe,

Bebenke, daß bu nur noch wenigen Deg por bir haft, um an bas Enbe beiner Reife su gelangen! Lag baber, um Gottes willen, beine Schritte nicht fammig fenn ! Anderthalb Jahre voll gefunden Kleifes werden, wie mich herr Barte verfichert, fein Werf vollenden. Wenn aber einmal bas feinige gut vollendet ift, fo wird hernach bas beinige fehr leicht bon Statten geben. Urtige Sitten und Grazien find fein unerheblicher Theil biefes Werks. Ich bitte, baf bu ihnen eben fo viele Aufmerksamkeit gonneft, als beinen Bu. Alles tommt auf fie an. Obne uns iff alle Arbeit vergeblich. ") Die mancher. Ien Gefellschaften, barein bu gehft, werben bir fie verschaffen, wenn bu die, welche fie baben, forgfältig beobachten, und bich nach ihnen bilben wirft.

Gehab dich wohl! Gott segne dich! Bere diene beständig die Liebe, mit der ich ist bin

ber Deinige.

*) Senza di noi ogni fatica è vana.

Ende des zweyten Bandes.

